

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179^e ANNEE



N. 304

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179^e JAARGANG

MARDI 8 SEPTEMBRE 2009
DEUXIEME EDITION

DINSDAG 8 SEPTEMBER 2009
TWEEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

31 JUILLET 2009. — Loi assurant la transposition de la Directive 2007/44/CE relative aux procédures et critères d'évaluation applicables à l'évaluation prudentielle des acquisitions et des augmentations de participation dans des entités du secteur financier, p. 61322.

31 JUILLET 2009. — Loi modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, p. 61344.

26 AOUT 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'émission du bon d'Etat à 5 ans - 4 septembre 2009-2014 et du bon d'Etat à 8 ans - 4 septembre 2009-2017, p. 61347.

Service public fédéral Sécurité sociale

3 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 48, § 2, de l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 fixant les conditions d'octroi de l'intervention majorée de l'assurance visée à l'article 37, §§ 1^{er} et 19 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et instaurant le statut OMNIO, p. 61348.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

31 JULI 2009. — Wet tot omzetting van Richtlijn 2007/44/EG wat betreft procedureregels en evaluatiecriteria voor de prudentiële beoordeling van verwervingen en vergrotingen van deelnemingen in de financiële sector, bl. 61322.

31 JULI 2009. — Wet tot wijziging van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, bl. 61344.

26 AUGUSTUS 2009. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte van de Staatsbon op 5 jaar - 4 september 2009-2014 en van de Staatsbon op 8 jaar - 4 september 2009-2017, bl. 61347.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

3 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 48, § 2, van het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van de verhoogde verzekerings- tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en tot invoering van het OMNIO-statuut, bl. 61348.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

4. JUNI 2009 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Bezeichnung des Dienstes zuständig für die Annahme der Anträge auf Beschäftigungs- und Arbeiterlaubnis ausländischer Arbeitnehmer, S. 61349.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

4 JUILLET 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone désignant le service compétent pour la réception des demandes d'autorisation d'occupation et de permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère, p. 61350.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant définitivement la révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg (planche 68/7) en vue de l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la carrière de Sampont, d'une zone d'espaces verts, d'une zone naturelle et de la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager, sur le territoire des communes d'Arlon et d'Etalle, p. 61352.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

4 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap houdende aanduiding van de dienst die bevoegd is voor het aannemen van de aanvragen van buitenlandse werknemers voor een arbeidsvergunning en een arbeidskaart, bl. 61351.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg (blad 68/7) definitief aangenomen wordt met het oog op de opneming van een ontginningsgebied als uitbreiding van de steengroeve van Sampont, van een natuurgebied en een groengebied en op de schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek op het grondgebied van de gemeenten Aarlen en Etalle, bl. 61364.

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

27. MAI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans von Süd-Luxemburg (Karte 68/7) zwecks der Eintragung eines Abbaugebiets in Erweiterung des Steinbruchs von Sampont, eines Grüngebiets und eines Naturgebiets, und der Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon und Etalle, S. 61359.

Autres arrêtés*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

31 AOUT 2009. — Arrêté royal portant nomination d'un troisième assesseur juridique suppléant du Conseil provincial de l'Ordre des Architectes de la province de Limbourg, p. 61369.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

30 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 2005 fixant la composition des Commissions zonales et interzonales d'affectation du personnel ouvrier des établissements d'enseignement de la Communauté française, p. 61370.

30 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 2005 fixant la composition des Commissions zonales et interzonales d'affectation du personnel administratif des établissements d'enseignement de la Communauté française, p. 61372.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

31 AUGUSTUS 2009. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een derde plaatsvervangend rechtskundig bijzitter bij de Provinciale Raad van de Orde van Architecten van de provincie Limburg, bl. 61369.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Landbouw en Visserij*

Personeel. Benoeming in vast dienstverband, bl. 61369.

Leefmilieu, Natuur en Energie

Vaststelling van het projectuitvoeringsplan van het natuurinrichtingsproject de Blankaart, bl. 61369.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Herziening Provinciaal Ruimtelijk Structuurplan, bl. 61370.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

30 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 2005 houdende samenstelling van de zonale en interzonale Affectatiecommissies van het werklidpersoneel van de onderwijsinrichtingen van de Franse Gemeenschap, bl. 61371.

30 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 2005 houdende samenstelling van de zonale en interzonale Affectatiecommissies van het administratief personeel van de onderwijsinrichtingen van de Franse Gemeenschap, bl. 61373.

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres des groupes de travail chargés de l'élaboration des évaluations externes non certificatives en éveil/sciences, p. 61374.

28 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation du secrétaire permanent du Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF), p. 61377.

29 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation de membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française, p. 61379.

2 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles, p. 61381.

3 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mars 2009 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, p. 61382.

16 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des représentants de l'Aide à la Jeunesse de la Commission d'agrément des services d'accrochage scolaire, p. 61384.

27 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de werkgroepen belast met de opstelling van de externe evaluaties, die niet bekrachtigd worden door een getuigschrift, voor ontwaking/wetenschappen, bl. 61376.

28 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de vast secretaris van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, bl. 61378.

29 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, bl. 61380.

2 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, bl. 61382.

3 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 maart 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, bl. 61383.

16 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de vertegenwoordigers van de Hulpverlening aan de Jeugd van de Commissie voor de erkenning van de diensten voor schoolherinschakeling, bl. 61384.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

11. JUNI 2009 — Erlass der Regierung zur Ernennung eines neuen Mitglieds des Wirtschafts- und Sozialrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 61385.

26. JUNI 2009 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 4. August 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds, S. 61387.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

11 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement portant nomination d'un nouveau membre du Conseil économique et social de la Communauté germanophone, p. 61386.

26 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement portant modification de l'arrêté du 4 août 2005 portant désignation des membres de la commission de répartition du fonds pour l'apurement de dettes, p. 61387.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprise Dubail, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61389. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SARL Trans Agri », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61390. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Jovatrans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61391. Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Vermant R. & Van Brussel V. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61393. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Hamfler Christoph, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61394. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Sambre & Biesme, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 61395. —

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

11 JUNI 2009. — Besluit van de Regering houdende benoeming van een nieuw lid van de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 61386.

26 JUNI 2009. — Besluit van de Regering houdende wijziging van het besluit van 4 augustus 2005 houdende benoeming van de leden van de verdelingscommissie van het fonds voor terugbetaling van schulden, bl. 61388.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2009/699 délivré à la SA Duferco Développement, p. 61397.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Annulation par le Conseil d'Etat (publication prescrite par l'article 39 du Règlement de procédure), p. 61399.

Avis officiels

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 61399.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 61400.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 61400.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 61399.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 61400.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 61400.

Conseil supérieur de la Justice

Recrutement d'un expert spécialisé dans la communication (grade d'auditeur adjoint) (m/f), p. 61401.

Commission bancaire, financière et des Assurances

Information d'un transfert suite à une fusion de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique par des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen, p. 61402.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultat, p. 61402.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 61403.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication. Erratum, p. 61404. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication. Erratum, p. 61405.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Vernietiging door de Raad van State (bekendmaking voorgeschreven bij artikel 39 van de Procedureregeling), bl. 61399.

Officiële berichten

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 61399.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 61400.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 61400.

Hoge Raad voor de Justitie

Aanwerving van één deskundige met specialisatie communicatie (graad adjunct-auditeur) (m/v), bl. 61401.

Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Mededeling van een overdracht ingevolge een fusie van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, bl. 61402.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslag, bl. 61402.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 61403.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking. Erratum, bl. 61404. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking. Erratum, bl. 61405.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van "een statutaire projectmanager buitenlandse investeringen" bij "Flanders Investment and Trade", bl. 61405.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 61406 à 61454.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 61406 tot bl. 61454.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 3139

[C — 2009/03294]

31 JUILLET 2009. — Loi assurant la transposition de la Directive 2007/44/CE relative aux procédures et critères d'évaluation applicables à l'évaluation prudentielle des acquisitions et des augmentations de participation dans des entités du secteur financier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. La présente loi assure la transposition de la Directive européenne 2007/44/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 septembre 2007 modifiant la Directive 92/49/CEE du Conseil et les Directives 2002/83/CE, 2004/39/CE, 2005/68/CE et 2006/48/CE en ce qui concerne les règles de procédure et les critères d'évaluation applicables à l'évaluation prudentielle des acquisitions et des augmentations de participation dans des entités du secteur financier.

CHAPITRE 2. — *Etablissements de crédit*

Art. 3. L'article 3, § 1^{er}, 3^o, de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, modifié par la loi du 2 mai 2007, est complété comme suit :

« il n'est pas tenu compte des droits de vote ou des actions détenues à la suite de la prise ferme d'instruments financiers et/ou du placement d'instruments financiers avec engagement ferme, pour autant que, d'une part, ces droits ne soient pas exercés ni utilisés autrement pour intervenir dans la gestion de l'émetteur et que, d'autre part, ils soient cédés dans un délai d'un an après leur acquisition; ».

Art. 4. A l'article 17, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 2 mai 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1^o la première phrase « L'agrément est subordonné à la communication à la Commission bancaire, financière et des Assurances de l'identité des personnes physiques ou morales qui, directement ou indirectement, détiennent dans le capital de l'établissement de crédit une participation, conférant ou non le droit de vote, de 5 p.c. au moins. » est remplacée par la phrase suivante :

« L'agrément est subordonné à la communication à la Commission bancaire, financière et des Assurances de l'identité des personnes physiques ou morales qui, directement ou indirectement, agissant seules ou de concert avec d'autres, détiennent dans le capital de l'établissement de crédit une participation qualifiée, conférant ou non le droit de vote. »;

2^o la dernière phrase « Le calcul des droits de vote s'établit conformément aux dispositions de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, ainsi qu'à celles de ses arrêtés d'exécution. » est abrogée.

Art. 5. L'article 24 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 16 février 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 17 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a pris la décision soit d'acquérir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans un établissement de crédit de droit belge, soit de procéder, directement ou indirectement, à une augmentation de cette participation qualifiée dans un établissement de crédit de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse les seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 % ou que l'établissement de crédit devienne sa filiale, est tenue de notifier par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des Assurances le montant envisagé de sa participation et les informations pertinentes visées au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 2. Diligemment, et en toute hypothèse dans un délai de deux jours ouvrables après la réception de la notification et des informations complètes visées au paragraphe 1^{er}, ainsi qu'après l'éventuelle réception ultérieure des informations visées à l'alinéa 3, la Commission

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 3139

[C — 2009/03294]

31 JULI 2009. — Wet tot omzetting van Richtlijn 2007/44/EG wat betreft procedureregels en evaluatiecriteria voor de prudentiële beoordeling van verwervingen en vergrotingen van deelnemingen in de financiële sector (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Deze wet heeft de omzetting tot doel van Richtlijn 2007/44/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 september 2007 tot wijziging van Richtlijn 92/49/EEG van de Raad en de Richtlijnen 2002/83/EG, 2004/39/EG, 2005/68/EG en 2006/48/EG wat betreft procedureregels en evaluatiecriteria voor de prudentiële beoordeling van verwervingen en vergrotingen van deelnemingen in de financiële sector.

HOOFDSTUK 2. — *Kredietinstellingen*

Art. 3. Artikel 3, § 1, 3^o, van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, gewijzigd bij de wet van 2 mei 2007, wordt aangevuld als volgt :

« er wordt geen rekening gehouden met stemrechten of aandelen die worden gehouden als gevolg van het vast overnemen van financiële instrumenten en/of het plaatsen van financiële instrumenten met plaatsingsgarantie, tenzij die rechten worden uitgeoefend of anderszins worden gebruikt om inspraak uit te oefenen in het bestuur van de uitgevende instelling, en mits ze binnen één jaar na hun verwerving worden overgedragen; ».

Art. 4. In artikel 17, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 2 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de eerste zin « Een vergunning wordt pas verleend nadat de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in kennis is gesteld van de identiteit van de natuurlijke of rechtspersonen die, rechtstreeks of onrechtstreeks, een al dan niet stemrechtverlenende deelneming van ten minste 5 pct. bezitten in het kapitaal van de kredietinstelling. » wordt vervangen als volgt :

« De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen verleent pas een vergunning nadat zij in kennis is gesteld van de identiteit van de natuurlijke of rechtspersonen die, alleen of in onderling overleg handelend, rechtstreeks of onrechtstreeks een al dan niet stemrechtverlenende gekwalificeerde deelneming bezitten in het kapitaal van de kredietinstelling. »;

2^o de laatste zin « De stemrechten worden berekend conform de bepalingen van de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, alsook conform de bepalingen van haar uitvoeringsbesluiten. » wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 24 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 16 februari 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. 24. § 1. Onverminderd artikel 17 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die besloten heeft om, rechtstreeks of onrechtstreeks, een gekwalificeerde deelneming in een kredietinstelling naar Belgisch recht te verwerven of te vergroten, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 20 %, 30 % of 50 % zou bereiken of overschrijden, dan wel de kredietinstelling zijn dochteronderneming zou worden, de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk kennis geven met vermelding van de omvang van de beoogde deelneming en de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde relevante informatie.

§ 2. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen zendt de kandidaat-verwerver snel en in elk geval binnen twee werkdagen na ontvangst van de kennisgeving en van alle in paragraaf 1 bedoelde informatie, alsook na de eventuele ontvangst, op een

bancaire, financière et des Assurances en accuse réception par écrit au candidat acquéreur. L'accusé de réception indique la date d'expiration de la période d'évaluation.

La période d'évaluation dont dispose la Commission bancaire, financière et des Assurances pour procéder à l'évaluation visée au paragraphe 3 est de maximum soixante jours ouvrables à compter de la date de l'accusé de réception de la notification et de tous les documents requis avec la notification sur la base de la liste visée au paragraphe 3, alinéa 3.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut, pendant la période d'évaluation, au plus tard le cinquantième jour ouvrable de la période d'évaluation, demander un complément d'information nécessaire pour mener à bien son évaluation. Cette demande est faite par écrit et précise les informations complémentaires nécessaires.

Pendant la période comprise entre la date de la demande d'informations par la Commission bancaire, financière et des Assurances et la réception d'une réponse du candidat acquéreur à cette demande, la période d'évaluation est suspendue. Cette suspension ne peut excéder vingt jours ouvrables. La Commission bancaire, financière et des Assurances peut formuler, au-delà de la date limite déterminée conformément à l'alinéa précédent, d'autres demandes visant à recueillir des informations complémentaires ou des clarifications, sans que ces demandes ne donnent toutefois lieu à une suspension de la période d'évaluation.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut porter la suspension visée à l'alinéa 4, à trente jours ouvrables :

a) si le candidat acquéreur est établi hors de la l'Espace économique européen ou relève d'une réglementation non communautaire; ou

b) si le candidat acquéreur est une personne physique ou morale qui n'est pas soumise à une surveillance en vertu des directives 2006/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et son exercice (refonte), 85/611/CEE du Conseil du 20 décembre 1985 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), 92/49/CEE du Conseil du 18 juin 1992 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie (troisième directive «assurance non vie»), 2002/83/CEE du Parlement européen et du Conseil du 5 novembre 2002 concernant l'assurance directe sur la vie, 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les marchés d'instruments financiers ou 2005/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 novembre 2005 relative à la réassurance.

§ 3. La Commission bancaire financière et des Assurances peut, dans le courant de la période d'évaluation visée au paragraphe 2, s'opposer à la réalisation de l'acquisition si elle a des motifs raisonnables de considérer, sur la base des critères fixés à l'alinéa 2, que le candidat acquéreur ne présente pas les qualités nécessaires au regard du besoin de garantir une gestion saine et prudente de l'établissement de crédit ou si les informations fournies par le candidat acquéreur sont incomplètes.

En procédant à l'évaluation de la notification et des informations visées au paragraphe 1^{er}, et des informations complémentaires visées au paragraphe 2, la Commission bancaire, financière et des Assurances apprécie, afin de garantir une gestion saine et prudente de l'établissement de crédit visé par l'acquisition envisagée et en tenant compte de l'influence probable du candidat acquéreur sur l'établissement de crédit, le caractère approprié du candidat acquéreur et la solidité financière de l'acquisition envisagée en appliquant l'ensemble des critères suivants :

a) la réputation du candidat acquéreur;

b) la réputation et l'expérience de toute personne visée à l'article 18 qui assurera la direction des activités de l'établissement de crédit à la suite de l'acquisition envisagée;

c) la solidité financière du candidat acquéreur, compte tenu notamment du type d'activités exercées et envisagées au sein de l'établissement de crédit visé par l'acquisition envisagée;

d) la capacité de l'établissement de crédit de satisfaire et de continuer à satisfaire aux obligations prudentielles découlant de la présente loi et des arrêtés pris en exécution de celle-ci, en particulier le point de savoir si le groupe auquel il appartient possède une structure qui permet d'exercer une surveillance effective, d'échanger réellement des informations entre les autorités compétentes et de déterminer le partage des responsabilités entre les autorités compétentes;

later tijdstip, van de in het derde lid bedoelde informatie, een schriftelijke ontvangstbevestiging. Zij vermeldt daarin de datum waarop de beoordelingsperiode afloopt.

De beoordelingsperiode waarover de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen beschikt om de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling uit te voeren, bedraagt ten hoogste zestig werkdagen te rekenen vanaf de datum van de ontvangstbevestiging van de kennisgeving en van alle documenten die bij de kennisgeving gevoegd moeten worden conform de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde lijst.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan tijdens de beoordelingsperiode, doch niet na de vijftigste werkdag daarvan, aanvullende informatie opvragen die noodzakelijk is om haar beoordeling af te ronden. Dit verzoek wordt schriftelijk gedaan en vermeldt welke aanvullende informatie nodig is.

De beoordelingsperiode wordt onderbroken vanaf de datum van het verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen om informatie tot de ontvangst van een antwoord daarop van de kandidaat-verwerfer. De onderbreking duurt ten hoogste twintig werkdagen. Hoewel het de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen na het verstrijken van de uiterste datum vastgelegd conform het vorige lid, vrij staat om ter vervollediging of verduidelijking bijkomende verzoeken om informatie te formuleren, hebben deze verzoeken evenwel geen onderbreking van de beoordelingsperiode tot gevolg.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan de in het vierde lid bedoelde onderbreking verlengen tot ten hoogste dertig werkdagen :

a) indien de kandidaat-verwerfer buiten de Europese Economische Ruimte is gevestigd of aan een niet communautaire reglementering onderworpen is; of

b) indien de kandidaat-verwerfer een natuurlijke of rechtspersoon is die niet aan toezicht onderworpen is ingevolge Richtlijn 2006/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de toegang tot en de uitoefening van de werkzaamheden van kredietinstellingen (herschikking), Richtlijn 85/611/EEG van de Raad van 20 december 1985 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (ICBE's), Richtlijn 92/49/EEG van de Raad van 18 juni 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende het directe verzekeringsbedrijf, met uitzondering van de levensverzekeringsbranche (derde richtlijn schadeverzekering), Richtlijn 2002/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende levensverzekering, Richtlijn 2004/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende markten voor financiële instrumenten of Richtlijn 2005/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2005 betreffende herverzekering.

§ 3. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan zich in de loop van de beoordelingsperiode bedoeld in paragraaf 2, verzetten tegen de voorgenomen verwerving indien zij, uitgaande van de in het tweede lid vastgestelde criteria, om gegronde redenen niet overtuigd is van de geschiktheid van de kandidaat-verwerfer gelet op de noodzaak om een gezond en voorzichtig beleid van de kredietinstelling te waarborgen, of indien de informatie die de kandidaat-verwerfer heeft verstrekt onvolledig is.

Bij de beoordeling van de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving en informatie, en van de in paragraaf 2 bedoelde aanvullende informatie, toetst de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, met het oog op een gezond en voorzichtig beleid van de kredietinstelling die het doelwit is van de verwerving en rekening houdend met de vermoedelijke invloed van de kandidaat-verwerfer op de kredietinstelling, de geschiktheid van de kandidaat-verwerfer en de financiële soliditeit van de voorgenomen verwerving aan alle onderstaande criteria :

a) de reputatie van de kandidaat-verwerfer;

b) de reputatie en ervaring van elke in artikel 18 bedoelde persoon die het bedrijf van de kredietinstelling als gevolg van de voorgenomen verwerving feitelijk gaat leiden;

c) de financiële soliditeit van de kandidaat-verwerfer, met name met betrekking tot de aard van de werkzaamheden die verricht en beoogd worden in de kredietinstelling die het doelwit is van de verwerving;

d) of de kredietinstelling zal kunnen voldoen en blijven voldoen aan de prudentiële voorschriften op grond van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, met name of de groep waarvan zij deel gaat uitmaken zo gestructureerd is dat effectief toezicht en effectieve uitwisseling van informatie tussen de bevoegde autoriteiten mogelijk zijn, en dat de verdeling van de verantwoordelijkheden tussen de bevoegde autoriteiten kan worden bepaald;

e) l'existence de motifs raisonnables de soupçonner qu'une opération ou une tentative de blanchiment de capitaux ou de financement du terrorisme au sens de l'article 1^{er} de la Directive 2005/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme est en cours ou a eu lieu en rapport avec l'acquisition envisagée, ou que l'acquisition envisagée pourrait en augmenter le risque.

La Commission bancaire, financière et des Assurances publie sur son site internet une liste spécifiant les informations pertinentes, proportionnées et adaptées à la nature du candidat acquéreur et de l'acquisition envisagée, qui sont nécessaires pour procéder à l'évaluation et qui doivent lui être communiquées au moment de la notification visée au paragraphe 1^{er}.

Si la Commission bancaire, financière et des Assurances décide, au terme de l'évaluation, de s'opposer à l'acquisition envisagée, elle le notifie par écrit au candidat acquéreur, dans un délai de deux jours ouvrables et sans dépasser la période d'évaluation. Un exposé approprié des motifs de la décision peut être rendu accessible au public à la demande du candidat acquéreur.

Si, au terme de la période d'évaluation, la Commission bancaire, financière et des Assurances ne s'est pas opposée à l'acquisition envisagée, celle-ci est réputée approuvée.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut fixer un délai maximal pour la conclusion de l'acquisition envisagée et, le cas échéant, le proroger.

§ 4. La Commission bancaire, financière et des assurances procède à l'évaluation visée au paragraphe 3 en pleine concertation avec toute autre autorité compétente concernée si le candidat acquéreur est :

a) un établissement de crédit, une entreprise d'assurances, une entreprise de réassurance, une entreprise d'investissement ou une société de gestion d'organismes de placement collectif agréés dans un autre Etat membre; ou

b) l'entreprise mère d'une entreprise ayant une des qualités visées au a); ou

c) une personne physique ou morale contrôlant une entreprise ayant une des qualités visées au a).

Dans les cas visés à l'alinéa précédent, toute décision de la Commission bancaire, financière et des Assurances mentionne les éventuels avis ou réserves formulés par l'autorité compétente responsable du candidat acquéreur.

Lorsque l'évaluation prudentielle d'une acquisition projetée relève des compétences de l'autorité de contrôle des établissements de crédit, des entreprises d'assurances, des entreprises de réassurance, des entreprises d'investissement ou des sociétés de gestion d'organismes de placement collectif d'un autre Etat membre, la Commission bancaire, financière et des Assurances échange, dans les meilleurs délais, avec cette autorité toute information essentielle ou pertinente pour l'évaluation. Dans ce cadre, elle lui communique sur demande toute information pertinente et, de sa propre initiative, toute information essentielle.

§ 5. Toute personne physique ou morale qui a pris la décision de cesser de détenir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans un établissement de crédit le notifie par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des assurances et lui communique le montant envisagé de sa participation. Une telle personne notifie de même à la Commission bancaire, financière et des assurances sa décision de diminuer sa participation qualifiée de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue descende en dessous des seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 %, ou que l'établissement de crédit cesse d'être sa filiale.

§ 6. En cas d'abstention de procéder aux notifications préalables prescrites par le paragraphe 1^{er} ou le paragraphe 5 ou en cas d'acquisition ou d'accroissement d'une participation en dépit de l'opposition de la Commission bancaire, financière et des Assurances visée au paragraphe 3, le président du tribunal de commerce dans le ressort duquel l'établissement de crédit a son siège, statuant comme en référé, peut prendre les mesures visées à l'article 516, § 1^{er}, du Code des sociétés, ainsi que prononcer l'annulation de tout ou partie des délibérations d'assemblée générale tenue dans les cas visés ci-dessus.

La procédure est engagée par citation émanant de la Commission bancaire, financière et des Assurances.

e) of er gegronde redenen zijn om te vermoeden dat in verband met de voorgenomen verwerving geld wordt of werd witgewassen of terrorisme wordt of werd gefinancierd dan wel dat gepoogd wordt of werd geld wit te wassen of terrorisme te financieren in de zin van artikel 1 van Richtlijn 2005/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, of dat de voorgenomen verwerving het risico daarop zou kunnen vergroten.

De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen publiceert op haar website een lijst met de voor de beoordeling vereiste relevante informatie die in verhouding staat tot en is afgestemd op de aard van de kandidaat-verwerver en de voorgenomen verwerving en die haar samen met de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving moet worden verstrekt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen na voltooiing van de beoordeling besluit zich te verzetten tegen de voorgenomen verwerving, stelt zij de kandidaat-verwerver daarvan schriftelijk in kennis binnen twee werkdagen en zonder de beoordelingsperiode te overschrijden. Op verzoek van de kandidaat-verwerver kan een passende motivering van het besluit voor het publiek toegankelijk worden gemaakt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen zich binnen de beoordelingsperiode niet verzet tegen de voorgenomen verwerving, wordt deze geacht te zijn goedgekeurd.

De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen mag voor de voltooiing van de voorgenomen verwerving een maximumtermijn vaststellen en deze termijn zo nodig verlengen.

§ 4. Voor het verrichten van de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling werkt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen in onderling overleg samen met iedere andere betrokken bevoegde autoriteit indien de kandidaat-verwerver een van de volgende personen is :

a) een kredietinstelling, een verzekeringsonderneming, een herverzekeringsonderneming, een beleggingsonderneming of een beheerverenootschap van instellingen voor collectieve belegging waaraan een vergunning is verleend in een andere lidstaat; of

b) de moederonderneming van een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen; of

c) een natuurlijke of rechtspersoon die de controle heeft over een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen.

In de in het voormelde lid bedoelde gevallen vermeldt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen in haar besluit steeds de eventuele standpunten en bedenkingen van de autoriteit die bevoegd is voor de kandidaat-verwerver.

Indien de prudentiële beoordeling van een voorgenomen verwerving tot de bevoegdheid behoort van een in een andere lidstaat competente toezichthouder op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen, herverzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen of beheerverenootschappen van instellingen voor collectieve belegging, wisselt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen met deze toezichthouder zo spoedig mogelijk alle informatie uit die relevant of van essentieel belang is voor de beoordeling. Daartoe verstrekt zij deze toezichthouder op verzoek alle relevante informatie en uit eigen beweging alle essentiële informatie.

§ 5. Iedere natuurlijke of rechtspersoon die heeft besloten om niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse gekwalificeerde deelneming in een kredietinstelling te bezitten, stelt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk in kennis met vermelding van het bedrag van de voorgenomen deelneming. Een dergelijke persoon stelt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen evenzo in kennis van zijn beslissing om de omvang van zijn gekwalificeerde deelneming zodanig te verkleinen dat het percentage van de door hem gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal onder de drempel van 20 %, 30 % of 50 % daalt of dat de kredietinstelling ophoudt zijn dochteronderneming te zijn.

§ 6. Indien de bij paragraaf 1 of paragraaf 5 voorgeschreven voorafgaande kennisgeving niet wordt verricht of indien een deelneming wordt verworven of vergroot ondanks het in paragraaf 3 bedoelde verzet van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, kan de voorzitter van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de kredietinstelling haar zetel heeft, uitspraak doende als in kort geding, de in artikel 516, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bedoelde maatregelen nemen, alsook alle of een deel van de beslissingen van een algemene vergadering die in de voornoemde gevallen zou zijn gehouden, nietig verklaren.

De procedure wordt ingeleid bij dagvaarding door de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen.

L'article 516, § 3, du Code des sociétés est d'application.

§ 7. Sans préjudice de l'article 17 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a acquis, directement ou indirectement, une participation dans un établissement de crédit de droit belge, ou qui a procédé, directement ou indirectement, à une augmentation de sa participation dans un établissement de crédit de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse le seuil de 5 % des droits de vote ou du capital, sans pour autant détenir une participation qualifiée, est tenue de le notifier par écrit à la Commission bancaire, financière et des assurances dans un délai de dix jours ouvrables après l'acquisition.

La même notification est requise dans un délai de dix jours ouvrables de toute personne physique ou morale qui a cessé de détenir, directement ou indirectement, seul ou agissant de concert avec d'autres personnes, une participation de plus de 5 % du capital ou des droits de vote d'un établissement de crédit, qui ne constituait pas une participation qualifiée.

Les notifications visées aux alinéas 1^{er} et 2 indiquent l'identité précise du ou des acquéreurs, le nombre de titres acquis ou cédés et le pourcentage des droits de vote et du capital de l'établissement de crédit détenus postérieurement à l'acquisition ou à la cession, ainsi que les informations nécessaires dont la liste est publiée par la Commission bancaire, financière et des Assurances sur son site internet conformément au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 8. Les établissements de crédit communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, dès qu'ils en ont connaissance, les acquisitions ou aliénations de leurs titres ou parts qui font franchir vers le haut ou vers le bas l'un des seuils visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Dans les mêmes conditions, ils communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, une fois par an au moins, l'identité des actionnaires ou associés qui possèdent, directement ou indirectement, agissant seuls ou de concert, des participations qualifiées dans leur capital, ainsi que la quotité du capital et celle des droits de vote ainsi détenus. Ils communiquent de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances la quotité des actions ou parts ainsi que celle des droits de vote y afférents dont l'acquisition ou l'aliénation leur est déclarée conformément à l'article 515 du Code des sociétés dans les cas où les statuts ne prescrivent pas leur déclaration à la Commission bancaire, financière et des Assurances. »

Art. 6. L'article 25 de la même loi, abrogé par la loi du 15 mai 2007, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 25. Lorsque la Commission bancaire, financière et des Assurances a des raisons de considérer que l'influence exercée par une personne physique ou morale détenant, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans un établissement de crédit est de nature à compromettre sa gestion saine et prudente, et sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, elle peut :

1° suspendre l'exercice des droits de vote attachés aux actions ou parts détenues par l'actionnaire ou l'associé en question; elle peut, à la demande de tout intéressé, accorder la levée des mesures ordonnées par elle; sa décision est notifiée de la manière la plus appropriée à l'actionnaire ou à l'associé en cause; sa décision est exécutoire dès qu'elle a été notifiée; la Commission bancaire, financière et des Assurances peut rendre sa décision publique;

2° donner injonction à l'actionnaire ou à l'associé en cause de céder, dans le délai qu'elle fixe, les droits d'associé qu'il détient.

À défaut de cession dans le délai fixé, la Commission bancaire, financière et des Assurances peut ordonner la mise sous séquestre des droits d'associés auprès de telle institution ou personne qu'elle détermine. Le séquestre en donne connaissance à l'établissement de crédit qui modifie en conséquence le registre des actions ou parts d'associés nominatives et qui n'accepte l'exercice des droits qui y sont attachés que par le seul séquestre. Celui-ci agit dans l'intérêt d'une gestion saine et prudente de l'établissement de crédit et dans celui du détenteur des droits d'associés ayant fait l'objet du séquestre. Il exerce tous les droits attachés aux actions ou parts d'associés. Les sommes encaissées par lui au titre de dividende ou à un autre titre ne sont remises par lui au détenteur précité que si celui-ci a satisfait à l'injonction visée à l'alinéa 1^{er}, 2°. La souscription à des augmentations de capital ou à d'autres titres conférant ou non le droit de vote, l'option en matière de dividende payable en titres de la société, la réponse à des offres publiques d'acquisition ou d'échange et la libération de titres non entièrement libérés sont subordonnés à l'accord du détenteur précité.

Artikel 516, § 3, van het Wetboek van Vennootschappen is van toepassing.

§ 7. Onverminderd artikel 17 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die, rechtstreeks of onrechtstreeks, een deelneming heeft verworven in een kredietinstelling naar Belgisch recht, dan wel zijn deelneming in een kredietinstelling naar Belgisch recht rechtstreeks of onrechtstreeks heeft vergroot, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 5 % van de stemrechten of het kapitaal bereikt of overschrijdt zonder dat hij aldus een gekwalificeerde deelneming verkrijgt, de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen daarvan schriftelijk kennis geven binnen een termijn van tien werkdagen na de verwerving.

Iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse deelneming bezit van meer dan 5 % van de stemrechten of het kapitaal in een kredietinstelling, die geen gekwalificeerde deelneming was, dient binnen een termijn van tien werkdagen eenzelfde kennisgeving te verrichten.

De kennisgevingen bedoeld in het eerste en tweede lid vermelden de exacte identiteit van de verwerfer of verwerfers, het aantal verworven of vervreemde aandelen en het percentage van de stemrechten en van het kapitaal van de kredietinstelling die na de verwerving of vervreemding worden gehouden, alsook de vereiste informatie als opgegeven in de lijst die de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen conform paragraaf 3, derde lid, op haar website publiceert.

§ 8. Zodra zij daarvan kennis hebben, stellen de kredietinstellingen de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in kennis van de verwervingen of vervreemdingen van hun aandelen die een stijging boven of daling onder een van de drempels bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, tot gevolg hebben.

Onder dezelfde voorwaarden delen zij de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen ten minste eens per jaar de identiteit mee van de alleen of in onderling overleg handelende aandeelhouders of vennoten die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezitten in hun kapitaal, alsook welke kapitaalfractie en hoeveel stemrechten zij aldus bezitten. Zij delen de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen evenzo mee voor hoeveel aandelen en voor hoeveel hieraan verbonden stemrechten zij een kennisgeving van verwerving of vervreemding hebben ontvangen overeenkomstig artikel 515 van het Wetboek van vennootschappen, ingeval een dergelijke kennisgeving aan de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen niet statutair is voorgescreven. »

Art. 6. Artikel 25 van dezelfde wet, opgeheven bij de wet van 15 mei 2007, wordt hersteld als volgt :

« Art. 25. Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen grond heeft om aan te nemen dat de invloed van een natuurlijke of rechtspersoon die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezit in een kredietinstelling, een gezond en voorzichtig beleid van deze kredietinstelling kan belemmeren, kan zij, onverminderd de andere bij deze wet bepaalde maatregelen :

1° de uitoefening schorsen van de aan de aandelen verbonden stemrechten die in bezit zijn van de betrokken aandeelhouder of vennoot; zij kan, op verzoek van elke belanghebbende, toestaan dat de door haar bevolen maatregelen worden opgeheven; haar beslissing wordt op de meest geschikte wijze ter kennis gebracht van de betrokken aandeelhouder of vennoot; haar beslissing is uitvoerbaar zodra zij ter kennis is gebracht; de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan haar beslissing openbaar maken;

2° de betrokken aandeelhouder of vennoot aanmanen om, binnen de termijn die zij bepaalt, de aandeelhoudersrechten in zijn bezit over te dragen.

Als zij binnen de vastgestelde termijn niet worden overgedragen, kan de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen bevelen de aandeelhoudersrechten te sekwesteren bij de instelling of de persoon die zij bepaalt. Het sekwester brengt dit ter kennis van de kredietinstelling die het register van de aandelen op naam dienovereenkomstig wijzigt en de uitoefening van de hieraan verbonden rechten enkel aanvaardt vanwege het sekwester. Het sekwester handelt in het belang van een gezond en voorzichtig beleid van de kredietinstelling en in het belang van de houder van de gesekwesteerde aandeelhoudersrechten. Het oefent alle rechten uit die aan de aandelen zijn verbonden. De bedragen die het sekwester als dividend of anderszins int, worden slechts aan de voornoemde houder overgemaakt indien hij gevolg heeft gegeven aan de in het eerste lid, 2°, bedoelde aanmaning. Om in te schrijven op kapitaalverhogingen of andere al dan niet stemrechtverlenende effecten, om te kiezen voor dividenduitkering in aandelen van de vennootschap, om in te gaan op openbare overname- of ruilaanbiedingen en om nog niet volgestorte aandelen vol te storten, is de

Les droits d'associés acquis en vertu de ces opérations font, de plein droit, l'objet du séquestre prévu ci-dessus. La rémunération du séquestre est fixée par la Commission bancaire, financière et des Assurances et est à charge du détenteur précité. Le séquestre peut imputer cette rémunération sur les sommes qui lui sont versées en sa qualité de séquestre ou par le détenteur précité aux fins ou comme conséquence des opérations visées ci-dessus.

Lorsque des droits de vote ont été exercés par le détenteur originaire ou par une personne, autre que le séquestre, agissant pour le compte de ce détenteur après l'échéance du délai fixé conformément à l'alinéa 1^{er}, 2^o, première phrase, nonobstant une suspension de leur exercice prononcée conformément à l'alinéa 1^{er}, 1^o, le tribunal de commerce dans le ressort duquel la société a son siège peut, sur requête de la Commission bancaire, financière et des Assurances, prononcer la nullité de tout ou partie des délibérations de l'assemblée générale si, sans les droits de vote illégalement exercés, les quorums de présence ou de majorité requis par lesdites délibérations n'auraient pas été réunis. »

Art. 7. Dans l'article 42, alinéa 2, de la même loi, modifié par la loi du 15 mai 2007, les mots « Les articles 20, 24, » sont remplacés par les mots « Les articles 20, 24, 25, ».

Art. 8. Dans l'article 57, § 1^{er}, alinéa 2, 2^o, quatrième phrase de la même loi, les mots « l'article 24, § 7, 2^o est applicable » sont remplacés par les mots « l'article 25, alinéa 2 est applicable ».

Art. 9. Dans l'article 104, § 1^{er}, de la même loi, le 3^o est remplacé par ce qui suit :

« 3^o ceux qui sciemment s'abstiennent de faire les notifications prévues à l'article 24, §§ 1^{er} et 5, ceux qui passent outre à l'opposition visée à l'article 24, § 3, ou ceux qui passent outre à la suspension visée à l'article 25, alinéa 1^{er}, 1^o; ».

CHAPITRE 3. — Entreprises d'assurances

Art. 10. Dans l'article 2, § 6, de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, modifié en dernier lieu par la loi du 16 février 2009, il est inséré un point 10^{ter} rédigé comme suit :

« 10^{ter} participation qualifiée : la détention, directe ou indirecte, de 10 p.c. au moins du capital d'une société ou des droits de vote attachés aux titres émis par cette société, ou toute autre possibilité d'exercer une influence notable sur la gestion de la société dans laquelle est détenue une participation; le calcul des droits de vote s'établit conformément aux dispositions de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, ainsi qu'à celles de ses arrêtés d'exécution; il n'est pas tenu compte des droits de vote ou des actions détenues à la suite de la prise ferme d'instruments financiers et/ou du placement d'instruments financiers avec engagement ferme, pour autant que, d'une part, ces droits ne soient pas exercés ni utilisés autrement pour intervenir dans la gestion de l'émetteur et que, d'autre part, ils soient cédés dans un délai d'un an après leur acquisition; ».

Art. 11. A l'article 5, alinéa 2, de la même loi, modifié par la loi du 19 juillet 1991 et par l'arrêté royal du 6 mai 1997, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 3^o, est remplacé par ce qui suit :

« 3^o la communication de l'identité des personnes physiques ou morales qui, directement ou indirectement, agissant seules ou de concert avec d'autres, détiennent dans le capital de l'entreprise d'assurances une participation qualifiée, conférant ou non le droit de vote; La communication doit comporter l'indication des quotités du capital et des droits de vote détenues par ces personnes; »;

b) au, 3^obis, les mots « telle que définie à l'article 23bis, § 4 » sont abrogés.

Art. 12. Dans l'article 8, § 1^{er}, de la même loi, remplacé par l'arrêté royal du 6 mai 1997 et modifié par l'arrêté royal du 25 mars 2003, les mots « au sens de l'article 23bis, § 4 » sont abrogés.

instemming van de voornoemde houder vereist. De aandeelhoudersrechten die zijn verworven in het kader van dergelijke verrichtingen worden van rechtswege toegevoegd aan het voornoemde sekwester. De vergoeding van het sekwester wordt vastgesteld door de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen en betaald door de voornoemde houder. Het sekwester kan deze vergoeding aftrekken van de bedragen die hem worden gestort in zijn hoedanigheid van sekwester of die hem worden gestort door de voornoemde houder in het vooruitzicht of na uitvoering van de hierboven bedoelde verrichtingen.

Indien na afloop van de overeenkomstig het eerste lid, 2^o, eerste zin, vastgestelde termijn, stemrechten werden uitgeoefend door de oorspronkelijke houder of door een andere persoon, buiten het sekwester, die optreedt voor rekening van deze houder, niettegenstaande een schorsing van hun uitoefening overeenkomstig het eerste lid, 1^o, kan de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de vennootschap haar zetel heeft, op verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, alle of een deel van de beslissingen van de algemene vergadering nietig verklaren wanneer het aanwezigheids- of meerderheidsquorum dat is vereist voor de genoemde beslissingen, buiten de onwettig uitgeoefende stemrechten niet zou zijn bereikt. »

Art. 7. In artikel 42, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2007, worden de woorden « De artikelen 20, 24, » vervangen door de woorden « De artikelen 20, 24, 25, ».

Art. 8. In artikel 57, § 1, tweede lid, 2^o, vierde zin, van dezelfde wet worden de woorden « artikel 24, § 7, 2^o is van toepassing » vervangen door de woorden « artikel 25, tweede lid is van toepassing ».

Art. 9. In artikel 104, § 1, van dezelfde wet wordt het 3^o vervangen als volgt :

« 3^o wie met opzet de kennisgevingen als bedoeld in artikel 24, §§ 1 en 5 niet verricht, wie het verzet negeert als bedoeld in artikel 24, § 3, of wie de schorsing negeert als bedoeld in artikel 25, eerste lid, 1^o; ».

HOOFDSTUK 3. — Verzekeringsondernemingen

Art. 10. In artikel 2, § 6, van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 16 februari 2009, wordt een punt 10^{ter} ingevoegd, luidende :

« 10^{ter} gekwalificeerde deelneming : het rechtstreeks of onrechtstreeks bezit van ten minste 10 % van het kapitaal van een vennootschap of van de stemrechten die zijn verbonden aan de door deze vennootschap uitgegeven effecten, dan wel elke andere mogelijkheid om een invloed van betekenis uit te oefenen op het beleid van de vennootschap waarin wordt deelgenomen; de stemrechten worden berekend conform de bepalingen van de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, alsook conform de bepalingen van haar uitvoeringsbesluiten; er wordt geen rekening gehouden met stemrechten of aandelen die worden gehouden als gevolg van het vast overnemen van financiële instrumenten en/of het plaatsen van financiële instrumenten met plaatsingsgarantie, tenzij die rechten worden uitgeoefend of anderszins worden gebruikt om inspraak uit te oefenen in het bestuur van de uitgevende instelling, en mits ze binnen één jaar na hun verwerving worden overgedragen; ».

Art. 11. In artikel 5, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1991 en bij het koninklijk besluit van 6 mei 1997, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 3^o wordt vervangen als volgt :

« 3^o de identiteit van de natuurlijke of rechtspersonen die, alleen of in onderling overleg handelend, rechtstreeks of onrechtstreeks een al dan niet stemrechtverlenende gekwalificeerde deelneming bezitten in het kapitaal van de verzekeringsonderneming; vermelding van de kapitaalfractie en het aantal stemrechten die deze personen bezitten; »

b) in de bepaling onder 3^obis, worden de woorden « zoals voorzien in artikel 23bis, § 4 » opgeheven.

Art. 12. In artikel 8, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij het koninklijk besluit van 6 mei 1997 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 maart 2003, worden de woorden « zoals bepaald in artikel 23bis, § 4 » opgeheven.

Art. 13. L'article 23bis de la même loi, inséré par la loi du 19 juillet 1991 et modifié en dernier lieu par la loi du 16 février 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 23bis. § 1^{er}. Sans préjudice des articles 5 et 8 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a pris la décision soit d'acquérir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise d'assurances de droit belge, soit de procéder, directement ou indirectement, à une augmentation de cette participation qualifiée dans une entreprise d'assurances de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse les seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 % ou que l'entreprise d'assurances devienne sa filiale, est tenue de notifier par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des assurances le montant envisagé de sa participation et les informations pertinentes visées au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 2. Diligemment, et en toute hypothèse dans un délai de deux jours ouvrables après la réception de la notification et des informations complètes visées au paragraphe 1^{er}, ainsi qu'après l'éventuelle réception ultérieure des informations visées à l'alinéa 3, la Commission bancaire, financière et des assurances en accuse réception par écrit au candidat acquéreur. L'accusé de réception indique la date d'expiration de la période d'évaluation.

La période d'évaluation dont dispose la Commission bancaire, financière et des assurances pour procéder à l'évaluation visée au paragraphe 3 est de maximum soixante jours ouvrables à compter de la date de l'accusé de réception de la notification et de tous les documents requis avec la notification sur la base de la liste visée au paragraphe 3, alinéa 3.

La Commission bancaire, financière et des assurances peut, pendant la période d'évaluation, au plus tard le cinquantième jour ouvrable de la période d'évaluation, demander un complément d'information nécessaire pour mener à bien son évaluation. Cette demande est faite par écrit et précise les informations complémentaires nécessaires.

Pendant la période comprise entre la date de la demande d'informations par la Commission bancaire, financière et des assurances et la réception d'une réponse du candidat acquéreur à cette demande, la période d'évaluation est suspendue. Cette suspension ne peut excéder vingt jours ouvrables. La Commission bancaire, financière et des assurances peut formuler, au-delà de la date limite déterminée conformément à l'alinéa précédent, d'autres demandes visant à recueillir des informations complémentaires ou des clarifications, sans que ces demandes ne donnent toutefois lieu à une suspension de la période d'évaluation.

La Commission bancaire, financière et des assurances peut porter la suspension visée à l'alinéa 4, à trente jours ouvrables :

a) si le candidat acquéreur est établi hors de l'Espace économique européen ou relève d'une réglementation non communautaire; ou

b) si le candidat acquéreur est une personne physique ou morale qui n'est pas soumise à une surveillance en vertu des Directives 2006/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et son exercice (refonte), 85/611/CEE du Conseil du 20 décembre 1985 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), 92/49/CEE du Conseil du 18 juin 1992 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie (troisième directive « assurance non vie »), Directive 2002/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 novembre 2002 concernant l'assurance directe sur la vie, 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les marchés d'instruments financiers ou Directive 2005/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 novembre 2005 relative à la réassurance.

§ 3. La Commission bancaire, financière et des assurances peut, dans le courant de la période d'évaluation visée au paragraphe 2, s'opposer à la réalisation de l'acquisition si elle a des motifs raisonnables de considérer, sur la base des critères fixés à l'alinéa 2, que le candidat acquéreur ne présente pas les qualités nécessaires au regard du besoin de garantir une gestion saine et prudente de l'entreprise d'assurances ou si les informations fournies par le candidat acquéreur sont incomplètes.

En procédant à l'évaluation de la notification et des informations visées au paragraphe 1^{er}, et des informations complémentaires visées au paragraphe 2, la Commission bancaire, financière et des assurances apprécie, afin de garantir une gestion saine et prudente de l'entreprise

Art. 13. Artikel 23bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1991 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 16 februari 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. 23bis. § 1. Onverminderd de artikelen 5 en 8 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die besloten heeft om, rechtstreeks of onrechtstreeks, een gekwalificeerde deelneming in een verzekeringsonderneming naar Belgisch recht te verwerven of te vergroten, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 20 %, 30 % of 50 % zou bereiken of overschrijden, dan wel de verzekeringsonderneming zijn dochteronderneming zou worden, de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk kennis geven met vermelding van de omvang van de beoogde deelneming en de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde relevante informatie.

§ 2. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen zendt de kandidaat-verwerver snel en in elk geval binnen twee werkdagen na ontvangst van de kennisgeving en van alle in paragraaf 1 bedoelde informatie, alsook na de eventuele ontvangst, op een later tijdstip, van de in het derde lid bedoelde informatie, een schriftelijke ontvangstbevestiging. Zij vermeldt daarin de datum waarop de beoordelingsperiode afloopt.

De beoordelingsperiode waarover de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen beschikt om de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling uit te voeren, bedraagt ten hoogste zestig werkdagen te rekenen vanaf de datum van de ontvangstbevestiging van de kennisgeving en van alle documenten die bij de kennisgeving gevoegd moeten worden conform de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde lijst.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan tijdens de beoordelingsperiode, doch niet na de vijftigste werkdag daarvan, aanvullende informatie opvragen die noodzakelijk is om haar beoordeling af te ronden. Dit verzoek wordt schriftelijk gedaan en vermeldt welke aanvullende informatie nodig is.

De beoordelingsperiode wordt onderbroken vanaf de datum van het verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen om informatie tot de ontvangst van een antwoord daarop van de kandidaat-verwerver. De onderbreking duurt ten hoogste twintig werkdagen. Hoewel het de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen na het verstrijken van de uiterste datum vastgelegd conform het vorige lid, vrij staat om ter vervollediging of verduidelijking bijkomende verzoeken om informatie te formuleren, hebben deze verzoeken evenwel geen onderbreking van de beoordelingsperiode tot gevolg.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan de in het vierde lid bedoelde onderbreking verlengen tot ten hoogste dertig werkdagen :

a) indien de kandidaat-verwerver buiten de Europese Economische Ruimte is gevestigd of aan een niet communautaire reglementering onderworpen is; of

b) indien de kandidaat-verwerver een natuurlijke of rechtspersoon is die niet aan toezicht onderworpen is ingevolge Richtlijn 2006/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de toegang tot en de uitoefening van de werkzaamheden van kredietinstellingen (herschikking), Richtlijn 85/611/EEG van de Raad van 20 december 1985 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (ICBE's), Richtlijn 92/49/EEG van de Raad van 18 juni 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende het directe verzekeringsbedrijf, met uitzondering van de levensverzekeringsbranche (derde richtlijn schadeverzekering), Richtlijn 2002/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende levensverzekering, Richtlijn 2004/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende markten voor financiële instrumenten of Richtlijn 2005/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2005 betreffende herverzekering.

§ 3. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan zich in de loop van de beoordelingsperiode bedoeld in paragraaf 2, verzetten tegen de voorgenomen verwerving indien zij, uitgaande van de in het tweede lid vastgestelde criteria, om gegronde redenen niet overtuigd is van de geschiktheid van de kandidaat-verwerver gelet op de noodzaak om een gezond en voorzichtig beleid van de verzekeringsonderneming te waarborgen, of indien de informatie die de kandidaat-verwerver heeft verstrekt onvolledig is.

Bij de beoordeling van de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving en informatie, en van de in paragraaf 2 bedoelde aanvullende informatie, toetst de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, met het oog op een gezond en voorzichtig beleid van de verzekerings-

d'assurances visée par l'acquisition envisagée et en tenant compte de l'influence probable du candidat acquéreur sur l'entreprise d'assurances, le caractère approprié du candidat acquéreur et la solidité financière de l'acquisition envisagée en appliquant l'ensemble des critères suivants :

- a) la réputation du candidat acquéreur;
- b) la réputation et l'expérience de toute personne visée à l'article 90 qui assurera la direction des activités de l'entreprise d'assurances à la suite de l'acquisition envisagée;
- c) la solidité financière du candidat acquéreur, compte tenu notamment du type d'activités exercées et envisagées au sein de l'entreprise d'assurances visée par l'acquisition envisagée;
- d) la capacité de l'entreprise d'assurances de satisfaire et de continuer à satisfaire aux obligations prudentielles découlant de la présente loi et des arrêtés pris en exécution de celle-ci, en particulier le point de savoir si le groupe auquel il appartiendra possède une structure qui permet d'exercer une surveillance effective, d'échanger réellement des informations entre les autorités compétentes et de déterminer le partage des responsabilités entre les autorités compétentes;
- e) l'existence de motifs raisonnables de soupçonner qu'une opération ou une tentative de blanchiment de capitaux ou de financement du terrorisme au sens de l'article 1^{er} de la directive 2005/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme est en cours ou a eu lieu en rapport avec l'acquisition envisagée, ou que l'acquisition envisagée pourrait en augmenter le risque.

La Commission bancaire, financière et des Assurances publie sur son site internet une liste spécifiant les informations pertinentes, proportionnées et adaptées à la nature du candidat acquéreur et de l'acquisition envisagée, qui sont nécessaires pour procéder à l'évaluation et qui doivent lui être communiquées au moment de la notification visée au paragraphe 1^{er}.

Si la Commission bancaire, financière et des Assurances décide, au terme de l'évaluation, de s'opposer à l'acquisition envisagée, elle le notifie par écrit au candidat acquéreur, dans un délai de deux jours ouvrables et sans dépasser la période d'évaluation. Un exposé approprié des motifs de la décision peut être rendu accessible au public à la demande du candidat acquéreur.

Si, au terme de la période d'évaluation, la Commission bancaire, financière et des Assurances ne s'est pas opposée à l'acquisition envisagée, celle-ci est réputée approuvée.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut fixer un délai maximal pour la conclusion de l'acquisition envisagée et, le cas échéant, le proroger.

§ 4. La Commission bancaire, financière et des Assurances procède à l'évaluation visée au paragraphe 3 en pleine concertation avec toute autre autorité compétente concernée si le candidat acquéreur est :

- a) un établissement de crédit, une entreprise d'assurances, une entreprise de réassurance, une entreprise d'investissement ou une société de gestion d'organismes de placement collectif agréés dans un autre Etat membre; ou
- b) l'entreprise mère d'une entreprise ayant une des qualités visées au a); ou
- c) une personne physique ou morale contrôlant une entreprise ayant une des qualités visées au a).

Dans les cas visés à l'alinéa précédent, toute décision de la Commission bancaire, financière et des Assurances mentionne les éventuels avis ou réserves formulés par l'autorité compétente responsable du candidat acquéreur.

Lorsque l'évaluation prudentielle d'une acquisition projetée relève des compétences de l'autorité de contrôle des établissements de crédit, des entreprises d'assurances, des entreprises de réassurance, des entreprises d'investissement ou des sociétés de gestion d'organismes de placement collectif d'un autre Etat membre, la Commission bancaire, financière et des Assurances échange, dans les meilleurs délais, avec cette autorité toute information essentielle ou pertinente pour l'évaluation. Dans ce cadre, elle lui communique sur demande toute information pertinente et, de sa propre initiative, toute information essentielle.

onderneming die het doelwit is van de verwerving en rekening houdend met de vermoedelijke invloed van de kandidaat-verwerver op de verzekeringsonderneming, de geschiktheid van de kandidaat-verwerver en de financiële soliditeit van de voorgenomen verwerving aan alle onderstaande criteria :

- a) de reputatie van de kandidaat-verwerver;
- b) de reputatie en ervaring van elke in artikel 90 bedoelde persoon die het bedrijf van de verzekeringsonderneming als gevolg van de voorgenomen verwerving feitelijk gaat leiden;
- c) de financiële soliditeit van de kandidaat-verwerver, met name met betrekking tot de aard van de werkzaamheden die verricht en beoogd worden in de verzekeringsonderneming die het doelwit is van de verwerving;
- d) of de verzekeringsonderneming zal kunnen voldoen en blijven voldoen aan de prudentiële voorschriften op grond van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, met name of de groep waarvan zij deel gaat uitmaken zo gestructureerd is dat effectief toezicht en effectieve uitwisseling van informatie tussen de bevoegde autoriteiten mogelijk zijn, en dat de verdeling van de verantwoordelijkheden tussen de bevoegde autoriteiten kan worden bepaald;
- e) of er gegronde redenen zijn om te vermoeden dat in verband met de voorgenomen verwerving geld wordt of werd witgewassen of terrorisme wordt of werd gefinancierd dan wel dat gepoogd wordt of werd geld wit te wassen of terrorisme te financieren in de zin van artikel 1 van Richtlijn 2005/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, of dat de voorgenomen verwerving het risico daarop zou kunnen vergroten.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen publiceert op haar website een lijst met de voor de beoordeling vereiste relevante informatie die in verhouding staat tot en is afgestemd op de aard van de kandidaat-verwerver en de voorgenomen verwerving en die haar samen met de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving moet worden verstrekt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen na voltooiing van de beoordeling besluit zich te verzetten tegen de voorgenomen verwerving, stelt zij de kandidaat-verwerver daarvan schriftelijk in kennis binnen twee werkdagen en zonder de beoordelingsperiode te overschrijden. Op verzoek van de kandidaat-verwerver kan een passende motivering van het besluit voor het publiek toegankelijk worden gemaakt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen zich binnen de beoordelingsperiode niet verzet tegen de voorgenomen verwerving, wordt deze geacht te zijn goedgekeurd.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen mag voor de voltooiing van de voorgenomen verwerving een maximumtermijn vaststellen en deze termijn zo nodig verlengen.

§ 4. Voor het verrichten van de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling werkt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in onderling overleg samen met iedere andere betrokken bevoegde autoriteit indien de kandidaat-verwerver een van de volgende personen is :

- a) een kredietinstelling, een verzekeringsonderneming, een herverzekeringsonderneming, een beleggingsonderneming of een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging waaraan een vergunning is verleend in een andere lidstaat; of
- b) de moederonderneming van een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen; of
- c) een natuurlijke of rechtspersoon die de controle heeft over een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen.

In de in het voormelde lid bedoelde gevallen vermeldt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in haar besluit steeds de eventuele standpunten en bedenkingen van de autoriteit die bevoegd is voor de kandidaat-verwerver.

Indien de prudentiële beoordeling van een voorgenomen verwerving tot de bevoegdheid behoort van een in een andere lidstaat competente toezichthouder op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen, herverzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen of beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging, wisselt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen met deze toezichthouder zo spoedig mogelijk alle informatie uit die relevant of van essentieel belang is voor de beoordeling. Daartoe verstrekt zij deze toezichthouder op verzoek alle relevante informatie en uit eigen beweging alle essentiële informatie.

§ 5. Toute personne physique ou morale qui a pris la décision de cesser de détenir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise d'assurances le notifie par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des Assurances et lui communique le montant envisagé de sa participation. Une telle personne notifiée de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances sa décision de diminuer sa participation qualifiée de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue descende en dessous des seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 %, ou que l'entreprise d'assurances cesse d'être sa filiale.

§ 6. En cas d'abstention de procéder aux notifications préalables prescrites par le paragraphe 1^{er} ou le paragraphe 5 ou en cas d'acquisition ou d'accroissement d'une participation en dépit de l'opposition de la Commission bancaire, financière et des Assurances visée au paragraphe 3, le président du tribunal de commerce dans le ressort duquel l'entreprise d'assurances a son siège, statuant comme en référé, peut prendre les mesures visées à l'article 516, § 1^{er}, du Code des sociétés, ainsi que prononcer l'annulation de tout ou partie des délibérations d'assemblée générale tenue dans les cas visés ci-dessus.

La procédure est engagée par citation émanant de la Commission bancaire, financière et des Assurances.

L'article 516, § 3, du Code des sociétés est d'application.

§ 7. Sans préjudice de l'article 5 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a acquis, directement ou indirectement, une participation dans une entreprise d'assurances de droit belge, ou qui a procédé, directement ou indirectement, à une augmentation de sa participation dans une entreprise d'assurances de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse le seuil de 5 % des droits de vote ou du capital, sans pour autant détenir une participation qualifiée, est tenue de le notifier par écrit à la Commission bancaire, financière et des Assurances dans un délai de dix jours ouvrables après l'acquisition.

La même notification est requise dans un délai de dix jours ouvrables de toute personne physique ou morale qui a cessé de détenir, directement ou indirectement, seul ou agissant de concert avec d'autres personnes, une participation de plus de 5 % du capital ou des droits de vote d'une entreprise d'assurances, qui ne constituait pas une participation qualifiée.

Les notifications visées aux alinéas 1^{er} et 2 indiquent l'identité précise du ou des acquéreurs, le nombre de titres acquis ou cédés et le pourcentage des droits de vote et du capital de l'entreprise d'assurances détenus postérieurement à l'acquisition ou à la cession, ainsi que les informations nécessaires dont la liste est publiée par la Commission bancaire, financière et des Assurances sur son site internet conformément au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 8. Les entreprises d'assurances communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, dès qu'ils en ont connaissance, les acquisitions ou aliénations de leurs titres ou parts qui font franchir vers le haut ou vers le bas l'un des seuils visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Dans les mêmes conditions, elles communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, une fois par an au moins, l'identité des actionnaires ou associés qui possèdent, directement ou indirectement, agissant seuls ou de concert, des participations qualifiées dans leur capital, ainsi que la quotité du capital et celle des droits de vote ainsi détenus. Elles communiquent de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances la quotité des actions ou parts ainsi que celle des droits de vote y afférents dont l'acquisition ou l'aliénation leur est déclarée conformément à l'article 515 du Code des sociétés dans les cas où les statuts ne prescrivent pas leur déclaration à la Commission bancaire, financière et des Assurances. ».

Art. 14. L'article 24 de la même loi en devient l'article 25.

Art. 15. Dans la même loi, à la place de l'article 24 renuméroté par l'article 14 de la présente loi, il est inséré un article 24 rédigé comme suit :

« Art. 24. Lorsque la Commission bancaire, financière et des Assurances a des raisons de considérer que l'influence exercée par une personne physique ou morale détenant, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise d'assurances est de

§ 5. Iedere natuurlijke of rechtspersoon die heeft besloten om niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse gekwalificeerde deelneming in een verzekeringsonderneming te bezitten, stelt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk in kennis met vermelding van het bedrag van de voorgenomen deelneming. Een dergelijke persoon stelt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen evenzo in kennis van zijn beslissing om de omvang van zijn gekwalificeerde deelneming zodanig te verkleinen dat het percentage van de door hem gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal onder de drempel van 20 %, 30 % of 50 % daalt of dat de verzekeringsonderneming ophoudt zijn dochteronderneming te zijn.

§ 6. Indien de bij paragraaf 1 of paragraaf 5 voorgeschreven voorafgaande kennisgeving niet wordt verricht of indien een deelneming wordt verworven of vergroot ondanks het in paragraaf 3 bedoelde verzet van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, kan de voorzitter van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de verzekeringsonderneming haar zetel heeft, uitspraak doende als in kort geding, de in artikel 516, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bedoelde maatregelen nemen, alsook alle of een deel van de beslissingen van een algemene vergadering die in de voornoemde gevallen zou zijn gehouden, nietig verklaren.

De procedure wordt ingeleid bij dagvaarding door de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen.

Artikel 516, § 3, van het Wetboek van vennootschappen is van toepassing.

§ 7. Onverminderd artikel 5 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die, rechtstreeks of onrechtstreeks, een deelneming heeft verworven in een verzekeringsonderneming naar Belgisch recht, dan wel zijn deelneming in een verzekeringsonderneming naar Belgisch recht rechtstreeks of onrechtstreeks heeft vergroot, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 5 % van de stemrechten of het kapitaal bereikt of overschrijdt zonder dat hij aldus een gekwalificeerde deelneming verkrijgt, de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan schriftelijk kennis geven binnen een termijn van tien werkdagen na de verwerving.

Iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse deelneming bezit van meer dan 5 % van de stemrechten of het kapitaal in een verzekeringsonderneming, die geen gekwalificeerde deelneming was, dient binnen een termijn van tien werkdagen eenzelfde kennisgeving te verrichten.

De kennisgevingen bedoeld in het eerste en tweede lid vermelden de exacte identiteit van de verwerver of verwervers, het aantal verworven of vervreemde aandelen en het percentage van de stemrechten en van het kapitaal van de verzekeringsonderneming die na de verwerving of vervreemding worden gehouden, alsook de vereiste informatie als opgegeven in de lijst die de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen conform paragraaf 3, derde lid, op haar website publiceert.

§ 8. Zodra zij daarvan kennis hebben, stellen de verzekeringsondernemingen de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen in kennis van de verwervingen of vervreemdingen van hun aandelen die een stijging boven of daling onder een van de drempels bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, tot gevolg hebben.

Tevens delen zij de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen ten minste eens per jaar de identiteit mee van de alleen of in onderling overleg handelende aandeelhouders of vennoten die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezitten in hun kapitaal, alsook welke kapitaalfractie en hoeveel stemrechten zij aldus bezitten. Zij delen de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen evenzo mee voor hoeveel aandelen en voor hoeveel hieraan verbonden stemrechten zij een kennisgeving van verwerving of vervreemding hebben ontvangen overeenkomstig artikel 515 van het Wetboek van vennootschappen, ingeval een dergelijke kennisgeving aan de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen niet statutair is voorgeschreven. ».

Art. 14. Artikel 24 van dezelfde wet wordt vernummerd tot artikel 25.

Art. 15. In dezelfde wet wordt in de plaats van artikel 24, vernummerd bij artikel 14 van deze wet, het als volgt luidende artikel 24 ingevoegd :

« Art. 24. Indien de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen grond heeft om aan te nemen dat de invloed van een natuurlijke of rechtspersoon die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezit in een verzekeringsonderneming,

nature à compromettre sa gestion saine et prudente, et sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, elle peut :

1° suspendre l'exercice des droits de vote attachés aux actions ou parts détenues par l'actionnaire ou l'associé en question; elle peut, à la demande de tout intéressé, accorder la levée des mesures ordonnées par elle; sa décision est notifiée de la manière la plus appropriée à l'actionnaire ou à l'associé en cause; sa décision est exécutoire dès qu'elle a été notifiée; la Commission bancaire, financière et des Assurances peut rendre sa décision publique;

2° donner injonction à l'actionnaire ou à l'associé en cause de céder, dans le délai qu'elle fixe, les droits d'associé qu'il détient.

A défaut de cession dans le délai fixé, la Commission bancaire, financière et des Assurances peut ordonner la mise sous séquestre des droits d'associés auprès de telle institution ou personne qu'elle détermine. Le séquestre en donne connaissance à l'entreprise d'assurances qui modifie en conséquence le registre des actions ou parts d'associés nominatives et qui n'accepte l'exercice des droits qui y sont attachés que par le seul séquestre. Celui-ci agit dans l'intérêt d'une gestion saine et prudente de l'entreprise d'assurances et dans celui du détenteur des droits d'associés ayant fait l'objet du séquestre. Il exerce tous les droits attachés aux actions ou parts d'associés. Les sommes encaissées par lui au titre de dividende ou à un autre titre ne sont remises par lui au détenteur précité que si celui-ci a satisfait à l'injonction visée à l'alinéa 1^{er}, 2°. La souscription à des augmentations de capital ou à d'autres titres conférant ou non le droit de vote, l'option en matière de dividende payable en titres de la société, la réponse à des offres publiques d'acquisition ou d'échange et la libération de titres non entièrement libérés sont subordonnés à l'accord du détenteur précité. Les droits d'associés acquis en vertu de ces opérations font, de plein droit, l'objet du séquestre prévu ci-dessus. La rémunération du séquestre est fixée par la Commission bancaire, financière et des Assurances et est à charge du détenteur précité. Le séquestre peut imputer cette rémunération sur les sommes qui lui sont versées en sa qualité de séquestre ou par le détenteur précité aux fins ou comme conséquence des opérations visées ci-dessus.

Lorsque des droits de vote ont été exercés par le détenteur originaire ou par une personne, autre que le séquestre, agissant pour le compte de ce détenteur après l'échéance du délai fixé conformément à l'alinéa 1^{er}, 2°, première phrase, nonobstant une suspension de leur exercice prononcée conformément à l'alinéa 1^{er}, 1°, le tribunal de commerce dans le ressort duquel la société a son siège peut, sur requête de la Commission bancaire, financière et des Assurances, prononcer la nullité de tout ou partie des délibérations de l'assemblée générale si, sans les droits de vote illégalement exercés, les quorums de présence ou de majorité requis par lesdites délibérations n'auraient pas été réunis. ».

Art. 16. Dans l'article 91ter 1, 1°, de la même loi, inséré par la loi du 20 juin 2005 et modifié par la loi du 16 février 2009, les mots «les dispositions de l'article 23bis de la loi s'appliquent par analogie» sont remplacés par les mots «les dispositions des articles 23bis et 24 de la loi s'appliquent par analogie».

Art. 17. Dans l'article 91quater decies de la même loi, inséré par l'arrêté royal du 14 mars 2001, les mots «aux articles 23bis § 3 et 26 de la loi» sont remplacés par les mots «aux articles 24 et 26 de la loi».

CHAPITRE 4. — Entreprises de réassurance

Art. 18. Dans l'article 4 de la loi du 16 février 2009 relative à la réassurance, le 11° est complété par ce qui suit :

« il n'est pas tenu compte des droits de vote ou des actions détenues à la suite de la prise ferme d'instruments financiers et/ou du placement d'instruments financiers avec engagement ferme, pour autant que, d'une part, ces droits ne soient pas exercés ni utilisés autrement pour intervenir dans la gestion de l'émetteur et que, d'autre part, ils soient cédés dans un délai d'un an après leur acquisition; ».

Art. 19. Dans l'article 16 de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« L'agrément est subordonné à la communication à la Commission bancaire, financière et des Assurances de l'identité des personnes physiques ou morales qui, directement ou indirectement, agissant seules ou de concert avec d'autres, détiennent dans le capital de

een gezond en voorzichtig beleid van deze verzekeringsonderneming kan belemmeren, kan zij, onverminderd de andere bij deze wet bepaalde maatregelen :

1° de uitoefening schorsen van de aan de aandelen verbonden stemrechten die in bezit zijn van de betrokken aandeelhouder of vennoot; zij kan, op verzoek van elke belanghebbende, toestaan dat de door haar bevolen maatregelen worden opgeheven; haar beslissing wordt op de meest geschikte wijze ter kennis gebracht van de betrokken aandeelhouder of vennoot; haar beslissing is uitvoerbaar zodra zij ter kennis is gebracht; de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan haar beslissing openbaar maken;

2° de betrokken aandeelhouder of vennoot aanmanen om, binnen de termijn die zij bepaalt, de aandeelhoudersrechten in zijn bezit over te dragen.

Als zij binnen de vastgestelde termijn niet worden overgedragen, kan de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen bevelen de aandeelhoudersrechten te sekwesteren bij de instelling of de persoon die zij bepaalt. Het sekwestre brengt dit ter kennis van de verzekeringsonderneming die het register van de aandelen op naam dienovereenkomstig wijzigt en de uitoefening van de hieraan verbonden rechten enkel aanvaardt vanwege het sekwestre. Het sekwestre handelt in het belang van een gezond en voorzichtig beleid van de verzekeringsonderneming en in het belang van de houder van de gesekwesteerde aandeelhoudersrechten. Het oefent alle rechten uit die aan de aandelen zijn verbonden. De bedragen die het sekwestre als dividend of anderszins int, worden slechts aan de voornoemde houder overgemaakt indien hij gevolg heeft gegeven aan de in het eerste lid, 2°, bedoelde aanmaning. Om in te schrijven op kapitaalverhogingen of andere al dan niet stemrechtverlenende effecten, om te kiezen voor dividenduitkering in aandelen van de vennootschap, om in te gaan op openbare overname- of ruilaanbiedingen en om nog niet volgestorte aandelen vol te storten, is de instemming van de voornoemde houder vereist. De aandeelhoudersrechten die zijn verworven in het kader van dergelijke verrichtingen worden van rechtswege toegevoegd aan het voornoemde sekwestre. De vergoeding van het sekwestre wordt vastgesteld door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen en betaald door de voornoemde houder. Het sekwestre kan deze vergoeding aftrekken van de bedragen die hem worden gestort in zijn hoedanigheid van sekwestre of die hem worden gestort door de voornoemde houder in het vooruitzicht of na uitvoering van de hierboven bedoelde verrichtingen.

Indien na afloop van de overeenkomstig het eerste lid, 2°, eerste zin, vastgestelde termijn, stemrechten werden uitgeoefend door de oorspronkelijke houder of door een andere persoon, buiten het sekwestre, die optreedt voor rekening van deze houder, niettegenstaande een schorsing van hun uitoefening overeenkomstig het eerste lid, 1°, kan de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de vennootschap haar zetel heeft, op verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, alle of een deel van de beslissingen van de algemene vergadering nietig verklaren wanneer het aanwezigheids- of meerderheidsquorum dat is vereist voor de genoemde beslissingen, buiten de onwettig uitgeoefende stemrechten niet zou zijn bereikt. »

Art. 16. In artikel 91ter 1, 1°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 20 juni 2005 en gewijzigd bij de wet van 16 februari 2009, worden de woorden «het bepaalde bij artikel 23bis van de wet is op overeenkomstige wijze van toepassing» vervangen door de woorden «het bepaalde bij de artikelen 23bis en 24 van de wet is op overeenkomstige wijze van toepassing».

Art. 17. In artikel 91quater decies van dezelfde wet, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 maart 2001, worden de woorden «in artikelen 23bis, § 3 en 26 van de wet» vervangen door de woorden «in de artikelen 24 en 26 van de wet».

HOOFDSTUK 4. — Herverzekeringsondernemingen

Art. 18. In artikel 4 van de wet van 16 februari 2009 op het herverzekeringsbedrijf wordt de bepaling onder 11° aangevuld als volgt :

« er wordt geen rekening gehouden met stemrechten of aandelen die worden gehouden als gevolg van het vast overnemen van financiële instrumenten en/of het plaatsen van financiële instrumenten met plaatsingsgarantie, tenzij die rechten worden uitgeoefend of anderszins worden gebruikt om inspraak uit te oefenen in het bestuur van de uitgevende instelling, en mits ze binnen één jaar na hun verwerving worden overgedragen; ».

Art. 19. In artikel 16 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen verleent pas een vergunning nadat zij in kennis is gesteld van de identiteit van de natuurlijke of rechtspersonen die, alleen of in onderling overleg handelend, rechtstreeks of onrechtstreeks een al dan

l'entreprise de réassurance une participation qualifiée, conférant ou non le droit de vote. La communication doit comporter l'indication des quotités du capital et des droits de vote détenues par ces personnes. ».

Art. 20. L'article 24 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 24. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 16 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a pris la décision soit d'acquérir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise de réassurance de droit belge, soit de procéder, directement ou indirectement, à une augmentation de cette participation qualifiée dans une entreprise de réassurance de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse les seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 % ou que l'entreprise de réassurance devienne sa filiale, est tenue de notifier par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des Assurances le montant envisagé de sa participation et les informations pertinentes visées au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 2. Diligemment, et en toute hypothèse dans un délai de deux jours ouvrables après la réception de la notification et des informations complètes visées au paragraphe 1^{er}, ainsi qu'après l'éventuelle réception ultérieure des informations visées à l'alinéa 3, la Commission bancaire, financière et des Assurances en accuse réception par écrit au candidat acquéreur. L'accusé de réception indique la date d'expiration de la période d'évaluation.

La période d'évaluation dont dispose la Commission bancaire, financière et des Assurances pour procéder à l'évaluation visée au paragraphe 3 est de maximum soixante jours ouvrables à compter de la date de l'accusé de réception de la notification et de tous les documents requis avec la notification sur la base de la liste visée au paragraphe 3, alinéa 3.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut, pendant la période d'évaluation, au plus tard le cinquantième jour ouvrable de la période d'évaluation, demander un complément d'information nécessaire pour mener à bien son évaluation. Cette demande est faite par écrit et précise les informations complémentaires nécessaires.

Pendant la période comprise entre la date de la demande d'informations par la Commission bancaire, financière et des Assurances et la réception d'une réponse du candidat acquéreur à cette demande, la période d'évaluation est suspendue. Cette suspension ne peut excéder vingt jours ouvrables. La Commission bancaire, financière et des Assurances peut formuler, au-delà de la date limite déterminée conformément à l'alinéa précédent, d'autres demandes visant à recueillir des informations complémentaires ou des clarifications, sans que ces demandes ne donnent toutefois lieu à une suspension de la période d'évaluation.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut porter la suspension visée à l'alinéa 4, à trente jours ouvrables :

a) si le candidat acquéreur est établi hors de l'Espace économique européen ou relève d'une réglementation non communautaire; ou

b) si le candidat acquéreur est une personne physique ou morale qui n'est pas soumise à une surveillance en vertu des Directives 2006/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et son exercice (refonte), 85/611/CEE du Conseil du 20 décembre 1985 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), Directive 92/49/CEE du Conseil du 18 juin 1992 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie (troisième directive « assurance non vie »), Directive 2002/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 novembre 2002 concernant l'assurance directe sur la vie, 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les marchés d'instruments financiers ou Directive 2005/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 novembre 2005 relative à la réassurance.

§ 3. La Commission bancaire, financière et des Assurances peut, dans le courant de la période d'évaluation visée au paragraphe 2, s'opposer à la réalisation de l'acquisition si elle a des motifs raisonnables de considérer, sur la base des critères fixés à l'alinéa 2, que le candidat acquéreur ne présente pas les qualités nécessaires au regard du besoin de garantir une gestion saine et prudente de l'entreprise de réassurance ou si les informations fournies par le candidat acquéreur sont incomplètes.

niet stemrechtverlenende gekwalificeerde deelneming bezitten in het kapitaal van de herverzekeringsonderneming. In deze kennisgeving worden de kapitaalfractie en het aantal stemrechten vermeld die deze personen bezitten. ».

Art. 20. Artikel 24 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Art. 24. § 1. Onverminderd artikel 16 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die besloten heeft om, rechtstreeks of onrechtstreeks, een gekwalificeerde deelneming in een herverzekeringsonderneming naar Belgisch recht te verwerven of te vergroten, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 20 %, 30 % of 50 % zou bereiken of overschrijden, dan wel de herverzekeringsonderneming zijn dochteronderneming zou worden, de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk kennis geven met vermelding van de omvang van de beoogde deelneming en de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde relevante informatie.

§ 2. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen zendt de kandidaat-verwerver snel en in elk geval binnen twee werkdagen na ontvangst van de kennisgeving en van alle in paragraaf 1 bedoelde informatie, alsook na de eventuele ontvangst, op een later tijdstip, van de in het derde lid bedoelde informatie, een schriftelijke ontvangstbevestiging. Zij vermeldt daarin de datum waarop de beoordelingsperiode afloopt.

De beoordelingsperiode waarover de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen beschikt om de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling uit te voeren, bedraagt ten hoogste zestig werkdagen te rekenen vanaf de datum van de ontvangstbevestiging van de kennisgeving en van alle documenten die bij de kennisgeving gevoegd moeten worden conform de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde lijst.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan tijdens de beoordelingsperiode, doch niet na de vijftigste werkdag daarvan, aanvullende informatie opvragen die noodzakelijk is om haar beoordeling af te ronden. Dit verzoek wordt schriftelijk gedaan en vermeldt welke aanvullende informatie nodig is.

De beoordelingsperiode wordt onderbroken vanaf de datum van het verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen om informatie tot de ontvangst van een antwoord daarop van de kandidaat-verwerver. De onderbreking duurt ten hoogste twintig werkdagen. Hoewel het de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen na het verstrijken van de uiterste datum vastgelegd conform het vorige lid, vrij staat om ter vervollediging of verduidelijking bijkomende verzoeken om informatie te formuleren, hebben deze verzoeken evenwel geen onderbreking van de beoordelingsperiode tot gevolg.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan de in het vierde lid bedoelde onderbreking verlengen tot ten hoogste dertig werkdagen :

a) indien de kandidaat-verwerver buiten de Europese Economische Ruimte is gevestigd of aan een niet communautaire reglementering is onderworpen; of

b) indien de kandidaat-verwerver een natuurlijke of rechtspersoon is die niet aan toezicht onderworpen is ingevolge Richtlijn 2006/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de toegang tot en de uitoefening van de werkzaamheden van kredietinstellingen (herschikking), Richtlijn 85/611/EEG van de Raad van 20 december 1985 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (ICBE's), Richtlijn 92/49/EEG van de Raad van 18 juni 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende het directe verzekeringsbedrijf, met uitzondering van de levensverzekeringsbranche (derde richtlijn schadeverzekering), Richtlijn 2002/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende levensverzekering, Richtlijn 2004/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende markten voor financiële instrumenten of Richtlijn 2005/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2005 betreffende herverzekering.

§ 3. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan zich in de loop van de beoordelingsperiode bedoeld in paragraaf 2, verzetten tegen de voorgenomen verwerving indien zij, uitgaande van de in het tweede lid vastgestelde criteria, om gegronde redenen niet overtuigd is van de geschiktheid van de kandidaat-verwerver gelet op de noodzaak om een gezond en voorzichtig beleid van de herverzekeringsonderneming te waarborgen, of indien de informatie die de kandidaat-verwerver heeft verstrekt onvolledig is.

En procédant à l'évaluation de la notification et des informations visées au paragraphe 1^{er}, et des informations complémentaires visées au paragraphe 2, la Commission bancaire, financière et des Assurances apprécie, afin de garantir une gestion saine et prudente de l'entreprise de réassurance visée par l'acquisition envisagée et en tenant compte de l'influence probable du candidat acquéreur sur l'entreprise de réassurance, le caractère approprié du candidat acquéreur et la solidité financière de l'acquisition envisagée en appliquant l'ensemble des critères suivants :

a) la réputation du candidat acquéreur;

b) la réputation et l'expérience de toute personne visée à l'article 17 qui assurera la direction des activités de l'entreprise de réassurance à la suite de l'acquisition envisagée;

c) la solidité financière du candidat acquéreur, compte tenu notamment du type d'activités exercées et envisagées au sein de l'entreprise de réassurance visée par l'acquisition envisagée;

d) la capacité de l'entreprise de réassurance de satisfaire et de continuer à satisfaire aux obligations prudentielles découlant de la présente loi et des arrêtés pris en exécution de celle-ci, en particulier le point de savoir si le groupe auquel elle appartiendra possède une structure qui permet d'exercer une surveillance effective, d'échanger réellement des informations entre les autorités compétentes et de déterminer le partage des responsabilités entre les autorités compétentes;

e) l'existence de motifs raisonnables de soupçonner qu'une opération ou une tentative de blanchiment de capitaux ou de financement du terrorisme au sens de l'article 1^{er} de la Directive 2005/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme est en cours ou a eu lieu en rapport avec l'acquisition envisagée, ou que l'acquisition envisagée pourrait en augmenter le risque.

La Commission bancaire, financière et des Assurances publie sur son site internet une liste spécifiant les informations pertinentes, proportionnées et adaptées à la nature du candidat acquéreur et de l'acquisition envisagée, qui sont nécessaires pour procéder à l'évaluation et qui doivent lui être communiquées au moment de la notification visée au paragraphe 1^{er}.

Si la Commission bancaire, financière et des Assurances décide, au terme de l'évaluation, de s'opposer à l'acquisition envisagée, elle le notifie par écrit au candidat acquéreur, dans un délai de deux jours ouvrables et sans dépasser la période d'évaluation. Un exposé approprié des motifs de la décision peut être rendu accessible au public à la demande du candidat acquéreur.

Si, au terme de la période d'évaluation, la Commission bancaire, financière et des Assurances ne s'est pas opposée à l'acquisition envisagée, celle-ci est réputée approuvée.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut fixer un délai maximal pour la conclusion de l'acquisition envisagée et, le cas échéant, le proroger.

§ 4. La Commission bancaire, financière et des Assurances procède à l'évaluation visée au paragraphe 3 en pleine concertation avec toute autre autorité compétente concernée si le candidat acquéreur est :

a) un établissement de crédit, une entreprise d'assurances, une entreprise de réassurance, une entreprise d'investissement ou une société de gestion d'organismes de placement collectif agréés dans un autre Etat membre; ou

b) l'entreprise mère d'une entreprise ayant une des qualités visées au a); ou

c) une personne physique ou morale contrôlant une entreprise ayant une des qualités visées au a).

Dans les cas visés à l'alinéa précédent, toute décision de la Commission bancaire, financière et des Assurances mentionne les éventuels avis ou réserves formulés par l'autorité compétente responsable du candidat acquéreur.

Bij de beoordeling van de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving en informatie, en van de in paragraaf 2 bedoelde aanvullende informatie, toetst de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, met het oog op een gezond en voorzichtig beleid van de herverzekeringsonderneming die het doelwit is van de verwerving en rekening houdend met de vermoedelijke invloed van de kandidaat-verwerver op de herverzekeringsonderneming, de geschiktheid van de kandidaat-verwerver en de financiële soliditeit van de voorgenomen verwerving aan alle onderstaande criteria :

a) de reputatie van de kandidaat-verwerver;

b) de reputatie en ervaring van elke in artikel 17 bedoelde persoon die het bedrijf van de herverzekeringsonderneming als gevolg van de voorgenomen verwerving feitelijk gaat leiden;

c) de financiële soliditeit van de kandidaat-verwerver, met name met betrekking tot de aard van de werkzaamheden die verricht en beoogd worden in de herverzekeringsonderneming die het doelwit is van de verwerving;

d) of de herverzekeringsonderneming zal kunnen voldoen en blijven voldoen aan de prudentiële voorschriften op grond van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, met name of de groep waarvan zij deel gaat uitmaken zo gestructureerd is dat effectief toezicht en effectieve uitwisseling van informatie tussen de bevoegde autoriteiten mogelijk zijn, en dat de verdeling van de verantwoordelijkheden tussen de bevoegde autoriteiten kan worden bepaald;

e) of er gegronde redenen zijn om te vermoeden dat in verband met de voorgenomen verwerving geld wordt of werd witgewassen of terrorisme wordt of werd gefinancierd dan wel dat gepoogd wordt of werd geld wit te wassen of terrorisme te financieren in de zin van artikel 1 van Richtlijn 2005/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, of dat de voorgenomen verwerving het risico daarop zou kunnen vergroten.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen publiceert op haar website een lijst met de voor de beoordeling vereiste relevante informatie die in verhouding staat tot en is afgestemd op de aard van de kandidaat-verwerver en de voorgenomen verwerving en die haar samen met de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving moet worden verstrekt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen na voltooiing van de beoordeling besluit zich te verzetten tegen de voorgenomen verwerving, stelt zij de kandidaat-verwerver daarvan schriftelijk in kennis binnen twee werkdagen en zonder de beoordelingsperiode te overschrijden. Op verzoek van de kandidaat-verwerver kan een passende motivering van het besluit voor het publiek toegankelijk worden gemaakt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen zich binnen de beoordelingsperiode niet verzet tegen de voorgenomen verwerving, wordt deze geacht te zijn goedgekeurd.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen mag voor de voltooiing van de voorgenomen verwerving een maximumtermijn vaststellen en deze termijn zo nodig verlengen.

§ 4. Voor het verrichten van de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling werkt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in onderling overleg samen met iedere andere betrokken bevoegde autoriteit indien de kandidaat-verwerver een van de volgende personen is :

a) een kredietinstelling, een verzekeringsonderneming, een herverzekeringsonderneming, een beleggingsonderneming of een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging waaraan een vergunning is verleend in een andere lidstaat; of

b) de moederonderneming van een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen; of

c) een natuurlijke of rechtspersoon die de controle heeft over een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen.

In de in het voormelde lid bedoelde gevallen vermeldt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in haar besluit steeds de eventuele standpunten en bedenkingen van de autoriteit die bevoegd is voor de kandidaat-verwerver.

Lorsque l'évaluation prudentielle d'une acquisition projetée relève des compétences de l'autorité de contrôle des établissements de crédit, des entreprises d'assurances, des entreprises de réassurance, des entreprises d'investissement ou des sociétés de gestion d'organismes de placement collectif d'un autre Etat membre, la Commission bancaire, financière et des Assurances échange, dans les meilleurs délais, avec cette autorité toute information essentielle ou pertinente pour l'évaluation. Dans ce cadre, elle lui communique sur demande toute information pertinente et, de sa propre initiative, toute information essentielle.

§ 5. Toute personne physique ou morale qui a pris la décision de cesser de détenir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise de réassurance le notifie par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des Assurances et lui communique le montant envisagé de sa participation. Une telle personne notifie de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances sa décision de diminuer sa participation qualifiée de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue descende en dessous des seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 %, ou que l'entreprise de réassurance cesse d'être sa filiale.

§ 6. En cas d'abstention de procéder aux notifications préalables prescrites par le paragraphe 1^{er} ou le paragraphe 5 ou en cas d'acquisition ou d'accroissement d'une participation en dépit de l'opposition de la Commission bancaire, financière et des Assurances visée au paragraphe 3, le président du tribunal de commerce dans le ressort duquel l'entreprise de réassurance a son siège, statuant comme en référé, peut prendre les mesures visées à l'article 516, § 1^{er}, du Code des sociétés, ainsi que prononcer l'annulation de tout ou partie des délibérations d'assemblée générale tenue dans les cas visés ci-dessus.

La procédure est engagée par citation émanant de la Commission bancaire, financière et des Assurances.

L'article 516, § 3, du Code des sociétés est d'application.

§ 7. Sans préjudice de l'article 16 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a acquis, directement ou indirectement, une participation dans une entreprise de réassurance de droit belge, ou qui a procédé, directement ou indirectement, à une augmentation de sa participation dans une entreprise de réassurance de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse le seuil de 5 % des droits de vote ou du capital, sans pour autant détenir une participation qualifiée, est tenue de le notifier par écrit à la Commission bancaire, financière et des Assurances dans un délai de dix jours ouvrables après l'acquisition.

La même notification est requise dans un délai de dix jours ouvrables de toute personne physique ou morale qui a cessé de détenir, directement ou indirectement, seul ou agissant de concert avec d'autres personnes, une participation de plus de 5 % du capital ou des droits de vote d'une entreprise de réassurance, qui ne constituait pas une participation qualifiée.

Les notifications visées aux alinéas 1^{er} et 2 indiquent l'identité précise du ou des acquéreurs, le nombre de titres acquis ou cédés et le pourcentage des droits de vote et du capital de l'entreprise de réassurance détenus postérieurement à l'acquisition ou à la cession, ainsi que les informations nécessaires dont la liste est publiée par la Commission bancaire, financière et des Assurances sur son site internet conformément au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 8. Les entreprises de réassurance communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, dès qu'ils en ont connaissance, les acquisitions ou aliénations de leurs titres ou parts qui font franchir vers le haut ou vers le bas l'un des seuils visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Dans les mêmes conditions, elles communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, une fois par an au moins, l'identité des actionnaires ou associés qui possèdent, directement ou indirectement, agissant seuls ou de concert, des participations qualifiées dans leur capital, ainsi que la quotité du capital et celle des droits de vote ainsi détenus. Elles communiquent de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances la quotité des actions ou parts ainsi que celle des droits de vote y afférents dont l'acquisition ou l'aliénation leur est déclarée conformément à l'article 515 du Code des sociétés dans les cas où les statuts ne prescrivent pas leur déclaration à la Commission bancaire, financière et des Assurances. ».

Indien de prudentiële beoordeling van een voorgenomen verwerving tot de bevoegdheid behoort van een in een andere lidstaat competente toezichthouder op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen, herverzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen of beheerverenootschappen van instellingen voor collectieve belegging, wisselt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen met deze toezichthouder zo spoedig mogelijk alle informatie uit die relevant of van essentieel belang is voor de beoordeling. Daartoe verstrekt zij deze toezichthouder op verzoek alle relevante informatie en uit eigen beweging alle essentiële informatie.

§ 5. Iedere natuurlijke of rechtspersoon die heeft besloten om niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse gekwalificeerde deelneming in een herverzekeringsonderneming te bezitten, stelt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk in kennis met vermelding van het bedrag van de voorgenomen deelneming. Een dergelijke persoon stelt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen evenzo in kennis van zijn beslissing om de omvang van zijn gekwalificeerde deelneming zodanig te verkleinen dat het percentage van de door hem gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal onder de drempel van 20 %, 30 % of 50 % daalt of dat de herverzekeringsonderneming ophoudt zijn dochteronderneming te zijn.

§ 6. Indien de bij paragraaf 1 of paragraaf 5 voorgeschreven voorafgaande kennisgeving niet wordt verricht of indien een deelneming wordt verworven of vergroot ondanks het in paragraaf 3 bedoelde verzet van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, kan de voorzitter van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de herverzekeringsonderneming haar zetel heeft, uitspraak doende als in kort geding, de in artikel 516, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bedoelde maatregelen nemen, alsook alle of een deel van de beslissingen van een algemene vergadering die in de voornoemde gevallen zou zijn gehouden, nietig verklaren.

De procedure wordt ingeleid bij dagvaarding door de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen.

Artikel 516, § 3, van het Wetboek van vennootschappen is van toepassing.

§ 7. Onverminderd artikel 16 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die, rechtstreeks of onrechtstreeks, een deelneming heeft verworven in een herverzekeringsonderneming naar Belgisch recht, dan wel zijn deelneming in een herverzekeringsonderneming naar Belgisch recht rechtstreeks of onrechtstreeks heeft vergroot, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 5 % van de stemrechten of het kapitaal bereikt of overschrijdt zonder dat hij aldus een gekwalificeerde deelneming verkrijgt, de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan schriftelijk kennis geven binnen een termijn van tien werkdagen na de verwerving.

Iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse deelneming bezit van meer dan 5 % van de stemrechten of het kapitaal in een herverzekeringsonderneming, die geen gekwalificeerde deelneming was, dient binnen een termijn van tien werkdagen eenzelfde kennisgeving te verrichten.

De kennisgevingen bedoeld in het eerste en tweede lid vermelden de exacte identiteit van de verwerfer of verwerfers, het aantal verworven of vervreemde aandelen en het percentage van de stemrechten en van het kapitaal van de herverzekeringsonderneming die na de verwerving of vervreemding worden gehouden, alsook de vereiste informatie als opgegeven in de lijst die de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen conform paragraaf 3, derde lid, op haar website publiceert.

§ 8. Zodra zij daarvan kennis hebben, stellen de herverzekeringsondernemingen de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen in kennis van de verwervingen of vervreemdingen van hun aandelen die een stijging boven of daling onder een van de drempels bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, tot gevolg hebben.

Onder dezelfde voorwaarden delen zij de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen ten minste eens per jaar de identiteit mee van de alleen of in onderling overleg handelende aandeelhouders of vennoten die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezitten in hun kapitaal, alsook welke kapitaalfractie en hoeveel stemrechten zij aldus bezitten. Zij delen de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen evenzo mee voor hoeveel aandelen en voor hoeveel hieraan verbonden stemrechten zij een kennisgeving van verwerving of vervreemding hebben ontvangen overeenkomstig artikel 515 van het Wetboek van vennootschappen, ingeval een dergelijke kennisgeving aan de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen niet statutair is voorgeschreven. ».

Art. 21. Dans la même loi, il est inséré un article 24/1 rédigé comme suit :

« Art. 24/1. Lorsque la Commission bancaire, financière et des Assurances a des raisons de considérer que l'influence exercée par une personne physique ou morale détenant, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise de réassurance est de nature à compromettre sa gestion saine et prudente, et sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, elle peut :

1° suspendre l'exercice des droits de vote attachés aux actions ou parts détenues par l'actionnaire ou l'associé en question; elle peut, à la demande de tout intéressé, accorder la levée des mesures ordonnées par elle; sa décision est notifiée de la manière la plus appropriée à l'actionnaire ou à l'associé en cause; sa décision est exécutoire dès qu'elle a été notifiée; la Commission bancaire, financière et des Assurances peut rendre sa décision publique;

2° donner injonction à l'actionnaire ou à l'associé en cause de céder, dans le délai qu'elle fixe, les droits d'associé qu'il détient.

A défaut de cession dans le délai fixé, la Commission bancaire, financière et des Assurances peut ordonner la mise sous séquestre des droits d'associés auprès de telle institution ou personne qu'elle détermine. Le séquestre en donne connaissance à l'entreprise de réassurance qui modifie en conséquence le registre des actions ou parts d'associés nominatives et qui n'accepte l'exercice des droits qui y sont attachés que par le seul séquestre. Celui-ci agit dans l'intérêt d'une gestion saine et prudente de l'entreprise de réassurance et dans celui du détenteur des droits d'associés ayant fait l'objet du séquestre. Il exerce tous les droits attachés aux actions ou parts d'associés. Les sommes encaissées par lui au titre de dividende ou à un autre titre ne sont remises par lui au détenteur précité que si celui-ci a satisfait à l'injonction visée à l'alinéa 1^{er}, 2°. La souscription à des augmentations de capital ou à d'autres titres conférant ou non le droit de vote, l'option en matière de dividende payable en titres de la société, la réponse à des offres publiques d'acquisition ou d'échange et la libération de titres non entièrement libérés sont subordonnés à l'accord du détenteur précité. Les droits d'associés acquis en vertu de ces opérations font, de plein droit, l'objet du séquestre prévu ci-dessus. La rémunération du séquestre est fixée par la Commission bancaire, financière et des Assurances et est à charge du détenteur précité. Le séquestre peut imputer cette rémunération sur les sommes qui lui sont versées en sa qualité de séquestre ou par le détenteur précité aux fins ou comme conséquence des opérations visées ci-dessus.

Lorsque des droits de vote ont été exercés par le détenteur originaire ou par une personne, autre que le séquestre, agissant pour le compte de ce détenteur après l'échéance du délai fixé conformément à l'alinéa 1^{er}, 2°, première phrase, nonobstant une suspension de leur exercice prononcée conformément à l'alinéa 1^{er}, 1°, le tribunal de commerce dans le ressort duquel la société a son siège peut, sur requête de la Commission bancaire, financière et des Assurances, prononcer la nullité de tout ou partie des délibérations de l'assemblée générale si, sans les droits de vote illégalement exercés, les quorums de présence ou de majorité requis par lesdites délibérations n'auraient pas été réunis. ».

Art. 22. Dans l'article 75, § 1^{er}, de la même loi, le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° ceux qui sciemment s'abstiennent de faire les notifications prévues à l'article 24, §§ 1^{er} et 5, ceux qui passent outre à l'opposition visée à l'article 24, § 3, ou ceux qui passent outre à la suspension visée à l'article 24/1, alinéa 1^{er}, 1°; ».

Art. 23. Dans l'article 94 de la même loi, les mots « aux articles 24, § 4, 47 et 48 de la loi » sont remplacés par les mots « aux articles 24/1, 47 et 48 de la loi ».

CHAPITRE 5. — Entreprises d'investissement

Art. 24. Dans l'article 46 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement, remplacé par l'arrêté royal du 27 avril 2007 et modifié par la loi du 15 mai 2007, le 24° est remplacé par ce qui suit :

« 24° par participation qualifiée : la détention, directe ou indirecte, de 10 p.c. au moins du capital d'une société ou des droits de vote attachés aux titres émis par cette société, ou toute autre possibilité d'exercer une influence notable sur la gestion de la société dans laquelle est détenue une participation; le calcul des droits de vote s'établit conformément aux dispositions de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, ainsi qu'à celles de ses arrêtés d'exécution;

Art. 21. In dezelfde wet wordt een artikel 24/1 ingevoegd, luidende :

« Art. 24/1. Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen grond heeft om aan te nemen dat de invloed van een natuurlijke of rechtspersoon die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezit in een herverzekeringsonderneming, een gezond en voorzichtig beleid van deze herverzekeringsonderneming kan belemmeren, kan zij, onverminderd de andere bij deze wet bepaalde maatregelen :

1° de uitoefening schorsen van de aan de aandelen verbonden stemrechten die in het bezit zijn van de betrokken aandeelhouder of vennoot; zij kan, op verzoek van elke belanghebbende, toestaan dat de door haar bevolen maatregelen worden opgeheven; haar beslissing wordt op de meest geschikte wijze ter kennis gebracht van de betrokken aandeelhouder of vennoot; haar beslissing is uitvoerbaar zodra zij ter kennis is gebracht; de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan haar beslissing openbaar maken;

2° de betrokken aandeelhouder of vennoot aanmanen om, binnen de termijn die zij bepaalt, de aandeelhoudersrechten in zijn bezit over te dragen.

Als zij binnen de vastgestelde termijn niet worden overgedragen, kan de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen bevelen de aandeelhoudersrechten te sekwesteren bij de instelling of de persoon die zij bepaalt. Het sekwestre brengt dit ter kennis van de herverzekeringsonderneming die het register van de aandelen op naam dienovereenkomstig wijzigt en de uitoefening van de hieraan verbonden rechten enkel aanvaardt vanwege het sekwestre. Het sekwestre handelt in het belang van een gezond en voorzichtig beleid van de herverzekeringsonderneming en in het belang van de houder van de gesekwesteerde aandeelhoudersrechten. Het oefent alle rechten uit die aan de aandelen zijn verbonden. De bedragen die het sekwestre als dividend of anderszins int, worden slechts aan de voornoemde houder overgemaakt indien hij gevolg heeft gegeven aan de in het eerste lid, 2°, bedoelde aanmaning. Om in te schrijven op kapitaalverhogingen of andere al dan niet stemrechtverlenende effecten, om te kiezen voor dividenduitkering in aandelen van de vennootschap, om in te gaan op openbare overname- of ruilaanbiedingen en om nog niet volgestorte aandelen vol te storten, is de instemming van de voornoemde houder vereist. De aandeelhoudersrechten die zijn verworven in het kader van dergelijke verrichtingen worden van rechtswege toegevoegd aan het voornoemde sekwestre. De vergoeding van het sekwestre wordt vastgesteld door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen en betaald door de voornoemde houder. Het sekwestre kan deze vergoeding aftrekken van de bedragen die hem worden gestort in zijn hoedanigheid van sekwestre of die hem worden gestort door de voornoemde houder in het vooruitzicht of na uitvoering van de hierboven bedoelde verrichtingen.

Indien na afloop van de overeenkomstig het eerste lid, 2°, eerste zin, vastgestelde termijn, stemrechten werden uitgeoefend door de oorspronkelijke houder of door een andere persoon, buiten het sekwestre, die optreedt voor rekening van deze houder, niettegenstaande een schorsing van hun uitoefening overeenkomstig het eerste lid, 1°, kan de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de vennootschap haar zetel heeft, op verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, alle of een deel van de beslissingen van de algemene vergadering nietig verklaren wanneer het aanwezigheids- of meerderheidsquorum dat is vereist voor de genoemde beslissingen, buiten de onwettig uitgeoefende stemrechten niet zou zijn bereikt. »

Art. 22. In artikel 75, § 1, van dezelfde wet wordt de bepaling onder 2° vervangen als volgt :

« 2° wie met opzet de kennisgevingen bedoeld in artikel 24, §§ 1 en 5, niet verricht, wie het in artikel 24, § 3, bedoelde verzet negeert of wie de in artikel 24/1, eerste lid, 1°, bedoelde schorsing negeert; ».

Art. 23. In artikel 94 van dezelfde wet worden de woorden « in de artikelen 24, § 4, 47 en 48 van de wet » vervangen door de woorden « in de artikelen 24/1, 47 en 48 van de wet ».

HOOFDSTUK 5. — Beleggingsondernemingen

Art. 24. In artikel 46 van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2007, wordt de bepaling onder 24° vervangen als volgt :

« 24° gekwalificeerde deelneming : het rechtstreeks of onrechtstreeks bezit van ten minste 10 % van het kapitaal van een vennootschap of van de stemrechten die zijn verbonden aan de door deze vennootschap uitgegeven effecten, dan wel elke andere mogelijkheid om een invloed van betekenis uit te oefenen op het beleid van de vennootschap waarin wordt deelgenomen; de stemrechten worden berekend conform de bepalingen van de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van

il n'est pas tenu compte des droits de vote ou des actions détenues à la suite de la prise ferme d'instruments financiers et/ou du placement d'instruments financiers avec engagement ferme, pour autant que, d'une part, ces droits ne soient pas exercés ni utilisés autrement pour intervenir dans la gestion de l'émetteur et que, d'autre part, ils soient cédés dans un délai d'un an après leur acquisition; ».

Art. 25. A l'article 59, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par l'arrêté royal du 27 avril 2007 et modifié par la loi du 2 mai 2007, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la première phrase, les mots « agissant seules ou de concert avec d'autres, » sont insérés entre les mots « directement ou indirectement, » et les mots « détiennent dans le capital de l'entreprise d'investissement »;

2° la dernière phrase est abrogée.

Art. 26. L'article 67 de la même loi, modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995, les lois du 17 décembre 1998 et du 20 juin 2005, l'arrêté royal du 27 avril 2007 et les lois du 2 mai 2007 et du 16 février 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 67. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 59 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a pris la décision soit d'acquérir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise d'investissement de droit belge, soit de procéder, directement ou indirectement, à une augmentation de cette participation qualifiée dans une entreprise d'investissement de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse les seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 % ou que l'entreprise d'investissement devienne sa filiale, est tenue de notifier par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des Assurances le montant envisagé de sa participation et les informations pertinentes visées au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 2. Diligemment, et en toute hypothèse dans un délai de deux jours ouvrables après la réception de la notification et des informations complètes visées au paragraphe 1^{er}, ainsi qu'après l'éventuelle réception ultérieure des informations visées à l'alinéa 3, la Commission bancaire, financière et des Assurances en accuse réception par écrit au candidat acquéreur. L'accusé de réception indique la date d'expiration de la période d'évaluation.

La période d'évaluation dont dispose la Commission bancaire, financière et des Assurances pour procéder à l'évaluation visée au paragraphe 3 est de maximum soixante jours ouvrables à compter de la date de l'accusé de réception de la notification et de tous les documents requis avec la notification sur la base de la liste visée au paragraphe 3, alinéa 3.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut, pendant la période d'évaluation, au plus tard le cinquantième jour ouvrable de la période d'évaluation, demander un complément d'information nécessaire pour mener à bien son évaluation. Cette demande est faite par écrit et précise les informations complémentaires nécessaires.

Pendant la période comprise entre la date de la demande d'informations par la Commission bancaire, financière et des Assurances et la réception d'une réponse du candidat acquéreur à cette demande, la période d'évaluation est suspendue. Cette suspension ne peut excéder vingt jours ouvrables. La Commission bancaire, financière et des Assurances peut formuler, au-delà de la date limite déterminée conformément à l'alinéa précédent, d'autres demandes visant à recueillir des informations complémentaires ou des clarifications, sans que ces demandes ne donnent toutefois lieu à une suspension de la période d'évaluation.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut porter la suspension visée à l'alinéa 4, à trente jours ouvrables :

a) si le candidat acquéreur est établi hors de l'Espace économique européen ou relève d'une réglementation non communautaire; ou

b) si le candidat acquéreur est une personne physique ou morale qui n'est pas soumise à une surveillance en vertu des Directives 2006/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et son exercice (refonte), Directives 85/611/CEE du Conseil du 20 décembre 1985 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), Directives 92/49/CEE du Conseil du

belangrijke deelnemingen, alsook conform de bepalingen van haar uitvoeringsbesluiten; er wordt geen rekening gehouden met stemrechten of aandelen die worden gehouden als gevolg van het vast overnemen van financiële instrumenten en/of het plaatsen van financiële instrumenten met plaatsingsgarantie, tenzij die rechten worden uitgeoefend of anderszins worden gebruikt om inspraak uit te oefenen in het bestuur van de uitgevende instelling, en mits ze binnen één jaar na hun verwerving worden overgedragen; ».

Art. 25. In artikel 59, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 en gewijzigd bij de wet van 2 mei 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de eerste zin wordt vervangen als volgt : « De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen verleent pas een vergunning nadat zij in kennis is gesteld van de identiteit van de natuurlijke of rechtspersonen die, alleen of in onderling overleg handelend, rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezitten in het kapitaal van de beleggingsonderneming. »;

2° de laatste zin wordt opgeheven.

Art. 26. Artikel 67 van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995, de wetten van 17 december 1998 en 20 juni 2005, het koninklijk besluit van 27 april 2007 en de wetten van 2 mei 2007 en 16 februari 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. 67. § 1. Onverminderd artikel 59 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die besloten heeft om, rechtstreeks of onrechtstreeks, een gekwalificeerde deelneming in een beleggingsonderneming naar Belgisch recht te verwerven of te vergroten, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 20 %, 30 % of 50 % zou bereiken of overschrijden, dan wel de beleggingsonderneming zijn dochteronderneming zou worden, de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk kennis geven met vermelding van de omvang van de beoogde deelneming en de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde relevante informatie.

§ 2. De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen zendt de kandidaat-verwerver snel en in elk geval binnen twee werkdagen na ontvangst van de kennisgeving en van alle in paragraaf 1 bedoelde informatie, alsook na de eventuele ontvangst, op een later tijdstip, van de in het derde lid bedoelde informatie, een schriftelijke ontvangstbevestiging. Zij vermeldt daarin de datum waarop de beoordelingsperiode afloopt.

De beoordelingsperiode waarover de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen beschikt om de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling uit te voeren, bedraagt ten hoogste zestig werkdagen te rekenen vanaf de datum van de ontvangstbevestiging van de kennisgeving en van alle documenten die bij de kennisgeving gevoegd moeten worden conform de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde lijst.

De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen kan tijdens de beoordelingsperiode, doch niet na de vijftigste werkdag daarvan, aanvullende informatie opvragen die noodzakelijk is om haar beoordeling af te ronden. Dit verzoek wordt schriftelijk gedaan en vermeldt welke aanvullende informatie nodig is.

De beoordelingsperiode wordt onderbroken vanaf de datum van het verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen om informatie tot de ontvangst van een antwoord daarop van de kandidaat-verwerver. De onderbreking duurt ten hoogste twintig werkdagen. Hoewel het de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen na het verstrijken van de uiterste datum vastgelegd conform het vorige lid, vrij staat om ter vervollediging of verduidelijking bijkomende verzoeken om informatie te formuleren, hebben deze verzoeken evenwel geen onderbreking van de beoordelingsperiode tot gevolg.

De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen kan de in het vierde lid bedoelde onderbreking verlengen tot ten hoogste dertig werkdagen :

a) indien de kandidaat-verwerver buiten de Europese Economische Ruimte is gevestigd of aan een niet communautaire reglementering is onderworpen; of

b) indien de kandidaat-verwerver een natuurlijke of rechtspersoon is die niet aan toezicht onderworpen is ingevolge Richtlijn 2006/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de toegang tot en de uitoefening van de werkzaamheden van kredietinstellingen (herschikking), Richtlijn 85/611/EEG van de Raad van 20 december 1985 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (ICBE's), Richtlijn 92/49/EEG van de Raad van 18 juni 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke

18 juin 1992 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie (troisième directive « assurance non vie »), Directives 2002/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 novembre 2002 concernant l'assurance directe sur la vie, Directives 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les marchés d'instruments financiers ou Directives 2005/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 novembre 2005 relative à la réassurance.

§ 3. La Commission bancaire, financière et des Assurances peut, dans le courant de la période d'évaluation visée au paragraphe 2, s'opposer à la réalisation de l'acquisition si elle a des motifs raisonnables de considérer, sur la base des critères fixés à l'alinéa 2, que le candidat acquéreur ne présente pas les qualités nécessaires au regard du besoin de garantir une gestion saine et prudente de l'entreprise d'investissement ou si les informations fournies par le candidat acquéreur sont incomplètes.

En procédant à l'évaluation de la notification et des informations visées au paragraphe 1^{er}, et des informations complémentaires visées au paragraphe 2, la Commission bancaire, financière et des Assurances apprécie, afin de garantir une gestion saine et prudente de l'entreprise d'investissement visée par l'acquisition envisagée et en tenant compte de l'influence probable du candidat acquéreur sur l'entreprise d'investissement, le caractère approprié du candidat acquéreur et la solidité financière de l'acquisition envisagée en appliquant l'ensemble des critères suivants :

- a) la réputation du candidat acquéreur;
- b) la réputation et l'expérience de toute personne visée à l'article 60 qui assurera la direction des activités de l'entreprise d'investissement à la suite de l'acquisition envisagée;
- c) la solidité financière du candidat acquéreur, compte tenu notamment du type d'activités exercées et envisagées au sein de l'entreprise d'investissement visée par l'acquisition envisagée;
- d) la capacité de l'entreprise d'investissement de satisfaire et de continuer à satisfaire aux obligations prudentielles découlant de la présente loi et des arrêtés pris en exécution de celle-ci, en particulier le point de savoir si le groupe auquel il appartient possède une structure qui permet d'exercer une surveillance effective, d'échanger réellement des informations entre les autorités compétentes et de déterminer le partage des responsabilités entre les autorités compétentes;
- e) l'existence de motifs raisonnables de soupçonner qu'une opération ou une tentative de blanchiment de capitaux ou de financement du terrorisme au sens de l'article 1^{er} de la Directive 2005/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme est en cours ou a eu lieu en rapport avec l'acquisition envisagée, ou que l'acquisition envisagée pourrait en augmenter le risque.

La Commission bancaire, financière et des Assurances publie sur son site internet une liste spécifiant les informations pertinentes, proportionnées et adaptées à la nature du candidat acquéreur et de l'acquisition envisagée, qui sont nécessaires pour procéder à l'évaluation et qui doivent lui être communiquées au moment de la notification visée au paragraphe 1^{er}.

Si la Commission bancaire, financière et des Assurances décide, au terme de l'évaluation, de s'opposer à l'acquisition envisagée, elle le notifie par écrit au candidat acquéreur, dans un délai de deux jours ouvrables et sans dépasser la période d'évaluation. Un exposé approprié des motifs de la décision peut être rendu accessible au public à la demande du candidat acquéreur.

Si, au terme de la période d'évaluation, la Commission bancaire, financière et des Assurances ne s'est pas opposée à l'acquisition envisagée, celle-ci est réputée approuvée.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut fixer un délai maximal pour la conclusion de l'acquisition envisagée et, le cas échéant, le proroger.

§ 4. La Commission bancaire, financière et des Assurances procède à l'évaluation visée au paragraphe 3 en pleine concertation avec toute autre autorité compétente concernée si le candidat acquéreur est :

- a) un établissement de crédit, une entreprise d'assurances, une entreprise de réassurance, une entreprise d'investissement ou une société de gestion d'organismes de placement collectif agréés dans un autre État membre; ou

bepalingen betreffende het directe verzekeringsbedrijf, met uitzondering van de levensverzekeringsbranche (derde richtlijn schadeverzekering), Richtlijn 2002/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende levensverzekering, Richtlijn 2004/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende markten voor financiële instrumenten of Richtlijn 2005/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2005 betreffende herverzekering.

§ 3. De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen kan zich in de loop van de beoordelingsperiode bedoeld in paragraaf 2, verzetten tegen de voorgenomen verwerving indien zij, uitgaande van de in het tweede lid vastgestelde criteria, om gegronde redenen niet overtuigd is van de geschiktheid van de kandidaat-verwerver gelet op de noodzaak om een gezond en voorzichtig beleid van de beleggingsonderneming te waarborgen, of indien de informatie die de kandidaat-verwerver heeft verstrekt onvolledig is.

Bij de beoordeling van de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving en informatie, en van de in paragraaf 2 bedoelde aanvullende informatie, toetst de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, met het oog op een gezond en voorzichtig beleid van de beleggingsonderneming die het doelwit is van de verwerving en rekening houdend met de vermoedelijke invloed van de kandidaat-verwerver op de beleggingsonderneming, de geschiktheid van de kandidaat-verwerver en de financiële soliditeit van de voorgenomen verwerving aan alle onderstaande criteria :

- a) de reputatie van de kandidaat-verwerver;
- b) de reputatie en ervaring van elke in artikel 60 bedoelde persoon die het bedrijf van de beleggingsonderneming als gevolg van de voorgenomen verwerving feitelijk gaat leiden;
- c) de financiële soliditeit van de kandidaat-verwerver, met name met betrekking tot de aard van de werkzaamheden die verricht en beoogd worden in de beleggingsonderneming die het doelwit is van de verwerving;
- d) of de beleggingsonderneming zal kunnen voldoen en blijven voldoen aan de prudentiële voorschriften op grond van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, met name of de groep waarvan zij deel gaat uitmaken zo gestructureerd is dat effectief toezicht en effectieve uitwisseling van informatie tussen de bevoegde autoriteiten mogelijk zijn, en dat de verdeling van de verantwoordelijkheden tussen de bevoegde autoriteiten kan worden bepaald;
- e) of er gegronde redenen zijn om te vermoeden dat in verband met de voorgenomen verwerving geld wordt of werd witgewassen of terrorisme wordt of werd gefinancierd dan wel dat gepoogd wordt of werd geld wit te wassen of terrorisme te financieren in de zin van artikel 1 van Richtlijn 2005/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, of dat de voorgenomen verwerving het risico daarop zou kunnen vergroten.

De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen publiceert op haar website een lijst met de voor de beoordeling vereiste relevante informatie die in verhouding staat tot en is afgestemd op de aard van de kandidaat-verwerver en de voorgenomen verwerving en die haar samen met de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving moet worden verstrekt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen na voltooiing van de beoordeling besluit zich te verzetten tegen de voorgenomen verwerving, stelt zij de kandidaat-verwerver daarvan schriftelijk in kennis binnen twee werkdagen en zonder de beoordelingsperiode te overschrijden. Op verzoek van de kandidaat-verwerver kan een passende motivering van het besluit voor het publiek toegankelijk worden gemaakt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen zich binnen de beoordelingsperiode niet verzet tegen de voorgenomen verwerving, wordt deze geacht te zijn goedgekeurd.

De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen mag voor de voltooiing van de voorgenomen verwerving een maximumtermijn vaststellen en deze termijn zo nodig verlengen.

§ 4. Voor het verrichten van de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling werkt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen in onderling overleg samen met iedere andere betrokken bevoegde autoriteit indien de kandidaat-verwerver een van de volgende personen is :

- a) een kredietinstelling, een verzekeringsonderneming, een herverzekeringsonderneming, een beleggingsonderneming of een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging waaraan een vergunning is verleend in een andere lidstaat; of

b) l'entreprise mère d'une entreprise ayant une des qualités visées au a); ou

c) une personne physique ou morale contrôlant une entreprise ayant une des qualités visées au a).

Dans les cas visés à l'alinéa précédent, toute décision de la Commission bancaire, financière et des Assurances mentionne les éventuels avis ou réserves formulés par l'autorité compétente responsable du candidat acquéreur.

Lorsque l'évaluation prudentielle d'une acquisition projetée relève des compétences de l'autorité de contrôle des établissements de crédit, des entreprises d'assurances, des entreprises de réassurance, des entreprises d'investissement ou des sociétés de gestion d'organismes de placement collectif d'un autre Etat membre, la Commission bancaire, financière et des Assurances échange, dans les meilleurs délais, avec cette autorité toute information essentielle ou pertinente pour l'évaluation. Dans ce cadre, elle lui communique sur demande toute information pertinente et, de sa propre initiative, toute information essentielle.

§ 5. Toute personne physique ou morale qui a pris la décision de cesser de détenir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise d'investissement le notifie par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des Assurances et lui communique le montant envisagé de sa participation. Une telle personne notifie de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances sa décision de diminuer sa participation qualifiée de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue descende en dessous des seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 %, ou que l'entreprise d'investissement cesse d'être sa filiale.

§ 6. En cas d'abstention de procéder aux notifications préalables prescrites par le paragraphe 1^{er} ou le paragraphe 5 ou en cas d'acquisition ou d'accroissement d'une participation en dépit de l'opposition de la Commission bancaire, financière et des Assurances visée au paragraphe 3, le président du tribunal de commerce dans le ressort duquel l'entreprise d'investissement a son siège, statuant comme en référé, peut prendre les mesures visées à l'article 516, § 1^{er}, du Code des sociétés, ainsi que prononcer l'annulation de tout ou partie des délibérations d'assemblée générale tenue dans les cas visés ci-dessus.

La procédure est engagée par citation émanant de la Commission bancaire, financière et des Assurances.

L'article 516, § 3, du Code des sociétés est d'application.

§ 7. Sans préjudice de l'article 59 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a acquis, directement ou indirectement, une participation dans une entreprise d'investissement de droit belge, ou qui a procédé, directement ou indirectement, à une augmentation de sa participation dans une entreprise d'investissement de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse le seuil de 5 % des droits de vote ou du capital, sans pour autant détenir une participation qualifiée, est tenue de le notifier par écrit à la Commission bancaire, financière et des Assurances dans un délai de dix jours ouvrables après l'acquisition.

La même notification est requise dans un délai de dix jours ouvrables de toute personne physique ou morale qui a cessé de détenir, directement ou indirectement, seul ou agissant de concert avec d'autres personnes, une participation de plus de 5 % du capital ou des droits de vote d'une entreprise d'investissement, qui ne constituait pas une participation qualifiée.

Les notifications visées aux alinéas 1^{er} et 2 indiquent l'identité précise du ou des acquéreurs, le nombre de titres acquis ou cédés et le pourcentage des droits de vote et du capital de l'entreprise d'investissement détenus postérieurement à l'acquisition ou à la cession, ainsi que les informations nécessaires dont la liste est publiée par la Commission bancaire, financière et des Assurances sur son site internet conformément au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 8. Les entreprises d'investissement communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, dès qu'ils en ont connaissance, les acquisitions ou aliénations de leurs titres ou parts qui font franchir vers le haut ou vers le bas l'un des seuils visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Dans les mêmes conditions, elles communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, une fois par an au moins, l'identité des actionnaires ou associés qui possèdent, directement ou indirectement, agissant seuls ou de concert, des participations qualifiées dans leur capital, ainsi que la quotité du capital et celle des droits

b) de moederonderneming van een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen; of

c) een natuurlijke of rechtspersoon die de controle heeft over een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen.

In de in het voormelde lid bedoelde gevallen vermeldt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen in haar besluit steeds de eventuele standpunten en bedenkingen van de autoriteit die bevoegd is voor de kandidaat-verwerver.

Indien de prudentiële beoordeling van een voorgenomen verwerving tot de bevoegdheid behoort van een in een andere lidstaat competente toezichthouder op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen, herverzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen of beheerverenootschappen van instellingen voor collectieve belegging, wisselt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen met deze toezichthouder zo spoedig mogelijk alle informatie uit die relevant of van essentieel belang is voor de beoordeling. Daartoe verstrekt zij deze toezichthouder op verzoek alle relevante informatie en uit eigen beweging alle essentiële informatie.

§ 5. Iedere natuurlijke of rechtspersoon die heeft besloten om niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse gekwalificeerde deelneming in een beleggingsonderneming te bezitten, stelt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk in kennis met vermelding van het bedrag van de voorgenomen deelneming. Een dergelijke persoon stelt de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen evenzo in kennis van zijn beslissing om de omvang van zijn gekwalificeerde deelneming zodanig te verkleinen dat het percentage van de door hem gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal onder de drempel van 20 %, 30 % of 50 % daalt of dat de beleggingsonderneming ophoudt zijn dochteronderneming te zijn.

§ 6. Indien de bij paragraaf 1 of paragraaf 5 voorgeschreven voorafgaande kennisgeving niet wordt verricht of indien een deelneming wordt verworven of vergroot ondanks het in paragraaf 3 bedoelde verzet van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, kan de voorzitter van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de beleggingsonderneming haar zetel heeft, uitspraak doende als in kort geding, de in artikel 516, § 1, van het Wetboek van Vennootschappen bedoelde maatregelen nemen, alsook alle of een deel van de beslissingen van een algemene vergadering die in de voornoemde gevallen zou zijn gehouden, nietig verklaren.

De procedure wordt ingeleid bij dagvaarding door de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen.

Artikel 516, § 3, van het Wetboek van vennootschappen is van toepassing.

§ 7. Onverminderd artikel 59 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die, rechtstreeks of onrechtstreeks, een deelneming heeft verworven in een beleggingsonderneming naar Belgisch recht, dan wel zijn deelneming in een beleggingsonderneming naar Belgisch recht rechtstreeks of onrechtstreeks heeft vergroot, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 5 % van de stemrechten of het kapitaal bereikt of overschrijdt zonder dat hij aldus een gekwalificeerde deelneming verkrijgt, de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan schriftelijk kennis geven binnen een termijn van tien werkdagen na de verwerving.

Iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse deelneming bezit van meer dan 5 % van de stemrechten of het kapitaal in een beleggingsonderneming, die geen gekwalificeerde deelneming was, dient binnen een termijn van tien werkdagen eenzelfde kennisgeving te verrichten.

De kennisgevingen bedoeld in het eerste en tweede lid vermelden de exacte identiteit van de verwerver of verwervers, het aantal verworven of vervreemde aandelen en het percentage van de stemrechten en van het kapitaal van de beleggingsonderneming die na de verwerving of vervreemding worden gehouden, alsook de vereiste informatie als opgegeven in de lijst die de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen conform paragraaf 3, derde lid, op haar website publiceert.

§ 8. Zodra zij daarvan kennis hebben, stellen de beleggingsondernemingen de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen in kennis van de verwervingen of vervreemdingen van hun aandelen die een stijging boven of daling onder een van de drempels bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, tot gevolg hebben.

Onder dezelfde voorwaarden delen zij de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen ten minste eens per jaar de identiteit mee van de alleen of in onderling overleg handelende aandeelhouders of vennoten die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezitten in hun kapitaal, alsook welke kapitaalfractie en

de vote ainsi détenus. Elles communiquent de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances la quotité des actions ou parts ainsi que celle des droits de vote y afférents dont l'acquisition ou l'aliénation leur est déclarée conformément à l'article 515 du Code des sociétés dans les cas où les statuts ne prescrivent pas leur déclaration à la Commission bancaire, financière et des Assurances. ».

Art. 27. Dans la même loi, il est inséré un article 67bis rédigé comme suit :

« Art. 67bis. Lorsque la Commission bancaire, financière et des Assurances a des raisons de considérer que l'influence exercée par une personne physique ou morale détenant, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une entreprise d'investissement est de nature à compromettre sa gestion saine et prudente, et sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, elle peut :

1° suspendre l'exercice des droits de vote attachés aux actions ou parts détenues par l'actionnaire ou l'associé en question; elle peut, à la demande de tout intéressé, accorder la levée des mesures ordonnées par elle; sa décision est notifiée de la manière la plus appropriée à l'actionnaire ou à l'associé en cause; sa décision est exécutoire dès qu'elle a été notifiée; la Commission bancaire, financière et des Assurances peut rendre sa décision publique;

2° donner injonction à l'actionnaire ou à l'associé en cause de céder, dans le délai qu'elle fixe, les droits d'associé qu'il détient.

A défaut de cession dans le délai fixé, la Commission bancaire, financière et des Assurances peut ordonner la mise sous séquestre des droits d'associé auprès de telle institution ou personne qu'elle détermine. Le séquestre en donne connaissance à l'entreprise d'investissement qui modifie en conséquence le registre des actions ou parts d'associés nominatives et qui n'accepte l'exercice des droits qui y sont attachés que par le seul séquestre. Celui-ci agit dans l'intérêt d'une gestion saine et prudente de l'entreprise d'investissement et dans celui du détenteur des droits d'associés ayant fait l'objet du séquestre. Il exerce tous les droits attachés aux actions ou parts d'associés. Les sommes encaissées par lui au titre de dividende ou à un autre titre ne sont remises par lui au détenteur précité que si celui-ci a satisfait à l'injonction visée à l'alinéa 1^{er}, 2°. La souscription à des augmentations de capital ou à d'autres titres conférant ou non le droit de vote, l'option en matière de dividende payable en titres de la société, la réponse à des offres publiques d'acquisition ou d'échange et la libération de titres non entièrement libérés sont subordonnés à l'accord du détenteur précité. Les droits d'associés acquis en vertu de ces opérations font, de plein droit, l'objet du séquestre prévu ci-dessus. La rémunération du séquestre est fixée par la Commission bancaire, financière et des Assurances et est à charge du détenteur précité. Le séquestre peut imputer cette rémunération sur les sommes qui lui sont versées en sa qualité de séquestre ou par le détenteur précité aux fins ou comme conséquence des opérations visées ci-dessus.

Lorsque des droits de vote ont été exercés par le détenteur originaire ou par une personne, autre que le séquestre, agissant pour le compte de ce détenteur après l'échéance du délai fixé conformément à l'alinéa 1^{er}, 2°, première phrase, nonobstant une suspension de leur exercice prononcée conformément à l'alinéa 1^{er}, 1°, le tribunal de commerce dans le ressort duquel la société a son siège peut, sur requête de la Commission bancaire, financière et des Assurances, prononcer la nullité de tout ou partie des délibérations de l'assemblée générale si, sans les droits de vote illégalement exercés, les quorums de présence ou de majorité requis par lesdites délibérations n'auraient pas été réunis. ».

Art. 28. Dans l'article 68, alinéa 3, de la même loi, remplacé par l'arrêté royal du 27 avril 2007, les mots « l'article 67, § 5, est d'application » sont remplacés par les mots « l'article 67, § 6, est d'application ».

Art. 29. Dans l'article 104, § 1^{er}, 2°, quatrième phrase, de la même loi, les mots « l'article 67, § 7, alinéa 2 est applicable » sont remplacés par les mots « l'article 67bis, alinéa 2, est applicable ».

hoeveel stemrechten zij aldus bezitten. Zij delen de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen evenzo mee voor hoeveel aandelen en voor hoeveel hieraan verbonden stemrechten zij een kennisgeving van verwerving of vervreemding hebben ontvangen overeenkomstig artikel 515 van het Wetboek van Vennootschappen, ingeval een dergelijke kennisgeving aan de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen niet statutair is voorgeschreven. »

Art. 27. In dezelfde wet wordt een artikel 67bis ingevoegd, luidende :

« Art. 67bis. Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen grond heeft om aan te nemen dat de invloed van een natuurlijke of rechtspersoon die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezit in een beleggingsonderneming, een gezond en voorzichtig beleid van deze beleggingsonderneming kan belemmeren, kan zij, onverminderd de andere bij deze wet bepaalde maatregelen :

1° de uitoefening schorsen van de aan de aandelen verbonden stemrechten die in bezit zijn van de betrokken aandeelhouder of vennoot; zij kan, op verzoek van elke belanghebbende, toestaan dat de door haar bevolen maatregelen worden opgeheven; haar beslissing wordt op de meest geschikte wijze ter kennis gebracht van de betrokken aandeelhouder of vennoot; haar beslissing is uitvoerbaar zodra zij ter kennis is gebracht; de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan haar beslissing openbaar maken;

2° de betrokken aandeelhouder of vennoot aanmanen om, binnen de termijn die zij bepaalt, de aandeelhoudersrechten in zijn bezit over te dragen.

Als zij binnen de vastgestelde termijn niet worden overgedragen, kan de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen bevelen de aandeelhoudersrechten te sekwesteren bij de instelling of de persoon die zij bepaalt. Het sekwestre brengt dit ter kennis van de beleggingsonderneming die het register van de aandelen op naam dienovereenkomstig wijzigt en de uitoefening van de hieraan verbonden rechten enkel aanvaardt vanwege het sekwestre. Het sekwestre handelt in het belang van een gezond en voorzichtig beleid van de beleggingsonderneming en in het belang van de houder van de gesekwestreerde aandeelhoudersrechten. Het oefent alle rechten uit die aan de aandelen zijn verbonden. De bedragen die het sekwestre als dividend of anderszins int, worden slechts aan de voornoemde houder overgemaakt indien hij gevolg heeft gegeven aan de in het eerste lid, 2°, bedoelde aanmaning. Om in te schrijven van kapitaalverhogingen of andere al dan niet stemrechtverlenende effecten, om te kiezen voor dividenduitkering in aandelen van de vennootschap, om in te gaan op openbare overname- of ruilaanbiedingen en om nog niet volgestorte aandelen vol te storten, is de instemming van de voornoemde houder vereist. De aandeelhoudersrechten die zijn verworven in het kader van dergelijke verrichtingen worden van rechtswege toegevoegd aan het voornoemde sekwestre. De vergoeding van het sekwestre wordt vastgesteld door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen en betaald door de voornoemde houder. Het sekwestre kan deze vergoeding aftrekken van de bedragen die hem worden gestort in zijn hoedanigheid van sekwestre of die hem worden gestort door de voornoemde houder in het vooruitzicht of na uitvoering van de hierboven bedoelde verrichtingen.

Indien na afloop van de overeenkomstig het eerste lid, 2°, eerste zin, vastgestelde termijn, stemrechten werden uitgeoefend door de oorspronkelijke houder of door een andere persoon, buiten het sekwestre, die optreedt voor rekening van deze houder, niettegenstaande een schorsing van hun uitoefening overeenkomstig het eerste lid, 1°, kan de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de vennootschap haar zetel heeft, op verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, alle of een deel van de beslissingen van de algemene vergadering nietig verklaren wanneer het aanwezigheids- of meerderheidsquorum dat is vereist voor de genoemde beslissingen, buiten de onwettig uitgeoefende stemrechten niet zou zijn bereikt. »

Art. 28. In artikel 68, derde lid, van dezelfde wet, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, worden de woorden « is artikel 67, § 5, van toepassing » vervangen door de woorden « is artikel 67, § 6, van toepassing ».

Art. 29. In artikel 104, § 1, 2°, vierde zin, van dezelfde wet worden de woorden « artikel 67, § 7, tweede lid, is van toepassing » vervangen door de woorden « artikel 67bis, tweede lid, is van toepassing ».

Art. 30. Dans l'article 148, § 4, de la même loi, modifié par les lois du 12 décembre 1996 et du 10 août 1998, l'arrêté royal du 13 juillet 2001, et les lois du 2 août 2002, du 20 juin 2005 et du 15 mai 2007, le 3^o est remplacé par ce qui suit :

« 3^o ceux qui sciemment s'abstiennent de faire les notifications prévues à l'article 67, §§ 1^{er} et 5, ceux qui passent outre à l'opposition visée à l'article 67, § 3, ou ceux qui passent outre à la suspension visée à l'article 67bis, alinéa 1^{er}, 1^o; ».

CHAPITRE 6. — Sociétés de gestion d'organismes de placement collectif

Art. 31. Dans l'article 3 de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, modifié par la loi du 16 juin 2006 et l'arrêté royal du 27 avril 2007, il est inséré un 15^obis rédigé comme suit :

« 15^obis par participation qualifiée : la détention, directe ou indirecte, de 10 p.c. au moins du capital d'une société ou des droits de vote attachés aux titres émis par cette société, ou toute autre possibilité d'exercer une influence notable sur la gestion de la société dans laquelle est détenue une participation; le calcul des droits de vote s'établit conformément aux dispositions de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, ainsi qu'à celles de ses arrêtés d'exécution; il n'est pas tenu compte des droits de vote ou des actions détenues à la suite de la prise ferme d'instruments financiers et/ou du placement d'instruments financiers avec engagement ferme, pour autant que, d'une part, ces droits ne soient pas exercés ni utilisés autrement pour intervenir dans la gestion de l'émetteur et que, d'autre part, ils soient cédés dans un délai d'un an après leur acquisition; ».

Art. 32. L'article 150, alinéa 1^{er} de la même loi, modifié par la loi du 2 mai 2007, est remplacé par ce qui suit :

« L'agrément est subordonné à la communication à la Commission bancaire, financière et des Assurances de l'identité des personnes physiques ou morales qui, directement ou indirectement, agissant seules ou de concert avec d'autres, détiennent dans le capital de la société de gestion d'organismes de placement collectif une participation qualifiée, conférant ou non le droit de vote. La communication doit comporter l'indication des quotités du capital et des droits de vote détenues par ces personnes. ».

Art. 33. L'article 159 de la même loi, modifié par les lois du 22 juillet 2004, du 20 juin 2005, du 2 mai 2007 et du 16 février 2009, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 159. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 150 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a pris la décision soit d'acquérir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une société de gestion d'organismes de placement collectif de droit belge, soit de procéder, directement ou indirectement, à une augmentation de cette participation qualifiée dans une société de gestion d'organismes de placement collectif de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse les seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 % ou que la société de gestion d'organismes de placement collectif devienne sa filiale, est tenue de notifier par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des Assurances le montant envisagé de sa participation et les informations pertinentes visées au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 2. Diligemment, et en toute hypothèse dans un délai de deux jours ouvrables après la réception de la notification et des informations complètes visées au paragraphe 1^{er}, ainsi qu'après l'éventuelle réception ultérieure des informations visées à l'alinéa 3, la Commission bancaire, financière et des Assurances en accuse réception par écrit au candidat acquéreur. L'accusé de réception indique la date d'expiration de la période d'évaluation.

La période d'évaluation dont dispose la Commission bancaire, financière et des Assurances pour procéder à l'évaluation visée au paragraphe 3 est de maximum soixante jours ouvrables à compter de la date de l'accusé de réception de la notification et de tous les documents requis avec la notification sur la base de la liste visée au paragraphe 3, alinéa 3.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut, pendant la période d'évaluation, au plus tard le cinquantième jour ouvrable de la période d'évaluation, demander un complément d'information nécessaire pour mener à bien son évaluation. Cette demande est faite par écrit et précise les informations complémentaires nécessaires.

Pendant la période comprise entre la date de la demande d'informations par la Commission bancaire, financière et des Assurances et la réception d'une réponse du candidat acquéreur à cette demande, la

Art. 30. In artikel 148, § 4, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 12 december 1996 en 10 augustus 1998, het koninklijk besluit van 13 juli 2001 en de wetten van 2 augustus 2002, 20 juni 2005 en 15 mei 2007, wordt de bepaling onder 3^o vervangen als volgt :

« 3^o wie met opzet de kennisgevingen bedoeld in artikel 67, §§ 1 en 5, niet verricht, wie het in artikel 67, § 3, bedoelde verzet negeert of wie de in artikel 67bis, eerste lid, 1^o, bedoelde schorsing negeert; ».

HOOFDSTUK 6. — Beheervenootschappen van instellingen voor collectieve belegging

Art. 31. In artikel 3 van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, gewijzigd bij de wet van 16 juni 2006 en het koninklijk besluit van 27 april 2007, wordt een 15^obis ingevoegd, luidende :

« 15^obis « gekwalificeerde deelneming » : het rechtstreeks of onrechtstreeks bezit van ten minste 10 % van het kapitaal van een vennootschap of van de stemrechten die zijn verbonden aan de door deze vennootschap uitgegeven effecten, dan wel elke andere mogelijkheid om een invloed van betekenis uit te oefenen op het beleid van de vennootschap waarin wordt deelgenomen; de stemrechten worden berekend conform de bepalingen van de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, alsook conform de bepalingen van haar uitvoeringsbesluiten; er wordt geen rekening gehouden met stemrechten of aandelen die worden gehouden als gevolg van het vast overnemen van financiële instrumenten en/of het plaatsen van financiële instrumenten met plaatsingsgarantie, tenzij die rechten worden uitgeoefend of anderszins worden gebruikt om inspraak uit te oefenen in het bestuur van de uitgevende instelling, en mits ze binnen één jaar na hun verwerving worden overgedragen; ».

Art. 32. Artikel 150, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 2 mei 2007, wordt vervangen als volgt :

« De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen verleent pas een vergunning nadat zij in kennis is gesteld van de identiteit van de natuurlijke of rechtspersonen die, alleen of in onderling overleg handelend, rechtstreeks of onrechtstreeks een al dan niet stemrechtverlenende gekwalificeerde deelneming bezitten in het kapitaal van de beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging. In deze kennisgeving worden de kapitaalfractie en het aantal stemrechten vermeld die deze personen bezitten. ».

Art. 33. Artikel 159 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 2004, 20 juni 2005, 2 mei 2007 en 16 februari 2009, wordt vervangen als volgt :

« Art. 159. § 1. Onverminderd artikel 150 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die besloten heeft om, rechtstreeks of onrechtstreeks, een gekwalificeerde deelneming in een beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht te verwerven of te vergroten, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 20 %, 30 % of 50 % zou bereiken of overschrijden, dan wel de beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging zijn dochteronderneming zou worden, de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk kennis geven met vermelding van de omvang van de beoogde deelneming en de relevante informatie bedoeld in paragraaf 3, derde lid.

§ 2. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen zendt de kandidaat-verwerfer snel en in elk geval binnen twee werkdagen na ontvangst van de kennisgeving en van alle in paragraaf 1 bedoelde informatie, alsook na de eventuele ontvangst, op een later tijdstip, van de in het derde lid bedoelde informatie, een schriftelijke ontvangstbevestiging. Zij vermeldt daarin de datum waarop de beoordelingsperiode afloopt.

De beoordelingsperiode waarover de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen beschikt om de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling uit te voeren, bedraagt ten hoogste zestig werkdagen te rekenen vanaf de datum van de ontvangstbevestiging van de kennisgeving en van alle documenten die bij de kennisgeving gevoegd moeten worden conform de in paragraaf 3, derde lid, bedoelde lijst.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan tijdens de beoordelingsperiode, doch niet na de vijftigste werkdag daarvan, aanvullende informatie opvragen die noodzakelijk is om haar beoordeling af te ronden. Dit verzoek wordt schriftelijk gedaan en vermeldt welke aanvullende informatie nodig is.

De beoordelingsperiode wordt onderbroken vanaf de datum van het verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen om informatie tot de ontvangst van een antwoord daarop van de

période d'évaluation est suspendue. Cette suspension ne peut excéder vingt jours ouvrables. La Commission bancaire, financière et des Assurances peut formuler, au-delà de la date limite déterminée conformément à l'alinéa précédent, d'autres demandes visant à recueillir des informations complémentaires ou des clarifications, sans que ces demandes ne donnent toutefois lieu à une suspension de la période d'évaluation.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut porter la suspension visée à l'alinéa 4, à trente jours ouvrables :

a) si le candidat acquéreur est établi hors de la l'Espace économique européen ou relève d'une réglementation non communautaire; ou

b) si le candidat acquéreur est une personne physique ou morale qui n'est pas soumise à une surveillance en vertu des Directives 2006/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et son exercice (refonte), Directives 85/611/CEE du Conseil du 20 décembre 1985 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM), Directives 92/49/CEE du Conseil du 18 juin 1992 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie (troisième directive «assurance non vie»), Directives 2002/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 novembre 2002 concernant l'assurance directe sur la vie, Directives 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les marchés d'instruments financiers ou Directives 2005/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 novembre 2005 relative à la réassurance.

§ 3. La Commission bancaire et financière et des Assurances peut, dans le courant de la période d'évaluation visée au paragraphe 2, s'opposer à la réalisation de l'acquisition si elle a des motifs raisonnables de considérer, sur la base des critères fixés à l'alinéa 2, que le candidat acquéreur ne présente pas les qualités nécessaires au regard du besoin de garantir une gestion saine et prudente de la société de gestion d'organismes de placement collectif ou si les informations fournies par le candidat acquéreur sont incomplètes.

En procédant à l'évaluation de la notification et des informations visées au paragraphe 1^{er}, et des informations complémentaires visées au paragraphe 2, la Commission bancaire, financière et des Assurances apprécie, afin de garantir une gestion saine et prudente de la société de gestion d'organismes de placement collectif visée par l'acquisition envisagée et en tenant compte de l'influence probable du candidat acquéreur sur la société de gestion d'organismes de placement collectif, le caractère approprié du candidat acquéreur et la solidité financière de l'acquisition envisagée en appliquant l'ensemble des critères suivants :

a) la réputation du candidat acquéreur;

b) la réputation et l'expérience de toute personne visée à l'article 151 qui assurera la direction des activités de la société de gestion d'organismes de placement collectif à la suite de l'acquisition envisagée;

c) la solidité financière du candidat acquéreur, compte tenu notamment du type d'activités exercées et envisagées au sein de la société de gestion d'organismes de placement collectif visée par l'acquisition envisagée;

d) la capacité de la société de gestion d'organismes de placement collectif de satisfaire et de continuer à satisfaire aux obligations prudentielles découlant de la présente loi et des arrêtés pris en exécution de celle-ci, en particulier le point de savoir si le groupe auquel il appartiendra possède une structure qui permet d'exercer une surveillance effective, d'échanger réellement des informations entre les autorités compétentes et de déterminer le partage des responsabilités entre les autorités compétentes;

e) l'existence de motifs raisonnables de soupçonner qu'une opération ou une tentative de blanchiment de capitaux ou de financement du terrorisme au sens de l'article 1^{er} de la Directive 2005/60/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme est en cours ou a eu lieu en rapport avec l'acquisition envisagée, ou que l'acquisition envisagée pourrait en augmenter le risque.

La Commission bancaire, financière et des Assurances publie sur son site internet une liste spécifiant les informations pertinentes, proportionnées et adaptées à la nature du candidat acquéreur et de l'acquisition envisagée, qui sont nécessaires pour procéder à l'évaluation et qui

kandidaat-verwerfer. De onderbreking duurt ten hoogste twintig werkdagen. Hoewel het de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen na het verstrijken van de uiterste datum vastgelegd conform het vorige lid, vrij staat om ter vervollediging of verduidelijking bijkomende verzoeken om informatie te formuleren, hebben deze verzoeken evenwel geen onderbreking van de beoordelingsperiode tot gevolg.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan de in het vierde lid bedoelde onderbreking verlengen tot ten hoogste dertig werkdagen :

a) indien de kandidaat-verwerfer buiten de Europese Economische Ruimte is gevestigd of aan een niet communautaire reglementering is onderworpen; of

b) indien de kandidaat-verwerfer een natuurlijke of rechtspersoon is die niet aan toezicht onderworpen is ingevolge Richtlijn 2006/48/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de toegang tot en de uitoefening van de werkzaamheden van kredietinstellingen (herschikking), Richtlijn 85/611/EEG van de Raad van 20 december 1985 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (ICBE's), Richtlijn 92/49/EEG van de Raad van 18 juni 1992 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende het directe verzekeringsbedrijf, met uitzondering van de levensverzekeringsbranche (derde richtlijn schadeverzekering), Richtlijn 2002/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 november 2002 betreffende levensverzekering, Richtlijn 2004/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende markten voor financiële instrumenten of Richtlijn 2005/68/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2005 betreffende herverzekering.

§ 3. De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen kan zich in de loop van de beoordelingsperiode bedoeld in paragraaf 2, verzetten tegen de voorgenomen verwerving indien zij, uitgaande van de in het tweede lid vastgestelde criteria, om gegronde redenen niet overtuigd is van de geschiktheid van de kandidaat-verwerfer gelet op de noodzaak om een gezond en voorzichtig beleid van de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging te waarborgen, of indien de informatie die de kandidaat-verwerfer heeft verstrekt onvolledig is.

Bij de beoordeling van de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving en informatie, en van de in paragraaf 2 bedoelde aanvullende informatie, toetst de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, met het oog op een gezond en voorzichtig beleid van de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging die het doelwit is van de verwerving en rekening houdend met de vermoedelijke invloed van de kandidaat-verwerfer op de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging, de geschiktheid van de kandidaat-verwerfer en de financiële soliditeit van de voorgenomen verwerving aan alle onderstaande criteria :

a) de reputatie van de kandidaat-verwerfer;

b) de reputatie en ervaring van elke in artikel 151 bedoelde persoon die het bedrijf van de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging als gevolg van de voorgenomen verwerving feitelijk gaat leiden;

c) de financiële soliditeit van de kandidaat-verwerfer, met name met betrekking tot de aard van de werkzaamheden die verricht en beoogd worden in de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging die het doelwit is van de verwerving;

d) of de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging zal kunnen voldoen en blijven voldoen aan de prudentiële voorschriften op grond van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, met name of de groep waarvan zij deel gaat uitmaken zo gestructureerd is dat effectief toezicht en effectieve uitwisseling van informatie tussen de bevoegde autoriteiten mogelijk zijn, en dat de verdeling van de verantwoordelijkheden tussen de bevoegde autoriteiten kan worden bepaald;

e) of er gegronde redenen zijn om te vermoeden dat in verband met de voorgenomen verwerving geld wordt of werd witgewassen of terrorisme wordt of werd gefinancierd dan wel dat gepoogd wordt of werd geld wit te wassen of terrorisme te financieren in de zin van artikel 1 van Richtlijn 2005/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 oktober 2005 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, of dat de voorgenomen verwerving het risico daarop zou kunnen vergroten.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen publiceert op haar website een lijst met de voor de beoordeling vereiste relevante informatie die in verhouding staat tot en is afgestemd op de aard van de kandidaat-verwerfer en de voorgenomen verwerving en

doivent lui être communiquées au moment de la notification visée au paragraphe 1^{er}.

Si la Commission bancaire, financière et des Assurances décide, au terme de l'évaluation, de s'opposer à l'acquisition envisagée, elle le notifie par écrit au candidat acquéreur, dans un délai de deux jours ouvrables et sans dépasser la période d'évaluation. Un exposé approprié des motifs de la décision peut être rendu accessible au public à la demande du candidat acquéreur.

Si, au terme de la période d'évaluation, la Commission bancaire, financière et des Assurances ne s'est pas opposée à l'acquisition envisagée, celle-ci est réputée approuvée.

La Commission bancaire, financière et des Assurances peut fixer un délai maximal pour la conclusion de l'acquisition envisagée et, le cas échéant, le proroger.

§ 4. La Commission bancaire, financière et des Assurances procède à l'évaluation visée au paragraphe 3 en pleine concertation avec toute autre autorité compétente concernée si le candidat acquéreur est :

a) un établissement de crédit, une entreprise d'assurances, une entreprise de réassurance, une entreprise d'investissement ou une société de gestion d'organismes de placement collectif agréés dans un autre Etat membre; ou

b) l'entreprise mère d'une entreprise ayant une des qualités visées au a); ou

c) une personne physique ou morale contrôlant une entreprise ayant une des qualités visées au a).

Dans les cas visés à l'alinéa précédent, toute décision de la Commission bancaire, financière et des Assurances mentionne les éventuels avis ou réserves formulés par l'autorité compétente responsable du candidat acquéreur.

Lorsque l'évaluation prudentielle d'une acquisition projetée relève des compétences de l'autorité de contrôle des établissements de crédit, des entreprises d'assurances, des entreprises de réassurance, des entreprises d'investissement ou des sociétés de gestion d'organismes de placement collectif d'un autre Etat membre, la Commission bancaire, financière et des Assurances échange, dans les meilleurs délais, avec cette autorité toute information essentielle ou pertinente pour l'évaluation. Dans ce cadre, elle lui communique sur demande toute information pertinente et, de sa propre initiative, toute information essentielle.

§ 5. Toute personne physique ou morale qui a pris la décision de cesser de détenir, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une société de gestion d'organismes de placement collectif le notifie par écrit au préalable à la Commission bancaire, financière et des Assurances et lui communique le montant envisagé de sa participation. Une telle personne notifie de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances sa décision de diminuer sa participation qualifiée de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue descende en dessous des seuils de 20 %, de 30 % ou de 50 %, ou que la société de gestion d'organismes de placement collectif cesse d'être sa filiale.

§ 6. En cas d'abstention de procéder aux notifications préalables prescrites par le paragraphe 1^{er} ou le paragraphe 5 ou en cas d'acquisition ou d'accroissement d'une participation en dépit de l'opposition de la Commission bancaire, financière et des Assurances visée au paragraphe 3, le président du tribunal de commerce dans le ressort duquel la société de gestion d'organismes de placement collectif a son siège, statuant comme en référé, peut prendre les mesures visées à l'article 516, § 1^{er}, du Code des sociétés, ainsi que prononcer l'annulation de tout ou partie des délibérations d'assemblée générale tenue dans les cas visés ci-dessus.

La procédure est engagée par citation émanant de la Commission bancaire, financière et des Assurances.

L'article 516, § 3, du Code des sociétés est d'application.

§ 7. Sans préjudice de l'article 150 et de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes, toute personne physique ou morale agissant seule ou de concert avec d'autres, qui a acquis, directement ou indirectement, une participation dans une société de gestion d'organismes de placement collectif de droit belge, ou qui a procédé, directement ou indirectement, à une augmentation de sa participation dans une société de gestion d'organismes de placement

die haar samen met de in paragraaf 1 bedoelde kennisgeving moet worden verstrekt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen na voltooiing van de beoordeling besluit zich te verzetten tegen de voorgenomen verwerving, stelt zij de kandidaat-verwerver daarvan schriftelijk in kennis binnen twee werkdagen en zonder de beoordelingsperiode te overschrijden. Op verzoek van de kandidaat-verwerver kan een passende motivering van het besluit voor het publiek toegankelijk worden gemaakt.

Indien de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen zich binnen de beoordelingsperiode niet verzet tegen de voorgenomen verwerving, wordt deze geacht te zijn goedgekeurd.

De Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen mag voor de voltooiing van de voorgenomen verwerving een maximumtermijn vaststellen en deze termijn zo nodig verlengen.

§ 4. Voor het verrichten van de in paragraaf 3 bedoelde beoordeling werkt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in onderling overleg samen met iedere andere betrokken bevoegde autoriteit indien de kandidaat-verwerver een van de volgende personen is :

a) een kredietinstelling, een verzekeringsonderneming, een herverzekeringsonderneming, een beleggingsonderneming of een beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging waaraan een vergunning is verleend in een andere lidstaat; of

b) de moederonderneming van een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen; of

c) een natuurlijke of rechtspersoon die de controle heeft over een van de in de bepaling onder a) bedoelde ondernemingen.

In de in het voormelde lid bedoelde gevallen vermeldt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen in haar besluit steeds de eventuele standpunten en bedenkingen van de autoriteit die bevoegd is voor de kandidaat-verwerver.

Indien de prudentiële beoordeling van een voorgenomen verwerving tot de bevoegdheid behoort van een in een andere lidstaat competente toezichthouder op kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen, herverzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen of beheervenootschappen van instellingen voor collectieve belegging, wisselt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen met deze toezichthouder zo spoedig mogelijk alle informatie uit die relevant of van essentieel belang is voor de beoordeling. Daartoe verstrekt zij deze toezichthouder op verzoek alle relevante informatie en uit eigen beweging alle essentiële informatie.

§ 5. Iedere natuurlijke of rechtspersoon die heeft besloten om niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse gekwalificeerde deelneming in een beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging te bezitten, stelt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen daarvan vooraf schriftelijk in kennis met vermelding van het bedrag van de voorgenomen deelneming. Een dergelijke persoon stelt de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen evenzo in kennis van zijn beslissing om de omvang van zijn gekwalificeerde deelneming zodanig te verkleinen dat het percentage van de door hem gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal onder de drempel van 20 %, 30 % of 50 % daalt of dat de beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging ophoudt zijn dochteronderneming te zijn.

§ 6. Indien de bij paragraaf 1 of paragraaf 5 voorgeschreven voorafgaande kennisgeving niet wordt verricht of indien een deelneming wordt verworven of vergroot ondanks het in paragraaf 3 bedoelde verzet van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen, kan de voorzitter van de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging haar zetel heeft, uitspraak doende als in kort geding, de in artikel 516, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bedoelde maatregelen nemen, alsook alle of een deel van de beslissingen van een algemene vergadering die in de voornoemde gevallen zou zijn gehouden, nietig verklaren.

De procedure wordt ingeleid bij dagvaarding door de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen.

Artikel 516, § 3, van het Wetboek van vennootschappen is van toepassing.

§ 7. Onverminderd artikel 150 en onverminderd de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen, moet iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die, rechtstreeks of onrechtstreeks, een deelneming heeft verworven in een beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht, dan wel zijn deelneming in een beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging naar

collectif de droit belge, de telle façon que la proportion de droits de vote ou de parts de capital détenue atteigne ou dépasse le seuil de 5 % des droits de vote ou du capital, sans pour autant détenir une participation qualifiée, est tenue de le notifier par écrit à la Commission bancaire financière et des Assurances dans un délai de dix jours ouvrables après l'acquisition.

La même notification est requise dans un délai de dix jours ouvrables de toute personne physique ou morale qui a cessé de détenir, directement ou indirectement, seul ou agissant de concert avec d'autres personnes, une participation de plus de 5 % du capital ou des droits de vote d'une société de gestion d'organismes de placement collectif, qui ne constitue pas une participation qualifiée.

Les notifications visées aux alinéas 1^{er} et 2 indiquent l'identité précise du ou des acquéreurs, le nombre de titres acquis ou cédés et le pourcentage des droits de vote et du capital de la société de gestion d'organismes de placement collectif détenus postérieurement à l'acquisition ou à la cession, ainsi que les informations nécessaires dont la liste est publiée par la Commission bancaire financière et des Assurances sur son site internet conformément au paragraphe 3, alinéa 3.

§ 8. Les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, dès qu'ils en ont connaissance, les acquisitions ou aliénations de leurs titres ou parts qui font franchir vers le haut ou vers le bas l'un des seuils visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Dans les mêmes conditions, elles communiquent à la Commission bancaire, financière et des Assurances, une fois par an au moins, l'identité des actionnaires ou associés qui possèdent, directement ou indirectement, agissant seuls ou de concert, des participations qualifiées dans leur capital, ainsi que la quotité du capital et celle des droits de vote ainsi détenus. Elles communiquent de même à la Commission bancaire, financière et des Assurances la quotité des actions ou parts ainsi que celle des droits de vote y afférents dont l'acquisition ou l'aliénation leur est déclarée conformément à l'article 515 du Code des sociétés dans les cas où les statuts ne prescrivent pas leur déclaration à la Commission bancaire, financière et des Assurances. ».

Art. 34. Dans la même loi, il est inséré un article 159bis rédigé comme suit :

« Art. 159bis. Lorsque la Commission bancaire, financière et des Assurances a des raisons de considérer que l'influence exercée par une personne physique ou morale détenant, directement ou indirectement, une participation qualifiée dans une société de gestion d'organismes de placement collectif est de nature à compromettre sa gestion saine et prudente, et sans préjudice des autres mesures prévues par la présente loi, la Commission bancaire, financière et des Assurances peut :

1° suspendre l'exercice des droits de vote attachés aux actions ou parts détenues par l'actionnaire ou l'associé en question; elle peut, à la demande de tout intéressé, accorder la levée des mesures ordonnées par elle; sa décision est notifiée de la manière la plus appropriée à l'actionnaire ou à l'associé en cause; sa décision est exécutoire dès qu'elle a été notifiée; la Commission bancaire, financière et des Assurances peut rendre sa décision publique;

2° donner injonction à l'actionnaire ou à l'associé en cause de céder, dans le délai qu'elle fixe, les droits d'associé qu'il détient.

A défaut de cession dans le délai fixé, la Commission bancaire, financière et des Assurances peut ordonner la mise sous séquestre des droits d'associés auprès de telle institution ou personne qu'elle détermine. Le séquestre en donne connaissance à la société de gestion d'organismes de placement collectif qui modifie en conséquence le registre des actions ou parts d'associés nominatives et qui n'accepte l'exercice des droits qui y sont attachés que par le seul séquestre. Celui-ci agit dans l'intérêt d'une gestion saine et prudente de la société de gestion d'organismes de placement collectif et dans celui du détenteur des droits d'associés ayant fait l'objet du séquestre. Il exerce tous les droits attachés aux actions ou parts d'associés. Les sommes encaissées par lui au titre de dividende ou à un autre titre ne sont remises par lui au détenteur précité que si celui-ci a satisfait à l'injonction visée à l'alinéa 1^{er}, 2°. La souscription à des augmentations de capital ou à d'autres titres conférant ou non le droit de vote, l'option en matière de dividende payable en titres de la société, la réponse à des offres publiques d'acquisition ou d'échange et la libération de titres non entièrement libérés sont subordonnés à l'accord du détenteur précité. Les droits d'associés acquis en vertu de ces opérations font, de plein droit, l'objet du séquestre prévu ci-dessus. La rémunération du

Belgisch recht rechtstreeks of onrechtstreeks heeft vergroot, waardoor het percentage van de gehouden stemrechten of aandelen in het kapitaal de drempel van 5 % van de stemrechten of het kapitaal bereikt of overschrijdt zonder dat hij aldus een gekwalificeerde deelneming verkrijgt, de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen daarvan schriftelijk kennis geven binnen een termijn van tien werkdagen na de verwerving.

Iedere alleen of in onderling overleg handelende natuurlijke of rechtspersoon die niet langer een rechtstreekse of onrechtstreekse deelneming bezit van meer dan 5 % van de stemrechten of het kapitaal in een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging, die geen gekwalificeerde deelneming was, dient binnen een termijn van 10 werkdagen eenzelfde kennisgeving te verrichten.

De kennisgevingen bedoeld in het eerste en tweede lid vermelden de exacte identiteit van de verwerfer of verwerfers, het aantal verworven of vervreemde aandelen en het percentage van de stemrechten en van het kapitaal van de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging die na de verwerving of vervreemding worden gehouden, alsook de vereiste informatie als opgegeven in de lijst die de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen conform paragraaf 3, derde lid, op haar website publiceert.

§ 8. Zodra zij daarvan kennis hebben, stellen de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen in kennis van de verwervingen of vervreemdingen van hun aandelen die een stijging boven of daling onder een van de drempels bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, tot gevolg hebben.

Onder dezelfde voorwaarden delen zij de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen ten minste eens per jaar de identiteit mee van de alleen of in onderling overleg handelende aandeelhouders of vennoten die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezitten in hun kapitaal, alsook welke kapitaalfractie en hoeveel stemrechten zij aldus bezitten. Zij delen de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen evenzo mee voor hoeveel aandelen en voor hoeveel hieraan verbonden stemrechten zij een kennisgeving van verwerving of vervreemding hebben ontvangen overeenkomstig artikel 515 van het Wetboek van vennootschappen, ingeval een dergelijke kennisgeving aan de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen niet statutair is voorgeschreven. »

Art. 34. In dezelfde wet wordt een artikel 159bis ingevoegd, luidende :

« Art. 159bis. Indien de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen grond heeft om aan te nemen dat de invloed van een natuurlijke of rechtspersoon die rechtstreeks of onrechtstreeks een gekwalificeerde deelneming bezit in een beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging, een gezond en voorzichtig beleid van deze beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging kan belemmeren, kan zij, onverminderd de andere bij deze wet bepaalde maatregelen :

1° de uitoefening schorsen van de aan de aandelen verbonden stemrechten die in bezit zijn van de betrokken aandeelhouder of vennoot; zij kan, op verzoek van elke belanghebbende, toestaan dat de door haar bevolen maatregelen worden opgeheven; haar beslissing wordt op de meest geschikte wijze ter kennis gebracht van de betrokken aandeelhouder of vennoot; haar beslissing is uitvoerbaar zodra zij ter kennis is gebracht; de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen kan haar beslissing openbaar maken;

2° de betrokken aandeelhouder of vennoot aanmanen om, binnen de termijn die zij bepaalt, de aandeelhoudersrechten in zijn bezit over te dragen.

Als zij binnen de vastgestelde termijn niet worden overgedragen, kan de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen bevelen de aandeelhoudersrechten te sekwestren bij de instelling of de persoon die zij bepaalt. Het sekwestre brengt dit ter kennis van de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging die het register van de aandelen op naam dienovereenkomstig wijzigt en de uitoefening van de hieraan verbonden rechten enkel aanvaardt vanwege het sekwestre. Het sekwestre handelt in het belang van een gezond en voorzichtig beleid van de beheervennootschap van instellingen voor collectieve belegging en in het belang van de houder van de gesekwestreerde aandeelhoudersrechten. Het oefent alle rechten uit die aan de aandelen zijn verbonden. De bedragen die het sekwestre als dividend of anderszins int, worden slechts aan de voornoemde houder overgemaakt indien hij gevolg heeft gegeven aan de in het eerste lid, 2°, bedoelde aanmaning. Om in te schrijven op kapitaalverhogingen of andere al dan niet stemrechtverlenende effecten, om te kiezen voor dividenduitkering in aandelen van de vennootschap, om in te gaan op openbare overname- of ruilaanbiedingen en om nog niet volgestorte aandelen vol te storten, is de instemming van de voornoemde houder vereist. De aandeelhoudersrechten die zijn verworven in het kader van

séquestre est fixée par la Commission bancaire, financière et des Assurances et est à charge du détenteur précité. Le séquestre peut imputer cette rémunération sur les sommes qui lui sont versées en sa qualité de séquestre ou par le détenteur précité aux fins ou comme conséquence des opérations visées ci-dessus.

Lorsque des droits de vote ont été exercés par le détenteur originaire ou par une personne, autre que le séquestre, agissant pour le compte de ce détenteur après l'échéance du délai fixé conformément à l'alinéa 1^{er}, 2^o, première phrase, nonobstant une suspension de leur exercice prononcée conformément à l'alinéa 1^{er}, 1^o, le tribunal de commerce dans le ressort duquel la société a son siège peut, sur requête de la Commission bancaire, financière et des Assurances, prononcer la nullité de tout ou partie des délibérations de l'assemblée générale si, sans les droits de vote illégalement exercés, les quorums de présence ou de majorité requis par lesdites délibérations n'auraient pas été réunis. ».

Art. 35. Dans l'article 160, alinéa 6 de la même loi, inséré par la loi du 22 juillet 2004, les mots « l'article 159, § 5, est d'application » sont remplacés par les mots « l'article 159, § 6, est d'application ».

Art. 36. Dans l'article 197, § 3, alinéa 3, de la même loi, les mots « l'article 159, § 7, alinéa 2 est applicable » sont remplacés par les mots « l'article 159bis, alinéa 2, est applicable ».

Art. 37. Dans l'article 208, § 1^{er}, modifié par les lois du 16 juin 2006 et du 15 mai 2007, de la même loi, le 3^o est remplacé par ce qui suit :

« 3^o ceux qui sciemment s'abstiennent de faire les notifications prévues à l'article 159, §§ 1^{er} et 5, ceux qui passent outre à l'opposition visée à l'article 159, § 3, ou ceux qui passent outre à la suspension visée à l'article 159bis, alinéa 1^{er}, 1^o; ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Trapani, le 31 juillet 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

—
Note

(1) Références parlementaires :

Documents de la Chambre des Représentants :

K.52-2011.

Dépôt : 28 mai 2009.

Adoption en commission (corrigé) : 26 juin 2009.

Examen, *Compte rendu intégral*. — Examen : 2 juillet 2009.

Vote sur l'ensemble : ne varietur.

Compte rendu intégral : 2 juillet 2009.

Adoption sans amendement : 2 juillet 2009.

Documents du Sénat :

S-4-1382.

Transmission au Sénat pour la première fois : 3 juillet 2009.

Vote sur l'ensemble : ne varietur : 8 juillet 2009.

Adoption sans amendement : 8 juillet 2009.

Vote sur l'ensemble : ne varietur : 16 juillet 2009.

Adoption sans amendement : 16 juillet 2009.

Transmission à la Chambre pour sanction : 16 juillet 2009.

dergelijke verrichtingen worden van rechtswege toegevoegd aan het voornoemde sekwester. De vergoeding van het sekwester wordt vastgesteld door de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen en betaald door de voornoemde houder. Het sekwester kan deze vergoeding aftrekken van de bedragen die hem worden gestort in zijn hoedanigheid van sekwester dan wel door de voornoemde houder in het vooruitzicht of na uitvoering van de hierboven bedoelde verrichtingen.

Indien na afloop van de overeenkomstig het eerste lid, 2^o, eerste zin, vastgestelde termijn, stemrechten werden uitgeoefend door de oorspronkelijke houder of door een andere persoon, buiten het sekwester, die optreedt voor rekening van deze houder, niettegenstaande een schorsing van hun uitoefening overeenkomstig het eerste lid, 1^o, kan de rechtbank van koophandel van het rechtsgebied waar de vennootschap haar zetel heeft, op verzoek van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen, alle of een deel van de beslissingen van de algemene vergadering nietig verklaren wanneer het aanwezigheids- of meerderheidsquorum dat is vereist voor de genoemde beslissingen, buiten de onwettig uitgeoefende stemrechten niet zou zijn bereikt. »

Art. 35. In artikel 160, zesde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 juli 2004, worden de woorden « is artikel 159, § 5, van toepassing » vervangen door de woorden « is artikel 159, § 6, van toepassing ».

Art. 36. In artikel 197, § 3, derde lid, van dezelfde wet worden de woorden « artikel 159, § 7, tweede lid, is van toepassing » vervangen door de woorden « artikel 159bis, tweede lid, is van toepassing ».

Art. 37. In artikel 208, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 16 juni 2006 en 15 mei 2007, wordt de bepaling onder 3^o vervangen als volgt :

« 3^o wie met opzet de kennisgevingen bedoeld in artikel 159, §§ 1 en 5 niet verricht, wie het in artikel 159, § 3, bedoelde verzet negeert, of wie de in artikel 159bis, eerste lid, 1^o, bedoelde schorsing negeert; ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Trapani, 31 juli 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

—
Nota

(1) Parlementaire verwijzingen :

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers

K.52-2011.

Indiening : 28 mei 2009.

Aanneming in commissie (verbeterd) : 26 juni 2009.

Integraal verslag. — Bespreking : 2 juli 2009.

Stemming over het geheel : ne varietur.

Integraal verslag. — 2 juli 2009.

Aanneming zonder amendering : 2 juli 2009.

Documenten van de Senaat :

S-4-1382.

Overzending aan de Senaat voor de 1e maal : 3 juli 2009.

Stemming over het geheel : ne varietur : 8 juli 2009.

Aanneming zonder amendering : 8 juli 2009.

Stemming over het geheel : ne varietur : 16 juli 2009.

Aanneming zonder amendering : 16 juli 2009.

Overzending aan Kamer ter bekrachtiging : 16 juli 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 3140

[C — 2009/03295]

31 JUILLET 2009. — Loi modifiant la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances et de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances*

Art. 2. A l'article 10 de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, modifié par la loi du 11 avril 1999, l'arrêté royal du 25 mars 2003, la loi du 22 février 2006 et la loi du 1^{er} mars 2007, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 2^o est abrogé;

b) au 6^o*bis*, alinéa 1^{er}, la phrase « Il est tenu de contribuer au financement dudit système » est remplacée par la phrase suivante : « Il est tenu de contribuer au financement dudit système et de donner suite à toute demande d'information qui lui serait adressée dans le cadre du traitement des plaintes via ce système. »;

c) au 6^o*bis*, alinéa 3, un tiret rédigé comme suit est inséré entre les deuxième et troisième tirets :

« — les modalités d'adhésion au système extrajudiciaire de traitement des plaintes; Il peut également charger la CBFA de récolter les demandes et retraits d'adhésion et d'en informer le système; »;

d) au 6^o*bis*, alinéa 3, le troisième tiret, dont le texte actuel formera le quatrième tiret, est complété par les mots :

« Il peut également régler les modalités du paiement des cotisations et charger la CBFA du recouvrement de ces cotisations; »;

e) il est inséré un 8^o rédigé comme suit :

« 8^o Se conformer à la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et aux arrêtés d'exécution de celle-ci, pour autant que l'intermédiaire intéressé soit soumis à cette législation. ».

Art. 3. A l'article 11 de la même loi, modifié par la loi du 11 avril 1999, l'arrêté royal du 25 mars 2003, la loi du 22 février 2006 et la loi du 1^{er} mars 2007, les modifications suivantes sont apportées :

a) au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, le 2^o est remplacé par ce qui suit :

« 2^o Les porteurs d'un certificat de l'enseignement secondaire supérieur qui auront réussi un examen organisé, par ou en vertu d'un décret, par une organisation professionnelle représentative, une entreprise d'assurances ou de réassurances, un intermédiaire d'assurances ou de réassurances ou un établissement de crédit, et destiné à vérifier la possession des dites connaissances professionnelles. L'examen visé à la présente disposition doit être agréé par la CBFA. La CBFA peut, par voie de règlement, préciser les règles auxquelles doivent répondre les examens qui sont organisés. L'intéressé doit également justifier d'une expérience pratique dont la durée sera fixée par le Roi mais ne pourra excéder deux années. Pour les intermédiaires de réassurances, la durée de l'expérience pratique est fixée à cinq ans. »;

b) au paragraphe 3, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Les entreprises d'assurances et de réassurances, les organisations professionnelles, les intermédiaires d'assurances ou de réassurances et les établissements de crédit communiquent à la CBFA le contenu et les modalités de l'examen qu'ils organisent conformément à l'alinéa 1^{er}, 2^o. La CBFA vérifie si les examens qui sont organisés répondent aux exigences requises en vertu du présent article. Elle peut, si nécessaire, retirer son agrément. »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 3140

[C — 2009/03295]

31 JULI 2009. — Wet tot wijziging van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen en van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen*

Art. 2. In artikel 10 van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringsbemiddeling en de distributie van verzekeringen, gewijzigd bij de wet van 11 april 1999, het koninklijk besluit van 25 maart 2003, de wet van 22 februari 2006 en de wet van 1 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de bepaling onder 2^o wordt opgeheven;

b) in de bepaling onder 6^o*bis*, eerste lid, wordt de zin « Hij dient bij te dragen tot de financiering van bedoelde klachtenregeling. » vervangen door de volgende zin : « Hij dient bij te dragen tot de financiering van bedoelde klachtenregeling en in te gaan op elk verzoek om informatie dat hij in het kader van die regeling ontvangt. »;

c) in de bepaling onder 6^o*bis*, derde lid, wordt, tussen het tweede en het derde streepje, een streepje ingevoegd, luidende :

« — de toetredingsmodaliteiten tot de buitengerechtelijke klachtenregeling; Hij kan de CBFA ook gelasten om de aanvragen om toetreding en uittreding te verzamelen en het systeem daarvan in kennis te stellen; »;

d) in de bepaling onder 6^o*bis*, derde lid, wordt het derde streepje, waarvan de bestaande tekst het vierde streepje zal vormen, aangevuld met de volgende woorden :

« Hij kan ook de modaliteiten voor de betaling van de bijdragen regelen en de CBFA met de inning van die bijdragen belasten; »;

e) er wordt een bepaling onder 8^o ingevoegd, luidende :

« 8^o Voldoen aan de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en aan de besluiten ter uitvoering daarvan, voor zover deze wetgeving van toepassing is op de betrokken tussenpersoon. »

Art. 3. In artikel 11 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 11 april 1999, het koninklijk besluit van 25 maart 2003, de wet van 22 februari 2006 en de wet van 1 maart 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in paragraaf 3, eerste lid, wordt de bepaling onder 2^o vervangen als volgt :

« 2^o de houders van een getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs die zijn geslaagd voor een examen dat, door of krachtens een decreet, wordt georganiseerd door een representatieve beroepsorganisatie, een verzekerings- of herverzekeringsonderneming, een verzekerings- of herverzekeringstussenpersoon of een kredietinstelling, en dat bedoeld is om te controleren of de betrokkenen over de vermelde beroepskennis beschikken. Het hier bedoelde examen dient door de CBFA te worden erkend. De CBFA kan, bij reglement, de nadere regels vaststellen waaraan de georganiseerde examens moeten voldoen. De betrokkene dient ook een praktische ervaring aan te tonen waarvan de duur door de Koning wordt bepaald, maar die niet meer mag bedragen dan twee jaar. Voor herverzekeringstussenpersonen wordt de duur van de praktische ervaring vastgesteld op vijf jaar. »;

b) in paragraaf 3 wordt het derde lid vervangen als volgt :

« De verzekerings- en herverzekeringsondernemingen, de beroepsorganisaties, de verzekerings- of herverzekeringstussenpersonen en de kredietinstellingen stellen de CBFA in kennis van de inhoud en de modaliteiten van het examen dat zij organiseren conform het eerste lid, 2^o. De CBFA controleert of de georganiseerde examens voldoen aan de in dit artikel gestelde eisen. Zo nodig, kan de CBFA de erkenning intrekken. »;

c) il est inséré un paragraphe *3bis*, rédigé comme suit :

« § *3bis*. Par dérogation au paragraphe 3 :

1° pour les personnes qui ont été inscrites au registre des intermédiaires d'assurances sous le bénéfice des mesures transitoires en matière de connaissances professionnelles fixées par l'article 18, tel qu'il était rédigé avant sa modification par la loi du 22 février 2006, et qui ont été omises du registre, la dispense d'apporter la preuve des connaissances professionnelles reste acquise en cas de demande de réinscription dans les cinq ans, quelle que soit la catégorie du registre sur laquelle porte la nouvelle demande.

En outre, en cas de demande de réinscription et quel que soit le délai écoulé depuis leur omission du registre, les personnes précitées ne doivent pas produire le certificat de l'enseignement secondaire supérieur visé au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 2°;

2° les personnes autres que celles visées au 1° qui ont déjà été inscrites au registre des intermédiaires d'assurances mais qui en ont été omises, ne doivent pas, en cas de demande de réinscription dans les cinq ans et quelle que soit la catégorie du registre sur laquelle porte la nouvelle demande, prouver qu'elles satisfont aux exigences en matière de connaissances professionnelles auxquelles elles avaient déjà été considérées comme satisfaisant lors de leur précédente inscription.

En outre, en cas de demande de réinscription et quel que soit le délai écoulé depuis leur omission du registre, les personnes précitées ne doivent pas produire le certificat de l'enseignement secondaire supérieur visé au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 2°.

Les dérogations prévues à l'alinéa précédent ne sont pas applicables si l'omission du registre résulte d'une mesure de radiation pour cause de manquement aux exigences en matière de connaissances professionnelles.

Les dispositions des alinéas précédents sont applicables par analogie aux personnes qui ont été désignées comme responsables de la distribution. »;

d) le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Les entreprises d'assurances et, le cas échéant, les intermédiaires d'assurances et de réassurances, répondent de la connaissance de base suffisante visée au paragraphe 2 des personnes visées à l'article 2, § 3, alinéa 2, et à l'article 3, alinéa 2. La possession de cette connaissance de base est vérifiée par un examen qui doit être agréé par la CBFA conformément au paragraphe 3, alinéa 3. »;

e) au paragraphe *4bis*, les mots « et la formation de base » sont abrogés.

Art. 4. Dans l'article *13bis*, § 2, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 22 février 2006 et modifié par la loi du 1^{er} mars 2007, les mots « de l'article 10, alinéa 1^{er}, 2°, 4°, 6^o*bis* et 7° » sont remplacés par les mots « de l'article 10, alinéa 1^{er}, 4°, 6^o*bis* et 7° ».

Art. 5. Dans l'article 16 de la même loi, remplacé par la loi du 22 février 2006, le paragraphe 2 est abrogé.

Art. 6. Dans l'article 17, § 1^{er}, alinéa 3, de la même loi, remplacé par la loi du 22 février 2006 et modifié par la loi du 1^{er} mars 2007, les mots « aux articles 10, alinéa 1^{er}, 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 6^o*bis*, 7°, et 10*bis* » sont remplacés par les mots « aux articles 10, alinéa 1^{er}, 3°, 4°, 5°, 6°, 6^o*bis*, 7°, et 10*bis* ».

c) er wordt een paragraaf *3bis* ingevoegd, luidende :

« § *3bis*. In afwijking van paragraaf 3 :

1° blijft, voor de personen die in het register van de verzekeringstussenpersonen ingeschreven zijn geweest krachtens de bij artikel 18 vastgestelde overgangsmaatregelen in verband met de beroepskennis, zoals dat was opgesteld vóór het werd gewijzigd bij de wet van 22 februari 2006, en daar vervolgens uit weggelaten zijn geweest, de vrijstelling verworven van de verplichting om het bewijs te leveren dat zij over de vereiste beroepskennis beschikken, wanneer zij binnen de vijf jaar verzoeken om opnieuw in het register te worden ingeschreven, ongeacht de categorie van het register waarop dat nieuwe verzoek betrekking heeft.

Bovendien hoeven voornoemde personen, wanneer zij verzoeken om opnieuw in het register te worden ingeschreven en ongeacht de termijn die verstreken is sinds hun weglating uit dat register, het in paragraaf 3, eerste lid, 2°, bedoelde getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs niet voor te leggen;

2° hoeven de andere dan de in de bepaling onder 1° bedoelde personen die al in het register van de verzekeringstussenpersonen ingeschreven zijn geweest, maar daar vervolgens uit weggelaten zijn geweest, wanneer zij binnen de vijf jaar verzoeken om opnieuw in het register te worden ingeschreven en ongeacht de categorie van het register waarop dat nieuwe verzoek betrekking heeft, niet te bewijzen dat zij voldoen aan de vereisten inzake beroepskennis waaraan zij bij hun vorige inschrijving al geacht werden te voldoen.

Bovendien hoeven voornoemde personen, wanneer zij verzoeken om opnieuw in het register te worden ingeschreven en ongeacht de termijn die verstreken is sinds hun weglating uit dat register, het in paragraaf 3, eerste lid, 2°, bedoelde getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs niet voor te leggen.

De in het vorige lid bepaalde afwijkingen zijn niet van toepassing als de weglating uit het register voortvloeit uit een schrappingsmaatregel die is genomen op grond van een inbreuk op de vereisten inzake beroepskennis.

De bepalingen van de vorige leden zijn van overeenkomstige toepassing op de personen die als verantwoordelijken voor de distributie zijn aangewezen. »;

d) paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. De verzekeringsondernemingen en, in voorkomend geval, de verzekerings- en herverzekeringsstussenpersonen staan in voor de in paragraaf 2 bepaalde toereikende basiskennis van de personen bedoeld in artikel 2, § 3, tweede lid, en in artikel 3, tweede lid. Dat de betrokken personen over die basiskennis beschikken, wordt gecontroleerd aan de hand van een examen dat door de CBFA moet worden erkend overeenkomstig paragraaf 3, derde lid. »;

e) in paragraaf *4bis* worden de woorden « enbasisopleiding » opgeheven en wordt het woord « maken » vervangen door het woord « maakt ».

Art. 4. In artikel *13bis*, § 2, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 februari 2006 en gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007, worden de woorden « in artikel 10, eerste lid, 2°, 4°, 6^o*bis* en 7° » vervangen door de woorden « in artikel 10, eerste lid, 4°, 6^o*bis* en 7° ».

Art. 5. In artikel 16 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 februari 2006, wordt paragraaf 2 opgeheven.

Art. 6. In artikel 17, § 1, derde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 februari 2006 en gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007, worden de woorden « in artikel 10, eerste lid, 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 6^o*bis*, 7°, en 10*bis* » vervangen door de woorden « in de artikelen 10, eerste lid, 3°, 4°, 5°, 6°, 6^o*bis*, 7°, en 10*bis* ».

Art. 7. Dans la même loi, il est inséré un article 18bis, rédigé comme suit :

« Art. 18bis. Les entreprises d'assurances et de réassurances, les organisations professionnelles, les intermédiaires d'assurances ou de réassurances et les établissements de crédit visés à l'article 11, § 3, alinéa 3, dont la CBFA a agréé le programme de formation avant la date d'entrée en vigueur du présent article, fixée par le Roi, sont tenus de communiquer à la CBFA le contenu et les modalités de l'examen qu'ils organisent conformément à l'article 11, § 3, alinéa 1^{er}, 2^o, dans les six mois au plus tard de la date précitée. »

CHAPITRE 3. — *Modifications de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers*

Art. 8. L'article 8, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, est complété par un 11^o rédigé comme suit :

« 11^o se conformer à la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et aux arrêtés d'exécution de celle-ci, pour autant que l'intermédiaire intéressé soit soumis à cette législation. »

Art. 9. A l'article 10 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Un agent en services bancaires et en services d'investissement ne peut disposer d'aucun mandat ni d'aucune procuration sur un compte de ses clients, si ce n'est sur les comptes des membres de sa famille qui font partie de son ménage et des sociétés commerciales dont il est le dirigeant effectif, ni détenir ou garder en dépôt des instruments financiers ou des livres de comptes de ses clients. »

2^o L'article est complété par un paragraphe 5 rédigé comme suit :

« § 5. Lorsque l'autorité compétente constate qu'il est mis fin à la collaboration entre un agent en services bancaires et d'investissement et son mandant, elle radie l'agent concerné du registre des intermédiaires en services bancaires et en services d'investissement, après en avoir averti celui-ci au préalable. »

Art. 10. Dans l'article 11, § 1^{er}, de la même loi, le 3^o est remplacé par ce qui suit :

« 3^o il ne peut à aucun moment recevoir et garder des fonds et des instruments financiers, ni en espèces ni sur un compte, ou se trouver dans une position débitrice à l'égard de l'épargnant ou de l'investisseur; il ne peut disposer d'aucun mandat ni d'aucune procuration sur un compte de ses clients, excepté sur ceux des membres de sa famille qui font partie de son ménage et des sociétés commerciales dont il est le dirigeant effectif, ni détenir ou garder en dépôt des instruments financiers ou des livres de comptes de ses clients. »

Art. 11. L'article 18 de la même loi est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. En cas de déclaration de faillite d'un intermédiaire en services bancaires et d'investissement, la CBFA radie l'intermédiaire concerné du registre des intermédiaires en services bancaires et en services d'investissement et en avise l'intéressé. »

Art. 12. Dans l'article 23 de la même loi, le paragraphe 2 est abrogé.

CHAPITRE 4. — *Entrée en vigueur*

Art. 13. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur des articles 3, a), b), d) et e), et 7.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Trapani, le 31 juillet 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

La Ministre des P.M.E., des Indépendants,
de l'Agriculture et de la Politique scientifique,

Mme S. LARUELLE

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCQ

Art. 7. In dezelfde wet wordt een artikel 18bis ingevoegd, luidende :

« Art. 18bis. De verzekerings- en herverzekeringsondernemingen, de beroepsorganisaties, de verzekerings- of herverzekeringstussenpersonen en de kredietinstellingen bedoeld in artikel 11, § 3, derde lid, waarvan de CBFA het opleidingsprogramma heeft erkend vóór de datum van inwerkingtreding van dit artikel, zoals vastgesteld door de Koning, dienen de CBFA uiterlijk binnen zes maanden na die datum in kennis te stellen van de inhoud en de modaliteiten van het examen dat zij organiseren conform artikel 11, § 3, eerste lid, 2^o. »

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen in de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten*

Art. 8. Artikel 8, eerste lid, van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, wordt aangevuld met een bepaling onder 11^o, luidende :

« 11^o voldoen aan de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en aan de besluiten ter uitvoering daarvan, voor zover deze wetgeving van toepassing is op de betrokken tussenpersoon. »

Art. 9. In artikel 10 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Een agent in bank- en beleggingsdiensten mag geen mandaat of volmacht hebben op een rekening van zijn cliënten, tenzij van inwonende gezinsleden en van handelsvennootschappen waarvan hij effectief leider is, noch zelf financiële instrumenten of rekeningboekjes van cliënten bijhouden of in open bewaargeving houden. »

2^o het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidende :

« § 5. Wanneer de bevoegde autoriteit vaststelt dat de samenwerking tussen een agent in bank- en beleggingsdiensten en zijn principaal wordt beëindigd, schrapt zij de betrokken agent uit het register van de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten, na hem daarvan vooraf in kennis te hebben gesteld. »

Art. 10. In artikel 11 § 1, van dezelfde wet, wordt de bepaling onder 3^o vervangen als volgt :

« 3^o hij mag op geen enkel ogenblik in contanten of op rekening gelden en financiële instrumenten ontvangen en bijhouden, of in een debetpositie staan ten aanzien van de spaarder of belegger; hij mag geen mandaat of volmacht hebben op een rekening van zijn cliënten, tenzij van inwonende gezinsleden en van handelsvennootschappen waarvan hij effectief leider is, noch zelf financiële instrumenten of rekeningboekjes van cliënten bijhouden of in open bewaargeving houden. »

Art. 11. Artikel 18 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende :

« § 3. In geval van faillietverklaring van een tussenpersoon in bank- en beleggingsdiensten schrapt de CBFA de betrokken tussenpersoon uit het register van de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten en stelt zij de betrokkene daarvan in kennis. »

Art. 12. In artikel 23 van dezelfde wet wordt paragraaf 2 opgeheven.

HOOFDSTUK 4. — *Inwerkingtreding*

Art. 13. De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 3, a), b), d) en e), en 7.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Trapani, 31 juli 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen,
Landbouw en Wetenschapsbeleid,

Mevr. S. LARUELLE

Met 's Lands zegel gezelged :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCQ

Note

(1) Références parlementaires :

Documents de la Chambre des Représentants :

— K.52-2062.

Dépôt : 18 juin 2009.

Adoption en commission (amendé et corrigé + nouvel intitulé) : 6 juillet 2009.

Compte rendu intégral. — Examen : 9 juillet 2009.

Vote sur l'ensemble : ne varietur.

Compte rendu intégral : 9 juillet 2009.

Adoption avec amendement en Commission : 9 juillet 2009.

Documents du Sénat :

— S-4-1394.

Transmission au Sénat pour la première fois : 10 juillet 2009.

Vote sur l'ensemble : ne varietur (+44/-4/o12) : 16 juillet 2009.

Adoption sans amendement : 16 juillet 2009.

Transmission à la Chambre pour sanction : 16 juillet 2009.

Nota

(1) Parlementaire verwijzingen :

Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

— K.52-2062.

Indiening : 18 juni 2009.

Aanneming in commissie (geamendeerd en verbeterd + nieuw franstalig opschrift) : 6 juli 2009.

Integraal verslag. Bespreking : 9 juli 2009.

Stemming over het geheel : ne varietur.

Integraal verslag : 9 juli 2009.

Aanneming na amendering door Commissie : 9 juli 2009.

Documenten van de Senaat :

— S-4-1394.

Overzending aan de Senaat voor de 1e maal : 10 juli 2009.

Stemming over het geheel : ne varietur (+44/-4/o12) : 16 juli 2009.

Aanneming zonder amendering : 16 juli 2009.

Overzending aan Kamer ter bekrachtiging : 16 juli 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 3141

[C - 2009/03309]

26 AOUT 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'émission du bon d'Etat à 5 ans - 4 septembre 2009 - 2014 et du bon d'Etat à 8 ans - 4 septembre 2009 - 2017

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat, articles 1^{er}, 4, 6 et 10, tel que modifié par les arrêtés royaux des 26 mai 2002, 18 février 2003, 31 juillet 2004, 10 novembre 2006 et 23 mai 2007;

Vu l'arrêté royal du 11 janvier 2009 autorisant le Ministre des Finances à poursuivre, en 2009, l'émission des emprunts dénommés "Obligations linéaires", l'émission des emprunts dénommés "Bons d'Etat" ainsi que les "Euro Medium Term Notes", article 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat tel que modifié par les arrêtés ministériels des 21 mai 2003 et 24 mai 2007,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est émis deux emprunts dénommés respectivement : "Bon d'Etat à 5 ans" et "Bon d'Etat à 8 ans".

Art. 2. Le bon d'Etat à 5 ans - 4 septembre 2009 - 2014 porte intérêt au taux de 2,75 p.c. l'an du 4 septembre 2009 au 3 septembre 2014 inclus.

Art. 3. Le bon d'Etat à 8 ans - 4 septembre 2009 - 2017 porte intérêt au taux de 3,50 p.c. l'an du 4 septembre 2009 au 3 septembre 2017 inclus.

Art. 4. La souscription publique à ces bons d'Etat telle que visée à l'article 6 de l'arrêté royal du 9 juillet 2000, est ouverte le 26 août 2009; elle est close le 3 septembre 2009. La date de paiement est fixée au 4 septembre 2009. Le paiement est effectué intégralement en espèces.

Art. 5. Le prix d'émission du bon d'Etat à 5 ans - 4 septembre 2009 - 2014 est fixé à 100 p.c. de la valeur nominale.

Le prix d'émission du bon d'Etat à 8 ans - 4 septembre 2009 - 2017 est fixé à 100 p.c. de la valeur nominale.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 26 août 2009.

Bruxelles, le 26 août 2009.

D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 3141

[C - 2009/03309]

26 AUGUSTUS 2009. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte van de Staatsbon op 5 jaar - 4 september 2009 - 2014 en van de Staatsbon op 8 jaar - 4 september 2009 - 2017

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de uitgifte van de Staatsbons, artikelen 1, 4, 6 en 10, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 mei 2002, 18 februari 2003, 31 juli 2004, 10 november 2006 en 23 mei 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 januari 2009 dat de Minister van Financiën machtigt tot voortzetting in 2009, van de uitgifte van de leningen genaamd "Lineaire obligaties", van de uitgifte van de leningen genaamd "Staatsbons", alsook van "Euro Medium Term Notes", artikel 1, 2^o;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 2000 betreffende de uitgifte van Staatsbons zoals gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 mei 2003 en 24 mei 2007,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt overgegaan tot de uitgifte van twee leningen respectievelijk genaamd : "Staatsbon op 5 jaar" en "Staatsbon op 8 jaar".

Art. 2. De Staatsbon op 5 jaar - 4 september 2009 - 2014 rent 2,75 pct 's jaars vanaf 4 september 2009 tot en met 3 september 2014.

Art. 3. De Staatsbon op 8 jaar - 4 september 2009 - 2017 rent 3,50 pct 's jaars vanaf 4 september 2009 tot en met 3 september 2017.

Art. 4. De openbare inschrijving op deze Staatsbons zoals bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 9 juli 2000, wordt opengesteld op 26 augustus 2009; zij wordt afgesloten op 3 september 2009. De datum van betaling is vastgesteld op 4 september 2009. De betaling is volledig in specien.

Art. 5. De uitgifteprijs van de Staatsbon op 5 jaar - 4 september 2009 - 2014 is vastgesteld tegen 100 pct. van de nominale waarde.

De uitgifteprijs van de Staatsbon op 8 jaar - 4 september 2009 - 2017 is vastgesteld tegen 100 pct. van de nominale waarde.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking op 26 augustus 2009.

Brussel, 26 augustus 2009.

D. REYNDERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 3142

[C — 2009/22425]

3 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 48, § 2, de l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 fixant les conditions d'octroi de l'intervention majorée de l'assurance visée à l'article 37, §§ 1^{er} et 19 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et instaurant le statut OMNIO

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 37, § 1^{er}, alinéa 3, inséré par la loi du 27 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 fixant les conditions d'octroi de l'intervention majorée de l'assurance visée à l'article 37, §§ 1^{er} et 19 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et instaurant le statut OMNIO, l'article 48, § 2, première phrase;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 fixant les conditions d'octroi de l'intervention majorée de l'assurance visée à l'article 37, §§ 1^{er} et 19 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et instaurant le statut OMNIO prévoit que soient définies des situations dignes d'intérêt dans lesquelles les prestations octroyées indument ne sont cependant pas récupérées; que la prescription des premières prestations octroyées dans le cadre du statut OMNIO sera atteinte dans un délai rapproché; qu'il importe donc que soient déterminés avant que les prestations ne soient prescrites les cas dans lesquels les organismes devront procéder aux récupérations et les cas dans lesquels ils ne devront pas récupérer les prestations,

Arrête :

Article 1^{er}. Peuvent être considérés dans une situation digne d'intérêt visée à l'article 48, § 2, première phrase, de l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 fixant les conditions d'octroi de l'intervention majorée de l'assurance visée à l'article 37, §§ 1^{er} et 19 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et instaurant le statut OMNIO, les ménages dont les revenus de l'année qui précède celle de la souscription de la déclaration sur l'honneur dépassent le plafond de revenus applicable à ce ménage de maximum 5 %, pour autant que ce dépassement soit le résultat d'erreurs d'évaluation expliquées par les indicateurs repris à l'article 3.

Art. 2. Les demandes de reconnaissance d'une situation digne d'intérêt sont introduites par l'organisme assureur auprès du Service des Soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité sous la forme d'un dossier comprenant :

la déclaration sur l'honneur visée à l'article 44 de l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 susvisé;

les informations relatives aux revenus faisant apparaître que le ménage n'avait pas droit au statut OMNIO;

le cas échéant, la nouvelle déclaration sur l'honneur introduite par le ménage ou certains de ses membres;

le cas échéant, la nouvelle composition du ménage des assurés présents dans le ménage initial

un résumé des éléments essentiels du dossier.

Le dossier est complet s'il comprend les documents visés aux 1^{er}, 2^e et 5^e tirets ci-dessus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 3142

[C — 2009/22425]

3 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 48, § 2, van het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van de verhoogde verzekeringstegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en tot invoering van het OMNIO-statuut

De Minister van Sociale zaken en Volksgezondheid

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 1, derde lid, ingevoegd bij de wet van 27 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van de verhoogde verzekeringstegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en tot invoering van het OMNIO-statuut, artikel 48, § 2, eerste zin;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van de verhoogde verzekeringstegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en tot invoering van het OMNIO-statuut voorziet dat behartigenswaardige situaties worden bepaald waarin ten onrechte verleende verstrekkingen niet worden teruggevorderd; dat de verjaring van de eerste verstrekkingen die werden toegekend in het kader van het OMNIO-statuut gauw zal worden bereikt; dat het dus van belang is om voor de verjaring van de verstrekkingen de gevallen te bepalen waarin de instellingen moeten overgaan tot terugvordering en de gevallen waarin ze de verstrekkingen niet moeten terugvorderen,

Besluit :

Artikel 1. Kunnen worden beschouwd zich te bevinden in een behartigenswaardige situatie bedoeld in artikel 48, § 2, eerste zin, van het koninklijk besluit van 1 april 2007 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van de verhoogde verzekeringstegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, §§ 1 en 19, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en tot invoering van het OMNIO-statuut, de gezinnen waarvan de inkomsten van het jaar dat voorafgaat aan het jaar van de ondertekening van de verklaring op erewoord het voor dat gezin toepasselijke grensbedrag met maximum 5 % overschrijdt, voor zover deze overschrijding het gevolg is van beoordelingsfouten die worden verklaard door de indicatoren voorzien in artikel 3.

Art. 2. De aanvragen tot erkenning van een behartigenswaardige situatie worden door de verzekeringsinstelling ingediend bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering in de vorm van een dossier bestaande uit :

de verklaring op erewoord bedoeld in artikel 44 van het voornoemde koninklijk besluit van 1 april 2007;

de inlichtingen betreffende de inkomsten waaruit blijkt dat het gezin geen recht had op het OMNIO-statuut;

in voorkomend geval, de nieuwe verklaring op erewoord ingediend door het gezin of door sommige leden van het gezin;

in voorkomend geval, de nieuwe gezinssamenstelling van de verzekerden die aanwezig waren in het oorspronkelijke gezin,

een samenvatting van de essentiële elementen van het dossier.

Het dossier is volledig als het de documenten bevat bedoeld in het eerste, tweede en vijfde streepje hierboven.

Art. 3. Le Fonctionnaire dirigeant du Service visé à l'article 2 ou, en son absence, le fonctionnaire désigné par lui, reconnaît la situation digne d'intérêt en tenant compte de la nature des revenus déclarés mais mal évalués ou non déclarés, de leur périodicité, de la différence éventuelle entre la réglementation fiscale et l'article 24 de l'arrêté royal du 1^{er} avril 2007 susvisé et de la situation actuelle des assurés.

Art. 4. Le Service visé à l'article 2 communique la décision du Fonctionnaire dirigeant à l'organisme assureur au plus tard à la fin du troisième mois qui suit celui au cours duquel la demande a été introduite. A défaut de communication d'une décision dans ce délai, la situation digne d'intérêt est considérée comme reconnue.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juin 2009.

Bruxelles, le 3 septembre 2009.

Mme L. ONKELINX

Art. 3. De Leidend ambtenaar van de in artikel 2 bedoelde Dienst of, in zijn afwezigheid, de door hem aangewezen ambtenaar, erkent de behartigenswaardige situatie rekening houdend met de aard van de inkomsten die werden aangegeven maar slecht geraamd of die niet werden aangegeven, hun periodiciteit, het eventuele verschil tussen de fiscale reglementering en artikel 24 van het voornoemde koninklijk besluit van 1 april 2007 en de huidige situatie van de verzekerden.

Art. 4. De in artikel 2 bedoelde Dienst deelt de beslissing van de Leidend ambtenaar mee aan de verzekeringsinstelling ten laatste op het einde van de derde maand die volgt op deze waarin de aanvraag werd ingediend. Bij gebrek aan mededeling van een beslissing binnen deze termijn, wordt de behartigenswaardige situatie als erkend beschouwd.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2009.

Brussel, 3 september 2009.

Mevr. L. ONKELINX

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2009 — 3143

[2009/203927]

4. JUNI 2009 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Bezeichnung des Dienstes zuständig für die Annahme der Anträge auf Beschäftigungs- und Arbeitserlaubnis ausländischer Arbeitnehmer

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Dekretes des Rates der Wallonischen Region vom 6. Mai 1999 zur Ausübung der Befugnisse der Wallonischen Region in den Angelegenheiten Beschäftigung und Ausgrabungen durch die Deutschsprachige Gemeinschaft;

Auf Grund des Dekretes des Rates der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 10. Mai 1999 zur Ausübung der Befugnisse der Wallonischen Region in den Angelegenheiten Beschäftigung und Ausgrabungen durch die Deutschsprachige Gemeinschaft;

Auf Grund des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer, Artikel 4 und 5;

Auf Grund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 3. Juni 2009;

Auf Grund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 2. Juni 2009;

Auf Grund der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973, insbesondere Artikel 3 § 1 ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Auf Grund der Dringlichkeit;

In Erwägung der Tatsache, dass seit dem 1. Mai 2009 die Staatsangehörigen aus 8 EU-Beitrittsländern keine Arbeitserlaubnis mehr benötigen und sich deshalb die Anzahl der Anträge auf eine Arbeitserlaubnis B stark verringern wird, ist es im Sinne einer effizienten Arbeitsorganisation dringend erforderlich, die Annahme und Bearbeitung der Aktenstücke auf eine Dienststelle zu konzentrieren.

Auf Vorschlag des für Beschäftigung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses versteht man unter:

1. das Gesetz: das Gesetz vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer;

2. die Ausführungserlasse: der Königliche Erlass vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer, der Königliche Erlass vom 2. April 2003 zur Bestimmung der Modalitäten für die Einreichung und Ausstellung der Arbeitserlaubnis C und der Königliche Erlass vom 23. Mai 2006 über die Modalitäten für die Einreichung und Ausstellung der Beschäftigungs- und der Arbeitserlaubnisse nach Artikel 38^{quater} § 3 des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer;

3. die Arbeitserlaubnis: das Dokument nach Artikel 4 des Gesetzes;

4. die Beschäftigungserlaubnis: das Dokument nach Artikel 5 des Gesetzes.

Art. 2 - Die für die Beschäftigung zuständige Fachabteilung des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft ist zuständig für die Annahme der Anträge auf Beschäftigungserlaubnis.

Art. 3 - Die für die Beschäftigung zuständige Fachabteilung des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft ist zuständig für die Annahme der Anträge auf Arbeitserlaubnis.

Art. 4 - Vorliegender Erlass tritt am 1. September 2009 in Kraft.

Art. 5 - Der Minister für Beschäftigung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.
Eupen, den 4. Juni 2009

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden,
K-H. LAMBERTZ

Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus,
B. GENTGES

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2009 — 3143

[2009/203927]

4 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone désignant le service compétent pour la réception des demandes d'autorisation d'occupation et de permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du Conseil de la Région wallonne du 6 mai 1999 relatif à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière d'emploi et de fouilles;

Vu le décret du Conseil de la Communauté germanophone du 10 mai 1999 relatif à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière d'emploi et de fouilles;

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, articles 4 et 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 3 juin 2009;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 2 juin 2009;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973, plus particulièrement l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Vu qu'il est urgent de concentrer dans un seul service la réception et le traitement des pièces afin de permettre une organisation efficace du travail puisque les ressortissants de 8 pays en voie d'adhésion à l'Union européenne n'ont plus besoin, depuis le 1^{er} mai 2009, de permis de travail et que le nombre de demandes de permis de travail B diminuera dès lors fortement;

Sur proposition du ministre compétent en matière d'emploi;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent décret, l'on entend par :

1. la loi: la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers;

2. les arrêtés d'exécution: l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, l'arrêté royal du 2 avril 2003 déterminant les modalités d'introduction des demandes et de délivrance du permis de travail C et l'arrêté royal du 23 mai 2006 relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation et de permis de travail visés à l'article 38^{quater}, § 3, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers;

3. le permis de travail: le document visé à l'article 4 de la loi;

4. l'autorisation d'occupation: le document visé à l'article 5 de la loi.

Art. 2. Le département du Ministère de la Communauté germanophone chargé de l'emploi est compétent pour la réception des demandes d'autorisation d'occupation.

Art. 3. Le département du Ministère de la Communauté germanophone chargé de l'emploi est compétent pour la réception des demandes de permis de travail.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2009.

Art. 5. Le Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 4 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K-H. LAMBERTZ

Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme,
B. GENTGES

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 3143

[2009/203927]

4 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap houdende aanduiding van de dienst die bevoegd is voor het aannemen van de aanvragen van buitenlandse werknemers voor een arbeidsvergunning en een arbeidskaart

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Raad van het Waalse Gewest van 6 mei 1999 betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waalse gewest inzake tewerkstelling en opgravingen;

Gelet op het decreet van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap van 10 mei 1999 betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waalse gewest inzake tewerkstelling en opgravingen;

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, artikel 4 en 5;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 3 juni 2009;

Gelet op de goedkeuring door de Minister-president, bevoegd voor Begroting, van 2 juni 2009;

Gelet op de gecoördineerde wetten van 12 januari 1973 op de Raad van State, in het bijzonder artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de onderdanen uit acht lidstaten van de EU sinds 1 mei 2009 geen arbeidsvergunning meer nodig hebben en dat het aantal aanvragen voor een arbeidsvergunning B hierdoor sterk zal dalen, is het met het oog op een efficiënte organisatie van het werk dringend noodzakelijk om het aannemen en de verwerking van de dossiers bij een enkele dienst te concentreren.

Op voordracht van de Minister die bevoegd is voor Werkgelegenheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van voorliggend besluit zijn volgende begrippen als volgt te verstaan :

1. de wet : de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

2. de uitvoeringsbesluiten : het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, het koninklijk besluit van 2 april 2003 tot bepaling van de modaliteiten van indiening van de aanvragen en van de aflevering van de arbeidskaart C en het koninklijk besluit van 23 mei 2006 betreffende de modaliteiten van indiening van de aanvragen en aflevering van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten, bepaald in artikel 38^{quater}, § 3, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

3. de arbeidsvergunning : het document conform artikel 4 van de wet;

4. de arbeidskaart : het document conform artikel 5 van de wet.

Art. 2. Het voor Tewerkstelling bevoegde departement van het ministerie van de Duitstalige Gemeenschap is bevoegd voor het aannemen van de aanvragen om arbeidsvergunning.

Art. 3. Het voor Tewerkstelling bevoegde departement van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap is bevoegd voor het aannemen van de aanvragen om arbeidskaart.

Art. 4. Voorliggend besluit treedt in werking op 1 september 2009.

Art. 5. De Minister van Tewerkstelling wordt met de uitvoering van voorliggend besluit belast.

Eupen, 4 juni 2009.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K-H. LAMBERTZ

De Vice-Minister-President,
Minister van Vorming en Tewerkstelling, Sociale Aangelegenheden en Toerisme,
B. GENTGES

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 3144

[2009/203981]

27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant définitivement la révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg (planche 68/7) en vue de l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la carrière de Sampont, d'une zone d'espaces verts, d'une zone naturelle et de la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager, sur le territoire des communes d'Arlon et d'Etalle

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment les articles 1^{er}, 22, 23, 25, 27, 32, 35, 37, 38, 40, 42, 43, 44, 45 et 46;

Vu le schéma de développement de l'espace régional adopté par le Gouvernement wallon le 27 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1979 établissant le plan de secteur du Sud-Luxembourg;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 2008 adoptant le projet de révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg en vue de l'inscription d'une zone d'extraction, d'une zone naturelle et d'une zone d'espaces verts et de la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager à Arlon et à Etalle (planche 68/7);

Vu les réclamations et observations émises par les particuliers et les associations de personnes lors de l'enquête publique qui s'est déroulée du 26 mai 2008 au 9 juillet 2008 dans les communes d'Arlon et d'Etalle;

Vu les réunions de concertation qui se sont tenues le 14 juillet à Arlon et le 15 juillet à Etalle;

Vu l'avis du conseil communal de la ville d'Arlon du 25 juillet 2008 qui approuve à l'unanimité l'inscription d'une zone d'extraction permettant à l'entreprise Wickler de poursuivre ses activités et qui rejette à l'unanimité la suppression de la zone d'habitat à caractère rural inscrite rue du Muselbur, à Sampont;

Vu l'absence d'avis du conseil communal de la commune d'Etalle;

Vu les avis favorables émis par le Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable le 15 octobre 2008 et par la Commission régionale d'aménagement du territoire le 4 novembre 2008;

Considérant que le Gouvernement se rallie aux réponses apportées par la Commission régionale d'aménagement du territoire dans son avis du 4 novembre 2008;

Considérant, en outre, que le caractère temporaire de l'effet qu'aura la révision de plan de secteur sur l'emploi et l'économie est inhérent à l'activité extractive; que cet effet n'est pas tenu de ne se manifester que sur le plan local; que, par ailleurs, la carrière alimente les centrales à tarmac et béton de Stockem (Arlon) et Bastogne, qui emploient 40 personnes, selon l'étude d'incidences;

Considérant, en ce qui concerne les risques potentiels ou avérés de pollution des eaux et l'impact hydrogéologique de l'extension de la carrière, que le Gouvernement partage l'avis de la Commission régionale d'aménagement du territoire quant à la nécessité de faire établir une étude hydrogéologique complémentaire; que cette étude hydrogéologique a été réalisée et déposée en date du 26 décembre 2008; qu'elle conclut au fait que le problème principal est l'atterrissement à l'exutoire de l'aqueduc de récolte des eaux de ruissellement de la carrière passant sous la route N83 et que la solution à ce problème consiste en la réalisation d'un bassin de décantation plus important, conformément à la recommandation de la Commission régionale d'aménagement du territoire;

Considérant que le Gouvernement se rallie aux recommandations émises par la Commission régionale d'aménagement du territoire, dont la mise en œuvre relève du permis unique, à savoir :

— d'observer la plus grande prudence concernant les précautions à prendre en terme de pollution accidentelle du sous-sol et de l'eau souterraine, comme le suggère l'étude d'incidences;

— d'arroser les pistes par temps sec;

— de maintenir les entrées et sorties du site où elles se situent actuellement;

— de vérifier la nature du comblement des trous observés en 2006 dans le plancher de la carrière, relevés par l'étude d'incidences;

— d'installer un décanteur;

— de réaménager le site en zone naturelle;

— de garantir les conditions de sauvegarde des espèces protégées identifiées sur le site;

que, pour ces deux derniers éléments, il conviendra, dans le cadre de la procédure de délivrance de ce permis, de consulter le Département de la nature et des forêts de la Direction générale opérationnelle de l'agriculture, des ressources naturelles et de l'environnement;

Considérant, en accord avec la recommandation émise par l'étude d'incidences et par la Commission régionale d'aménagement du territoire, qu'il appartiendra au conseil communal de la ville d'Arlon et au collège provincial de la province du Luxembourg, autorités compétentes en matière de police de la voirie vicinale, de proposer la modification du tracé du chemin n° 39 à l'occasion de la mise en œuvre de la présente révision du plan de secteur;

Considérant, en ce qui concerne la conversion des zones d'habitat à caractère rural de la rue du Promberg et de la rue du Muselbur en zones naturelles, que le Gouvernement confirme cette option en ce qu'elle vise la protection du site Natura 2000 - BE 34057 - Marais de la Haute-Semois et Bois de Heinsch, auquel sont incluses les deux zones; qu'il se rallie à l'avis motivé du Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable émis le 15 octobre 2008, et à celui de la Commission régionale d'aménagement du territoire émis le 4 novembre 2008 sur ce sujet; que l'article 70 du Code est apte à répondre aux conséquences de la moins-value foncière qu'entraînerait éventuellement la conversion de ces deux zones;

Considérant de surcroît que ces zones d'habitat à caractère rural sont reprises à l'atlas des aléas d'inondation dans des zones de valeur moyenne;

Vu la circulaire ministérielle du 9 janvier 2003 relative à la délivrance de permis dans les zones exposées à des inondations et à la lutte contre l'imperméabilisation des espaces;

Vu l'article 136, 3° du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine qui stipule, entre autres, que l'exécution des actes et travaux peut être soit interdite, soit subordonnée à des conditions particulières de protection des personnes, des biens ou de l'environnement lorsque les actes, travaux et permis visés à l'article 84, 89 ou 127 se rapportent à des biens immobiliers exposés à un risque naturel ou à contrainte géotechnique majeurs tels que l'inondation comprise dans les zones soumises à l'aléa inondation au sens de l'article D.53 du Code de l'Eau;

Considérant, comme le rappelle le Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable, dans son avis du 15 octobre 2008, que la présente révision porte essentiellement sur deux opérations d'aménagement indépendantes : d'une part l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la carrière de Sampont et d'autre part l'inscription d'une zone naturelle sur un site Natura 2000;

Considérant qu'en ce qui concerne la première opération, la partie de la zone d'extraction inscrite au plan de secteur par la présente modification en remplacement de zones non destinées à l'urbanisation - soit 5,4 hectares - est entièrement compensée par la désaffectation, sur 7,2 hectares, de la zone d'extraction située au nord de la route N83 au profit d'une zone naturelle et, sur 2 et 0,1 hectares respectivement, de la zone d'habitat à caractère rural dont les terrains appartiennent au carrier et d'une partie de zone de services publics et d'équipements communautaires au profit d'une zone d'espaces verts;

Considérant, par conséquent, que la désurbanisation, pour le surplus, des autres zones d'habitat à caractère rural est réalisée au profit de l'opération de conservation de la nature indépendamment de l'obligation de compensation prescrite par l'article 46, § 1^{er}, alinéa 2, 3° du Code;

Considérant, compte tenu de ce qui précède, qu'il s'indique d'adopter les modifications suivantes au plan de secteur du Sud-Luxembourg :

— l'inscription d'une zone d'extraction de 12,5 hectares, en extension est de la carrière de Sampont, sur le territoire de la commune d'Arlon, en lieu et place de terrains affectés en zones forestière et de services publics et d'équipements communautaires, destinée principalement à permettre l'exploitation de la réserve de gisement, mais également à l'aménagement d'un merlon de stériles servant de butte tampon le long de la route N83 ainsi qu'à l'établissement d'une zone tampon de l'ordre de 5 mètres de profondeur à aménager sur tout le périmètre de la zone d'extension de la carrière;

— l'inscription d'une zone d'extraction de 1,2 hectare sur le territoire de la commune d'Arlon, dans la partie ouest du site, en lieu et place de terrains affectés en zone forestière, destinée au stockage de produits, aux parkings et aux dépôts de terres de découverte;

— l'inscription d'une zone d'espaces verts de 3,3 hectares sur le territoire de la commune d'Arlon, au nord-est de la carrière, en lieu et place de terrains affectés en zones forestière, d'habitat à caractère rural et de services publics et d'équipements communautaires, destinée à servir d'écran entre la carrière et les habitations de la route d'Étalle;

— l'inscription d'une zone naturelle de 95 hectares, sur le territoire des communes d'Arlon pour 78 hectares et d'Étalle pour 17 hectares, en lieu et place de terrains affectés en zones d'extraction, agricole, d'espaces verts et d'habitat à caractère rural;

— la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager de 147 hectares, sur le territoire des communes d'Arlon pour 82 hectares et d'Étalle pour 65 hectares;

Considérant que le présent projet est apte à pourvoir, dans le respect des objectifs énoncés par l'article 1^{er} du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, aux besoins d'espaces destinés à la poursuite de l'activité extractive pour une durée aujourd'hui estimée à quelque quinze ans, à rythme d'exploitation inchangé;

Sur proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Arrête :

Article 1^{er}. La révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg (planche 68/7) en vue :

— de l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la carrière de Sampont sur le territoire de la commune d'Arlon et, à titre de compensations planologiques, de l'inscription d'une zone d'espaces verts sur le territoire de la commune d'Arlon et de la conversion d'une ancienne zone d'extraction en zone naturelle sur le territoire de la commune d'Étalle;

— de l'inscription d'une zone naturelle sur le territoire des communes d'Arlon et d'Étalle;

— de la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager, sur le territoire des communes d'Arlon et d'Étalle, est définitivement adoptée conformément à la carte ci-annexée.

Art. 2. Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 mai 2009.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A. ANTOINE

Avis de la Commission régionale d'aménagement du territoire

Avis relatif à la révision partielle du plan de secteur du Sud-Luxembourg en vue de l'inscription d'une zone d'extraction, d'une zone d'espaces verts, d'une zone naturelle et de la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager sur le territoire des communes d'Arlon et d'Etalle

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment les articles 22, 23, 25, 27, 32, 35, 38, 40, 42 et 46;

Vu le schéma de développement de l'espace régional adopté par le Gouvernement wallon le 27 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1999 établissant le plan de secteur du Sud-Luxembourg;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 décembre 2003 décidant la mise en révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg (planche 68/7) et adoptant l'avant-projet de révision en vue de l'inscription d'une zone d'extraction et d'une zone d'espaces verts à Arlon, publié au *Moniteur belge* le 23 février 2004;

Considérant que le dispositif de cet arrêté ne correspondait pas à la carte lui annexée qui exprimait correctement la décision du Gouvernement; qu'un arrêté modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 décembre 2003 a dès lors été adopté le 20 juillet 2005 afin de rétablir la conformité entre les deux documents;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 2005 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 décembre 2003 décidant la mise en révision partielle du plan de secteur du Sud-Luxembourg (planche 68/7) et adoptant l'avant-projet de révision en vue de l'inscription d'une zone d'extraction et d'une zone d'espaces verts à Arlon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 avril 2008 adoptant le projet de révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg en vue de l'inscription d'une zone d'extraction, d'une zone naturelle et d'une zone d'espaces verts et la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager à Arlon et Etalle (planche 68/7);

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 mai 2006 décidant de faire réaliser une étude d'incidences sur l'avant-projet de révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg et sur l'arrêté le modifiant en vue de l'inscription d'une zone d'extraction, d'une zone d'espaces verts et d'une zone naturelle et la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager à Arlon et à Etalle;

Vu les réclamations et observations émises par les particuliers et les associations de personnes lors de l'enquête publique qui s'est déroulée du 26 mai 2008 au 9 juillet 2008 inclus et répertoriées ci-après :

Ville d'Arlon :

1. Association d'avocats - Me Pierre Kauten

Rue de Diekirch 62, à 6700 Arlon

2. Natagora ASBL - Mme Annie Remacle

Rue du Wisconsin 3, à 5000 Namur

3. M. Jules Burnotte

Rue de Goldberg 4, à Sampont

4. M. Patrick Perl et Mme Renée Weiller

Kleng Burg 3, à 8462 Eischen

Commune d'Etalle :

Natagora ASBL - Mme Annie Remacle

Rue du Wisconsin 3, à 5000 Namur

Vu l'avis du conseil communal de la ville d'Arlon du 25 juillet 2008 qui approuve à l'unanimité l'inscription d'une zone d'extraction permettant à l'entreprise Wickler de poursuivre ses activités et qui rejette à l'unanimité la suppression de la zone d'habitat à caractère rural inscrite rue du Muselbur, à Sampont;

Vu l'absence d'avis du conseil communal de la commune d'Etalle;

Vu le dossier d'enquête publique transmis par M. G. Geron, inspecteur général à la Direction Générale de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine (DGO4) à la Commission régionale d'aménagement du territoire qui l'a réceptionné en date du 8 septembre 2008;

Vu les situations juridiques et existantes du secteur;

La Commission régionale d'aménagement du territoire émet en date du 4 novembre 2008 un avis favorable concernant la modification partielle du plan de secteur du Sud-Luxembourg visant l'inscription :

- d'une zone d'extraction sur le territoire des communes d'Arlon et d'Etalle;
- d'une zone naturelle sur le territoire des communes d'Arlon et d'Etalle;
- d'une zone d'espaces verts sur le territoire de la commune d'Arlon et la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager sur le territoire des communes d'Arlon et d'Etalle.

La Commission régionale assortit son avis favorable des considérations suivantes :

I. Considérations générales.**1. La planologie.****1.1. L'extension de la zone d'extraction**

— Des réclamants s'opposent à l'extension de la zone d'extraction. Ils estiment qu'il n'y a aucune garantie que l'emploi sera durable et réservé aux ouvriers de la région d'Arlon et invoquent différents impacts liés à l'activité d'extraction :

- le bruit : "l'exploitation à grande échelle d'une carrière en bord de nationale et à proximité d'habitations entraînera la présence de nombreux engins lourds de chantiers, ce d'autant plus avec l'engagement de sept personnes supplémentaires. Aucun écran à part quelques douglas ne semble être prévu..."
- Les odeurs et les huiles : "les engins dégageront des gaz d'échappement sans parler des risques de pollution par les huiles et les carburants utilisés ce à proximité de réserves naturelles et de sites exceptionnels par leur biodiversité"
- Le vent : "Plusieurs riverains se plaignent déjà en été d'être saupoudrés de sable et de débris divers..."
- La modification de la nappe : "Le dossier ne renferme aucune étude sérieuse quant à l'existence dans cette région des nappes souterraines qui alimentent ces zones humides et le danger qu'elles vont courir suite au creusement multiplié de puits d'extraction par des engins puissants... On peut également se poser la question quant à la qualité des remblais qui seraient utilisés, leur dossier semble au point mort à ce sujet".

- Le danger de circulation : "La zone d'extraction se trouve en bord d'une nationale à haute circulation puisqu'elle dessert notamment l'E411 et la ville d'Arlon... L'augmentation significative de la circulation de gros engins de chantiers et de camions ne fera qu'aggraver les risques des automobilistes qui chaque jour y circulent..."

La CRAT prend acte de ces remarques. Elle rappelle que l'étude d'incidences a confirmé l'épuisement du gisement dans la zone d'extraction actuelle et que le nombre d'ha inscrits en extension de la zone d'extraction existante assurera des réserves pour une période estimée entre 18 et 25 ans.

Il convient également de signaler que trois produits sont issus de l'exploitation : deux produits essentiels, des grès et des sables, et un produit "presque anecdotique", des marnes. Tout le gisement peut être considéré comme valorisé. Il n'y a pratiquement pas de perte d'exploitation (RNT - page 13).

Il faut également prendre en considération que l'exploitation s'effectue à la pelle hydraulique et qu'il n'y donc pas de tirs de mines.

En termes d'incidences liées au bruit et au vent, la CRAT attire l'attention sur le fait qu'il s'agit de la poursuite d'une activité existante qui ne s'accompagnera ni d'un accroissement de la production ni d'un changement en terme de livraison.

L'auteur de l'étude d'incidences précise que "l'impact du charroi lié à la carrière sur la qualité de vie sera donc identique à l'impact actuel" (RNT - page 32). L'auteur d'étude relève néanmoins que le principal danger lié au trafic des camions est leur insertion dans la circulation de la RN83 et le tourne à gauche des camions provenant de la direction d'Arlon. Selon la police d'Arlon, aucun accident n'est à déplorer à cet endroit.

La CRAT signale également que l'auteur d'étude a réalisé une enquête "porte-à-porte" auprès des riverains dans l'objectif de recueillir leur perception sur les éventuelles nuisances occasionnées par la carrière. Il en ressort que les riverains interrogés ne se plaignent pas. Néanmoins, l'extension approchera les fronts de tailles qui se situeront à quelque 200 m des habitations. La zone d'espaces verts prévue par le projet devrait faire écran entre la carrière et les habitations.

En ce qui concerne les émissions de poussières, l'étude d'incidences mentionne qu'un riverain a signalé que lorsque la carrière exploitait la zone proche du carrefour entre la rue de Muselbur et la RN83, il y avait des problèmes de poussières par temps sec.

L'étude explique également qu'une bande bétonnée sur laquelle les camions passent, a été aménagée pour qu'ils se déchargent des poussières et que cette disposition semble suffisante étant donné la distance entre l'entrée du site et les habitations les plus proches. L'auteur d'étude recommande un arrosage des pistes par temps sec et le maintien de l'entrée/sortie du site là où elles se situent actuellement afin de maintenir les incidences liées au charroi à leur niveau actuel (RNT - page 32).

En termes d'odeurs et de risques de pollution liés aux pertes d'huile ou de carburants des engins, l'étude précise que le plancher de la carrière se situe au minimum 2 m au-dessus du niveau supérieur de la nappe présente au sein du Membre de Florenville exploité par la carrière. Il n'y a donc ni exhaure, ni pompage, ni rabattement de la nappe, ni prise d'eau pour exploiter.

Le projet d'extension prévoit que le niveau de l'exploitation restera au-dessus du niveau supérieur de la nappe.

La CRAT attire néanmoins l'attention sur le fait que "la situation de la carrière en zone d'alimentation de la nappe du Membre de Florenville impose la plus grande prudence concernant les précautions à prendre en terme de pollution accidentelle du sous-sol et de l'eau souterraine" (RNT - page 22).

Dans ses remarques relatives à la seconde phase de l'étude d'incidences de plan (Réf. 07/CRAT A.636-AN), la CRAT mentionnait :

"que lors de l'examen de la première phase de l'étude en 2004, la question de l'alimentation en eau du marais du Sampont, le problème de l'origine de l'alcalinité de son eau et la possible interrelation entre la carrière et la zone naturelle située au nord de la route RN83 avait été soulevé par la CRAT qui demandait que la seconde phase analyse de manière approfondie l'impact de l'extension de la carrière sur l'alcalinité de l'eau du marais; que la seconde phase note qu'un tuyau de drainage provenant de la carrière aboutit dans le marais; que les piézomètres placés par l'exploitant à la demande du chargé d'étude n'ont pas été positionnés aux endroits demandés; que si l'étude signale que "dans l'état actuel des connaissances de la question, la poursuite de l'exploitation ne devrait pas avoir d'impact sensible sur les marais alcalins," elle recommande que "une étude hydrogéologique complémentaire devrait confirmer ces constats, aujourd'hui provisoires."; que les autres impacts générés par l'extension de la carrière ne sont pas significatifs;

La CRAT rend un avis favorable au projet mais regrette que l'étude hydrogéologique qui aurait dû être faite dans le cadre de la seconde phase de l'étude d'incidences de plan n'ait pas été réalisée d'autant que l'extension envisagée, étant inférieure à 25 ha, ne devra vraisemblablement pas donner lieu à la réalisation d'une étude de projet.

La CRAT demande qu'il soit prévu dans le permis :

- la vérification du comblement des trous dans le plancher de la carrière;
- le réaménagement du site en zone naturelle;
- l'installation d'un décanteur.

La CRAT demande dès lors que la demande de permis soit accompagnée de cette étude hydrogéologique complémentaire.

1.2. La suppression de zones d'habitat à caractère rural.

Des riverains s'opposent au déclassement de terrains constructibles considérant que le projet a pour effet de "prendre des terrains appartenant à une seule personne pour les industrialiser et donc en tirer des profits économiques et qu'en compensation dans un réflexe écologique, on décline d'autres terrains sans se préoccuper de la perte économique subie par plusieurs familles originaires de la région". Ils s'opposent à ce que leurs terrains servent de monnaie d'échange. Ils analysent les arguments développés en faveur de ce déclassement :

- le seul argument résistant quelque peu à l'analyse est celui de la situation de ces terrains en zone humide et/ou inondable mais cela n'a pas empêché la construction de nouvelles habitations à Sampont et à Villers-Tortru;
- jusqu'il y a peu, les terrains situés de part et d'autre de la route étaient cultivés et les récoltes excellentes. D'autres sont toujours cultivés;
- les terrains sont constructibles. De nombreux jeunes couples s'installent à Sampont;
- les terrains visés appartiennent à des familles qui ont investi dans l'achat de ces terrains et qui subiront une perte économique importante du fait du déclassement;
- le déclassement du chemin n° 39 pose problème car prive les terrains d'une sortie.

La CRAT prend acte de cette opposition et de l'analyse qui en est faite.

La CRAT tient à rappeler que si le prescrit de l'article 46, § 1^{er}, alinéa 2, 3^o du CWATUP impose de compenser l'inscription de toute nouvelle zone destinée à l'urbanisation notamment par la modification équivalente d'une zone existante destinée à l'urbanisation en zone non destinée à l'urbanisation, il convient de noter que les 7,2 ha de zone d'extraction situés au nord de la RN83 convertis en zone naturelle suffisaient comme compensation planologique dans la mesure où 8,1 ha de zone de services publics et d'équipements communautaires, soit une zone constructible, sont convertis en zone d'extraction.

Les trois zones d'habitat à caractère rural converties en zones non constructibles sont les suivantes :

1^o La zone d'habitat à caractère rural située au carrefour de la route d'Etalle (RN83) et du chemin de Sampont.

Cette zone est convertie en zone d'espaces verts afin d'éviter que la zone d'extraction soit contiguë à la zone d'habitat rural.

L'auteur d'étude précise que les terrains concernés sont propriétés de l'exploitant de la carrière (RNT - page 40).

2^o Deux zones d'habitat à caractère rural situées l'une rue du Plomblerg et l'autre rue du Muselbur sont converties en zone naturelle.

Il s'agit de zones qui n'ont pas fait l'objet d'une urbanisation.

L'auteur d'étude mentionne qu'elles sont situées en zone de marais (anciennes tourbières) et donc dans des terrains de portance faible et susceptibles d'être inondés. Certains terrains sont propriétés des RNOB, gestionnaire des marais de Sampont.

Il justifie leur inscription en zone naturelle par les risques d'incidences que peut entraîner la construction d'habitation en bordure d'une réserve naturelle :

"— nuisances diverses liées à l'occupation périphérique : déchets de tonte, risque d'intrusion, de piétinement, dérangement de la faune,...

— risques sérieux de pollution, en particulier dans des endroits non reliés à l'égout. D'une manière générale, les capacités d'épuration des systèmes individuels sont relatives et les contrôles difficiles. Dans le cas présent, les terrains marneux rendent impossible une dispersion verticale des effluents".

L'auteur précise en outre que la rue du Plomblerg n'est ni carrossable, ni équipée.

Par ailleurs, la suppression de la zone d'habitat à caractère rural rue du Muselbur assure la continuité de la zone naturelle de part et d'autre de cette rue. Ces deux zones d'habitat à caractère rural sont par ailleurs incluses à la zone Natura 2000 - BE 34057 - Marais de la Haute-Semois et Bois de Heinsch.

La CRAT estime que la suppression de ces deux zones d'habitat à caractère rural est également de nature à favoriser la biodiversité et qu'en ayant choisi cette option, la décision du Gouvernement wallon est conforme au prescrit de l'article 1^{er}, § 1^{er} du CWATUP.

1.3. La suppression du périmètre d'intérêt paysager.

Un réclamant s'interroge sur le respect de la Convention de Florence en matière de paysage.

La CRAT en prend acte et fait état que l'auteur d'étude précise que "la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager n'a pas été considérée par l'étude comme susceptible d'entraîner des inconvénients majeurs dans la mesure où l'affectation en zone naturelle compense largement cette perte et est mieux à même de générer une amélioration du paysage". De plus, cette proposition se base sur l'étude ADESA réalisée en 1996 laquelle estime que le périmètre d'intérêt paysager repris actuellement au plan de secteur n'est pas justifié.

La suppression de la zone d'habitat rue du Muselbur permettra également le maintien d'une plus grande cohérence dans le paysage.

Quant à la nouvelle zone d'extraction, l'analyse et les photomontages de l'étude permettent d'estimer que son impact sur le paysage sera peu important. En effet, la carrière est peu visible de la route et la poussée de la végétation augmentera encore la barrière visuelle.

2. Les parcelles cadastrales.

Un réclamant fait état que les parcelles cadastrales dont il est propriétaire ne sont pas mentionnées dans l'étude d'incidences.

La CRAT prend acte de cette remarque mais estime qu'il n'y a pas lieu de considérer l'absence des noms de l'ensemble des propriétaires comme un vice de forme, ce que fait le conseil communal d'Arlon, dans la mesure où l'article 42 du CWATUP ne reprend pas cet élément dans le contenu de l'étude d'incidences de plan.

Néanmoins, la CRAT considère que si l'auteur d'étude cite les parcelles de certains propriétaires, il convient qu'il les cite toutes.

3. La protection des espèces protégées.

Un réclamant attire l'attention sur la présence confirmée du lézard des souches (*Lacerta agilis*), une espèce intégralement protégée, au sein du périmètre de la future carrière et plus précisément dans l'angle nord-ouest de la partie de la zone forestière modifiée en zone d'extraction soit la partie localisée en W selon le phasage initialement proposé par l'exploitant. Or, cette partie est proposée tout comme les parties X et Y comme zone pour le "stockage, déstockage et installations de dépendances fixes". Cette partie héberge également au même endroit, une population relativement importante d'une plante intégralement protégée, l'*Epipactis atrorubens* ainsi que des espèces d'insectes strictement protégées (*Oedipoda caerulescens*, *Anthidium punctabem*, *Colletes cunicularius*).

Le réclamant estime par conséquent indispensable que l'étude d'incidences pour le permis unique prenne en compte la présence du lézard des souches, reptile menacé, non seulement au cours de l'exploitation (aménagement d'une partie de la zone W en faveur de l'espèce, futurs merlons,...) mais aussi lors des différentes phases du réaménagement.

Il signale par ailleurs que contrairement à ce que déclare l'auteur d'étude (Phase II - page 61) "la majorité des populations de *Lacerta agilis* de Belgique en forte régression, subsiste sur le terrain militaire de Lagland (contigu à la carrière) et aux abords de la Semois". Cette information, selon le réclamant, s'avère en partie erronée dans la mesure où la population de Lagland, très peu dense, n'est actuellement pas en contact avec celle du Sampont à cause de la vaste zone forestière qui constitue une barrière.

La CRAT prend acte de ces commentaires et recommandations. La zone d'extraction étant inférieure à 25 ha, il n'y a pas obligation d'imposer la réalisation d'une étude d'incidences de projet. Si tel est le cas, la CRAT insiste pour qu'il soit tenu compte de la protection de cette espèce dans les conditions du permis.

4. Le réaménagement du site.

Un réclamant se déclare opposé à la proposition de l'exploitant de réaffecter le site en zone forestière à l'issue de l'exploitation.

Il justifie sa position au vu des potentialités biologiques importantes des nombreuses carrières jadis ouvertes à Sampont. Il se rallie à la proposition de l'auteur d'étude de réaffecter le site en zone naturelle non seulement pour la protection des espèces animales mais également pour le développement de pelouses sur sable.

La CRAT se rallie également à ce point de vue.

5. La qualité de l'étude d'incidences de plan.

La CRAT estime peu satisfaisante la qualité de l'étude d'incidences.

Celle-ci pêche par un manque de lisibilité très important. Sa présentation a été confuse. La CRAT n'a pas eu de réponse précise quant aux interrogations qu'elle se posait en matière d'hydrogéologie lors de la présentation de la première phase, ce qui implique la réalisation d'un complément qui n'a pas été réalisé lors de la seconde phase.

Par ailleurs, l'étude envisage toute une série de variantes dont il est difficile de déterminer celles qui sont retenues des autres.

II. Considérations particulières.

Ville d'Arlon :

1. Association d'avocats - Me P. Kauten

Il est pris acte de l'opposition et des remarques qui l'accompagnent. Il y est fait référence dans les considérations générales.

2. Natagora ASBL - Mme A. Remacle

Il est pris acte des remarques auxquelles il est fait référence dans les considérations générales.

3. M. J. Burnotte

Il est pris acte des remarques auxquelles il est fait référence dans les considérations générales.

4. M. P. Perl et Mme R. Weiler Il est pris acte de l'opposition et des remarques qui les justifient. Il y est fait référence dans les considérations générales.

Commune d'Etalle :

Natagora ASBL

Il est répondu à cette réclamation dans la réclamation n° 3 d'Arlon.

Pierre Got, président.

Adoption définitive de la révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg en vue de l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la carrière de Sampont, d'une zone d'espaces verts, d'une zone naturelle et de la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager, sur le territoire des communes d'Arlon (Hachy) et d'Etalle (Vance).

Déclaration environnementale.

Cette révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg vise à l'inscription :

— d'une zone d'extraction de 12,5 hectares, en extension est de la carrière de Sampont, sur le territoire de la commune d'Arlon, en lieu et place de terrains affectés en zones forestière et de services publics et d'équipements communautaires, destinée principalement à permettre l'exploitation de la réserve de gisement, mais également à l'aménagement d'un merlon de stériles servant de butte tampon le long de la route N83 ainsi qu'à l'établissement d'une zone tampon de l'ordre de 5 mètres de profondeur à aménager sur tout le périmètre de la zone d'extension de la carrière;

— d'une zone d'extraction de 1,2 hectare sur le territoire de la commune d'Arlon, dans la partie ouest du site, en lieu et place de terrains affectés en zone forestière, destinée au stockage de produits, aux parkings et aux dépôts de terres de découverte;

— d'une zone d'espaces verts de 3,3 hectares sur le territoire de la commune d'Arlon, au nord-est de la carrière, en lieu et place de terrains affectés en zones forestière, d'habitat à caractère rural et de services publics et d'équipements communautaires, destinée à servir d'écran entre la carrière et les habitations de la route d'Etalle;

— d'une zone naturelle de 95 hectares, sur le territoire des communes d'Arlon pour 78 hectares et d'Etalle pour 17 hectares, en lieu et place de terrains affectés en zones d'extraction, agricole, d'espaces verts et d'habitat à caractère rural;

et à la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager de 147 hectares, sur le territoire des communes d'Arlon pour 82 hectares et d'Etalle pour 65 hectares.

Par son arrêté du 4 décembre 2003, modifié le 20 juillet 2005, le Gouvernement wallon a décidé la mise en révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg et a adopté l'avant-projet de révision.

Le 4 mai 2006, il a décidé de faire réaliser une étude d'incidences sur ledit avant-projet, dont le contenu a été soumis le 20 octobre 2005 à l'avis de la Commission régionale d'aménagement du territoire, au Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable et à la Direction générale des ressources naturelles et de l'environnement.

L'auteur désigné pour réaliser l'étude d'incidences de plan a été choisi à la suite d'une procédure négociée sans publicité au sens de l'article 17, § 2, 1^o, a), de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services; il s'agit du bureau Atelier 50, agréé en vertu du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Logement et du Patrimoine, et du Livre I^{er} du Code de l'Environnement relatif à l'évaluation des incidences sur l'environnement.

L'auteur de l'étude d'incidences a réalisé celle-ci dans le respect du prescrit de l'article 42 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Logement et du Patrimoine et du cahier spécial des charges, et a analysé l'avant-projet de manière complète.

Tenant compte des conclusions de l'étude d'incidences et des recommandations émises par la Commission régionale d'aménagement du territoire, dans son avis du 25 octobre 2007, le Gouvernement wallon a adopté, le 17 avril 2008, un projet de révision.

Celui-ci a été soumis à une enquête publique qui s'est déroulée du 26 mai 2008 au 9 juillet 2008. En répondant aux réclamations exprimées au cours de cette enquête publique, la Commission régionale d'aménagement du territoire et le Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable ont émis, le 4 novembre 2008 et le 15 octobre 2008 respectivement, un avis favorable sur la présente modification.

En complétant les réponses susmentionnées, le Gouvernement wallon adopte définitivement la révision de plan de secteur, par l'arrêté auquel est annexée la présente déclaration.

* * *

La présente déclaration ne porte que sur les considérations environnementales pour lesquelles, à l'une ou l'autre étape du processus de révision de plan de secteur présenté ci-dessus, un impact - positif ou négatif - a été identifié.

La présente révision porte sur trois opérations d'aménagement indépendantes :

1. l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la carrière de Sampont;
2. l'inscription d'une zone naturelle sur un site Natura 2000;
3. la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager.

Par conséquent, la manière dont les considérations environnementales ont été intégrées dans le plan est résumée pour chaque opération d'aménagement indépendamment.

1. Inscription d'une zone d'extraction.

L'hydrogéologie était une contrainte majeure du projet, déjà identifiée par l'avant-projet. La nécessité d'analyser de manière approfondie les risques potentiels ou avérés de pollution des eaux et l'impact de l'extension de la carrière sur l'alimentation en eau du marais de Sampont, l'alcalinité de son eau et la possible interrelation entre la carrière et la zone naturelle située au nord de la route N83, a été soulevée par la Commission régionale d'aménagement du territoire avant la réalisation de la seconde phase de l'étude d'incidences. A l'issue de cette dernière, qui a conclu que le projet ne devrait pas engendrer d'impact conséquent, ladite Commission a regretté l'absence d'une étude hydrogéologique complète; par ailleurs, des réclamants se sont également exprimés sur la question lors de l'enquête publique.

Finalement, cette étude hydrogéologique a été réalisée et déposée en date du 26 décembre 2008. Elle a conclu au fait que le problème principal était l'atterrissement à l'exutoire de l'aqueduc de récolte des eaux de ruissellement de la carrière passant sous la route N83 et que la solution à ce problème consistait en la réalisation d'un bassin de décantation plus important. Cela correspond à une recommandation antérieure constante de la Commission régionale d'aménagement du territoire.

Par ailleurs, l'étude d'incidence soulignait que "la situation de la carrière en zone d'alimentation de la nappe du Membre de Florenville impose la plus grande prudence concernant les précautions à prendre en termes de pollution accidentelle du sous-sol et de l'eau souterraine", risque déjà identifié par l'avant-projet. La Commission régionale d'aménagement du territoire partage ces préoccupations.

L'étude d'incidences a également mis en évidence, dans le plancher de la carrière, la présence d'excavations remblayées par apport de matériaux exogènes. La Commission régionale d'aménagement du territoire insiste donc sur la nécessité de vérifier la nature du comblement de ces trous.

Contrairement à la proposition de l'exploitant de réaffecter le site en zone forestière à l'issue de l'exploitation, l'auteur de l'étude d'incidences proposait de réaffecter le site en zone naturelle, non seulement pour la protection des espèces animales mais également pour le développement de pelouses sur sable. La Commission régionale d'aménagement du territoire se rallie à ce point de vue.

Pour répondre à un réclamant qui, au cours de l'enquête publique, attirait l'attention sur la présence confirmée d'espèces protégées sur le site, la Commission régionale d'aménagement du territoire recommande de garantir les conditions de sauvegarde de ces espèces.

Dans son arrêté d'adoption définitive de la révision de plan de secteur, le Gouvernement wallon se rallie à l'ensemble des recommandations émises par la Commission régionale d'aménagement du territoire, évoquées ci-dessus, dont la mise en œuvre relève du permis unique. En ce qui concerne les deux dernières recommandations évoquées, le Gouvernement wallon estime qu'il conviendra, dans le cadre de la procédure de délivrance de ce permis, de consulter le Département de la nature et des forêts de la Direction générale opérationnelle de l'agriculture, des ressources naturelles et de l'environnement.

Enfin, alors qu'il confirmait que les incidences liées au bruit, à la poussière, au charroi, ... ne seront pas supérieures à leur niveau actuel, vu qu'il s'agit de la poursuite d'une activité existante sans accroissement de la production ni changement en terme de livraison, et que les techniques d'extraction sont peu génératrices de bruit ou de vibration, l'auteur de l'étude d'incidences a reconnu l'utilité d'un espace de transition entre la carrière et les habitations. Il justifiait ainsi l'inscription de la zone d'espaces verts prévue à l'avant-projet.

Sa proposition de l'étendre vers le sud pour correspondre aux limites physiques de la zone a été reprise dans les recommandations de la Commission régionale d'aménagement du territoire du 25 octobre 2007. Le Gouvernement a donc modifié le projet en conséquence.

L'avant-projet de révision de plan de secteur prévoyait l'aménagement d'un merlon de stériles servant de butte tampon le long de la route N83 ainsi que l'établissement d'une zone tampon de l'ordre de 5 mètres de profondeur à aménager sur tout le périmètre de la zone d'extension de la carrière, tant pour des raisons de maintien de l'intégrité des périmètres Natura 2000 voisins que de limitation de l'impact paysager de l'extension de la carrière. L'intérêt de ces aménagements est confirmé par l'étude d'incidences qui ne relève pas d'incidences non négligeables sur lesdits périmètres.

2. Inscription d'une zone naturelle.

Par la présence et l'intérêt des bas-marais alcalins ainsi que des tourbières, l'étude d'incidences a confirmé l'intérêt biologique exceptionnel, tant faunistique que floristique, de l'ensemble formé par la réserve naturelle de Sampont et a justifié son inscription en zone naturelle. Dans son avis du 15 octobre 2008, le Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable a estimé que "le projet est conforme à la valeur exceptionnelle du patrimoine à protéger et aux documents régionaux de référence comme le schéma de développement de l'espace régional, qui mentionne que la zone naturelle au plan de secteur est à affecter de manière prioritaire aux sites de grand intérêt biologique."

Cette opération vise, entre autres, la conversion en zone naturelle de deux zones d'habitat à caractère rural : l'une située à Fouches, rue du Promblerg, et l'autre à Sampont, rue du Muselbur. Bien que la conversion de ces deux zones ait suscité l'opposition de plusieurs riverains, l'interrogation du Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable sur "les conséquences de la moins-value foncière" et, en ce qui concerne la rue du Muselbur, le rejet du conseil communal de la ville d'Arlon, le Gouvernement wallon confirme cette option en ce qu'elle vise la

protection du site Natura 2000 - BE34057 - Marais de la Haute-Semois et Bois de Heinsch, auquel sont incluses les deux zones, qui n'ont pas fait l'objet d'une urbanisation. Il se rallie ainsi à l'avis de la Commission régionale d'aménagement du territoire émis le 4 novembre 2008, qui a estimé que "la suppression des deux zones d'habitat à caractère rural est de nature à favoriser la biodiversité" et a rappelé les conclusions de l'étude d'incidences.

Celle-ci soulignait les problèmes d'accès et les risques de pollution de la réserve naturelle liés à l'urbanisation de la zone d'habitat à caractère rural située rue du Prombleg. De plus, l'équipement et la topographie des lieux n'en permettent pas l'urbanisation de fait.

En ce qui concerne la zone d'habitat à caractère rural située rue du Muselbur, l'étude d'incidences, ainsi que la cartographie de l'aléa d'inondation par débordement de cours d'eau du sous-bassin hydrographique "Semois-Chiers" approuvé par le Gouvernement wallon le 27 juin 2007, ont souligné le risque d'inondation d'une partie importante de la zone d'habitat, limitant dès lors les possibilités d'urbanisation de fait. De plus, l'étude d'incidences a justifié la conversion pour permettre une continuité entre les deux parties de la réserve naturelle et pour limiter les risques de pollution de la zone naturelle liés à l'urbanisation de la zone. Enfin, la Commission régionale d'aménagement du territoire a ajouté que "la suppression de la zone d'habitat rue du Muselbur permettra également le maintien d'une plus grande cohérence dans le paysage."

Notons que l'étude d'incidences avait relevé certaines incohérences de délimitation de la zone naturelle dans l'avant-projet, celui-ci se basant sur le périmètre Natura 2000. En vue d'une meilleure cohérence planologique, le projet a été adapté en incorporant en zone naturelle une parcelle de zone d'habitat à caractère rural située rue du Prombleg, ainsi qu'une petite zone agricole située au nord de la zone d'habitat à caractère rural maintenue au bord de la route N83, dont la taille ne permettait pas l'exploitation.

3. Suppression d'un périmètre d'intérêt paysager.

Cette opération, secondaire au regard des deux autres, vise à faire correspondre le plan de secteur à une situation de fait.

En réponse à un réclamant qui, lors de l'enquête publique s'interrogeait sur le respect de la Convention de Florence, la Commission régionale d'aménagement du territoire a rappelé les conclusions de l'étude d'incidences. Celle-ci précisait que la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager n'est pas susceptible d'entraîner des inconvénients majeurs dans la mesure où l'affectation de la majeure partie des terrains concernés en zone naturelle et l'inscription d'une partie importante du site en zone Natura 2000 sont mieux à même de générer une amélioration du paysage; de plus, cette proposition se base sur l'étude réalisée par l'ADESA (Action de défense de l'environnement de la vallée de la Senne et de ses affluents) en 1996, laquelle estimait que le périmètre d'intérêt paysager repris actuellement au plan de secteur n'est pas justifié.

De son côté, le Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable a remis un avis favorable "au vu des caractéristiques de ce territoire qui sont davantage liées à la biodiversité qu'aux éléments paysagers."

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009 adoptant définitivement la révision du plan de secteur du Sud-Luxembourg (planche 68/7) en vue de l'inscription d'une zone d'extraction en extension de la carrière de Sampont, d'une zone d'espaces verts, d'une zone naturelle et de la suppression d'un périmètre d'intérêt paysager, sur le territoire des communes d'Arlon et d'Etalle.

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,
A.é ANTOINE

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 3144

[2009/203981]

27. MAI 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans von Süd-Luxemburg (Karte 68/7) zwecks der Eintragung eines Abbaugebiets in Erweiterung des Steinbruchs von Sampont, eines Grüngebiets und eines Naturgebiets, und der Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon und Etalle

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, insbesondere der Artikel 1, 22, 23, 25, 27, 32, 35, 37, 38, 40, 42, 43, 44, 45 und 46;

Aufgrund des am 27. Mai 1999 durch die Wallonische Regierung verabschiedeten Entwicklungsplans des regionalen Raums;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 27. März 1979 zur Festlegung des Sektorenplans Süd-Luxemburg;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. April 2008 zur Verabschiedung des Entwurfes zur Revision des Sektorenplans Süd-Luxemburg zwecks Eintragung eines Abbaugebiets, eines Naturgebiets und eines Grüngebiets und zur Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse in Arlon und Etalle (Karte 68/7);

Aufgrund der Bemerkungen und Einwände von Privatpersonen und Vereinigungen von natürlichen Personen anlässlich der öffentlichen Untersuchung, die vom 26. Mai bis zum 9. Juli 2008 in den Gemeinde Arlon und Etalle stattgefunden hat;

Aufgrund der Konzertierungsversammlungen, die am 14. Juli in Arlon und am 15. Juli in Etalle stattgefunden haben;

Aufgrund des Gutachtens des Gemeinderates der Stadt Arlon vom 25. Juli 2008, der einstimmig der Eintragung eines Abbaugebiets zustimmt, durch die der Betrieb Wickler seine Aktivitäten weiterführen kann, und einstimmig die Abschaffung des Wohngebiets mit ländlichem Charakter in Sampont, rue du Muselbur, ablehnt;

Aufgrund des fehlenden Gutachtens des Gemeinderats der Gemeinde Etalle;

Aufgrund der durch den Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung am 15. Oktober 2008 und den Regionalausschuss für Raumordnung am 4. November 2008 abgegebenen günstigen Gutachten;

In der Erwägung, dass sich die Regierung den von dem Regionalausschuss für Raumordnung in seinem Gutachten vom 4. November 2008 gegebenen Antworten anschließt;

In der Erwägung außerdem, dass die zeitweiligen Auswirkungen der Revision des Sektorenplans auf die Beschäftigung und die Wirtschaft die Abbautätigkeiten betreffen; dass diese Auswirkungen nicht notwendigerweise lokal bleiben werden; dass der Steinbruch andererseits die Asphalt- und Betonwerke von Stockem (Arlon) und Bastogne mit Werkstoffen beliefert, welche laut der Umweltverträglichkeitsprüfung 40 Personen beschäftigen;

In der Erwägung, dass die Regierung hinsichtlich der potentiellen oder nachgewiesenen Gefahr einer Wasserverschmutzung und der hydrogeologischen Auswirkungen der Erweiterung des Steinbruchs die Ansicht des Regionalausschusses für Raumordnung teilt, was die Notwendigkeit einer zusätzlichen hydrogeologischen Untersuchung betrifft; dass diese hydrogeologische Studie durchgeführt und am 26. Dezember hinterlegt worden ist; dass deren Schlussfolgerung die Tatsache ist, dass das Hauptproblem in der Anschwemmung des Niederschlagswassers vom Steinbruch am Ablass des Sammelaquädukts besteht, das unter der Straße N83 fließt; dass die Lösung dieses Problems die Herstellung eines größeren Absetzbeckens ist, in Übereinstimmung mit der Empfehlung des Regionalausschusses für Raumordnung;

In der Erwägung, dass die Regierung sich den Empfehlungen des Regionalausschusses für Raumordnung anschließt, deren Durchführung den Bedingungen der Globalgenehmigung zu genügen hat, nl.:

- maximale Vorsicht hinsichtlich der Vorsorgemaßnahmen, was die Gefahr einer unfallbedingten Verschmutzung des Untergrunds und des Grundwassers betrifft, wie in der Umweltverträglichkeitsprüfung angegeben;
- Bewässerung der Fahrspuren bei Trockenwetter;
- Erhaltung der aktuellen Lokalisierung der Ein- und Ausfahrt;
- Prüfung der Art und Weise, wie die Löcher im Boden des Steinbruchs aufgefüllt worden sind (wie 2006 festgestellt und in der Umweltverträglichkeitsprüfung angeführt);
- Einrichtung eines Absetzbeckens;
- Wiedereinrichtung des Standorts in ein Naturgebiet;
- Gewährleistung der Bedingungen für die Erhaltung der am Standort identifizierten geschützten Arten;

In der Erwägung, dass, was die letzten beiden Elemente betrifft, die Stellungnahme der Abteilung Natur und Forstwesen der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt im Rahmen der Ausstellung der Globalgenehmigung einzuholen ist;

In der Erwägung, dass es in Übereinstimmung mit der in der Umweltverträglichkeitsprüfung stehenden und von dem Regionalausschuss für Raumordnung abgegebenen Empfehlung dem Gemeinderat der Stadt Arlon und dem Provinzkollegium der Provinz Luxemburg als für die Polizeiordnung auf den Vizinalstraßen zuständigen Behörden obliegt, die Abänderung der Trasse des Wegs Nr. 39 anlässlich der Umsetzung vorliegender Revision des Sektorenplans vorzuschlagen;

In der Erwägung, dass die Regierung die Option der Umwandlung der Wohngebiete mit ländlichem Charakter der rue du Promberg und der rue du Muselbur in Naturgebiete bestätigt, da diese Option im Sinne des Schutzes des Natura 2000-Gebiets Nr. BE 34057 "Marais de la Haute-Semois et Bois de Heinsch" (dem beide Gebiete angehören) ist; in der Erwägung, dass die Regierung sich dem begründeten Gutachten des Wallonischen Umweltrats für eine nachhaltige Entwicklung vom 15. Oktober 2008 und demjenigen des Regionalausschusses für Raumordnung vom 4. November 2008 über diese Problematik anschließt; dass Artikel 70 des Gesetzbuches die Antwort auf die Folgen des etwaigen Wertverlustes anschließend an die Umwandlung dieser beiden Gebiete bringen kann;

In der Erwägung außerdem, dass diese Wohngebiete mit ländlichem Charakter im Atlas der Gebiete mit Überschwemmungsgefahr als Gebiete mit einem mittleren Wert stehen;

Aufgrund des ministeriellen Rundschreibens vom 9. Januar 2003 über die Erteilung von Genehmigungen in überschwemmungsgefährdeten Gebieten und über die Bekämpfung der Bodenversiegelung;

Aufgrund des Artikels 136 3° des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, in dem u.a. vorgeschrieben wird, dass die Ausführung von Handlungen und Arbeiten entweder verboten oder aber besonderen Bedingungen zum Schutz der Personen, Güter und der Umwelt unterworfen werden kann, wenn die Handlungen, Arbeiten oder Genehmigungen im Sinne von Artikel 84, 89 oder 127 sich auf Immobiliengüter beziehen, die einem bedeutenden natürlichen Risiko oder einer bedeutenden geotechnischen Belastung ausgesetzt sind, wie z.B. Überschwemmungen in überschwemmungsgefährdeten Gebieten im Sinne von Artikel D.53 des Wassergesetzbuches;

In der Erwägung, dass die vorliegende Revision hauptsächlich zwei voneinander unabhängige raumordnerische Maßnahmen betrifft, wie der Wallonische Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung es in seinem Gutachten vom 15. Oktober 2008 erklärt, nl. einerseits die Eintragung eines Abbaugebiets in Erweiterung des Steinbruchs von Sampont, und andererseits die Eintragung eines Naturgebiets in einen Natura 2000-Standort;

In der Erwägung, was die erste Maßnahme betrifft, dass der Teil des Abbaugebiets, der durch vorliegende Änderung als Ersatz für nicht zur Verstärkung bestimmte Gebiete (5,4 Ha) in den Sektorenplan eingetragen wird, ganz durch die Zweckentfremdung (über 7,2 Ha) des Abbaugebiets nördlich der Straße N83 zugunsten eines Naturgebiets und die Zweckentfremdung des Wohngebiets mit ländlichem Charakter, deren Gelände dem Steinbruchinhaber gehören (über 2 Ha), und eines Teils eines Gebiets für öffentliche Dienststellen und gemeinschaftliche Anlagen (0,1 Ha) zugunsten eines Grüngebiets ausgeglichen wird;

In der Erwägung, dass die Entstädterung, was die restlichen Gelände betrifft, der weiteren Wohngebiete mit ländlichem Charakter demzufolge zugunsten der Naturschutzmaßnahme erfolgt, unabhängig von der Ausgleichsverpflichtung nach Artikel 46 § 1 Absatz 2 3° des Gesetzbuches;

In der Erwägung, dass es unter Berücksichtigung des Vorhergehenden Anlass gibt, die folgenden Abänderungsmaßnahmen im Sektorenplan Süd-Luxemburg zu treffen:

- die Eintragung eines Abbaugebiets von 12,5 Ha als östliche Erweiterung des Steinbruchs von Sampont auf dem Gebiet der Gemeinde Arlon, an Stelle von Geländen mit einer Bestimmung als Forstgebiet und als Gebiet für öffentliche Dienststellen und gemeinschaftliche Anlagen, mit dem hauptsächlichsten Zweck, die Bewirtschaftung der Lagerstätten aber auch die Einrichtung eines Schutzwalls von Bergen, der als Pufferhügel entlang der Straße RN83 dienen soll, sowie einer 5 Meter tiefen Pufferzone auf dem ganzen Umkreis des Erweiterungsgebiets des Steinbruchs, zu ermöglichen;

- die Eintragung eines Abbaugebiets von 1,2 Ha auf dem Gebiet der Gemeinde Arlon auf dem westlichen Teil des Geländes, an Stelle von Geländen mit einer Bestimmung als Forstgebiet, für die Lagerung der Produkte, der Abraumerde und für Parkplätze;

- die Eintragung eines Grüngebiets von 3,3 Ha auf dem Gebiet der Gemeinde Arlon auf dem nordöstlichen Teil des Steinbruchs, an Stelle von Geländen mit einer Bestimmung als Forstgebiet, als Wohngebiet mit ländlichem Charakter und als Gebiet für öffentliche Dienststellen und gemeinschaftliche Anlagen, für die Einrichtung eines Schirms zwischen dem Steinbruch und den Wohnhäusern auf der Straße nach Etalle;

— die Eintragung eines Naturgebiets von 95 Ha auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon (78 Ha) und Etalle (17 Ha), an Stelle von Geländen mit einer Zweckbestimmung als Abbaugelände, Agrargebiet, Grüngebiet und Wohngebiet mit ländlichem Charakter;

— die Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse von 147 Ha auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon (82 Ha) und Etalle (65 Ha);

In der Erwägung, dass das vorliegende Projekt geeignet ist, um unter Beachtung der in Artikel 1 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe erklärten Zielsetzungen den Raumbedürfnissen zur Weiterführung der Abbautätigkeit für eine heute auf ca. 15 Jahre geschätzte Dauer (bei unveränderter Betriebsleistung) nachzukommen;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
Beschließt:

Artikel 1 - Die Revision des Sektorenplans Süd-Luxemburg (Karte 68/7) zwecks:

— der Eintragung eines Abbaugeländes in Erweiterung des Steinbruchs von Sampont auf dem Gebiet der Gemeinde Arlon mit als raumplanerische Ausgleichsmaßnahmen die Eintragung eines Grüngebiets auf dem Gebiet der Gemeinde Arlon und die Umwandlung eines ehemaligen Abbaugeländes in ein Naturgebiet auf dem Gebiet der Gemeinde Etalle;

— der Eintragung eines Naturgebiets auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon und Etalle;

— der Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon und Etalle, wird in Übereinstimmung mit beiliegender Karte endgültig verabschiedet.

Art. 2 - Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 27. Mai 2009

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,
A. ANTOINE

Endgültige Verabschiedung der Revision des Sektorenplans von Süd-Luxemburg zwecks der Eintragung eines Abbaugeländes in Erweiterung des Steinbruchs von Sampont, eines Grüngebiets, eines Naturgebiets und der Abschaffung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon (Hachy) und Etalle (Vance)

Umwelterklärung.

Diese Revision des Sektorenplans Süd-Luxemburg betrifft die Eintragung:

— eines Abbaugeländes von 12,5 Ha als östliche Erweiterung des Steinbruchs von Sampont auf dem Gebiet der Gemeinde Arlon, an Stelle von Geländen mit einer Bestimmung als Forstgebiet und als Gebiet für öffentliche Dienststellen und gemeinschaftliche Anlagen, mit dem hauptsächlichsten Zweck, die Bewirtschaftung der Lagerstätten aber auch die Einrichtung eines Schutzwalls von Bergen, der als Pufferhügel entlang der Straße RN83 dienen soll, sowie einer 5 Meter tiefen Pufferzone auf dem ganzen Umkreis des Erweiterungsgebiets des Steinbruchs, zu ermöglichen;

— eines Abbaugeländes von 1,2 Ha auf dem Gebiet der Gemeinde Arlon auf dem westlichen Teil des Geländes, an Stelle von Geländen mit einer Bestimmung als Forstgebiet, für die Lagerung der Produkte, der Abraumerde und für Parkplätze;

— eines Grüngebiets von 3,3 Ha auf dem Gebiet der Gemeinde Arlon auf dem nordöstlichen Teil des Steinbruchs, an Stelle von Geländen mit einer Bestimmung als Forstgebiet, als Wohngebiet mit ländlichem Charakter und als Gebiet für öffentliche Dienststellen und gemeinschaftliche Anlagen, für die Einrichtung eines Schirms zwischen dem Steinbruch und den Wohnhäusern auf der Straße nach Etalle;

— eines Naturgebiets von 95 Ha auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon (78 Ha) und Etalle (17 Ha), an Stelle von Geländen mit einer Zweckbestimmung als Abbaugelände, Agrargebiet, Grüngebiet und Wohngebiet mit ländlichem Charakter;

und die Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse von 147 Ha auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon (82 Ha) und Etalle (65 Ha);

Durch ihren am 20. Juli 2005 abgeänderten Erlass vom 4. Dezember 2003 hat die Wallonische Regierung beschlossen, den Sektorenplan Süd-Luxemburg einer Revision zu unterziehen, und den Vorentwurf zur Revision verabschiedet.

Am 4. Mai 2006 hat sie beschlossen, eine Umweltverträglichkeitsprüfung über diesen Vorentwurf durchführen zu lassen, deren Inhalt am 20. Oktober 2005 dem Gutachten des Regionalausschusses für Raumordnung, des Wallonischen Umweltrates für eine nachhaltige Entwicklung und der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt unterworfen worden ist.

Der für die Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung bestimmte Autor wurde im Anschluss an ein Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung im Sinne von Art. 17 § 2 1^o, a) des Gesetzes vom 24. Dezember 1993 über öffentliche Aufträge und bestimmte Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge ausgewählt; es handelt sich um das Büro Atelier 50, das sowohl kraft des CWATUP als kraft des Buches I des Umweltgesetzbuches betreffend die Bewertung der Umweltverträglichkeit zugelassen ist.

Der Autor der Umweltverträglichkeitsprüfung hat diese in Übereinstimmung mit Artikel 42 des CWATUP und dem Sonderlastenheft durchgeführt, und den Vorentwurf ausführlich untersucht.

Unter Berücksichtigung der Schlussfolgerungen der Umweltverträglichkeitsprüfung und der in dem Gutachten vom 25. Oktober 2007 abgegebenen Empfehlungen des Regionalausschusses für Raumordnung hat die Wallonische Regierung am 17. April 2008 einen Revisionsentwurf verabschiedet.

Dieser wurde einer öffentlichen Untersuchung unterworfen, die vom 26. Mai 2008 bis zum 9. Juli 2008 stattgefunden hat. Der Regionalausschuss für Raumordnung und der Wallonische Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung haben am 4. November 2008 bzw. am 15. Oktober 2008 ein günstiges Gutachten über vorliegende Abänderung abgegeben und dabei die während der öffentlichen Untersuchung erörterten Beanstandungen beantwortet.

Durch den Erlass, dem die vorliegende Erklärung beigefügt wird, ergänzt die Wallonische Regierung die oben erwähnten Antworten und verabschiedet sie endgültig die Revision des besagten Sektorenplans.

* * *

Die vorliegende Erklärung betrifft nur die umweltrelevanten Aspekte, für die im Laufe des oben dargestellten Verfahrens zur Revision des Sektorenplans positive oder negative Auswirkungen identifiziert worden sind.

Die vorliegende Revision betrifft drei voneinander unabhängige raumordnerische Maßnahmen:

1. die Eintragung eines Abbaugebiets in Erweiterung des Steinbruchs von Sampont;
2. die Eintragung eines Naturgebiets in einen Natura 2000-Standort;
3. die Abschaffung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse.

Demzufolge wird die Art und Weise, wie die umweltrelevanten Aspekte in den Plan integriert worden sind, für jede raumordnerische Maßnahme getrennt beschrieben.

1. Eintragung eines Abbaugebiets.

Bereits im Vorentwurf waren die hydrogeologischen Bedingungen als eine der wichtigsten Einschränkungen identifiziert worden. Die Frage der Notwendigkeit einer tiefgehenden Analyse der potentiellen oder nachgewiesenen Wasserverschmutzungsgefahren und der Auswirkungen der Erweiterung des Steinbruchs auf die Wasserzufuhr in den Sumpf von Sampont, der Alkalinität seines Wassers und der möglichen Wechselwirkungen zwischen dem Steinbruch und dem Naturgebiet nördlich der Straße N83 ist vor der Umsetzung der zweiten Phase der Umweltverträglichkeitsprüfung vom Regionalausschuss für Raumordnung aufgeworfen worden. Am Abschluss dieser zweiten Phase, die zu der Schlussfolgerung gekommen ist, dass das Projekt keine wesentlichen Auswirkungen haben müsste, hat der Regionalausschuss das Fehlen einer vollständigen hydrogeologischen Studie bedauert; andererseits haben die Beschwerdeführer während der öffentlichen Untersuchung ebenfalls ihre Meinung geäußert.

Am Schluss wurde diese hydrogeologische Studie durchgeführt und am 26. Dezember 2008 hinterlegt. Ihre Schlussfolgerung ist, dass das Hauptproblem in der Anschwemmung des Niederschlagswassers vom Steinbruch am Ablass des Sammelaquädukts besteht, das unter der Straße N83 fließt, und dass die Lösung dieses Problems die Herstellung eines größeren Absetzbeckens ist. Dies entspricht einer bereits geäußerten und konstanten Empfehlung des Regionalausschusses für Raumordnung.

Zudem wies die Umweltfreundlichkeitsstudie darauf hin, dass «die Lage des Steinbruchs in einem Gebiet, das zur Versorgung der Wasserschicht des "Membre" in Florenville dient, die größte Vorsicht erfordert, was die Maßnahmen betrifft, die in Sachen unfallbedingte Verschmutzung des Untergrunds und des Grundwassers zu ergreifen sind»; diese Gefahr war im Vorentwurf bereits identifiziert worden. Der Regionalausschuss für Raumordnung teilt diese Besorgnis.

In der Umweltverträglichkeitsprüfung wurde ebenfalls auf das Vorhandensein von mit exogenen Stoffen aufgefüllten Löchern auf dem Boden des Steinbruchs hingewiesen. Der Regionalausschuss für Raumordnung betont die Notwendigkeit, zu prüfen, mit welchen Materialien genau diese Löcher aufgefüllt worden sind.

Im Gegensatz zum Vorschlag des Betreibers, den Standort am Abschluss der Bewirtschaftung in ein Forstgebiet umzuwandeln, hat der Autor der Umweltverträglichkeitsprüfung vorgeschlagen, den Standort in ein Naturgebiet umzuwandeln, nicht nur zwecks des Schutzes der dort lebenden Tierarten sondern auch zwecks der Entwicklung auf Rasenflächen auf dem Sandboden. Der Regionalausschuss für Raumordnung teilt diese Ansicht.

Als Antwort auf die Aussagen eines Beschwerdeführers, der während der öffentlichen Untersuchung auf das bestätigte Vorhandensein von geschützten Tierarten hinwies, empfiehlt der Regionalausschuss für Raumordnung somit, die Bedingungen für die Erhaltung dieser Arten zu garantieren.

In ihrem Erlass zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans schließt sich die Wallonische Regierung den oben erwähnten gesamten Empfehlungen des Regionalausschusses für Raumordnung an, deren Durchführung den Bedingungen der Globalgenehmigung zu genügen hat. Was die beiden letztgenannten Empfehlungen betrifft, ist die Wallonische Regierung der Ansicht, dass die Stellungnahme der Abteilung Natur und Forstwesen der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt im Rahmen der Ausstellung dieser Globalgenehmigung einzuholen ist.

Zum Schluss bestätigt der Urheber der Umweltverträglichkeitsprüfung, dass die auf Lärm, Staub, Verkehr, ... zurückzuführenden Belästigungen den aktuellen Stand nicht überschreiten werden, da es sich darum handelt, eine bereits bestehende Aktivität weiterzuführen, ohne Steigerung der Produktion noch Änderungen betreffend die Auslieferungen, unter Berücksichtigung der Tatsache dass die Abbauverfahren im Allgemeinen wenig Lärm und Schwingungen verursachen; dabei erkennt er jedoch die Nützlichkeit eines Übergangsraums zwischen dem Steinbruch und den Wohnungen. Auf diese Weise begründete er die im Vorentwurf vorgesehene Eintragung von Grüngebieten.

Sein Vorschlag, dieses Gebiet südlich auszuweiten, um den physischen Grenzen des Gebiets zu entsprechen, ist in den Empfehlungen des Regionalausschusses vom 25. Oktober 2007 übernommen worden. Die Regierung hat den Entwurf somit entsprechend abgeändert.

Im Vorentwurf zur Revision des Sektorenplans war ebenfalls die Einrichtung eines Schutzwalls von Bergen, der als Pufferhügel entlang der Straße RN83 dienen soll, sowie einer 5 Meter tiefen Pufferzone auf dem ganzen Umkreis des Erweiterungsgebiets des Steinbruchs vorgesehen, sowohl im Hinblick auf die Erhaltung der Integrität der umliegenden Natura 2000-Gebiete als auf die Begrenzung der landschaftlichen Auswirkungen der Erweiterung des Steinbruchs. Die Nützlichkeit dieser Einrichtungen wird durch die Umweltverträglichkeitsprüfung bestätigt, die keine bedeutenden Auswirkungen auf diese Umkreise sieht.

2. Eintragung eines Naturgebiets.

Wegen des Vorhandenseins und der Bedeutung der alkalischen Niedermoore sowie der Hochmoore hat die Umweltverträglichkeitsprüfung das außerordentliche biologische - sowohl in Bezug auf die Fauna als auf die Flora - Interesse des durch das Naturschutzgebiet von Sampont gebildeten Gefüges bestätigt, und seine Eintragung in ein Naturgebiet gerechtfertigt. In seinem Gutachten vom 15. Oktober 2008 war der Wallonische Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung der Ansicht, dass "das Projekt dem außerordentlichen Wert des zu schützenden Naturerbes sowie den regionalen Bezugsdokumenten wie z.B. dem Entwicklungsplan des regionalen Raums Rechnung trägt, laut dessen das im Sektorenplan eingetragene Naturgebiet vorrangig für Standorte mit großem biologischen Interesse bestimmt ist."

Diese Maßnahme betrifft u.a. die Umwandlung in Naturgebiet von zwei Wohngebieten (einerseits in Fouches, rue du Promberg, und andererseits in Sampont, rue du Muselbur) mit ländlichem Charakter. Obwohl die Umwandlung dieser beiden Gebiete den Widerstand mehrerer Anwohner geweckt hat und Fragestellungen seitens des Wallonischen Umweltrats für eine nachhaltige Entwicklung über die "Konsequenzen der Wertminderung der Grundstücke" sowie die Ablehnung des Gemeinderats der Stadt Arlon, was die rue du Muselbur betrifft, hervorgebracht hat, bestätigt die Wallonische Regierung diese Option im Hinblick auf den Schutz des Natura 2000-Standorts - BE34057 - "Marais de la Haute-Semois et Bois de Heinsch", denen diese beiden, nicht verstäderten Gebiete angehören. Somit schließt sich die Regierung dem am 4. November 2008 abgegebenen Gutachten des Regionalausschusses für Raumordnung an, der der Ansicht war, dass "die Streichung zweier Wohngebiete mit ländlichem Charakter die biologische Vielfalt fördern kann", und nochmals an die Schlussfolgerungen der Umweltverträglichkeitsprüfung erinnert hat.

Letztere betonte die schwierige Zugänglichkeit und die Verschmutzungsgefahr wegen der Verstädterung des rue du Promberg gelegenen Wohngebiets mit ländlichem Charakter. Zudem ermöglichen die örtliche Einrichtung und Topographie keine tatsächliche Verstädterung.

Was das rue du Muselbur gelegene Wohngebiet mit ländlichem Charakter betrifft, haben die Umweltverträglichkeitsprüfung sowie die am 27. Juni 2007 von der Wallonischen Regierung angenommene Kartographie der Überschwemmungsgefahr durch Ausufern eines Wasserlaufs im Zwischeneinzugsgebiet "Semois-Chiers" die Gefahr der Überschwemmung eines größeren Teils des Wohngebiets unterstrichen, wodurch die Verstärkungsmöglichkeiten demzufolge de facto begrenzt werden. Zudem hat die Umweltverträglichkeitsprüfung die Umwandlung gerechtfertigt, um eine Kontinuität zwischen beiden Teilen des Naturschutzgebiets herzustellen, und die Risiken einer Verschmutzung des Naturgebiets wegen einer Verstädterung der Zone zu begrenzen. Abschließend hat der Regionalausschuss für Raumordnung noch hinzugefügt, dass "die Abschaffung des Wohngebiets der rue du Muselbur auch die Erhaltung einer größeren landschaftlichen Kohärenz ermöglichen wird."

Es soll auch darauf hingewiesen werden, dass die Umweltverträglichkeitsprüfung bestimmte Ungereimtheiten in Bezug auf die Begrenzungen des Naturgebiets im Vorentwurf, der auf dem Natura 2000-Umkreis fußt, festgestellt hatte. Demzufolge ist der Entwurf angepasst worden, um eine bessere raumplanerische Kohärenz zu erreichen, durch die Eintragung in ein Naturgebiet einer Parzelle aus einem Wohngebiet mit ländlichem Charakter, gelegen "rue de Promberg", sowie eines kleinen landwirtschaftlichen Gebiets, gelegen nördlich des Wohngebiets mit ländlichem Charakter entlang der N 83, dessen kleine Fläche keine Bewirtschaftung erlaubt.

3. Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse

Diese Maßnahme ist im Verhältnis zu den beiden anderen Maßnahmen eher sekundär; sie zielt darauf ab, den Sektorenplan mit einem Sachverhalt in Übereinstimmung zu bringen.

In Beantwortung der Bemerkung eines Beschwerdeführers, der bei der öffentlichen Untersuchung fragte, ob das Übereinkommen von Florenz beachtet wäre, hat der Regionalausschuss für Raumordnung an die Schlussfolgerungen der Umweltverträglichkeitsprüfung erinnert. Diese machte nämlich klar, dass die Abschaffung eines Umkreises von landwirtschaftlichem Interesse keine wesentlichen Nachteile verursacht, da die Zweckbestimmung der betroffenen Gelände als Naturgebiet und die Eintragung als Natura 2000-Gebiet eines großen Teils des Standorts die besten Optionen sind, um eine landschaftliche Verbesserung hervorzubringen; darüber hinaus beruht dieser Vorschlag auf einer von der "ADESA" (Action de défense de l'environnement de la vallée de la Senne et de ses affluents) 1996 durchgeführten Studie, in der stand, dass der aktuelle Umkreis von landschaftlichem Interesse nach dem Sektorenplan nicht gerechtfertigt war.

Der Wallonische Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung hat ein günstiges Gutachten abgegeben "wegen der Merkmale dieses Gebiets, die eher auf der biologischen Vielfalt als auf landschaftlichen Elementen beruhen."

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans von Süd-Luxemburg (Karte 68/7) zwecks der Eintragung eines Abbaugebiets in Erweiterung des Steinbruchs von Sampont, eines Grüngebiets und eines Naturgebiets, und der Streichung eines Umkreises von landschaftlichem Interesse auf dem Gebiet der Gemeinden Arlon und Etalle als Anlage beigefügt zu werden.

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

A. ANTOINE

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 3144

[2009/203981]

27 MEI 2009. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg (blad 68/7) definitief aangenomen wordt met het oog op de opnemings van een ontginningsgebied als uitbreiding van de steengroeve van Sampont, van een natuurgebied en een groengebied en op de schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek op het grondgebied van de gemeenten Aarlen en Etalle

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, inzonderheid op de artikelen 1, 22, 23, 25, 27, 32, 35, 37, 38, 40, 42, 43, 44, 45 en 46;

Gelet op het gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan, aangenomen door de Waalse Regering op 27 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 maart 1979 tot opstelling van het gewestplan Zuid-Luxemburg;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 april 2008 waarbij het ontwerp van herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg aangenomen wordt met het oog op de opnemings van een ontginningsgebied, een natuurgebied en een groengebied en op de afschaffing van een landschappelijk waardevolle omtrek te Aarlen en te Etalle (blad 68/7);

Gelet op de bezwaarschriften en opmerkingen die particulieren en verenigingen van personen ingediend hebben tijdens het openbaar onderzoek dat tussen 26 mei 2008 en 9 juli 2008 in de gemeenten Aarlen en Etalle heeft plaatsgevonden;

Gelet op de overlegvergaderingen die op 14 juli te Aarlen en op 15 juli te Etalle hebben plaatsgevonden;

Gelet op het advies van de Gemeenteraad van de stad Aarlen van 25 juli 2008 dat de opnemings van een ontginningsgebied eenparig goedkeurt waarbij het bedrijf Wickler zijn activiteiten kan voortzetten en dat de schrapping van het woongebied met een landelijk karakter dat rue du Muselbur te Sampont opgenomen is, eenparig verwerpt;

Gelet op het uitblijven van advies van de gemeenteraad van de gemeente Etalle;

Gelet op de gunstige adviezen uitgebracht op 15 oktober 2008 door de "Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable" (Waalse milieuraad voor de duurzame ontwikkeling) en op 4 november 2008 door de "Commission régionale de l'aménagement du territoire" (Gewestelijke commissie voor ruimtelijke ordening);

Overwegende dat de Regering instemt met de antwoorden die de "Commission régionale d'aménagement du territoire" in haar advies van 4 november 2008 heeft gegeven;

Overwegende, bovendien, dat het tijdelijke karakter van het effect van de herziening van het gewestplan op de tewerkstelling en de economie, inherent is aan de ontginningsactiviteit; dat dit effect zich niet uitsluitend op plaatselijk vlak moet manifesteren; dat, anderzijds, de steengroeve de tarmac- en betoncentrales van Stockem (Aarlen) en Bastenaken bevoorraadt die 40 personen tewerkstellen, volgens het effectenonderzoek;

Overwegende dat, wat betreft de potentiële of erkende risico's op watervervuiling en de hydrogeologische impact van de uitbreiding van de steengroeve, de Regering de mening deelt van de "Commission régionale d'aménagement du territoire" m.b.t. de noodzaak om een bijkomend hydrogeologisch onderzoek te laten voeren; dat die hydrogeologisch onderzoek werd uitgevoerd en ingediend op 26 december 2008; dat ze tot het besluit komt dat het voornaamste probleem de aanslibbing is van de afvoersloten van het aquaduct onder de weg N83 dat het afvloeiend hemelwater van de steengroeve vergaart en dat de oplossing voor dit probleem bestaat in de bouw van een groter bezinkingsbekken overeenkomstig de aanbeveling van de "Commission régionale d'aménagement du territoire";

Overwegende dat de Regering instemt met de aanbevelingen van de "Commission régionale d'aménagement du territoire" waarvan de uitvoering onder de globale vergunning valt, namelijk:

— de grootste omzichtigheid in acht nemen wat betreft de te nemen voorzorgen inzake toevallige verontreiniging van de ondergrond en het grondwater, zoals het effectonderzoek voorstelt;

— de pistes besproeien bij droog weer;

— de in- en uitgangen van de site waar ze zich momenteel bevinden, in stand houden;

— het nazien van de aard van het opvullen van de kuilen waargenomen in 2006 in de bodem van de steengroeve, vastgesteld door het effectonderzoek;

— een klaartoestel installeren;

— de site opnieuw inrichten in een natuurgebied;

— de beschermingsvoorwaarden van de op de site geïdentificeerde beschermde soorten waarborgen;

dat wat de twee laatste elementen betreft, het Departement Natuur en Bossen van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke hulpbronnen en Leefmilieu om advies moet worden verzocht in het kader van de procedure tot aflevering van deze vergunning;

Overwegende dat, overeenkomstig de aanbeveling van het effectonderzoek en van de "Commission régionale d'aménagement du territoire", de gemeenteraad van de stad Aarlen en het provinciecollege van de provincie Luxemburg, de bevoegde overheden inzake de buurtwegpolitie, de wijziging van het tracé van de onverharde weg nr. 39 zullen moeten voorstellen naar aanleiding van de uitvoering van deze herziening van het gewestplan;

Overwegende dat, wat betreft de omvorming van de woongebieden met een landelijk karakter van rue du Promberg en rue du Muselbur tot natuurgebieden, de Regering deze keuze bevestigt door het feit dat zij de bescherming van het Natura 2000 gebied - BE 34057 - Marais de la Haute-Semois et Bois de Heinsch beoogt, waarin beide gebieden opgenomen zijn; dat zij instemt met het gemotiveerd advies van de "Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable" uitgebracht op 15 oktober 2008 en met het advies van de "Commission régionale d'aménagement du territoire" uitgebracht over dit onderwerp op 4 november 2008; dat artikel 70 van het Wetboek een antwoord kan bieden op de gevolgen van de grondwaardevermindering dat de eventuele omvorming van deze beide gebieden met zich zou meebrengen;

Overwegende, bovendien, dat deze woongebieden met een landelijk karakter worden opgenomen in de atlas van de risicogebieden inzake overstromingen in gebieden met gemiddelde waarde;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 9 januari 2003 betreffende de aflevering van vergunningen in de zones die gemakkelijk overstroomd kunnen worden en de strijd tegen het ondoorlatend maken van de grond;

Gelet op artikel 136, 3°, van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium waarin, o.a., bepaald wordt dat de uitvoering van de handelingen en werken ofwel verboden kan worden, ofwel ondergeschikt kan worden gemaakt aan bijzondere voorwaarden tot bescherming van de personen, de goederen of het leefmilieu, indien de in de artikelen 84, 89 of 127 bedoelde handelingen, werken en vergunningen betrekking hebben op onroerende goederen die blootgesteld worden aan een groot natuurrisico of grote geotechnische druk, zoals overstromingen in de gebieden onderhevig aan het overstromingsrisico in de zin van artikel D.53 van het Waterwetboek;

Overwegende, dat zoals aangegeven in het advies uitgebracht op 15 oktober 2008 door de "Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable", deze herziening voornamelijk betrekking heeft op twee onafhankelijke inrichtingsverrichtingen: enerzijds, de opnemng van een ontginningsgebied als uitbreiding van de steengroeve van Sampont en, anderzijds, de opnemng van een natuurgebied in een Natura 2000 gebied;

Overwegende dat, wat de eerste verrichting betreft, het deel van het ontginningsgebied opgenomen in het gewestplan door deze wijziging ter vervanging van gebieden die niet bestemd zijn voor bebouwing - hetzij 5,4 ha - volledig gecompenseerd is door de afdanking, over 7,2 ha, van het ontginningsgebied ten noorden van de weg N83 ten gunste van een natuurgebied en, respectievelijk over 2 en 0,1 ha, van het woongebied met een landelijk karakter waarvan de gronden toebehoren aan de uitbater van de steengroeve en van een deel van het gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen ten gunste van een groengebied;

Overwegende bijgevolg dat de afname van de bebouwing, voor het overige, van de andere woongebieden met een landelijk karakter wordt uitgevoerd ten gunste van de verrichting voor het natuurbehoud los van de verplichting tot compensatie voorgeschreven bij artikel 46, § 1, tweede lid, 3°, van het Wetboek;

Overwegende dat het gewestplan Zuid-Luxemburg, rekening houdend met wat voorafgaat, gewijzigd moet worden als volgt:

— de opnemng van een ontginningsgebied van 12,5 ha als uitbreiding van de steengroeve van Sampont op het grondgebied van de gemeente Aarlen in plaats van gronden bestemd als bosgebied en als gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen, dat voornamelijk bestemd is voor de ontginning van de afzettingsreserve, maar ook voor de inrichting van een beschermingsmuur uit stenen die langs de weg N83 als bufferheuvel moet dienen, alsook voor de oprichting van een bufferzone van 5 meter diep die rond de hele omtrek van het uitbreidingsgebied van de steengroeve moet worden ingericht;

— de opnemng van een ontginningsgebied van 1,2 ha op het grondgebied van de gemeente Aarlen in het westelijk deel van de site in plaats van gronden bestemd voor bosgebied, de opslag van producten, parkings en de opslag van afgegraven aarde;

— de opnemng van een groengebied van 3,3 ha op het grondgebied van de gemeente Aarlen, in het noordoosten van de steengroeve in plaats van gronden bestemd voor bosgebied, woongebied met een landelijk karakter en gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen die als scherm moeten dienen tussen de steengroeve en de woningen op de weg van Etalle;

— de opnemng van een natuurgebied van 95 ha, namelijk 78 ha op het grondgebied van de gemeente Aarlen en 17 ha op het grondgebied van de gemeente Etalle, in plaats van gronden bestemd voor ontginningsgebied, landbouwgebied, groengebied en woongebied met een landelijk karakter;

— de afschaffing van een landschappelijk waardevolle omtrek van 147 ha, namelijk 82 ha op het grondgebied van de gemeente Aarlen en 65 ha op het grondgebied van de gemeente Etalle;

Overwegende dat dit ontwerp met inachtneming van de doelstellingen verwoord in artikel 1 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium in de behoefte aan ruimte kan voorzien voor de voortzetting van de ontginningsactiviteit voor een duur die momenteel geschat is op een vijftiental jaar, met ongewijzigd exploitatierythme;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Besluit :

Artikel 1. De herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg (blad 68/7) met het oog op :

— de opnemng van een ontginningsgebied als uitbreiding van de steengroeve van Sampont op het grondgebied van de gemeente Aarlen en als planologische compensatie, de opnemng van een groengebied op het grondgebied van de gemeente Aarlen en de omvorming van een voormalig ontginningsgebied tot een natuurgebied op het grondgebied van de gemeente Etalle;

— de opnemng van een natuurgebied op het grondgebied van de gemeenten Aarlen en Etalle;

— de schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek op het grondgebied van de gemeenten Aarlen en Etalle, wordt overeenkomstig bijgevoegde kaart definitief aangenomen.

Art. 2. De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 mei 2009.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,
A. ANTOINE

Definitieve aanneming van de herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg met het oog op de opneming van een ontginningsgebied als uitbreiding van de steengroeve van Sampont, van een natuurgebied en een groengebied en op de schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek op het grondgebied van de gemeenten Aarlen (Hachy) en Etalle (Vance)

Milieuverklaring.

Deze herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg (blad 68/7) beoogt de opneming :

— van een ontginningsgebied van 12,5 ha als uitbreiding van de steengroeve van Sampont op het grondgebied van de gemeente Aarlen in plaats van gronden bestemd als bosgebied en als gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen, dat voornamelijk bestemd is voor de ontginning van de afzettingsreserve, maar ook voor de inrichting van een beschermingsmuur uit stenen die langs de weg N83 als bufferheuvel moet dienen, alsook voor de oprichting van een bufferzone van 5 meter diep die rond de hele omtrek van het uitbreidingsgebied van de steengroeve moet worden ingericht;

— van een ontginningsgebied van 1,2 ha op het grondgebied van de gemeente Aarlen in het westelijk deel van de site in plaats van gronden bestemd voor bosgebied, de opslag van producten, parkings en de opslag van afgegraven aarde;

— van een groengebied van 3,3 ha op het grondgebied van de gemeente Aarlen, in het noordoosten van de steengroeve in plaats van gronden bestemd als bosgebied, woongebied met een landelijk karakter en gebied voor gemeenschapsvoorzieningen en openbare nutsvoorzieningen dat als scherm moet dienen tussen de steengroeve en de woningen langs de weg van Etalle;

— van een natuurgebied van 95 ha, namelijk 78 ha op het grondgebied van de gemeente Aarlen en 17 ha op het grondgebied van Etalle, in plaats van gronden bestemd als ontginningsgebied, landbouwgebied, groengebied en woongebied met een landelijk karakter;

en de afschaffing van een landschappelijk waardevolle omtrek van 147 ha, namelijk 82 ha op het grondgebied van de gemeente Aarlen en 65 ha op het grondgebied van de gemeente Etalle.

Bij besluit van 4 december 2003, gewijzigd op 20 juli 2005, heeft de Waalse Regering beslist tot de herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg en tot de aanneming van het voorontwerp van herziening.

Op 4 mei 2006 heeft zij beslist om een effectonderzoek te laten uitvoeren over dit voorontwerp waarvan de inhoud op 20 oktober 2005 ter advies aan de "Commission régionale d'aménagement du territoire" (Gewestelijke commissie voor ruimtelijke ordening), de "Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable" (Waalse milieuraad voor duurzame ontwikkeling) en het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu werd voorgelegd.

De auteur die aangewezen is om het effectonderzoek van het plan uit te voeren, werd gekozen via een onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in de zin van artikel 17, 2, 1^o, a), van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten; het gaat om bureau Atelier 50, dat erkend is krachtens het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium en Boek I van het Milieuwetboek betreffende de beoordeling van de effecten op het leefmilieu.

De auteur van het effectonderzoek heeft het onderzoek met inachtneming van de bepalingen van artikel 42 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium en van het bijzondere bestek gevoerd en heeft een grondige analyse gemaakt van het voorontwerp.

Rekening houdend met de conclusies van het effectonderzoek en met de aanbevelingen van de "Commission régionale d'aménagement du territoire" in haar advies van 25 oktober, heeft de Waalse Regering op 17 april 2008 een ontwerp van herziening aangenomen.

Dit ontwerp werd aan een openbaar onderzoek onderworpen dat tussen 26 mei 2008 en 9 juli 2008 heeft plaatsgevonden. Door in te gaan op de bezwaarschriften die tijdens dit openbaar onderzoek werden geuit, hebben de "Commission régionale d'aménagement du territoire" en de "Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable" op respectievelijk 4 november 2008 en 15 oktober 2008, een gunstig advies uitgebracht m.b.t. die wijziging.

Bij het invullen van bovengenoemde antwoorden neemt de Waalse Regering de herziening van het gewestplan definitief aan bij het besluit dat vergezeld gaat van deze verklaring.

* * *

Deze verklaring heeft uitsluitend betrekking op milieuoverwegingen waarvoor op de ene of de andere stap van het proces van de herziening van het gewestplan hierboven voorgesteld, een positieve of negatieve impact werd vastgesteld.

Deze herziening heeft betrekking op drie onafhankelijke inrichtingsverrichtingen :

1. de opneming van een ontginningsgebied als uitbreiding van de steengroeve van Sampont;
2. de opneming van een natuurgebied in een Natura 2000 gebied;
3. de schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek.

De manier waarop de milieuoverwegingen in het plan werden opgenomen wordt bijgevolg voor elke inrichtingsverrichting afzonderlijk samengevat.

1. Opneming van een ontginningsgebied.

De hydrogeologie was een zware drukfactor van het ontwerp dat reeds door het voorontwerp werd vastgesteld. De noodzaak voor een grondige analyse van de potentiële of erkende risico's op watervervuiling en de impact van de uitbreiding van de steengroeve op de waterbevoorrading van het moeras van Sampont, de alkaliteit van zijn water en de mogelijke onderlinge relatie tussen de steengroeve en het natuurgebied gelegen ten noorden van de weg N83 werd door de "Commission régionale d'aménagement du territoire" gesteld vóór de uitvoering van de tweede fase van het effectonderzoek. Na verloop van dit onderzoek dat besloten heeft dat het ontwerp geen aanzienlijke impact zou teweegbrengen, heeft de bedoelde Commissie de afwezigheid van een volledige hydrogeologische studie betreurt; overigens, hebben bezwaarindieners ook hun mening gegeven over dit probleem tijdens het openbaar onderzoek.

Deze hydrogeologische studie werd uiteindelijk uitgevoerd en ingediend op 26 december 2008. Ze is tot het besluit gekomen dat het voornaamste probleem bestond uit de aanslibbing van de afvoersloten van het aquaduct onder de weg N83 dat het afvloeiend hemelwater van de steengroeve vergaart en dat de oplossing voor dit probleem bestond in het maken van een groter bezinkingsbekken. Dit stemt overeen met een vorige blijvende aanbeveling van de "Commission régionale d'aménagement du territoire".

Het effectonderzoek onderstreepte overigens dat "de toestand van de steengroeve in het bevoorradingengebied van de waterlaag in het lid van Florenville de grootste voorzichtigheid vereist wat betreft de te nemen voorzorgen inzake toevallige verontreiniging van de ondergrond en het grondwater", risico dat reeds door het voorontwerp werd geïdentificeerd. De "Commission régionale d'aménagement du territoire" deelt deze bezorgdheid.

Het effectonderzoek heeft ook in de bodem van de steengroeve gewezen op de aanwezigheid van uitgravingen die worden opgevuld met exogene materialen. De "Commission régionale d'aménagement du territoire" legt dus de nadruk op de noodzaak om de aard van het opvullen van de kuilen na te zien.

In tegenstelling tot het voorstel van de exploitant om de site als bosgebied te herbestemmen na afloop van de uitbating, stelde de auteur van het effectonderzoek voor om de site als natuurgebied te herbestemmen, niet alleen voor de bescherming van de diersoorten maar ook voor de ontwikkeling van de zandgraslanden. De "Commission régionale d'aménagement du territoire" deelt deze bezorgdheid.

Om tegemoet te komen aan een opmerking van een bezwaarindieners die tijdens het openbaar onderzoek wees op de bevestigde aanwezigheid van beschermde soorten op de site heeft de "Commission régionale d'aménagement du territoire" aanbevolen om de beschermingsvoorwaarden van deze soorten te waarborgen.

In haar besluit van definitieve aanneming van de herziening van het gewestplan stemt de Waalse Regering in met het geheel van de hierbovenvermelde aanbevelingen van de "Commission régionale d'aménagement du territoire" waarvan de uitvoering onder de globale vergunning valt. Wat de beide laatste aanbevelingen betreft, is de Waalse Regering van mening dat het advies van het Departement Natuur en Bossen van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke hulpbronnen en Leefmilieu ingewonnen moet worden in het kader van de procedure tot aflevering van deze vergunning.

Ten slotte, terwijl hij bevestigde dat de effecten in verband met geluid, stof, verkeer, ... niet hoger zullen zijn dan het huidig niveau, aangezien het hier gaat om het voortzetten van een bestaande activiteit zonder toename van de productie en zonder wijziging inzake levering, en dat de ontginningstechnieken weinig geluid of trillingen veroorzaken, heeft de auteur van het effectonderzoek het nut erkend van een ruimte tussen de groeve en de woningen. De opneming van het groengebied bedoeld in het voorontwerp werd door hem op die manier gerechtvaardigd.

Zijn voorstel om het groengebied zuidwaarts uit te breiden opdat het met zijn fysische grenzen zou overeenstemmen, werd in de aanbevelingen opgenomen van de "Commission régionale d'aménagement du territoire" van 25 oktober 2007. De Regering heeft het ontwerp dus dienovereenkomstig gewijzigd.

Het voorontwerp van herziening van het gewestplan voorzag in de inrichting van een beschermingsmuur uit stenen die langs de weg N83 als bufferheuvel moet dienen, alsook in de oprichting van een bufferzone van 5 meter diep die rond de hele omtrek van het uitbreidingsgebied van de steengroeve moet worden ingericht, zowel om redenen van behoud van de integriteit van de naburige Natura 2000-omtrekken als van beperking van de landschappelijke impact van de uitbreiding van de steengroeve. Het belang van deze inrichtingen wordt bevestigd door het effectonderzoek dat niet wijst op niet te verwaarlozen effecten op de bewuste omtrekken.

2. Opneming van een natuurgebied.

Door de aanwezigheid en het belang van de alkalische laagmoerassen en van de veenderijen heeft het effectonderzoek de uitzonderlijke biologische waarde, zowel qua fauna als qua flora, van het geheel dat uit het natuurreservaat van Sampont bestaat, bevestigd en zijn opneming als natuurgebied gerechtvaardigd. In zijn advies van 15 oktober 2008 heeft de "Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable" geoordeeld dat "het ontwerp strookt met de uitzonderlijke waarde van het te beschermen erfgoed en met de gewestelijke referentiedocumenten zoals het gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan, waarin bepaald wordt dat het natuurgebied op het gewestplan prioritair als biologisch zeer waardevolle locatie moet worden bestemd."

Deze verrichting beoogt, o.a., de omvorming van twee woongebieden met een landelijk karakter tot een natuurgebied: de ene gelegen in Fouches, rue du Promberg, de andere in Sampont, rue du Muselbur. Hoewel de omvorming van beide gebieden het verzet van verschillende omwonenden, de vraagstelling van de "Conseil wallon pour l'environnement et le développement durable" over "de gevolgen van de grondwaardevermindering" en, wat betreft de rue du Monselbur, de verwerping door de gemeenteraad van de stad Aarlen hebben teweeggebracht, bevestigt de Waalse Regering deze keuze door het feit dat zij de bescherming van de site Natura 2000 - BE 34057 - Marais de la Haute-Semois et Bois de Heinsch beoogt, waarin beide gebieden, die niet het voorwerp van een bebouwing hebben uitgemaakt, opgenomen zijn. Zij stemt dus in met de "Commission régionale d'aménagement du territoire" die in haar advies van 4 november 2008 acht dat "de afschaffing van twee woongebieden met een landelijk karakter van dien aard is dat het de biodiversiteit bevordert" en aan de conclusies van het effectonderzoek herinnert.

In deze conclusie werd gewezen op de problemen inzake de toegang tot en het gevaar voor vervuiling van het natuurreservaat i.v.m. de bebouwing van het woongebied met een landelijk karakter gelegen rue du Promberg. Daarenboven laten de uitrusting en de topografie van het gebied de feitelijke bebouwing niet toe.

Wat betreft het woongebied met een landelijk karakter gelegen rue du Muselbur, hebben het effectonderzoek en de cartografie van het risico op overstroming door het buiten de oevers treden van waterlopen van het onderstroomgebied "Semois-Chiers", goedgekeurd door de Waalse Regering op 27 juni 2007, gewezen op het gevaar voor overstroming van een aanzienlijk deel van het woongebied, waardoor de feitelijke bebouwingmogelijkheden dan ook beperkt zijn. Bovendien heeft het effectonderzoek de omvorming gerechtvaardigd om een continuïteit mogelijk te maken tussen beide delen van het natuurreservaat en om gevaar voor vervuiling van het natuurgebied door bebouwing te beperken. Tot slot heeft de "Commission régionale d'aménagement du territoire" daaraan toegevoegd dat "de schrapping van een woongebied rue du Muselbur het behoud van een betere samenhang in het landschap zal mogelijk maken."

Er dient te worden opgemerkt dat het effectonderzoek heeft gewezen op enkele incoherenties i.v.m. de afbakening van het natuurgebied in het voorontwerp, dat van de omtrek Natura 2000 uitgaat. Met het oog op een betere planologische coherentie werd het ontwerp aangepast door de opneming als natuurgebied van een perceel woongebied met een landelijk karakter gelegen rue de Promberg, alsook van een klein landbouwgebied dat ten noorden ligt van het woongebied met een landelijk karakter langs de N83 en waarvan de oppervlakte geen exploitatie toelaat.

3. Schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek.

Die verrichting, die bijkomstig is t.o.v. de twee anderen, beoogt de overeenstemming van het gewestplan met een feitelijke situatie.

In antwoord op een bezwaarindienner die zich tijdens het openbaar onderzoek vragen stelde over de naleving van het Verdrag van Florence heeft de "Commission régionale d'aménagement du territoire" aan de conclusies van het effectonderzoek herinnerd. Die conclusie bepaalde dat de schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek geen belangrijke nadelen kan teweegbrengen voor zover de bestemming tot natuurgebied van het grootste deel van de betrokken terreinen en de opneming van een belangrijk deel van de site als gebied Natura 2000 een betere garantie inhouden voor de verbetering van het landschap; bovendien baseert dit voorstel zich op de studie uitgevoerd door ADESA (Action de défense de l'environnement de la vallée de la Senne et de ses affluents) in 1996 waarin geoordeeld werd dat de landschappelijk waardevolle omtrek die nu in het gewestplan opgenomen is, niet gerechtvaardigd is.

De "Conseil wallon de l'environnement pour le développement durable" heeft voor zijn part een gunstig advies uitgebracht, "gelet op de kenmerken van dat grondgebied die meer verband houden met de biodiversiteit als met de landschappelijke elementen."

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009 waarbij de herziening van het gewestplan Zuid-Luxemburg (blad 68/7) definitief aangenomen wordt met het oog op de opneming van een ontginningsgebied als uitbreiding van de steengroeve van Sampont, van een natuurgebied en een groengebied en op de schrapping van een landschappelijk waardevolle omtrek te Aarlen en te Etalle.

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister-President,

R. DEMOTTE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2009/11381]

31 AOÛT 2009. — Arrêté royal portant nomination d'un troisième assesseur juridique suppléant du Conseil provincial de l'Ordre des Architectes de la province de Limbourg

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes, les articles 12 et 13, modifiés par la loi du 1^{er} mars 2007;

Sur la proposition de la Ministre des P.M.E. et des Indépendants,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. M. Peter Martens, juge auprès du tribunal du commerce à Hasselt, est nommé, pour un terme de six ans, troisième assesseur juridique suppléant du Conseil provincial de l'Ordre des architectes de la province de Limbourg.

Art. 2. La ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 août 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E. et des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2009/11381]

31 AUGUSTUS 2009. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een derde plaatsvervangend rechtskundig bijzitter bij de Provinciale Raad van de Orde van Architecten van de provincie Limburg

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 1963 tot oprichting van een Orde van Architecten, de artikelen 12 en 13, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007;

Op de voordracht van de Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De heer Peter Martens, rechter in de rechtbank van koophandel te Hasselt, wordt voor een termijn van zes jaar benoemd tot derde plaatsvervangend rechtskundig bijzitter van de Provinciale Raad van de Orde van Architecten van de provincie Limburg.

Art. 2. De minister bevoegd voor Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 augustus 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2009/203978]

Personeel. — Benoeming in vast dienstverband

Bij besluit van de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij van 31 augustus 2009 wordt Stephanie De Wulf, met ingang van 18 augustus 2009, in vast dienstverband benoemd in de graad van adjunct van de directeur bij het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, Departement Landbouw en Visserij, Managementondersteunende Dienstverlening, Brussel

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2009/203973]

Vaststelling van het projectuitvoeringsplan van het natuurinrichtingsproject de Blankaart

Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 2 juni 2009 wordt het projectuitvoeringsplan van het natuurinrichtingsproject de Blankaart vastgesteld overeenkomstig artikel 34, § 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu.

Het vastgestelde projectuitvoeringsplan ligt tijdens de duur van de uitvoering van het natuurinrichtingsproject ter inzage op de administratieve zetel van het natuurinrichtingsprojectcomité, Velodroomstraat 28, 8200 Brugge.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/203974]

Herziening Provinciaal Ruimtelijk Structuurplan

Bij besluit van 25 augustus 2009 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd de herziening van het provinciaal ruimtelijk structuurplan Oost-Vlaanderen: toevoegen provinciaal beleidskader windturbines, bestaande uit een informatief, richtinggevend en bindend deel, wordt goedgekeurd, met uitzondering van de blauw omrande bepalingen met betrekking tot het opleggen van een windtoets meerbepaald paragraaf 3.2.9.4 op pagina 91 van het richtinggevend deel en paragraaf bij het derde gedachten streepje op pagina 105 van het bindend deel.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2009/29474]

30 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 2005 fixant la composition des Commissions zonales et interzonales d'affectation du personnel ouvrier des établissements d'enseignement de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 fixant le statut des membres du personnel ouvrier, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française, notamment les articles 182 à 184;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 2005 fixant la composition des Commissions zonales et interzonales d'affectation du personnel ouvrier des établissements d'enseignement de la Communauté française, tel que modifié;

Sur propositions du Ministre chargé de l'Enseignement obligatoire,

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 30 avril 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 2005 fixant la composition des Commissions zonales et interzonales d'affectation du personnel ouvrier des établissements d'enseignement de la Communauté française, sont apportées les modifications suivantes :

— au 1^o, les mots « Mme Bernadette GENOTTE, chargée de mission » sont remplacés par les mots « M. Alain FAURE, chargé de mission »;

— au 2^o, les mots « Mme Viviane PIEDANNA, préfète des études » sont remplacés par les mots « Mme Fabienne CHEVALIER, secrétaire de direction »;

— au 6^o, les mots « M. Michel KAROLINSKI » sont remplacés par les mots « Mme Delphine POUPE »;

— au dernier alinéa, les mots « Joseph LESUISSE » sont remplacés par les mots « et Mme Isabelle LECLERCQ ».

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes :

— au 3^o, les mots « M. Etienne NOEL, instituteur » sont remplacés par les mots « M. Alain VAN STYVENDAEL, préfet des études »;

— au 6^o, les mots « Mme Geneviève COTTON » sont remplacés par les mots « M. Franz GAROT » et les mots « M. Joseph DECKERS » sont remplacés par les mots « M. Francis GERMEYS ».

Art. 3. A l'article 3, 2^o, de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes : les mots « M. Pierre RADELET, directeur » sont remplacés par les mots « M. Jacques SECHE, préfet des études ».

Art. 4. A l'article 4 de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes :

— au 2^o, les mots « Mme Annette DELATTE, préfète des études » sont remplacés par les mots « Mme Christine TYSENS, préfète des études »;

— au 3^o, les mots « Mme Arlette SABEL, préfète des études » sont remplacés par les mots « M. Gilbert DELVILLE, préfet des études »;

— au 6^o, les mots « Mme Marie-Christine ZEEVART » sont remplacés par les mots « Mme Laurence VOSSSEN ».

Art. 5. A l'article 5 de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes :

— au 2^o, les mots « M. Henri BRACKMAN, directeur » sont remplacés par les mots « Mme Françoise DELHAYE, préfète des études »;

— au 6^o, les mots « M. Jean-Luc BOIGELOT » sont remplacés par les mots « M. Vincent LECOMTE ».

Art. 6. A l'article 7 de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes :

— au 3^o, les mots « Mme Bernadette GENOTTE, chargée de mission » sont remplacés par les mots « M. Alain FAURE, chargé de mission »;

— au 4^o, les mots « Mme France CAMBIER, préfète des études » sont remplacés par les mots « Mme Tanya VANDEKERKHOVE, chargée de mission ».

Art. 7. Le Ministre de l'Enseignement obligatoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,
M. DAERDEN

Le Ministre chargé de l'Enseignement obligatoire,
C. DUPONT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29474]

30 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 2005 houdende samenstelling van de zonale en interzonale Affectatiecommissies van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtingen van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 tot bepaling van het statuut van de leden van het administratief personeel, het meester-, vak- en dienstpersoneel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 182 tot 184;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 2005 houdende samenstelling van de zonale en interzonale Affectatiecommissies van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtingen van de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2009,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 2005 houdende samenstelling van de zonale en interzonale Affectatiecommissies van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtingen van de Franse Gemeenschap, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— in 1° worden de woorden « Mevr. Bernadette GENOTTE, opdrachthouder » vervangen door de woorden « De heer Alain FAURE, opdrachthouder »;

— in 2° worden de woorden « Mevr. Viviane PIEDANNA, studiefprefect » vervangen door de woorden « Mevr. Fabienne CHEVALIER, directiesecretaris »;

— in 6° worden de woorden « De heer Michel KAROLINSKI » vervangen door de woorden « Mevr. Delphine POUPE »;

— in het laatste lid worden de woorden « Joseph LESUISSE » vervangen door de woorden « en Mevr. Isabelle LECLERCQ ».

Art. 2. In artikel 2 van het bovenvermelde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— in 3° worden de woorden « de heer Etienne NOEL, onderwijzer » vervangen door de woorden « de heer Alain VAN STYVENDAEL, studiefprefect »;

— in 6° worden de woorden « Mevr. Geneviève COTTON » vervangen door de woorden « de heer Franz GAROT » en worden de woorden « de heer Joseph DECKERS » vervangen door de woorden « de heer Francis GERMEYS ».

Art. 3. In artikel 3, 2°, van het bovenvermelde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht : de woorden « de heer Pierre RADELET, directeur » worden vervangen door de woorden « de heer Jacques SÈCHE, studiefprefect ».

Art. 4. In artikel 4 van het bovenvermelde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— in 2° worden de woorden « Mevr. Annette DELATTE, studiefprefect » vervangen door de woorden « Mevr. Christine TYSENS, studiefprefect »;

— in 3° worden de woorden « Mevr. Arlette SABEL, studiefprefect » vervangen door de woorden « de heer Gilbert DELVILLE, studiefprefect »;

— in 6° worden de woorden « Mevr. Marie-Christine ZEEVART » vervangen door de woorden « Mevr. Laurence VOSSSEN ».

Art. 5. In artikel 5 van het bovenvermelde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— in 2° worden de woorden « de heer Henri BRACKMAN, directeur » vervangen door de woorden « Mevr. Françoise DELHAYE, studiefprefect »;

— in 6° worden de woorden « de heer Jean-Luc BOIGELOT » vervangen door de woorden « de heer Vincent LECOMTE ».

Art. 6. In artikel 7 van het bovenvermelde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— in 3° worden de woorden « Mevr. Bernadette GENOTTE, opdrachthouder » vervangen door de woorden « de heer Alain FAURE, opdrachthouder »;

— in 4° worden de woorden « Mevr. France CAMBIER, studieprefect » vervangen door de woorden « Mevr. Tanya VANDEKERKHOVE, opdrachthouder ».

Art. 7. De Minister van Leerplichtonderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 30 april 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Ambtenarenzaken,
M. DAERDEN

De Minister van Leerplichtonderwijs,
C DUPONT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2009/29476]

30 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 2005 fixant la composition des Commissions zonales et interzonale d'affectation du personnel administratif des établissements d'enseignement de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 fixant le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française, notamment les articles 19, 20 et 21;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 2005 fixant la composition des Commissions zonales et interzonale d'affectation du personnel administratif des établissements d'enseignement de la Communauté française, tel que modifié;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Enseignement obligatoire;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française en date du 30 avril 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 juin 2005 fixant la composition des Commissions zonales et interzonale d'affectation du personnel administratif des établissements d'enseignement de la Communauté française, sont apportées les modifications suivantes :

— au 1°, les mots « Mme Bernadette GENOTTE, chargée de mission » sont remplacés par les mots « M. Alain FAURE, chargé de mission »;

— au 2°, les mots « Mme Viviane PIEDANNA, préfète des études » sont remplacés par les mots « Mme Fabienne CHEVALIER, secrétaire de direction »;

— au 6°, les mots « M. Michel KAROLINSKI » sont remplacés par les mots « Mme Delphine POUPE »;

— au dernier alinéa, les mots « Joseph LESUISSE » sont remplacés par les mots « et Mme Isabelle LECLERCQ ».

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes :

— au 3°, les mots « M. Etienne NOEL, instituteur » sont remplacés par les mots « M. Alain VAN STYVENDAEL, préfet des études »;

— au 6°, les mots « Mme Geneviève COTTON » sont remplacés par les mots « M. Franz GAROT » et les mots « M. Joseph DECKERS » sont remplacés par les mots « M. Francis GERMEYS ».

Art. 3. A l'article 3, 2°, de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes : les mots « M. Pierre RADELET, directeur » sont remplacés par les mots « M. Jacques SECHE, préfet des études ».

Art. 4. A l'article 4 de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes :

— au 2°, les mots « Mme Annette DELATTE, préfète des études » sont remplacés par les mots « Mme Christine TYSENS, préfète des études »;

— au 3°, les mots « Mme Arlette SABEL, préfète des études » sont remplacés par les mots « M. Gilbert DELVILLE, préfet des études »;

— au 6°, les mots « Mme Marie-Christine ZEEVART » sont remplacés par les mots « Mme Laurence VOSSSEN ».

Art. 5. A l'article 5 de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes :

— au 2°, les mots « M. Henri BRACKMAN, directeur » sont remplacés par les mots « Mme Françoise DELHAYE, préfète des études »;

— au 6°, les mots « M. Jean-Luc BOIGELOT » sont remplacés par les mots « M. Vincent LECOMTE ».

Art. 6. A l'article 7 de l'arrêté précité sont apportées les modifications suivantes :

— au 3°, les mots « Mme Bernadette GENOTTE, chargée de mission » sont remplacés par les mots « M. Alain FAURE, chargé de mission »;

— au 4°, les mots « Mme France CAMBIER, préfète des études » sont remplacés par les mots « Mme Tanya VANDEKERKHOVE, chargée de mission ».

Art. 7. Le Ministre de l'Enseignement obligatoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 30 avril 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,
M. DAERDEN

Le Ministre chargé de l'Enseignement obligatoire,
C. DUPONT

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29476]

30 APRIL 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 2005 houdende samenstelling van de zonale en interzonale Affectatiecommissies van het administratief personeel van de onderwijsinrichtingen van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 tot bepaling van het statuut van de leden van het administratief personeel, het meester-, vak- en dienstpenseel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 19, 20, 21;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 2005 houdende samenstelling van de zonale en interzonale Affectatiecommissies van het administratief personeel van de onderwijsinrichtingen van de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd;

Op de voordracht van de Minister, belast met het Leerplichtonderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2009,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 juni 2005 houdende samenstelling van de zonale en interzonale Affectatiecommissies van het administratief personeel van de onderwijsinrichtingen van de Franse Gemeenschap, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— onder 1°, worden de woorden « Mevr. Bernadette GENOTTE, opdrachthouder » vervangen door de woorden « de heer Alain FAURE, opdrachthouder »;

— onder 2°, worden de woorden « Mevr. Viviane PIEDANNA, studieprefect » vervangen door de woorden « Mevr. Fabienne CHEVALIER, directiesecretaris »;

— onder 6°, worden de woorden « de heer Michel KAROLINSKI » vervangen door de woorden « Mevr. Delphine POUPE »;

— In het laatste lid, worden de woorden « Joseph LESUISSE » vervangen door de woorden « en Mevr. Isabelle LECLERCQ ».

Art. 2. In artikel 2 van voornoemd besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— onder 3°, worden de woorden « de heer Etienne NOEL, leraar » vervangen door de woorden « de heer Alain VAN STYVENDAEL, studieprefect »;

— onder 6°, worden de woorden « Mevr. Geneviève COTTON » vervangen door de woorden « de heer Franz GAROT » en worden de woorden « de heer Joseph DECKERS » vervangen door de woorden « de heer Francis GERMEYS ».

Art. 3. In artikel 3, 2°, van voornoemd besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht : de woorden « de heer Pierre RADELET, directeur » worden vervangen door de woorden « de heer Jacques SECHE, studiefprefect ».

Art. 4. In artikel 4 van voornoemd besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— onder 2°, worden de woorden « Mevr. Annette DELATTE, studiefprefect » vervangen door de woorden « Mevr. Christine TYSENS, studiefprefect »;

— onder 3°, worden de woorden « Mevr. Arlette SABEL, studiefprefect » vervangen door de woorden « de heer Gilbert DELVILLE, studiefprefect »;

— onder 6°, worden de woorden « Mevr. Marie-Christine ZEEVART » vervangen door de woorden « Mevr. Laurence VOSSEN ».

Art. 5. In artikel 5 van voornoemd besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— onder 2°, worden de woorden « de heer Henri BRACKMAN, directeur » vervangen door de woorden « Mevr. Françoise DELHAYE, studiefprefect »;

— onder 6°, worden de woorden « de heer Jean-Luc BOIGELOT » vervangen door de woorden « de heer Vincent LECOMTE ».

Art. 6. In artikel 7 van voornoemd besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— onder 3°, worden de woorden « Mevr. Bernadette GENOTTE, opdrachthouder » vervangen door de woorden « de heer Alain FAURE, opdrachthouder »;

— onder 4°, worden de woorden « Mevr. France CAMBIER, studiefprefect » vervangen door de woorden « Mevr. Tanya VANDEKERKHOVE, opdrachthouder ».

Art. 7. De Minister van Leerplichtonderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 30 april 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Ambtenarenzaken,
M. DAERDEN
De Minister belast met het Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2009/29475]

**27 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant désignation des membres des groupes de travail
chargés de l'élaboration des évaluations externes non certificatives en éveil/sciences**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 2 juin 2006 relatif à l'évaluation externe des acquis des élèves de l'enseignement obligatoire et au Certificat d'Études de Base au terme de l'enseignement primaire, notamment le titre II;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 27 mai 2009,

Arrête :

Article 1^{er}. Le groupe de travail chargé de l'élaboration de l'évaluation externe non certificative en éveil en 2^e année de l'enseignement primaire est composé :

1° De quatre inspecteurs désignés sur proposition de l'Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique :

— Chantal FREDERICQ;

— Letty LEFEBVRE;

— André CHARLIER;

— Florindo MARTELLO;

2° De six enseignants assurant tout ou partie de leur charge dans l'année d'études considérée dans :

— L'enseignement organisé par la Communauté française :

Mélanie BRUYERE.

— L'enseignement officiel subventionné :

Fabienne DELESSINE;

Maryline GILLARD;

Daniel CHEVRON.

— L'enseignement libre subventionné :

Christine AWOUST;

Frédéric DE PLASSE.

Art. 2. Le groupe de travail chargé de l'élaboration de l'évaluation externe non certificative en éveil en 5e année de l'enseignement primaire est composé :

1° De quatre inspecteurs désignés sur proposition de l'Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique :

- Myriam DI STEFANO;
- Romency GEROME;
- Jean-Claude DEGROOT;
- André WARTEL.

2° De six enseignants assurant tout ou partie de leur charge dans l'année d'études considérée dans :

— L'enseignement organisé par la Communauté française :

Michel NIZET.

— L'enseignement officiel subventionné :

Virginie CARLIER;

Virginie JACQUET;

Catherine COLLIN.

— L'enseignement libre subventionné :

Benoît STAQUET;

Dominique GOUVERNEUR.

Art. 3. Le groupe de travail chargé de l'élaboration de l'évaluation externe non certificative en éveil en 2e année de l'enseignement secondaire est composé :

1° De quatre inspecteurs désignés sur proposition de l'Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique :

- Myriam DI STEFANO;
- Suzanne HENNUY;
- Philippe DELFOSSE;
- Jean-Paul COUPAIN.

2° De six enseignants assurant tout ou partie de leur charge dans l'année d'études considérée dans :

— L'enseignement organisé par la Communauté française :

Jacqueline JOUSTEN.

— L'enseignement officiel subventionné :

N.;

N..

— L'enseignement libre subventionné :

Valérie DENYS;

Stéphanie PATTE;

N..

Art. 4. Le groupe de travail chargé de l'élaboration de l'évaluation externe non certificative en sciences en 4e année de l'enseignement secondaire est composé :

1° De quatre inspecteurs désignés sur proposition de l'Administrateur général de l'Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique :

- Martine SCHELLINGS;
- Philippe DELFOSSE;
- Pierre MARICHAL;
- Pierre SEVENANTS.

2° De six enseignants assurant tout ou partie de leur charge dans l'année d'études considérée dans :

— L'enseignement organisé par la Communauté française :

Monique FURLAN;

Laure HOGENBOOM

— L'enseignement officiel subventionné :

N..

— L'enseignement libre subventionné :

Marc HILBERT;

Michel ROLAND;

Pascale PAPLEUX.

Art. 5. Le Ministre ayant l'enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 mai 2009.

Par le Gouvernement de la Communauté française :
Le Ministre de l'Enseignement obligatoire,
C. DUPONT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2009/29475]

27 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de werkgroepen belast met de opstelling van de externe evaluaties, die niet bekrachtigd worden door een getuigschrift, voor ontwaking/wetenschappen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 2 juni 2006 betreffende de externe evaluatie van de verworven kennis van leerlingen van het leerplichtonderwijs en het getuigschrift van basisonderwijs na het lager onderwijs, inzonderheid op titel II;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 mei 2009,

Besluit :

Artikel 1. De werkgroep belast met de opstelling van de externe evaluatie, die niet bekrachtigd wordt door een getuigschrift, voor ontwaking in het 2e jaar lager onderwijs bestaat uit :

1° Vier inspecteurs aangesteld op de voordracht van de Administrateur-generaal van het Algemeen bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek :

— Chantal FREDERICQ;

— Letty LEFEBVRE;

— André CHARLIER;

— Florindo MARTELLO;

2° Zes onderwijzers die geheel of gedeeltelijk hun opdracht waarnemen binnen het betrokken jaar in :

— Het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap :

Mélanie BRUYERE.

— Het officieel gesubsidieerd onderwijs :

Fabienne DELESSINE;

Maryline GILLARD;

Daniel CHEVRON.

— Het vrij gesubsidieerd onderwijs :

Christine AWOUST;

Frédéric DE PLASSE.

Art. 2. De werkgroep belast met de opstelling van de externe evaluatie, die niet bekrachtigd wordt door een getuigschrift, voor ontwaking in het 5e jaar lager onderwijs bestaat uit :

1° Vier inspecteurs aangesteld op de voordracht van de Administrateur-generaal van het Algemeen bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek :

— Myriam DI STEFANO;

— Romency GEROME;

— Jean-Claude DEGROOT;

— André WARTEL.

2° Zes onderwijzers die geheel of gedeeltelijk hun opdracht waarnemen binnen het betrokken jaar in :

— Het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap :

Michel NIZET.

— Het officieel gesubsidieerd onderwijs :

Virginie CARLIER;

Virginie JACQUET;

Catherine COLLIN.

— Het vrij gesubsidieerd onderwijs :

Benoît STAQUET;

Dominique GOUVERNEUR.

Art. 3. De werkgroep belast met de opstelling van de externe evaluatie, die niet bekrachtigd wordt door een getuigschrift, voor ontwaking in het 2e jaar secundair onderwijs bestaat uit :

1° Vier inspecteurs aangesteld op de voordracht van de Administrateur-generaal van het Algemeen bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek :

- Myriam DI STEFANO;
- Suzanne HENNUY;
- Philippe DELFOSSE;
- Jean-Paul COUPAIN.

2° Zes onderwijzers die geheel of gedeeltelijk hun opdracht waarnemen binnen het betrokken jaar in :

— Het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap :

Jacqueline JOUSTEN.

— Het officieel gesubsidieerd onderwijs :

N.;

N..

— Het vrij gesubsidieerd onderwijs :

Valérie DENYS;

Stéphanie PATTE;

N..

Art. 4. De werkgroep belast met de opstelling van de externe evaluatie, die niet bekrachtigd wordt door een getuigschrift, voor ontwaking in het 4e jaar secundair onderwijs bestaat uit :

1° Vier inspecteurs aangesteld op de voordracht van de Administrateur-generaal van het Algemeen bestuur Onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek :

- Martine SCHELLINGS;
- Philippe DELFOSSE;
- Pierre MARICHAL;
- Pierre SEVENANTS.

2° Zes onderwijzers die geheel of gedeeltelijk hun opdracht waarnemen binnen het betrokken jaar in :

— Het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap :

Monique FURLAN

Laure HOGENBOOM

— Het officieel gesubsidieerd onderwijs :

N..

Het vrij gesubsidieerd onderwijs :

Marc HILBERT;

Michel ROLAND;

Pascale PAPLEUX.

Art. 5. De Minister bevoegd voor het leerplichtonderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 mei 2009.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Leerplichtonderwijs,
C. DUPONT

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2009/29486]

**28 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant désignation du secrétaire permanent du Conseil interuniversitaire de la Communauté française (CIUF)**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur, notamment l'article 17;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, et notamment son article 12, § 1^{er}, 10^o, a);

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 septembre 2007 en vertu duquel le Secrétaire permanent du Conseil interuniversitaire de la Communauté française cesse d'exercer ses fonctions à la date du 1^{er} octobre 2007;

Considérant l'arrêté du 10 décembre 2007 tendant à confier temporairement les fonctions de Secrétaire permanent du Conseil interuniversitaire de la Communauté française au Président du même Conseil, et que cette désignation opérerait jusqu'à la désignation d'un nouveau secrétaire permanent;

Considérant que dans l'attente de la fixation du statut, du cadre du Conseil interuniversitaire de la Communauté française et des modalités relatives aux budgets et aux comptes, il convient de pourvoir temporairement au poste de Secrétaire permanent du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Considérant l'appel à candidatures lancé le 30 novembre 2007 auprès des membres du personnel statutaire de rang 12 - grade de directeur(trice) du Ministère de la Communauté française, de l'ONE et de l'ETNIC;

Considérant la candidature de M. Claude LALOUT, Directeur incorporé à l'Administration des Personnels de l'Enseignement, seul candidat au poste;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Claude LALOUT est désigné en qualité de secrétaire permanent du Conseil interuniversitaire de la Communauté française, en vertu de l'article 17, alinéa 1^{er} du décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 2008.

Art. 3. Le Ministre qui a l'enseignement supérieur et la recherche scientifique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 mai 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente
et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2009/29486]

28 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de vast secretaris van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijk en universitair beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen uif het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, en inzonderheid op artikel 12, § 1, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 september 2007 krachtens welk een einde gemaakt wordt aan het ambt van de vast secretaris van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap op 1 oktober 2007;

Gelet op het besluit van 10 december 2007 dat tijdelijk de ambten van vast secretaris van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap voorbehoud aan de Voorzitter van dezelfde Raad, en overwegende dat die aanstelling van kracht bleef tot de aanstelling van een nieuwe vast secretaris;

Overwegende dat er, in afwachting van de vaststelling van het statuut, de personeelsformatie van de Interuniversitaire raad van de Franse Gemeenschap en de nadere regels betreffende de begrotingen en de rekeningen, het ambt van vast secretaris van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap tijdelijk moet worden waargenomen;

Gelet op de oproep tot candidatures gestart op 30 november 2007 onder de leden van het statutair personeel van rang 12 – graad van directeur van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, de ONE en het ETNIC;

Gelet op de kandidatuur van de heer Claude LALOUT, Directeur die behoort tot het bestuur Onderwijspersoneel, enige kanidaat voor dat ambt;

Op de voordracht van de Minister van Hoger onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. De heer Claude LALOUT wordt aangesteld als Vast secretaris van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap, krachtens artikel 17, 1e lid van het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijk en universitair beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen uit het hoger onderwijs.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 2008.

Art. 3. De Minister bevoegd voor het hoger onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 mei 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Vice-Présidente
en Minister van Hoger onderwijs, Wetenschappelijk onderzoek en Internationale betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C - 2009/29485]

**29 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant désignation de membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 janvier 2003 relatif aux organes d'avis en matière de politique scientifique et universitaire et à la concertation entre les différents organes consultatifs de l'enseignement supérieur, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 12, 10°, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 mai 2007 portant désignation des membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 avril 2008 portant désignation de membres du Conseil interuniversitaire de la Communauté française;

Considérant les propositions faites par les institutions universitaires et les organisations représentatives des étudiants;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

Arrête :

Article 1^{er}. A partir du 29 avril 2008, M. David LORAND, Université libre de Bruxelles est désigné pour achever le mandat de M. Pierre VAN DEN DUNGEN, démissionnaire.

Art. 2. A partir du 1^{er} juillet 2008, Mme Isabelle WARGNIES, Centrale générale des syndicats libéraux de Belgique, est désignée pour achever le mandat de Mme Fabienne DEROME, démissionnaire.

Art. 3. A partir du 21 octobre 2008,

1° M. Etienne FAMERIE, chargé de cours à l'Université de Liège, est désigné pour achever le mandat de M. André GOB, démissionnaire;

2° M. Thomas LESUISSE est désigné en qualité de représentant étudiant pour achever le mandat de M. Geoffrey PIETTE, démissionnaire.

Art. 4. Pour l'année 2009, sont désignés au sein du Conseil interuniversitaire de la Communauté française en tant que représentants des étudiants des institutions universitaires, en vertu de l'article 13, alinéa 1^{er}, 5°, du décret précité :

1° Etudiants élus aux conseils d'administration ou conseils académiques :

- a) Thomas LESUISSE, Université de Liège;
- b) Oriane TODTS, Université Catholique de Louvain;
- c) Azzedine HAJJI, Université libre de Bruxelles.

2° Délégués par les organisations représentatives des associations d'étudiants :

- a) Edouard DIEUDONNE, FEF;
- b) Mathias EL BERHOUMI, FEF;
- c) Nicolas GÖRTZ, FEF;
- d) Lionel VAN LEEUW, FEF;

e) Pascale GENBRUGGE, UnECoF;

f) Eléna MARINO, UnECoF.

Art. 5. L'article 1^{er} produit ses effets le 29 avril 2008.

L'article 2 produit ses effets le 1^{er} juillet 2008.

L'article 3 produits ses effets le 21 octobre 2008.

L'article 4 produit ses effets le 1^{er} janvier 2009.

Art. 6. Le ministre qui a l'enseignement supérieur et la recherche scientifique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mai 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29485]

29 MEI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanstelling van de leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 januari 2003 betreffende de adviesorganen op het vlak van het wetenschappelijk en universitair beleid en het overleg tussen de verschillende adviesorganen uif het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 12, 10°, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 mei 2007 tot aanstelling van de leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 april 2008 tot aanstelling van de leden van de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de voorstellen gemaakt door de universitaire instellingen en de representatieve studentenorganisaties;

Op de voordracht van de Minister van Hoger onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek.

Besluit :

Artikel 1. Vanaf 29 april 2008 wordt de heer David LORAND, « Université libre de Bruxelles », aangesteld om het mandaat van de heer Pierre VAN DEN DUNGEN, ontslagnemend, te beëindigen.

Art. 2. Vanaf 1 juli 2008 wordt Mevr. Isabelle WARGNIES, Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België, aangesteld om het mandaat van Mevr. Fabienne DEROME, ontslagnemend, te beëindigen.

Art. 3. Vanaf 21 oktober 2008,

1° wordt de heer Etienne FAMERIE, opdrachtgever aan de « Université de Liège » aangesteld om het mandaat van de heer André GOB, ontslagnemend, te beëindigen;

2° wordt de heer Thomas LESUISSE aangesteld als studentvertegenwoordiger om het mandaat van de heer Geoffrey PIETTE, ontslagnemend, te beëindigen.

Art. 4. Voor het jaar 2009 worden de volgende personen aangesteld binnen de Interuniversitaire Raad van de Franse Gemeenschap als vertegenwoordiger van de studenten van de universitaire instellingen, krachtens artikel 13, 1e lid, 5°, van voornoemd decreet :

1° Studenten verkozen bij de bestuursraden of de academische raden :

a) Thomas LESUISSE, Université de Liège;

b) Oriane TODTS, Université Catholique de Louvain;

c) Azzedine HAJJI, Université libre de Bruxelles.

2° Persones afgevaardigd door de representatieve organisaties van de studentenverenigingen :

- a) Edouard DIEUDONNE, FEF;
- b) Mathias EL BERHOUMI, FEF;
- c) Nicolas GÖRTZ, FEF;
- d) Lionel VAN LEEUW, FEF;
- e) Pascale GENBRUGGE, UnECoF;
- f) Eléna MARINO, UnECoF.

Art. 5. Artikel 1 heeft uitwerking met ingang van 29 april 2008.

Artikel 2 heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2008.

Artikel 3 heeft uitwerking met ingang van 21 oktober 2008.

Artikel 4 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009.

Art. 6. De Minister bevoegd voor het hoger onderwijs en het wetenschappelijk onderzoek wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 mei 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Hoger onderwijs en Wetenschappelijk onderzoek,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29487]

2 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 79 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 janvier 1997 créant le conseil général des Hautes Ecoles et les Conseils Supérieurs des Hautes Ecoles, et notamment les articles 18^{sexies} et 18^{septies};

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 12, 10°, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié;

Sur proposition de la Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, alinéa 2, 2°, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles tel que modifié, les mots « M. Francis CASTELUCCI » sont remplacés par les mots « Dominique VESCIO ».

Art. 2. Les articles 3 et 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 24 février 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 août 2007 portant nomination des membres des Conseils supérieurs des Hautes Ecoles sont abrogés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 2 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-Présidente du Gouvernement
et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29487]

2 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 79 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 januari 1997 tot oprichting van de Algemene Raad voor Hogescholen en de Hoge Raden voor Hogescholen, en inzonderheid op de artikelen 18^{sexies} en 18^{septies};

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 12, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd;

Op de voordracht van de Vice-Presidente en Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, 2e lid, 2^o, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen, zoals gewijzigd, worden de woorden « De heer Francis CASTELUCCI » vervangen door de woorden « De heer Dominique VESCIO ».

Art. 2. De artikelen 3 en 4 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 februari 2009 tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 augustus 2007 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Hogescholen worden opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking met ingang van de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 2 juni 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Vice-Presidente
en Minister van Hoger onderwijs, Wetenschappelijk onderzoek en Internationale betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29473]

3 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mars 2009 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 mai 1999 relatif à l'enseignement supérieur artistique, notamment l'article 26;

Vu le décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 avril 2000 créant le Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique, notamment les articles 1^{er}, 2 et 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment son article 12, 10^o, a);

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 juillet 2007 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mars 2009 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique;

Sur la proposition de la Vice-présidente, Ministre de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations Internationales,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}; 2^o; c) de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mars 2009 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, les mots « Mme » sont remplacés par les mots « M. ».

Art. 2. Dans l'article 1^{er}; 3^o; i) de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mars 2009 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, les mots « Mme Maria PACE » sont remplacés par les mots « M. Daniel SLUSE ».

Art. 3. Dans l'article 1^{er}; 4^o; i) de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mars 2009 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, les mots « M. Daniel SLUSE » sont remplacés par les mots « Mme Maria PACE ».

Art. 4. Dans l'article 1^{er}; 6^o; b) de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 mars 2009 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique, les mots « Nihil » sont remplacés par les mots « Meryl MOENS ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 3 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Vice-présidente, Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29473]

3 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 maart 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 mei 1999 betreffende het hoger kunstonderwijs, inzonderheid op artikel 26;

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 tot bevordering van de gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 april 2000 tot oprichting van de « Conseil supérieur de l'enseignement supérieur artistique » (Hoge Raad voor het hoger kunstonderwijs van de Franse Gemeenschap), inzonderheid op de artikelen 1, 2 en 6;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 2004 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 12, 10^o, a);

Gelet op het besluit van de Regering van 20 juli 2007 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 maart 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs;

Op de voordracht van de Vice-Présidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 2^o; c) van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 maart 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, wordt het woord « Mevr. » vervangen door de woorden « de heer ».

Art. 2. In artikel 1, 3^o; i) van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 maart 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, worden de woorden « Mevr. Maria PACE » vervangen door de woorden « de heer Daniel SLUSE ».

Art. 3. In artikel 1, 4°, *i*) van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 maart 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, worden de woorden « de heer Daniel SLUSE » vervangen door de woorden «Mevr. Maria PACE».

Art. 4. In artikel 1, 6°, *b*) van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 maart 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor het Hoger Kunstonderwijs, wordt het woord « Nihil » vervangen door de woorden « Meryl MOENS ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 3 juni 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs,
Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2009/29470]

**16 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant désignation des représentants de l'Aide à la Jeunesse
de la Commission d'agrément des services d'accrochage scolaire**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 portant diverses mesures de lutte contre le décrochage scolaire, l'exclusion et la violence à l'école, tel que modifié par les décrets des 15 décembre 2006 et du 8 janvier 2009, l'article 25, § 1^{er}, 4°;

Considérant qu'il convient de désigner les cinq représentants de l'Aide à la Jeunesse afin de pouvoir agréer les services d'accrochage scolaire,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés comme représentants de l'Aide à la Jeunesse au sein de la Commission d'agrément des services d'accrochage scolaire en qualité de :

Membres effectifs	Membres suppléants
M. Philippe RENARD	Mme Catherine OTTE
M. Pedro VEGA	M. Jean-Marie Delcommune
M. Yves KAYAERT	Mme Corinne LEFEBVRE
M. Pascal RIGOT	Mme Véronique GEORIS
Mme Maité Buset	M. Didier DELERUELLE

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} juin 2009.

Bruxelles, le 16 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2009/29470]

16 JUNI 2009. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de vertegenwoordigers van de Hulpverlening aan de Jeugd van de Commissie voor de erkenning van de diensten voor schoolherinschakeling

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende diverse maatregelen inzake de strijd tegen het vroegtijdig verlaten van de school, de uitsluiting en het geweld op school, zoals gewijzigd bij de decreten van 15 december 2006 en 8 januari 2009, artikel 25, § 1, 4°;

Overwegende dat vijf vertegenwoordigers van de Hulpverlening aan de Jeugd moeten aangesteld worden om de diensten voor schoolherinschakeling te erkennen,

Besluit :

Artikel 1. Worden aangesteld tot vertegenwoordiger van de Hulpverlening aan de Jeugd van de Commissie voor de erkenning van de diensten voor schoolherinschakeling als :

Werkende leden	Plaatsvervangende leden
De heer Philippe RENARD	Mevr. Catherine OTTE
De heer Pedro VEGA	De heer Jean-Marie Delcommune
De heer Yves KAYAERT	Mevr. Corinne LEFEBVRE
De heer Pascal RIGOT	Mevr. Véronique GEORIS
Mevr. Maité Buset	De heer Didier DELERUELLE

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 2009.

Brussel, 16 juni 2009.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2009/203926]

11. JUNI 2009 — Erlass der Regierung zur Ernennung eines neuen Mitglieds des Wirtschafts- und Sozialrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 26. Juni 2000 zur Schaffung eines Wirtschafts- und Sozialrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft, insbesondere Artikel 5;

Aufgrund des Dekretes vom 3. Mai 2004 zur Förderung der ausgewogenen Vertretung von Männern und Frauen in beratenden Gremien;

Auf Vorschlag des Vize-Ministerpräsidenten, Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Anwendung von Artikel 5 des Dekretes vom 26. Juni 2000 zur Schaffung eines Wirtschafts- und Sozialrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird Frau Sabine Fickers als Nachfolgerin von Herrn Bernd Despigneux als Mitglied des Wirtschafts- und Sozialrates der Deutschsprachigen Gemeinschaft ernannt. Frau Sabine Fickers führt das Mandat von Herrn Bernd Despigneux zu Ende.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am Tag der Verabschiedung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus, ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 11. Juni 2009

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

K.-H LAMBERTZ,
Minister-Präsident,
Minister für lokale Behörden

B. GENTGES,
Vize-Ministerpräsident,
Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2009/203926]

**11 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement
portant nomination d'un nouveau membre du Conseil économique et social de la Communauté germanophone**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 26 juin 2000 portant création d'un Conseil économique et social de la Communauté germanophone, et plus particulièrement l'article 5;

Vu le décret du 3 mai 2004 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Sur la proposition du Vice-Ministre-Président, Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 5 du décret du 26 juin 2000 portant création d'un Conseil économique et social de la Communauté germanophone madame Sabine Fickers est nommée comme successeur de M. Bernd Despineux en tant que membre du Conseil économique et social de la Communauté germanophone. Mme Sabine Fickers achève le mandat de monsieur Bernd Despineux.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 3. Le Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 11 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

K.-H. LAMBERTZ
Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux

B. GENTGES,
Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2009/203926]

**11 JUNI 2009. — Besluit van de Regering
houdende benoeming van een nieuw lid van de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 26 juni 2000 houdende oprichting van een Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap, in het bijzonder artikel 5;

Gelet op het decreet van 3 mei 2004 tot bevordering van de evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen;

Op voordracht van de Vice-Minister-President, Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Ter uitvoering van artikel 5 van het decreet van 26 juni 2000 houdende oprichting van een Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap wordt Mevr. Sabine Fickers tot lid van de Sociaal-Economische Raad van de Duitstalige Gemeenschap benoemd als opvolgster van de heer Bernd Despineux. Mevr. Sabine Fickers beëindigt het mandaat van de heer Bernd Despineux.

Art. 2. Voorliggend besluit treedt in werking op de dag van zijn goedkeuring.

Art. 3. De Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme wordt met de uitvoering van voorliggend besluit belast.

Eupen, 11 juni 2009.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

K.-H. LAMBERTZ,
Minister-President,
Minister van Lokale besturen

B. GENTGES,
Vice-Minister-President,
Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2009/203928]

26. JUNI 2009 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 4. August 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Auf Grund des Dekretes vom 29. April 1996 über Schuldnerberatung und Entschuldung, insbesondere Artikel 12 bis 14;

Auf Grund des Erlasses der Regierung vom 4. August 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds;

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Erlasses der Regierung vom 4. August 2005 zur Bezeichnung der Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Als Mitglieder der Vergabekommission des Entschuldungsfonds werden für einen erneuerbaren Zeitraum von 6 Jahren bezeichnet:

— Frau Marlene Hardt.

— Frau Karin Fatzaun.

— Frau Cécile Crott».

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Juli 2009 in Kraft.

Art. 3 - Der für Soziales zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 26. Juni 2009

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,
Minister für lokale Behörden,
K.-H. LAMBERTZ

Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Ausbildung und Beschäftigung, Soziales und Tourismus,
B. GENTGES

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2009/203928]

26 JUIN 2009. — Arrêté du Gouvernement portant modification de l'arrêté du 4 août 2005 portant désignation des membres de la commission de répartition du fonds pour l'apurement de dettes

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 29 avril 1996 concernant la médiation et l'apurement de dettes, plus particulièrement les articles 12 à 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 4 août 2005 portant désignation des membres de la Commission de répartition du Fonds pour l'apurement de dettes;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement du 4 août 2005 portant désignation des membres de la Commission de répartition du Fonds pour l'apurement de dettes est remplacé par la disposition suivante :

« Sont désignés pour un mandat renouvelable de six ans comme membres de la Commission de répartition du Fonds pour l'apurement de dettes :

— Mme Marlene Hardt.

— Mme Karin Fatzaun.

— Mme Cécile Crott ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière d'Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 26 juin 2009.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Formation et de l'Emploi, des Affaires sociales et du Tourisme,
B. GENTGES

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2009/203928]

26 JUNI 2009. — Besluit van de Regering houdende wijziging van het besluit van 4 augustus 2005 houdende benoeming van de leden van de verdelingscommissie van het fonds voor terugbetaling van schulden

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 29 april 1996 betreffende de schuldbemiddeling en de afbetaling van schulden, in het bijzonder de artikelen 12 tot 14;

Gelet op het besluit van de Regering van 4 augustus 2005 houdende benoeming van de leden van de verdelingscommissie van het Fonds voor terugbetaling van schulden;

Op voordracht van de Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Regering van 4 augustus 2005 houdende benoeming van de leden van de verdelingscommissie van het Fonds voor terugbetaling van schulden wordt door volgende bepaling vervangen :

« Volgende personen worden voor een hernieuwbare termijn van 6 jaar tot lid van de verdelingscommissie van het Fonds voor terugbetaling van schulden benoemd :

— Mevr. Marlene Hardt.

— Mevr. Karin Fatzaun.

— Mevr. Cécile Crott ».

Art. 2. Voorliggend besluit treedt op 1 juli 2009 in werking.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden, is met de uitvoering van voorliggend besluit belast.

Eupen, 26 juni 2009.

Voor de regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Vice-Minister-President,
Minister van Vorming en Werkgelegenheid, Sociale Aangelegenheden en Toerisme,
B. GENTGES

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203855]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprise Dubail, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Entreprise Dubail, le 3 juillet 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Entreprise Dubail, sise rue Saint-Luc 33A, à 5004 Bouge, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-07-09-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2009.

Ir A. HOUTAIN

—————
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203856]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SARL Trans Agri », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SARL Trans Agri », le 29 juin 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « SARL Trans Agri », sise place de la Mairie 106, à F-38270 Lentiol, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-07-09-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203857]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Jovatrans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Jovatrans », le 26 juin 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Jovatrans », Steenstraat 91, à 8610 Kortemark, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-07-09-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2009.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203858]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Vermant R. & Van Brussel V. », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « VOF Vermant R. & Van Brussel V. », le 30 juin 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « VOF Vermant R. & Van Brussel V. », sise Ankerstraat 51, Bus 0102, à 9700 Oudenaarde, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-07-09-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2009.

Ir A. HOUTAIN

—————

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203859]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Hamfler Christoph, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Hamfler Christoph, le 3 juillet 2009;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Hamfler Christoph, Harzstrasse 2, à D-06463 Ermsleben, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-07-09-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er} Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203860]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Sambre & Biesme, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL Sambre & Biesme, le 25 juin 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SCRL Sambre & Biesme, sise rue de la Liberté 16, à 6240 Farciennes, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-07-09-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2009.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203861]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement.
Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2009/699 délivré à la SA Duferco Développement**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2004;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SA Duferco Développement, rue de Clabecq 101, à 1460 Ittre, le 29 juillet 2009;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La SA Duferco Développement, sise rue de Clabecq 101, à 1460 Ittre, est enregistrée sous le n° 2009/699.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 4. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 12 juillet 2009 et expirant le 11 juillet 2019.

Art. 5. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 12 juillet 2009.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général f.f.,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

ANNEXE

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2009/699 délivré à la SA Duferco Développement

I. COMPTABILITE DES DECHETS

1. La comptabilité reprend :

1° les numéros des lots;

2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

3° les quantités livrées;

4° les dates de livraison;

5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;

6° l'origine, ou la destination des lots.

2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la Police et des Contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la SA Duferco Développement pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	--	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2009/699 délivré à la SA Duferco Développement.

Namur, le 12 juillet 2009.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général f.f.,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain GHODSI, directeur

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2009/31417]

Annulation par le Conseil d'Etat
(publication prescrite par l'article 39 du Règlement de procédure)

Par arrêt n° 194.805 du 29 juin 2009, le Conseil d'Etat, section du contentieux administratif, XV^e chambre, a annulé l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001 adoptant le plan régional d'affectation du sol (PRAS), publié au *Moniteur belge* du 14 juin 2001, en tant qu'il inscrit en zone de forte mixité les parcelles de la SA COFINIMMO sises rue Allard 40 et rue de l'Arbre 1 à 9.

Le même arrêt en ordonne la publication, par extrait au *Moniteur belge*, dans les mêmes formes que l'arrêté partiellement annulé.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 2009/31417]

Vernietiging door de Raad van State
(bekendmaking voorgeschreven bij artikel 39
van de Procedureregeling)

Bij arrest nr. 194.805 van 29 juni 2009 heeft de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, XV^e kamer, het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 tot goedkeuring van het gewestelijk bestemmingsplan (GBP), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 juni 2009, voor zover het, de percelen van de NV COFINIMMO, gelegen Allardstraat 40 en Boomstraat 1 tot 9, inschrijft in een sterk gemengd gebied, vernietigd.

Hetzelfde arrest beveelt de publicatie bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* volgens dezelfde vormvereisten die gelden voor het gedeeltelijk vernietigd besluit.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

CONSEIL D'ETAT

[2009/18346]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SPRL Antwerpse Vetcentrale VADA, dont le siège est établi à 2940 Stabroek, Smalle Weg 6, a demandé le 20 juillet 2009 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial d'Anvers du 12 février 2009 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « zonevremde bedrijven » de la commune de Stabroek.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 3 avril 2009.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 193.457/X-14.284.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2009/18346]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De BVBA Antwerpse Vetcentrale VADA, met zetel te 2940 Stabroek, Smalle Weg 6, heeft op 20 juli 2009 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen, van 12 februari 2009, waarbij het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « zonevremde bedrijven » van de gemeente Stabroek, wordt goedgekeurd.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2009. Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 193.457/X-14.284.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2009/18346]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Antwerpse Vetcentrale VADA PGmbH, mit Sitz in 2940 Stabroek, Smalle Weg 6, hat am 20. Juli 2009 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Antwerpen vom 12. Februar 2009 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans «zonevremde bedrijven» der Gemeinde Stabroek beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 3. April 2009 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 193.457/X-14.284 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

G. De Sloover,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[2009/18347]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA Matexi, dont le siège est établi à 8790 Waregem, Franklin Rooseveltlaan 180, a demandé le 23 juillet 2009 l'annulation de l'arrêté de la députation du conseil provincial d'Anvers du 26 mars 2009 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale « Rugeveld-Silsburg » de la ville d'Anvers.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 26 mai 2009.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 193.468/X-14.285.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2009/18347]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV Matexi, met zetel te 8790 Waregem, Franklin Rooseveltlaan 180, heeft op 23 juli 2009 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen, van 26 maart 2009, houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan RUP « Rugeveld-Silsburg » van de stad Antwerpen.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 mei 2009.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 193.468/X-14.285.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2009/18347]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Matexi AG, mit Sitz in 8790 Waregem, Franklin Rooseveltlaan 180, hat am 23. Juli 2009 die Nichtigerklärung des Erlasses des Ausschusses des Provinzialrates von Antwerpen vom 26. März 2009 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans «Rugeveld-Silsburg» der Stadt Antwerpen beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 26. Mai 2009 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 193.468/X-14.285 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

CONSEIL D'ETAT

[2009/18348]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Johan Lippens, Secrétaire de la CSC-Services publics, avenue de l'Héliport 21, à 1000 Bruxelles, a demandé le 16 juillet 2009 l'annulation de la décision du conseil de direction de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité du 15 mai 2009 et de l'ordre de service n° 2009/2564 du 3 juillet 2009 concernant la modification de l'octroi de l'indemnité journalière.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 193.406/IX-6444.

Pour le Greffier en chef,
G. De Sloover,
Secrétaire en chef.

RAAD VAN STATE

[2009/18348]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Johan Lippens, Secretaris ACV-Openbare Diensten, Helihavenlaan 21, te 1000 Brussel, heeft op 16 juli 2009 een verzoekschrift tot nietigverklaring ingediend van het besluit van de directieraad van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 15 mei 2009 en van de dienstorder nr. 2009/2564 van 3 juli 2009 betreffende de wijziging voor de toekenning van de dagvergoeding.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 193.406/IX-6444.

Voor de Hoofdgriffier,
G. De Sloover,
Hoofdsecretaris.

STAATSRAT

[2009/18348]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Johan Lippens, Sekretär des Allgemeinen Christlichen Gewerkschaftsbundes - Öffentlicher Dienst, avenue de l'Héliport 21 in 1000 Brüssel, hat am 16. Juli 2009 die Nichtigerklärung des Beschlusses des Direktionsrates der Hilfskasse für Kranken- und Invalidenversicherung vom 15. Mai 2009 und der Dienstabweisung Nr. 2009/2564 vom 3. Juli 2009 zur Änderung der Gewährung der Tagesentschädigung beantragt.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 193.406/IX-6444 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
G. De Sloover,
Hauptsekretär.

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

[C - 2009/18351]

**Recrutement d'un expert
spécialisé dans la communication (grade d'auditeur adjoint) (m/f)**

Le Conseil supérieur de la Justice (C.S.J.) recrute un expert franco-phonie ou néerlandophone spécialisé dans la communication (m/f).

Contexte de la fonction :

Le CSJ est un organe fédéral ayant pour mission principale d'améliorer le fonctionnement de l'Ordre judiciaire. Le CSJ est notamment chargé :

de présenter des candidats à la fonction de magistrat dans le cadre des nominations et désignations;

d'organiser les examens donnant accès à la magistrature et au stage judiciaire,

de préparer les programmes de formation des magistrats;

de recevoir les plaintes sur le fonctionnement de l'Ordre judiciaire et d'en assurer le suivi;

d'exercer un contrôle externe sur le fonctionnement de l'appareil judiciaire et de formuler des recommandations pour l'amélioration du fonctionnement de l'organisation judiciaire;

de rendre des avis sur les propositions et projets de loi ayant une incidence sur ledit fonctionnement.

(voy. www.csj.be).

Mission et responsabilités :

Pour assurer aux citoyens un meilleur service de la justice et renforcer leur confiance dans la justice, le CSJ veut développer une politique de communication adaptée, comprenant les points suivants :

créer une image pour le CSJ;

se mettre en écoute permanente des évolutions au sein de la société et du monde judiciaire;

discerner les attentes justifiées de la société à l'égard de la justice et informer des réponses que leur donne le CSJ;

conforter la transparence du fonctionnement du CSJ à l'égard de tous ses partenaires;

mener un dialogue permanent avec les citoyens et les acteurs de la justice;

assurer l'efficacité de la circulation interne au CSJ de l'information.

A cet égard, vous soutiendrez le CSJ notamment dans l'accomplissement des tâches suivantes :

préparer et exécuter un plan de communication;

promouvoir les activités du CSJ auprès d'un large public;

organiser une information et une communication interactive et dynamique entre le CSJ et les magistrats pour optimiser leur collaboration;

soutenir le développement interactif du site Internet;

organiser le dialogue entre la société et la justice;

développer des liens de confiance avec les médias;

organiser des débats, conférences et journées d'études et fournir un concours actif à des débats, conférences, journées d'études organisés par des tiers;

organiser une politique active de présence du CSJ dans les débats concernant la justice;

garantir une diffusion optimale de l'information et une communication aisée entre les différents organes du CSJ;

développer l'intranet du CSJ.

Vous vous trouverez dans un environnement avec un contexte clairement juridique.

Des horaires irréguliers sont inhérents à cette fonction, impliquant parfois de travailler en soirée.

Votre lieu de travail se situera avenue Louise 65, à 1050 Bruxelles.

Exigences :

A. Générales :

- licencié en communication ou diplôme équivalent;

- expérience professionnelle dans les domaines liés à la communication et aux médias;

- ressortissant d'un Etat membre de l'Espace économique européen et la Suisse.

B. Compétences :

Aptitudes personnelles :

être orienté client;

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

[C - 2009/18351]

**Aanwerving van één deskundige
met specialisatie communicatie (graad adjunct-auditeur) (m/v)**

De Hoge Raad voor de Justitie (HRJ) werft één Nederlandstalige of Franstalige deskundige met specialisatie communicatie aan (m/v).

Context van de functie :

De HRJ is een federaal orgaan met als voornaamste taak het verbeteren van de werking van de Rechterlijke Orde. De HRJ is onder meer belast met :

het voordragen van kandidaten in het kader van de benoeming en de aanwijzing van magistraten;

het organiseren van de examens die toegang geven tot de magistratuur en tot de gerechtelijke stage;

het voorbereiden van de programma's voor de opleiding van magistraten;

het ontvangen van klachten over de werking van de Rechterlijke Orde en het verzekeren van de opvolging ervan;

het uitvoeren van een externe controle op de werking van het gerechtelijk apparaat en het formuleren van aanbevelingen voor het verbeteren van de werking van de Rechterlijke Orde;

het uitbrengen van adviezen over wetsvoorstellen en ontwerpen met weerslag op voornoemde werking.

(zie www.hrj.be).

Opdracht en verantwoordelijkheden :

Om de burgers een betere dienstverlening inzake justitie te verstrekken en het vertrouwen van de burgers in justitie aan te zwengelen wil de HRJ een gepast communicatiebeleid ontwikkelen met volgende aandachtspunten :

een imago voor de HRJ creëren;

permanent aandacht hebben voor de ontwikkelingen in de samenleving en in de gerechtelijke wereld;

duidelijk zicht hebben op de gerechtvaardigde verwachtingen van de samenleving tegenover justitie en duidelijke informatie verstrekken over de antwoorden daarop van de HRJ;

de transparantie van de werking van de HRJ tegenover al zijn partners vergroten;

een continue dialoog voeren met de burgers en alle actoren van justitie;

zorgen voor een doelmatige interne informatiedoorstroming binnen de HRJ.

U zal de HRJ hierbij ondersteunen alsook bij het vervullen van onder meer de volgende opdrachten :

een communicatieplan voorbereiden en uitvoeren;

de activiteiten van de HRJ promoten bij een breed publiek;

interactieve en dynamische informatiedoorstroming en communicatie organiseren tussen de HRJ en de magistraten om hun onderlinge samenwerking te optimaliseren;

de interactieve ontwikkeling van de website ondersteunen;

de dialoog tussen de samenleving en justitie organiseren;

vertrouwensrelaties met de media ontwikkelen;

debatten, conferenties en studiedagen organiseren en actief meewerken aan debatten, conferenties en studiedagen die door derden worden georganiseerd;

voor de HRJ een beleid van actieve aanwezigheid bij debatten die betrekking hebben op justitie organiseren;

zorgen voor een optimale informatieverspreiding en een vlotte communicatie tussen de verschillende organen van de HRJ;

het intranet van de HRJ ontwikkelen.

U komt terecht in een omgeving met een duidelijke juridische context.

Onregelmatige werkuren zijn inherent aan deze functie, waardoor u soms 's avonds moet werken.

Plaats van tewerkstelling is Louizalaan 65, te 1050 Brussel.

Vereisten :

A. Algemeen :

licentiaat in de communicatiewetenschappen of gelijkwaardig diploma; beroepservaring in de domeinen die verband houden met communicatie en de media;

onderdaan van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte en Zwitserland.

B. Competenties :

Persoonlijke competenties :

klantgericht zijn;

fonctionner en équipe;
travailler en autonomie;
être flexible en diverses circonstances ;
avoir le sens du détail;
être très ponctuel;
aisance communicative en français;
bonne connaissance du droit public, de l'organisation judiciaire et des compétences du Conseil supérieur de la Justice;

Une connaissance approfondie du néerlandais pour les candidats francophones et du français pour les candidats néerlandophones et une connaissance professionnelle du milieu de la presse francophone et néerlandophone sont souhaitables.

Procédure de sélection :

La sélection se réalise sur la base de la réussite d'un entretien de sollicitation avec un jury. Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de ses motivations et intérêts pour le cadre général de travail et le contenu des fonctions en question.

Préalablement, le jury peut procéder à une présélection des candidatures sur la base de l'expérience professionnelle.

Le jury est composé de membres du Conseil supérieur de la Justice.

Conditions de travail :

contrat de travail à durée indéterminée;
vous serez engagé au grade d'auditeur adjoint;

le traitement brut annuel d'auditeur adjoint avec 0 année d'ancienneté est fixé actuellement à € 38.563,50 (c'est-à-dire, € 25.952,96 (100 %) multiplié par l'index actuel de 1,4859);

abonnement pour déplacement travail-domicile pris en charge par l'employeur;

assurance hospitalisation gratuite;

droit à des chèques repas.

Inscription :

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme et d'un *curriculum vitae* doivent être adressées par courrier, au plus tard le lundi 5 octobre 2009, au président du Conseil supérieur de la Justice, avenue Louise 65, bte 1, à 1050 Bruxelles.

goed in team functioneren;
zelfstandig kunnen werken;
flexibel zijn in diverse omstandigheden;
zin hebben voor detail;
zeer punctueel zijn;
vlotte communicatieve vaardigheid in het Nederlands;
kennis van het publiek recht, van de rechterlijke organisatie en van de bevoegdheden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Een grondige kennis van het Nederlands voor de Franstalige kandidaten en van het Frans voor de Nederlandstalige kandidaten en een beroepsmatige kennis van de Nederlandstalige en Franstalige pers zijn wenselijk.

Selectieprocedure :

De selectie gebeurt op basis van het slagen in een sollicitatiegesprek met een jury. Tijdens het onderhoud wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en worden ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader en de inhoud van de functie getoetst.

Voorafgaand kan de jury een preselectie maken van de ingezonden candidatures op basis van de professionele ervaring.

De jury is samengesteld uit leden van de Hoge Raad voor de Justitie.

Arbeidsvoorwaarden :

arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur;

afhankelijk van het niveau van beroepservaring gebeurt de aanwerving in de graad van adjunct-auditeur;

de jaarlijkse brutowedde voor een adjunct-auditeur met 0 jaar anciënniteit bedraagt momenteel € 38.563,50 (of € 25.952,96 (= 100 %) vermenigvuldigd met de huidige index 1,4859);

abonnement woon-werkverkeer betaald door de werkgever;

gratis hospitalisatieverzekering;

recht op maaltijdcheques.

Inschrijving :

De kandidaten richten hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een *curriculum vitae*, tegen uiterlijk maandag 5 oktober 2009 aan Mevr. de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie, Louizalaan 65, bus 1, te 1050 Brussel.

**COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE
ET DES ASSURANCES**

[C - 2009/95298]

Information d'un transfert suite à une fusion de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique par des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen.

Le transfert des contrats d'assurances-vie couvrant des risques belges de l'entreprise d'assurance de droit luxembourgeois ABN AMRO Life SA à l'entreprise d'assurance de droit luxembourgeois Private Life Partners SA a été approuvé au Luxembourg au 7 juillet 2009, à partir du 31 juillet 2009.

La cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).

(33401)

**COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË-
EN ASSURANTIEWEZEN**

[C - 2009/95298]

Mededeling van een overdracht ingevolge een fusie van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte

De overdracht van de levensverzekeringscontracten die Belgische risico's dekken van de verzekeringsonderneming naar Luxemburgs recht ABN AMRO Life SA, naar de verzekeringsonderneming naar Luxemburgs recht Private Life Partners SA, werd in Luxemburg op 7 juli 2009 goedgekeurd, met ingang van 31 juli 2009.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen).

(33401)

**SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

Recrutement. — Résultat

[2009/203987]

Sélection comparative de coordinateur stratégique RH d'expression néerlandaise. — Résultat

La sélection comparative de coordinateur stratégique RH (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour le SPF Intérieur (ANG08862) a été clôturée le 24 août 2009.

Le nombre de lauréats s'élève à 14.

**SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

Werving. — Uitslag

[2009/203987]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalig strategisch HR-coördinator. — Uitslag

De vergelijkende selectie van Nederlandstalig strategisch HR-coördinator (m/v) (niveau A) voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG08862) werd afgesloten op 24 augustus 2009.

Er zijn 14 geslaagden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines***Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2009/54713]

Succession en déshérence de Van de Walle, Jean

Jean Robert Van de Walle, divorcé de Micheline Louise Sidonie Dejaegere, né à Anvers le 28 mars 1926, domicilié à Anvers (district Wilrijk), Rucaplein 169, est décédé à Anvers (district Hoboken) le 3 juillet 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 13 mai 2009, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 27 mai 2009.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54713)

Succession en déshérence de Eulaers, Johnny

Johnny Adèle Eulaers, divorcé de Annie Cornelia Carolina Böttcher, né à Borgerhout le 15 janvier 1950, domicilié à Anvers (district Anvers), Lange Batterijstraat 3/02, est décédé à Anvers (district Anvers) le 8 août 2007, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 15 mai 2009, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 27 mai 2009.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54714)

Succession en déshérence de Van den Abeele, Léon

Léon Marie Joseph Van den Abeele, veuf de Jacqueline Irma De Bels, né à Anvers le 21 septembre 1942, domicilié à Anvers (district Merksem), Melgesdreef 116, est décédé à Anvers (district Merksem) le 8 février 2007, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 14 mai 2009, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 27 mai 2009.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,
C. Windey.

(54715)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**Administratie van het kadaster, registratie en domeinen***Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2009/54713]

Erfloze nalatenschap van Van de Walle, Jean

Jean Robert Valentin Van de Walle, uit de echt gescheiden van Micheline Louise Sidonie Dejaegere, geboren te Antwerpen op 28 maart 1926, wonende te Antwerpen (district Wilrijk), Rucaplein 169, is overleden te Antwerpen (district Hoboken) op 3 juli 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 13 mei 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 27 mei 2009.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54713)

Erfloze nalatenschap van Eulaers, Johnny

Johnny Adèle Eulaers, uit de echt gescheiden van Annie Cornelia Carolina Böttcher, geboren te Borgerhout op 15 januari 1950, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Lange Batterijstraat 3/02, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 8 augustus 2007, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 15 mei 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 27 mei 2009.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54714)

Erfloze nalatenschap van Van den Abeele, Léon

Léon Marie Joseph Van den Abeele, weduwnaar van Jacqueline Irma De Bels, geboren te Antwerpen op 21 september 1942, wonende te Antwerpen (district Merksem), Melgesdreef 116, is overleden te Antwerpen (district Merksem) op 8 februari 2007, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 14 mei 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 27 mei 2009.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,
C. Windey.

(54715)

Succession en déshérence de Straven, Gwyn

Gwyn Egide François Marie Straven, veuf de Nera Maria Joseph Van Geert, né à Zoppot (Danzig) le 21 décembre 1921, domicilié à Anvers, Gloriantlaan 56/03, bus H, est décédé à Anvers (district Anvers) le 16 décembre 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 14 mai 2009, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 27 mai 2009.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,

C. Windey.
(54716)

Succession en déshérence de Jacobs, Jean

Jean Pierre Ernest Simonne Jacobs, célibataire, né à Deurne le 17 novembre 1945, domicilié à Anvers (district Anvers), Lange Beeldekensstraat 48/50, est décédé à Anvers (district Anvers) le 26 décembre 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 15 mai 2009, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 27 mai 2009.

Pour le directeur régional de l'enregistrement, le directeur a.i.,

C. Windey.
(54717)

Erfloze nalatenschap van Straven, Gwyn

Gwyn Egide François Marie Straven, weduwnaar van Nera Maria Joseph Van Geert, geboren te Zoppot (Danzig) op 21 december 1921, wonende te Antwerpen, Gloriantlaan 56/03, bus H, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 16 december 2003, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 14 mei 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 27 mei 2009.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,

C. Windey.
(54716)

Erfloze nalatenschap van Jacobs, Jean

Jean Pierre Ernest Simonne Jacobs, ongehuwd, geboren te Deurne op 17 november 1945, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Lange Beeldekensstraat 48/50, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 26 december 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 15 mei 2009, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 27 mei 2009.

Voor de gewestelijke directeur der registratie, de directeur a.i.,

C. Windey.
(54717)

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[S - C - 2009/09613]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication. — Erratum**

Moniteur belge n° 175 du 25 mai 2009, page 38.617, texte français et néerlandais de l'arrêté royal du 14 avril 2009 pour M. Lubandji Kitele Lotola, né à Lubefu (République du Zaïre) le 23 août 1967, demeurant à Anderlecht,

— à la première ligne du texte français lire : « Kitele » au lieu de « Kitete ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[S - C - 2009/09613]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking. — Erratum**

Belgisch Staatsblad nr. 175 van 25 mei 2009, bladzijde 2051, Franse en Nederlandse tekst van het koninklijk besluit van 14 april 2009, voor de heer Lubandji Kitele Lotola, geboren te Lubefu (Republiek Zaïre) op 23 augustus 1967, wonende te Anderlecht,

— op de tweede en vijfde regel van de Nederlandse tekst lezen : « Kitele » in plaats van « Kitete ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[S - C - 2009/09614]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publication. — Erratum

Moniteur belge n° 175 du 25 mai 2009, page 38.617, texte français et néerlandais de l'arrêté royal du 23 mars 2009, pour la nommée Lubandji Kitete Lotola, Emma Kongolo, née à Bruxelles le 25 octobre 2008, demeurant à Anderlecht,...

- à la deuxième ligne du texte néerlandais lire :
« Kitele » au lieu de « Kitete ».
- à la cinquième ligne du texte français et néerlandais lire :
« Lobandji Kitete Lotola » au lieu de « Lobandji ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[S - C - 2009/09614]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmaking. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 175 van 25 mei 2009, bladzijde 2051, Franse en Nederlandse tekst van het koninklijk besluit van 23 maart 2009, voor de genaamde Lubandji Kitete Lotola, Emma Kongolo, geboren te Brussel op 25 oktober 2008, wonende te Anderlecht,...

- op de tweede regel van de Nederlandse tekst lezen :
« Kitele » in plaats van « Kitete ».
- op de vijfde regel van de Franse en Nederlandse tekst lezen :
« Lobandji Kitete Lotola » in plaats van « Lobandji ».

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2009/204012]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving
van "een statutaire projectmanager buitenlandse investeringen" bij "Flanders Investment and Trade"**

Droom je van een internationale werkomgeving ?

Hou je van contacten op hoog niveau ?

Wil je de troeven van Vlaanderen overtuigend in de internationale verf zetten ?

Werk je met enthousiasme een internationaal project af van A tot Z ?

Ben je voor een investeerder graag de gids langs Vlaamse administratieve wegen ?

Dan ben jij wellicht onze ideale

Statutaire projectmanager buitenlandse investeringen (Brussel)

Je staat in voor de opvolging van de investeringsdossiers die je door de business development managers in het buitenland worden overgemaakt. Dit betekent o.a. het analyseren van dossiers, het onderzoeken van subsidiëringskanalen en het onderhandelen met de betrokken instanties. Je bent verantwoordelijk voor het uitwerken van het businessvoorstel dat het Vlaamse Gewest aan de potentiële investeerder kan doen. Je staat in voor verdere contacten met de potentiële investeerder en de afhandeling van het project in Vlaanderen. Je stelt de projecten voor aan de investeerders en beleidsinstanties. Je organiseert en coördineert bezoeken van de investeerders aan Vlaanderen. Jouw werkzaamheden resulteren in business-to-businessgesprekken tussen Vlaanderen, de potentiële investeerder en mogelijke industriële/financiële partners. Je zorgt ervoor dat steeds alle actuele informatie met betrekking tot de relevante bedrijven en concurrenten geïntegreerd wordt in de databanken.

Je hebt een masterdiploma. Relevante professionele ervaring (minimum twee jaar) is eveneens noodzakelijk. Naast jouw uitstekende kennis van het Engels en Frans heb je ook een goed zicht op de algemene economische en politieke situatie.

Daarnaast ben je ook analytisch ingesteld met uitgesproken communicatieve en klantgerichte vaardigheden. Professionalisme, maturiteit, betrouwbaarheid, flexibiliteit en zin voor teamwerk zijn andere persoonlijke kwaliteiten waarover je beschikt.

Meer weten over deze vacature ?

Surf dan naar www.flandersinvestmentandtrade.be

— In de rubriek "vacatures" vind je alles wat je nodig hebt.

Je kunt solliciteren t.e.m. 18 september 2009.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITE CATHOLIQUE DE LOUVAIN

Le 14 mai 2009, le Pouvoir Organisateur de l'Université catholique de Louvain, a nommé le Professeur Bruno Delvaux en qualité de Recteur de l'Université catholique de Louvain, pour une durée de cinq ans, prenant cours le 1^{er} septembre 2009.

(Signé) Prof. Anne-Marie Kumps, administrateur général. (80521)

UNIVERSITE DE MONS

Thèse de doctorat en sciences appliquées

M. Vallée, François, défendra, en séance publique, le mardi 22 septembre 2009, à 10 h 30 m, à la Salle Académique (Boulevard Dolez 31, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée : « modélisation et simulation de la production d'électricité d'origine éolienne pour l'analyse technico-économique des réseaux de transport électrique modernes ».

(80520)

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <https://valerii.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is

LA02

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Plantaardige Productie (tel. : 09-264 60 97) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van bio-ingenieur of master in de biotechnologie;
goede kennis van plantkunde en plantenbiotechnologie;
didactische kwaliteiten om studenten te begeleiden bij practica;
interesse in wetenschappelijk onderzoek.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat in het domein van plantenweefselkweek en in vitro veredeling (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

begeleiding van scripties en projecten;

medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 22 september 2009.

(80532)

Bij de Faculteit diergeneeskunde is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

Erratum vacaturebericht 80508 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 20.08.2009.

Verlenging uiterlijke inschrijvingsdatum.

DI04

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Virologie, Parasitologie en Immunologie (tel. : 09-264 73 66) - salaris a 100 % : min. € 23.468,58 - max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 148,59 %).

Profiel van de kandidaat :

diploma van dierenarts.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

organiseren en begeleiden van de praktische oefeningen van de opleidingsonderdelen 'parasitologie', 'parasitaire ziekten en zoönosen, met kliniek' en de optievakken 'infectieziekten en pathologie van het paard, gezelschapsdieren, rund en varken';

wetenschappelijk onderzoek naar parasitaire infecties bij huisdieren ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep : helpen bij de diagnose van parasitaire ziekten, ondersteuning bieden bij het uitvoeren van (pre-) klinische studies bij huisdieren, advies verstrekken over parasitaire ziekten bij huisdieren.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 30 september 2009.

(80533)

Decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

Gemeente De Pinte

Bekendmaking openbaar onderzoek rooilijn Veldstraat te De Pinte

Naar aanleiding van de aanleg van fietspaden in de Veldstraat te 9840 De Pinte loopt van 8 september 2009 tot 8 oktober 2009 een openbaar onderzoek voor een nieuwe rooilijn. De plannen liggen tot sluiting van het openbaar onderzoek ter inzage bij het gemeentebestuur, dienst ruimtelijke ordening, Koning Albertlaan 1, 9840 De Pinte en dat iedere werkdag van 9 uur tot 12 uur en maandagavond van 17 u. 30 m. tot 19 u. 30 m. Bezwaren kunnen tot het einde van de openbaar onderzoek schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen, Koning Albertlaan 1, 9840 De Pinte.

(33403)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Ciem, naamloze vennootschap,
Gasmeterlaan 207, 9000 Gent**

BTW 0400.078.181 — RPR Gent 83402

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op vrijdag 25 september 2009, op de Gasmeterlaan 207, te Gent, om 11 uur. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31 maart 2009. 2. Goedkeuring resultaatverwerking. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Rondvragen.

(33402)

**Orda-S, société anonyme,
4ième avenue 13 — P.I. des Hauts-Sarts, 4040 Herstal**

Numéro entreprise : 0422.945.833

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège de la société, le 21 septembre 2009, à 18 heures. Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 juin 2009. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs.

Pour assister à l'assemblée se conformer aux statuts.

(33404)

**AMONIS, naamloze vennootschap,
Openbare BEVEK naar Belgisch recht**

Maatschappelijke zetel : de Jamblinne de Meuxplein 4, 1030 Brussel

Rechtspersonenregisternummer 0475.550.121

Oproeping voor de bijzondere algemene vergadering

De raad van bestuur van Amonis NV bevek (hierna de Vennootschap) heeft de eer, om de aandeelhouders uit te nodigen, om deel te nemen aan de bijzondere algemene vergadering van de Vennootschap, die gehouden zal worden op 24 september 2009, om 15 uur. 30 m., op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De vergadering wordt bijeengeroepen met de hiernavolgende agenda.

1. Aanstelling nieuwe bestuurder met volgend voorstel van besluit :

“De algemene vergadering beslist de heer Hugo Lasat, wonende te 3010 Kessel-Lo, Trolieberg 30, te benoemen als bestuurder onder voorbehoud van goedkeuring door de CBFA. Het mandaat eindigt op de gewone algemene vergadering van 2013. Het mandaat is onbezoldigd.”

2. Aanpassing vergoeding commissaris-revisor met volgend voorstel van besluit :

“De algemene vergadering beslist de vergoeding van de commissaris-revisor aan te passen aan de consumptie-index tot een bedrag exclusief BTW van € 22.855 voor boekjaar 2008 en tot een bedrag exclusief BTW van € 23.050 voor boekjaar 2009. De vergoeding van de commissaris-revisor zal in de toekomst jaarlijks worden aangepast aan de consumptie-index.”

De aandeelhouders worden erop gewezen dat, om te worden toegelaten tot de vergadering, zij uiterlijk 19 september 2009 schriftelijk de raad van bestuur op de hoogte moeten brengen van hun intentie, om de bijzondere algemene vergadering bij te wonen en van het aantal aandelen waarmee ze van plan zijn aan de stemming deel te nemen.

De raad van bestuur.

(33405)

**AMONIS, société anonyme,
SICAV publique de droit belge**

Siège social : place de Jamblinne de Meux 4, 1030 Bruxelles

Numéro de registre des personnes morales 0475.550.121

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

Le Conseil d'Administration d'Amonis sicav SA (ci-après la Société) a l'honneur d'inviter les actionnaires à participer à l'assemblée générale extraordinaire de la Société, qui se tiendra le 24 septembre 2009 à 15 h 30 m, au siège social de la Société.

L'assemblée est réunie selon l'ordre du jour suivant :

1. Décision de nomination d'un nouvel administrateur selon proposition suivante :

“L'assemblée générale décide de nommer en tant qu'administrateur, sous réserve de l'approbation par la CBFA, M. Hugo Lasat, domicilié à 3010 Kessel-Lo, Trolieberg 30. Le mandat se terminera à l'assemblée générale de 2013. Le mandat est non rétribué.”

2. Décision d'adaptation de la rémunération du commissaire réviseur selon proposition suivante :

“L'assemblée générale décide d'adapter la rémunération du commissaire-réviseur selon l'indice des prix à la consommation jusqu'à un montant ex. T.V.A. de € 22.855 pour l'exercice comptable 2008 et jusqu'à un montant ex. T.V.A. de € 23.050 pour l'exercice comptable 2009. Dans le futur, la rémunération du commissaire réviseur sera adaptée annuellement en fonction de l'indice des prix à la consommation.”

Il est précisé aux actionnaires que, pour être admis à la réunion, ils doivent informer le conseil d'administration, par écrit et avant le 19 septembre 2009, de leur intention d'assister à l'assemblée générale extraordinaire ainsi que du nombre d'actions pour lesquelles ils ont l'intention de participer au vote.

Le conseil d'administration.

(AXPC1906355/08.09)

(33405)

« Econocom Group SA/NV », société anonymeSiège social : avenue Marcel Thiry 81,
Woluwe-Saint-Lambert, 1200 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0422.646.816 (Bruxelles)

Assemblée générale du 5 octobre 2009

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale spéciale qui se tiendra le lundi 5 octobre 2009 à 14 heures, chaussée de Louvain 510/B80, 1930 Zaventem, Belgique.

Ordre du jour :

1. Nomination d'un administrateur;
2. Pouvoirs.

Propositions de décisions :

1. Nommer M. Robert Bouchard en tant qu'administrateur pour une durée venant à échéance de plein droit lors de l'assemblée générale ordinaire à tenir en 2015.

2. Délégation de pouvoirs, avec faculté de signature et de substitution :

- Au conseil d'administration pour l'exécution de la résolution qui précède,

- Aux avocats du cabinet Field Fisher Waterhouse LLP, agissant séparément, afin d'effectuer toutes les formalités légales consécutives aux résolutions qui précèdent, en ce compris, sans toutefois s'y limiter, la signature des formulaires en vue de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* et les formalités de modification auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises.

Participation à l'assemblée, documentation et représentation :

Pour assister à l'assemblée ou s'y faire représenter, les actionnaires sont priés de se conformer aux articles 28 et 29 des statuts.

Les titres au porteur doivent être déposés cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée, soit au siège de la Fortis Banque, Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles, ainsi qu'à toute succursale ou agence, soit au siège social de la banque Puilaetco, avenue Herrmann-Debroux 46, 1160 Bruxelles, soit encore au siège de Petercam, place Sainte-Gudule 19, 1000 Bruxelles, ainsi qu'à toute succursale ou agence.

Les détenteurs d'actions dématérialisées devront déposer cinq jours ouvrables au moins avant la date fixée pour l'assemblée, aux mêmes endroits, une attestation établie par le teneur de comptes agréé ou l'organisme de liquidation, constatant l'inscription et l'indisponibilité de ces actions jusqu'à la date de l'assemblée.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer le conseil d'administration par lettre recommandée de leur intention d'assister à l'assemblée et doivent indiquer à cette occasion le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

Le conseil d'administration.
(33406)

« **Econocom Group SA/NV** », naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Marcel Thiry laan 81,
Sint-Lambrechts-Woluwe, 1200 Brussel,

Rechtspersonenregister : 0422.646.816 (Brussel)

—
Algemene vergadering van 5 oktober 2009

De aandeelhouders worden verzocht, om deel te nemen aan de Bijzondere Algemene Vergadering die gehouden zal worden op maandag 5 oktober 2009, om 14 uur, aan de Leuvensesteenweg 510/B80, te 1930 Zaventem, België.

Dagorde :

1. Benoeming van een Bestuurder;
2. Volmachten.

Voorstellen van beslissingen :

1. Benoeming van de heer Robert Bouchard als Bestuurder voor een termijn die van rechtstwege eindigt op de Gewone Algemene Vergadering die zal worden gehouden in 2015.

2. Toekenning van volmachten met handtekening bevoegdheid en recht van indeplaatsstelling :

- Aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de beslissing die voorafgaat,

- Aan de advocaten van het advocatenkantoor Field Fisher Waterhouse LLP, afzonderlijk handelen, met het oog op de uitvoering van alle wettelijke formaliteiten, voortvloeiend uit de voorgaande beslissingen, hieronder begrepen zonder daartoe beperkt te zijn, de handtekening van formulieren voor de publicatie in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* en de formaliteiten van wijzigingen bij de Kruispuntbank der Ondernemingen.

Deelname aan de vergadering, documentatie en vertegenwoordiging

Teneinde de Vergadering bij te wonen of er zich te laten vertegenwoordigen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de artikels 28 en 29 van de statuten.

De titels aan toonder dienen vijf werkdagen voor de datum van de Vergadering neergelegd te worden hetzij op de zetel van Fortis Bank, Warandeborg 3, 1000 Brussel, hetzij bij elk bijkantoor of agentschap, hetzij op de maatschappelijke zetel van de Bank Puilaetco, Herrmann Debrouxlaan 46, te 1160 Brussel, of hetzij op de zetel van Petercam, Sint-Goedeleplein 19, te 1000 Brussel, evenals bij elk bijkantoor of agentschap.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen dienen minstens vijf werkdagen voor de datum van de Vergadering, op dezelfde plaatsen, een attest neerleggen, opgesteld door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling, waarbij de inschrijving en de onbeschikbaarheid van de gedematerialiseerde aandelen tot op de datum van de Vergadering wordt vastgesteld.

De eigenaars van aandelen op naam dienen, binnen dezelfde termijn, de raad van bestuur bij aangetekend schrijven te verwittigen omtrent hun intentie, om aanwezig te zijn op de Vergadering en zij dienen bij deze gelegenheid tevens aan te geven ten belope van welk aantal aandelen zij wensen deel te nemen aan de stemming.

De raad van bestuur.
(33406)

AD INVEST, naamloze vennootschap,
Reinpadstraat 6, 3600 GENK

Ondernemingsnummer 0424.273.149

—
Algemene vergadering ter zetel op 28/09/2009, om 10 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC1905513/08.09) (33407)

BOLD, naamloze vennootschap,
Duffelsesteenweg 162, 2550 KONTICH

Ondernemingsnummer 0466.306.417

—
Algemene vergadering ter zetel op 28/09/2009, om 18 uur. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Eventuele statutaire Benoemingen. Diversen.

(AOPC-1-9-06241/08.09) (33408)

DEMACON, naamloze vennootschap,
Ruitersdreef 3, 8790 WAREGEM

Ondernemingsnummer 0448.345.678

—
Algemene vergadering ter zetel op 28/09/2009, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-06278/08.09) (33409)

HASSIMO, naamloze vennootschap,
Thonissenlaan 18/8, 3500 HASSELT

Ondernemingsnummer 0440.373.664

—
Algemene vergadering ter zetel op 28/09/2009, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-05573/08.09) (33410)

HOF TEN BIEZEN, naamloze vennootschap,
Kasteeldreef 8, 9630 ZWALM

Ondernemingsnummer 0453.460.449

—
Algemene vergadering ter zetel op 28/09/2009, om 14 u. 30 m. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-06029/08.09) (33411)

IMMO RAXC, société anonyme,
avenue du Régent 5, 7011 GHLIN

Numéro d'entreprise 0466.780.430

—
Assemblée ordinaire au siège social le 28/09/2009, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-06198/08.09) (33412)

(Dit bericht moest verschijnen op 25/08/2009.)

**MEVAKO, naamloze vennootschap,
Meensesteenweg 362, 8501 BISSEGEM**

Ondernemingsnummer 0447.879.484

Algemene vergadering ter zetel op 11/09/2009. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-06357/08.09) (33413)

**PORQUIN, naamloze vennootschap,
Brugsestraat 113, 8020 OOSTKAMP**

Ondernemingsnummer 0446.663.818

Algemene vergadering ter zetel op 28/09/2009, om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-05720/08.09) (33414)

**R.A.M. CONSULTANTS, naamloze vennootschap,
Oostendestraat 37, 8600 DIKSMUIDE**

Ondernemingsnummer 0423.777.360 - RPR Veurne

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 29 september 2009, om 14 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. Lezing van de jaarrekening per 31 maart 2009. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Goedkeuring van de toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen.

De raad van bestuur.

(AOPC-1-9-02031/08.09) (33415)

**B & A Consulting
Zeeweg Noord 2, 8211 Aartrijke**

0465.961.670 RPR Brugge

Jaarvergadering op 19/09/2009 om 14 u. op de zetel. Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Bespreking van de jaarrekening per 31/03/2009. 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/03/2009. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Varia.

(33416)

**Administrations publiques
et Enseignement technique**

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Hogere Zeevaartschool

Vacante betrekking – 2e oproep :

Assistent nautische wetenschappen

Oproep tot kandidaatstelling voor een voltijds assistent nautische wetenschappen aan de VAH Hogere Zeevaartschool vanaf oktober 2009.

De aanstelling is tijdelijk en kan jaarlijks verlengd worden. De kandidaat kan na positieve evaluatie op termijn in aanmerking komen voor een vaste benoeming.

Voor meer informatie aangaande de organisatie en de missie van de Hogere Zeevaartschool zie onze website www.hzs.be.

Taakomschrijving :

assisteren en uitvoeren onderwijsactiviteiten in het vakgebied Nautische Wetenschappen;

meewerken aan wetenschappelijk onderzoek aan de HZS;

deelname aan internationalisering;

participeren aan maatschappelijke dienstverlening.

Profiel :

Opleiding :

master/licentiaat in de Nautische Wetenschappen;

geldig vaarbevoegdheidsbewijs STCW95 voorschrift II/2;

geldig certificaat van advanced fire fighting STCW95 voorschrift VI/3;

oil tanker specialised training, chemical tanker specialised training en liquified gas tanker specialised training STCW voorschrift V/1;

kennis Nederlands en Frans;

voldoen aan de wettelijke vereisten voor de toegang tot een ambt van de hogescholen (art 89 van het hogescholendecreet) – www.ond.vlaanderen.be.

Pluspunten :

36 maanden effectieve vaart;

goede contacten met rederijen of industrie;

pedagogische kwaliteiten;

inzet en goede contactvaardigheid;

vertrouwd zijn met de courante informaticoepassingen.

Indienen van de kandidaturen :

De gemotiveerde kandidatuur dient te worden toegezonden via een aangetekend schrijven aan de Algemeen Directeur van de Hogere Zeevaartschool Antwerpen, Noordkasteel Oost 6, 2030 Antwerpen, of worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

De kandidaatstelling moet vergezeld zijn van volgende documenten :

1. curriculum vitae met opgave van ervaring in en buiten het onderwijs;

2. afschriften van diploma's en getuigschriften.

De uiterste datum voor het indienen van de kandidatuur is vastgesteld op 30 september 2009.

(33232)

Vacante betrekking - 2e oproep :

Praktijklector elektromechanica

Oproep tot kandidaatstelling voor een voltijds praktijklector elektromechanica aan de VAH Hogere Zeevaartschool vanaf oktober 2009.

De aanstelling is tijdelijk en kan jaarlijks verlengd worden. De kandidaat kan na positieve evaluatie op termijn in aanmerking komen voor een vaste benoeming.

Voor meer informatie betreffende de organisatie en de missie van de Hogere Zeevaartschool zie onze website www.hzs.be.

Taakomschrijving :

Zijn/haar taak omvat :

- het organiseren en begeleiden van labo's in diverse disciplines (werkplaatstechnieken, elektriciteit, PLC-programmatie, pneumatica) in samenwerking met de collega's;

- het trainen van studenten in het maken en het lezen van technische tekeningen;

- het begeleiden van studenten bij eindwerken en stages aan boord van schepen conform de eisen van het hogescholenonderwijs en de STCW-voorschriften (Standards on training, certification and watch-keeping).

De taken dienen uitgevoerd te worden in het Nederlands en in het Frans.

Profiel :

Opleiding :

- De kandidaat moet voldoen aan de wettelijke vereisten voor de toegang tot een ambt van de hogescholen (art. 89 van het hogescholendecreet) - www.ond.vlaanderen.be.

- Hij/zij is in het bezit van een diploma van gegradueerde/ bachelor in de elektromechanica of van het diploma van officier werktuigkundige eerste klasse (art. 128 hogescholendecreet).

Pluspunten :

- relevante ervaring als scheepswerktuigkundige aan boord van schepen;

- de bevoegdheid om te varen als wachtoverste op alle zeeschepen. De bevoegdheid van hoofdwerktuigkundige op alle zeeschepen is een sterke aanbeveling;

- relevante ervaring in werkplaatstechnieken;

- kennis pneumatische systemen en PLC-sturingen;

- ervaring in het onderwijs in beide landstalen;

- goede contactvaardigheid;

- goede pedagogische eigenschappen;

- vertrouwd zijn met de courante informaticatoepassingen voor het maken van cursussen en het voorbereiden van lessen.

Indienen van kandidaturen

De gemotiveerde kandidatuur dient te worden toegezonden via een aangetekend schrijven aan de Algemeen Directeur van de Hogere Zeevaartschool Antwerpen, Noordkasteel Oost 6, 2030 Antwerpen, of worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

De kandidaatstelling moet vergezeld zijn van volgende documenten :

1. curriculum vitae met opgave van ervaring in en buiten het onderwijs;

2. afschriften van diploma's en getuigschriften.

De uiterste datum voor het indienen van de kandidatuur is vastgesteld op 30 september 2009.

(33233)

Centre public d'Action sociale d'Anderlecht

Le C.P.A.S. d'Anderlecht recrute :

des travailleurs sociaux (niveau BH) (H/F);

des assistants administratifs (niveau C) (H/F);

des aides familiales (niveau D) (H/F).

Les candidatures devront parvenir à M. le président du C.P.A.S. d'Anderlecht, chaussée de Mons 602, à 1070 Bruxelles, avant le 1^{er} octobre 2009.

(23234)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Anderlecht

Het O.C.M.W. van Anderlecht werft aan :

maatschappelijk werkers (niveau BH) (M/V);

administratief assistenten (niveau C) (M/V);

gezinshelpers (niveau D) (M/V).

De kandidaturen dienen gericht te worden aan de heer voorzitter van het O.C.M.W. van Anderlecht, Bergensesteenweg 602, te 1070 Brussel, vóór 1 oktober 2009.

(23234)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

Désignation d'administrateur provisoire

Aanstelling voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château
siège de Beaumont

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, par décision du 21 août 2009, a dit pour droit que M. Myaux, Marcel, né le 19 août 1945 à Strée, domicilié rue de Donsiennes 9, à 6511 Beaumont-Strée, résidant « Résidence Marie-France », chaussée de Chimay 1, à 6500 Beaumont, est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, M. Huart, Christian, rue de Tourivet 7, à 6511 Strée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nicole Kustermans.
(70045)

Le juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, par décision du 21 août 2009, a dit pour droit que Mme Petit, Maddy, née le 10 janvier 1946 à Nivelles, domiciliée rue de la Station 93, à 6440 Froidchapelle, est totalement hors d'état de gérer ses biens et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire de ses biens, Me Baudart, Nicolas, avocat, rue du Château 2, à 6460 Chimay.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nicole Kustermans.
(70046)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 20 août 2009, Me Devillez, Murielle, avocate, domiciliée 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Demily, Lucie Manuella, née à Havré le 12 avril 1926, résidant à 7140 Morlanwelz, résidence « L'Harmonie », rue des Ateliers 47, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.
(70047)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 20 août 2009, Me Saint-Guillain, Martine, avocate, domiciliée 7120 Estinnes-au-Mont, chemin de Maubeuge 64, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de M. Cornet, Léon Joseph Louis, née à Montegnée le 24 juillet 1940, résidant à 7130 Bray, « Foyer Espérance », rue de la Chapelle 60, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.
(70048)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 18 août 2009, Me Saint-Guillain, Martine, avocate, domiciliée 7120 Estinnes-au-Mont, chemin de Maubeuge 64, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Massart, Marie Josée Zoé Henriette, née à Anderlues le 13 mai 1915, résidant à 7141 Carnières, « Maison du Sacré Cœur », place de Carnières 26, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(70049)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 18 août 2009, Me Wery, Alain, avocat, domicilié 6150 Anderlues, rue Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Mme Ghislain, Rose Marie, née à Haulchin le 27 mars 1928, domiciliée 7120 Haulchin, rue du Tombois 5, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(70050)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 20 août 2009, M. Dubreucq, Jean-Claude, retraité, domicilié 7120 Estinnes, route de Mons 137, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Mme Empain, Alfreda, née à Péronnes-lez-Binche le 5 décembre 1924, résidant à 7130 Bray, rue Courbe 12, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(70051)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 20 août 2009, Mme Krysiak, Danielle, retraitée, domiciliée 6111 Landelies, rue de Mons 24, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de M. Krysiak, Adam, né à Hamersleben (Rep. Féd. d'Allemagne) le 24 février 1923, résidant à 7140 Morlanwelz, « résidence l'Harmonie », rue des Ateliers 47, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(70052)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 20 août 2009, M. Staquet, Jean-Noël, retraité, domicilié 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue des Marguerites 4, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de M. Staquet, Albert, né à Bellecourt le 18 janvier 1920, résidant à 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(70053)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 20 août 2009, Me Devillez, Murielle, avocate, domiciliée 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Gastaldello, Odette Angèle, née à Péronnes-lez-Binche le 29 novembre 1928, résidant à 7134 Leval (Trahegnies), « Nouvelle Résidence de la Fontaine », rue d'Anderlues 80, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(70054)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche en date du 20 août 2009, Me Saint-Guillain, Martine, avocate, domiciliée 7120 Estinnes-au-Mont, chemin de Maubeuge 64, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Mme Thibeaux, Camille Alice J., née à Piéton le 18 mai 1941, résidant à 7130 Bray, « Foyer l'Espérance », rue de la Chapelette 60, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(70055)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 24 août 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 27 août 2009, M. Theret, Robert, né à Flénu le 27 mars 1933, domicilié à 7390 Quaregnon, résidence « Les Houx », rue de Pâturages 48, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Aude Dufour, avocat, rue J. Destrée 142, à 7390 Quaregnon.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delalieux, Eric.

(70056)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 26 août 2009, le nommé Dewinckeleer, Ronald, né à Uccle le 10 novembre 1945, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, « C.H.U.-Brugmann », place Van Gehuchten 4, domicilié à 1030 Bruxelles, rue du Progrès 187, bte 122, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Muhadri, Pushtrig, avocat, domicilié à 1060 Bruxelles, chaussée de Charleroi 138/5.

Le greffier délégué, (signé) B. Thienpont.

(70057)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, rendue le 20 août 2009, Mme Dussart, Claudine, née à Uccle le 14 octobre 1945, domiciliée à 3090 Overijse, Bleekerstraat 3, résidant à la maison de repos « Le Val de Rapsodie », avenue d'Auderghem 269/275, à 1040 Etterbeek, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. De Lentdecker, avocat, dont les bureaux sont établis à 1080 Bruxelles, avenue François Sebrechts 42/18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André Stalpaert.

(70058)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton d'Uccle, en date du 21 août 2009, en suite de la requête déposée le 20 juillet 2009, Mme Wilkin, Germaine Pauline Stéphanie Ghislaine, de nationalité belge, née à Forêt le 8 décembre 1920, veuve, domiciliée à 4000 Liège 1, quai Saint-Léonard 47/A072, résidant avenue des Statuaires 9, à 1180 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Dauvrin, Anne, avocate, ayant son cabinet à 1040 Bruxelles, rue Jonniaux 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.

(70059)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 10 août 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 27 août 2009, Mme Hernould, Marthe, née le 11 novembre 1941 à Rumillies, domiciliée Couture des Trois Oignons 6, à 7548 Warchin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Lamarque, Dominique, avocate, dont le cabinet est sis rue Pagnot 36, à 7530 Gaurain-Ramecroix.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Auverlot, Isabelle. (70060)

Suite à la requête déposée le 7 août 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 27 août 2009, Mme Delacenserie, Henriette, née le 4 août 1924 à Tournai, domiciliée rue des Soeurs de Charité 11/26, à 7500 Tournai, résidant au home « Saint-Jean », rue Saint-Jean 20, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Verslype, Olivier, avocat, dont le cabinet est établi rue de l'Athénée 54, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Auverlot, Isabelle. (70061)

Suite à la requête déposée le 13 août 2009, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 27 août 2009, M. Vanderstichele, Noël, né le 24 décembre 1930 à Aalbeke, domicilié rue de l'Eglise Saint-Albin 17, à 7534 Barry, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Brille, Marie-Claire, domiciliée avenue Gilbert Lemal 36, à 7301 Hornu.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Auverlot, Isabelle. (70062)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 24 août 2009, Mme Boutry, Gisèle, née le 6 mars 1932 à Gaurain-Ramecroix, domiciliée rue Bacmegniau 3, à 7530 Tournai (Gaurain-Ramecroix), résidant Institut « Saint-Joseph », rue aux Pois 8, à 7520 Tournai (Templeuve), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis rue Childéric 47, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Hanselin. (70063)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 24 août 2009, M. Skimi, Christian, né le 31 mai 1944 à Lille (France), domicilié route de Velaines 22, à 7543 Tournai (Mourcourt), résidant C.R.P. « Les Marronniers », pav. « Les Eglantiers », rue des Fougères 35, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi rue Barre Saint-Brice 21, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Hanselin. (70064)

Vrederecht van het derde kanton Gent

De plaatsvervangend vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Gent, bij beschikking van 20 augustus 2009, heeft beslist dat de heer Claeys, Christiaan, geboren te Evergem op 7 mei 1936, wonende te 9940 Evergem, Grovermansdreef 17, doch thans verblijvende in het R.V.T. ten Oudenvoorde, Hospitaalstraat 2, te 9940 Evergem (Ertvelde), niet in staat is om zijn goederen zelf te beheren, en heeft aangesteld: de heer Claeys, Luc, wonende te 9940 Evergem, Beukenstraat 2, als voorlopige bewindvoerder, mandaat aanvang nemend op 8 juli 2009, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht van het derde kanton Gent.

Gent, 1 september 2009.

(Get.) Vanessa Willems, afgevaardigd griffier. (70065)

Vrederecht van het kanton Meise

Beschikking d.d. 31 augustus 2009.

Mevr. Cassimon, Victorina, geboren te Steenhuffel op 14 december 1927, wonende te 1840 Malderen, Zwaluwstraat 158, opgenomen in de Sint-Blasiuskliniek Dendermonde, Kroonveldlaan 50, te 9200 Dendermonde, werd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Meise niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg Mevr. Robberechts, Monique, wonende te 1840 Malderen, Steenhuffelstraat 125, aangewezen als bewindvoerder.

Meise (Wolvertem), 31 augustus 2009.

De griffier : (get.) Van Den Broeck, Christa. (70066)

Vrederecht van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 27 augustus 2009, werd Van Dun, Petra, geboren te Gent op 4 juni 1965, gedomicilieerd en verblijvende Waterstraat 51/0002, 9820 Merelbeke, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Dun, Cynthia, huisvrouw, Florastraat 30, 9820 Merelbeke.

Merelbeke, 1 september 2009.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) C. De Veirman. (70067)

Vrederecht van het kanton Roeselare

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Roeselare, van 25 augustus 2009, verleend op verzoekschrift dat ter griffie werd neergelegd op 10 juli 2009, werd Johanna Portael, geboren te Roeselare op 21 mei 1922, wonende te 8800 Roeselare, Dokter Delbekestraat 27 (Woon- en Zorgcentrum Vincenthove), niet in staat verklaard zelf goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Katrien Jansoone, advocaat met kantoor te 8800 Roeselare, Westlaan 358.

Roeselare, 1 september 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Sorina Segers. (70068)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 31 août 2009, mettons fin à la mission de M. Jacques Braive, époux de Renard, Françoise, né à Liège le 16 mars 1948, expert comptable, domicilié à 4000 Liège, rue du Batty 11, administrateur provisoire des biens de Mme Emilie Braive Marie Joséphine, décédée à Liège le 30 juin 2009, née à Liège le 3 avril 1910, retraitée, célibataire, domiciliée à 75001 Paris, rue Chauchat 2, résidant à l'établissement résidence « Quentin », place Xavier Neujean 9, à 4000 Liège, mission lui avait été confiée par ordonnance du 30 mars 2004.

Liège, le 1^{er} septembre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martin, Christine.

(70069)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 4 juin 2009, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 17 juillet 2009, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 2 juillet 2007, et publiée au *Moniteur belge* du 10 juillet 2007, à l'égard de M. Vielvoye, Damien Noël Robert Nicolas, né le 4 juillet 1980 à Verviers, célibataire, domicilié rue Libon 20, à 4800 Verviers, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Lebrun, Raphaël, avocat, dont les bureaux sont établis place Albert I^{er} 4, à 4800 Verviers.

Il est donc mis fin à la date du 31 août 2009, à la mission confiée à Me Raphaël Lebrun, par cette ordonnance du 2 juillet 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vandenhautte, Claudine.

(70070)

Justice de paix du second canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 25 août 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 20 décembre 2001, a pris fin suite au décès de Mme Borsut, Marie-José, née à Bovesse le 25 octobre 1916, domiciliée en son vivant à 1490 Court-Saint-Etienne, home « Chantebrise », avenue des Combattants 169, décédée à Court-Saint-Etienne le 30 juillet 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Clajot, Muriel, domiciliée à 1435 Héவில், tour d'Olga 8.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette.

(70071)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 25 août 2009, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 26 novembre 2008, a pris fin suite au décès de M. Decelle, Georges, né à Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin le 4 décembre 1932, domicilié en son vivant à 1340 Ottignies, clos du Général 9, résidant à 1435 Mont-Saint-Guibert, « Résidence de l'Orne », rue des Tilleuls 44, décédé à Court-Saint-Etienne le 5 août 2009.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Dromet, Isabelle, avocate à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Verte Voie 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jonet, Lucette.

(70072)

Vrederegerecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 31 augustus 2009, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind over Van Den Bogaert, Isabella Josepha Antonia, geboren te Zandvliet op 14 april 1919, in leven laatst wonende te 2930 Brasschaat, R.V.T. De Mick, Papestraat 30, door Eric Vervaeke, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 21-23, daartoe aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, op 26 maart 2007 (rolnummer 07B44), en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 april 2007, blz. 20394, onder nummer 63968, ingevolge het overlijden van Van De Bogaert, Isabella, te Brasschaat, op 31 maart 2009.

Antwerpen, 1 september 2009.

De griffier : (get.) Verbessem, Nicole.

(70073)

Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 1 september 2009, werd Egelmeers, Suzanna, geboren te Terhagen op 18 december 1936, gepensioneerd, wonende te 2630 Aartselaar, Adriaan Sanderslei 102, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Boom, op 14 mei 2004 (rolnummer 04B81 - Rep.R. 957), tot voorlopige bewindvoerder over Egelmeers, Anna, geboren te Terhagen op 9 augustus 1915, laatst wonende te 2840 Reet (Rumst), R.V.T. De Vaeren, Eikenstraat 219, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 mei 2004, onder nummer 2044764484), met ingang van 27 augustus 2009 ontslagen van de opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is op 27 augustus 2009.

Boom, 1 september 2009.

De griffier : (get.) Gheuens, Herman.

(70074)

Vrederegerecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 28 augustus 2009, gewezen op verzoekschrift van 26 augustus 2009, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, voor recht verklaard dat Mr. Weyts, Hans, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Dampoortstraat 5, van zijn taak als voorlopige bewindvoerder is ontslagen ingevolge het overlijden van Candaele, Jeannine, geboren te Wevelgem op 10 augustus 1947, laatst wonende te Huize Ten Boomgaarde, Ter Beke 7A, 8200 Sint-Michiels, overleden op 19 augustus 2009.

Brugge, 31 augustus 2009.

De griffier : (get.) Van Welden, Stefaan.

(70075)

Vrederegerecht van het kanton Deinze

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 24 augustus 2009, werd ambtshalve een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Verstringhe, Annick, met kantoor te 9000 Gent, Monterreystraat 16, als voorlopig bewindvoerder over Vanquickenborge, Jacqueline, geboren te Deinze op 7 juli 1925, beschermde persoon, gedomicilieerd te 9800 Deinze, R.V.T. Sint-Vincentius, Ten Bosse 150, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Deinze op 19 augustus 2009.

Deinze, 1 september 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens.

(70076)

Vrederegerecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 31 augustus 2009, werd Haesevoets, Ann, advocaat, hebbende haar studie gevestigd te 3512 Stevoort, Hasseltse Dreef 110, aangewezen bij beschikking verleend door de plaatsvervangend vrederechter van het tweede kanton Hasselt op (rolnummer 08A745 - Rep.R. 2591/2008), tot voorlopig bewindvoerder over Rosalie Augustine Vermeesen, geboren te Ransart op 27 maart 1926 (27.03.1926), weduwe van Van Dyck, Petrus Catharina, laatst verblijvende in rusthuis « Vinkenbosch », te 3510 Hasselt (Kermt), Lindekensveldstraat 56/0108, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 september 2008, blz. 49116, onder nummer 70208), met ingang van de datum van overlijden ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Hasselt op 10 augustus 2009.

Hasselt, 31 augustus 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier : (get.) Yvan Janssens.
(70077)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du troisième canton de Liège

Par décision rendue en date du 28 août 2009, le juge de paix du troisième canton de Liège, a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 17 août 2009, à Me Claudine Leyboff, avocat à Liège, en qualité d'administrateur provisoire de M. Gregoire, Joseph, né le 30 avril 1936 à Pétigny, domicilié rue des Déportés 4/20, à 4030 Liège (Grivegnée), demeurant au « C.H.P. », site « Agora », Montagne-Sainte-Walburge 4A, à 4000 Liège, a dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité, Me Deventer, Olivier, avocat, dont l'étude est sise rue Sainte-Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.
(70078)

Par décision rendue en date du 28 août 2009, le juge de paix du troisième canton de Liège, a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 17 août 2009, à Me Claudine Leyboff, avocat à Liège, en qualité d'administrateur provisoire de M. Gerlage, Marcel, né le 12 décembre 1937 à Liège, domicilié avenue de Lille 2/55, à 4020 Liège, demeurant à la clinique « Saint-Joseph », rue de Hesbaye 75, à 4000 Liège, a dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité, Me Deventer, Olivier, avocat, dont l'étude est sise rue Sainte-Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hackin, Stéphane.
(70079)

Justice de paix du canton de Soignies

Suite à la requête déposée le 12 mars 2009, et la désignation d'un médecin-expert, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue le 21 août 2009, Me Catherine Dutry, avocate à 7060 Soignies, rue de la Station 113, qui a marqué son accord, a été remplacée en sa mission d'administrateur provisoire prise par ordonnance du 12 janvier 2007, et publiée au *Moniteur belge* du 31 janvier 2007, à l'égard de M. Lambert, Daniel, né à Nivelles le 19 juin 1954, domicilié et résidant à 7090 Ronquières, rue d'Henripont 49, il a été mis fin, en conséquence, à la mission dudit administrateur provisoire, à savoir : Me Dutry, Catherine, avocate susnommée remplacée par Me Dalne, Christian, avocat à 1400 Nivelles, boulevard Charles Van Pee 31.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques.
(70080)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite au renvoi du dossier par le juge de paix du canton de et à Thuin, et les ordonnances de fixations des 27 mai 2009 et 11 août 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, rendue le 21 août 2009, Mme Hecquet, Claire, née le 30 mai 1921 à Mont-sur-Marchienne, domiciliée rue Saint-Jacques 36, à 6032 Mont-sur-Marchienne, mais résidant en la maison « Marie Immaculée », Grand Chemin 61, à 7063 Neufvilles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Degryse, Stéphanie, avocate à 6140 Fontaine-l'Evêque, rue de la Briqueterie 1, en remplacement de M. Meunier, Régis, désigné par ordonnance du 18 juin 2009, ce dernier n'ayant jamais accepté la mission lui confiée, malgré divers rappels.

Le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques.
(70081)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 2 september 2009, heeft Mevr. Sabine Madeleine C. Boulard, geboren te Boussu op 15 mei 1972, wonende te 7600 Peruwelz, rue Pont à la Faulx 25b, handelend in haar hoedanigheid van enige overlevende ouder en in uitvoering van de ouderlijke macht over Mégane Merry Alexandra Salmon, geboren te Doornik op 6 februari 2002, wonende bij haar moeder, minderjarige, dochter van Mr. Alain Salmon, geboren te Doornik op 23 september 1966, overleden te Peruwelz op 16 april 2008.

Verklaard de nalatenschap van Mevr. Josephina Donatilla Adrienne Van de Velde, geboren te Wemmel op 29 augustus 1921, laatst wonende te 2930 Brasschaat, Prins Kavelhof 75, en overleden te Brasschaat op 3 januari 2009, onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Chris Celis, te 2930 Brasschaat, Door Verstraetelei 38.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven gericht aan de door de erfgename gekozen woonplaats.

(Get.) Chr. Celis, notaris.
(33235)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 2 september 2009, heeft Mevr. Martine Lucienne Hendrik Mannaerts, geboren te Borgerhout op 17 december 1960, echt-gescheiden, wonende te 2930 Brasschaat, Klein Hoefblad 18, handelend in haar hoedanigheid van wettelijke vertegenwoordiger van haar twee zonen :

1. Glenn Annemie Mark Heyligen, ongehuwd, geboren te Brasschaat op 10 juli 1992, wonende te 2930 Brasschaat, Klein Hoefblad 18;

2. Björn Jan Kim Heyligen, ongehuwd, geboren te Brasschaat op 10 juli 1992, wonende te 2930 Brasschaat, Klein Hoefblad 18.

Verklaard de nalatenschap van de heer Emile Livinius Lodewijk Heyligen, geboren te Lommel op 14 juni 1928, laatst wonende te Brasschaat, Prins Kavellei 73, en overleden te Brasschaat op 26 mei 2009, zonder gekende uiterste wilsbeschikkingen te hebben opgemaakt, onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Chris Celis, te 2930 Brasschaat, Door Verstraetelei 38.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven gericht aan de door de erfgename gekozen woonplaats.

(Get.) Chr. Celis, notaris.

(33236)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 28 augustus 2009, is voor ons, N. Vermeylen, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Broekhoven, Marcel Jean Julie, geboren te Antwerpen op 8 mei 1925, wonende te 2640 Mortsels, Mortselveldenlaan 22, handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde, ingevolge onderhandse volmacht, hem verleend, te Borgerhout, op 24 augustus 2009, ten einde deze van :

1. Notterman, Martha Carlotta Louisa, geboren te Antwerpen op 15 februari 1936, wonende te 2020 Antwerpen, Camille Huysmanslaan 48b;

2. Notterman, Vera Louisa Charlotte, geboren te Deurne op 5 augustus 1938, wonende te 2970 Schilde, De Vennen 4,

beiden handelend in hun hoedanigheid van voogdes en toeziende voogdes, over de persoon en de goederen van de bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, d.d. 9 mei 2008 verlengd minderjarig verklaarde : Notterman, Erik Lodewijk Maurits, geboren te Antwerpen op 6 januari 1942, wonende te 2020 Antwerpen, Camille Huysmanslaan 48, bus 8.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Monteyne, Antonia Juliana Louisa, geboren te Antwerpen op 10 juni 1911, in leven laatst wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Borsbeekstraat 11, en overleden te Borgerhout op 10 juni 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris P. Vandeputte, Lammekensstraat 79, te 2140 Borgerhout.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, d.d. 19 augustus 2009 voor waarbij Noterman, Martha hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons griffier.

(Get.) M. Van Broekhoven.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner(s) : de griffier, (get.) N. Vermeylen.

(33237)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Op 25 augustus 2009; ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge; voor ons, Luc Geldof, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : Mr. De Nolf, Johan, advocaat met kantoor, te 8000 Brugge, Maagdenstraat 31, handelend :

1. in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Brugge, van 6 juli 2009, over Verbruggen, Joannes Maria, geboren te Wilrijk op 30 juni 1949, wonende te 2640 Mortsels, Deurnestraat 252 (Psychiatrisch centrum Sint-Amadeus), in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, van 30 oktober 1975;

2. in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Brugge, van 6 juli 2009, over de verlengd minderjarig verklaarde Verbruggen, Irène Alice Hendrika, geboren te Wilrijk op 22 maart 1951, wonende te 8200 Sint-Michiels, Chartreuseweg 53 (centrum « Ons Erf »);

3. als gevolmachtigde van Mr. Joris, Erwin, advocaat met kantoor, te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Verbruggen, Lutgardis Augusta Dymphna, geboren te Wilrijk op 8 december 1956, wonende en verblijvende, te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39 (P.C. Bethanie), daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, van 12 februari 2002.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Verbruggen, Maria Georgette, geboren te Wilrijk op 12 juni 1953, in leven ongehuwd, laatst wonende te 8200 Sint-Michiels, Centrum Ons Erf, Chartreuseweg 53, en overleden te Brugge op 14 mei 2009.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd en heeft hij ons een afschrift vertoond van de beslissingen van de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beiden verleend op 6 juli 2009, waarbij hij gemachtigd werd om in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc de nalatenschap van wijlen Verbruggen, Maria, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Tevens heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 6 augustus 2009, waarbij Mr. Joris, Erwin, voornoemd gemachtigd werd om in zijn voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Verbruggen, Maria, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Hendricx, Dirk, notaris, te 8200 Sint-Michiels, Koning Albert I-laan 201, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

(Get.) J. De Nolf; L. Geldof.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Dirk Hendricx, Koning Albert I-Laan 201, 8200 Sint-Michiels.

De griffier, (get.) L. Geldof.

(33238)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Volgens akte (akte nr. 09-1750), verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 1 september 2009, door de heer Backaert, Marc, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jan Vanderstraetenstraat 64, in hoedanigheid van volmachtdrager krachtens een hierbijgevoegde onderhandse volmacht, gedateerd van 6 augustus 2009, en gegeven door :

1. De heer Vanden Eynde, Jean Jacques, wonende te 1670 Pepingen, Ninoofsesteenweg 120;

2. Mevr. Vanden Eynde, Jacqueline Blondine, wonende te 1652 Beersel, Grote Kapellaan 56;

3. De heer Vanden Eynde, Alphonse Bertrand, wonende te 9400 Denderwindeke, Edingsesteenweg 508,

hebben verklaard de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de heer Vanden Eynde, Aril Louis Jean, geboren te Ukkel op 25 september 1936, in leven laatst wonende te Anderlecht, Frans Halsstraat 90, en overleden op 25 april 2009 te Brussel.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. Picke, Hugo, notaris te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bildstraat 1.

Brussel, 1 september 2009.

De griffier, (get.) Philippe Mignon.

(33239)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 2 september 2009, heeft Van Imschoot, Gina, geboren te Gent op 9 januari 1968, wonende te 9971 Lembeke, Weststraat 39, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar bij haar inwonend minderjarig kind : Cusse, Phaedra, geboren te Gent op 26 januari 1998, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Cusse, Rudolf, geboren te Assenede op 1 december 1961, in leven laatst wonende te 9940 Evergem, Everparkstraat 61, en overleden te Evergem op 13 juli 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Erika Redel, notaris, met kantoor te 9920 Lovendegem, Diepestraat 4/0001.

Gent, 2 september 2009.

De griffier, (get.) Twiggy De Zutter.

(33240)

Op 23 juli 2009, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, voor ons, Nadia De Mil, afgevaardigd griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen : De Muynck, Luc, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Jozef Kluykensstraat 25/8, in zijn hoedanigheid van voogd ad hoc, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zelzate, d.d. 30 juni 2009, over :

De Vos, Julie, geboren te Eeklo op 21 juni 1995;

De Vos, Mathias, geboren te Eeklo op 24 april 1998, beiden wonende te 9968 Oosteeklo, Cisterciëncrinnenstraat 6.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Vos, Martin, geboren te Evergem op 8 augustus 1969, in leven laatst wonende te 9940 Evergem, Droogte 111, en overleden te Gent op 2 juni 2009.

Tot staving van zijn verklaring, heeft De Muynck, Luc, ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter kanton Zelzate, d.d. 23 juli 2009, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarigen de nalatenschap van wijlen De Vos, Martin, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen ter studie van Mr. Verstraeten, Jan, notaris, met kantoor te 9960 Assenede, Leegstraat 25, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, afgevaardigd griffier, heeft ondertekend.

(Get.) De Muynck, L.; De Mil, N.

Voor gelijkvormig afschrift afgeleverd aan : de afgevaardigd griffier, (get.) N. De Mil.

(33241)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 1 september 2009, blijkt dat Mr. Els Ramakers, advocaat, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis door de vrederechter van het kanton Sint-Truiden op 24 maart 2009 (09A203 - Rep. R. 1454/2009), over Geboers, Jean Marie Petrus, geboren te Lommel op 24 augustus 1958, wonende te 3520 Zonhoven, Blikveldweg 20A, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van T. Nagels-Coune, plaatsvervangend rechter van het vrederegerecht van het kanton Sint-Truiden, d.d. 7 augustus 2009, in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Vandervee, Catharina, geboren te Lommel op

28 november 1913, in leven laatst wonende te 3920 Lommel, Beekstraat 20, en overleden te Overpelt op 18 maart 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Paul Geebelen, notaris, met standplaats te 3920 Lommel, Kerkplein 20-21-22.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 1 september 2009.

De griffier, (get.) M. Schoofs.

(33242)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 2 september 2009, blijkt dat :

Souvereyns, Gerlinda Maria G., geboren te Hasselt op 20 maart 1966, wonende te 3500 Hasselt, Gaarveldstraat 2, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over Hanne, Ken, geboren te Hasselt op 23 januari 1932, wonende te 3500 Hasselt, Gaarveldstraat 2, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van R. Kumpen, plaatsvervangend vrederechter van het vrederegerecht eerste kanton Hasselt, d.d. 11 augustus 2009;

Hanne, Inge Maria P., geboren te Hasselt op 27 juni 1990, wonende te 3500 Hasselt, Gaarveldstraat 2, handelend in eigen naam,

in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen Hanne, Valentin Irena Martinus, geboren te Hasselt op 4 september 1966, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Vredestraat 107, en overleden te Hasselt op 22 juli 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Hendrickx, Fabienne, notaris, met standplaats te 3580 Beringen, Harmoniestraat 2.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 2 september 2009.

De griffier, (get.) M. Schoofs.

(33243)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 1 september 2009, heeft verklaard Mr. Antoon Dusselier, notaris, met standplaats te 8760 Meulebeke, Barnumstraat 20, handelend als gevolmachtigde van Dudek, Tascha Victor Zofia, geboren te Roeselare op 12 oktober 1978, ongehuwd, wonende te 8830 Hoogdele, Kleine Stadenstraat 117, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over :

Dudek, Rafaëlo Christof Bart, geboren te Tielt op 5 september 1997, wonende te 8830 Hoogdele, Kleine Stadenstraat 117;

Dudek, Graciana, geboren te Roeselare op 10 april 2000, wonende te 8830 Hoogdele, Kleine Stadenstraat 117,

handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Bouckhuys, Chris Jozef, geboren te Tielt op 12 januari 1969, in leven laatst wonende te 8760 Meulebeke, Veldstraat 52, en overleden te Meulebeke op 13 februari 2007.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Antoon Dusselier, voornoemd.

Kortrijk, 2 september 2009.

De griffier, (get.) Ann Dehenau.

(33244)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 13 augustus 2009, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, voor ons, P. Servranckx, griffier-hoofd van dienst bij dezelfde rechtbank, is verschenen: Mevr. Adriaensens, Kristin Ludovica M., geboren te Lubbeek op 7 januari 1972, wonende te 3078 Kortenberg (Everberg), Wolvestraat 25, handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag en wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar, hierna vernoemde, minderjarige zoon; hierbij gemachtigd bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 23 juli 2009, Miseur, Karel Georges Monique, geboren te Leuven op 17 februari 2002, wonende te 3078 Everberg, Wolvestraat 25, minderjarige.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Miseur, Peter Dominique Lea, geboren te Leuven op 7 mei 1972, in leven laatst wonende te 3078 Everberg, Wolvestraat 25, en overleden te Jette op 5 juni 2009.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 23 juli 2009, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van haar voornoemde minderjarige zoon: Miseur, Karel Georges Monique, de nalatenschap van wijlen Miseur, Peter Dominique Lea, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Raymond Moreau, notaris te 1970 Wezembeek-Oppem, de Grennelaan 6, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

(Get.) Kristin Adriaensens; P. Servranckx.

(33245)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op 31 augustus 2009, heeft Lens, Godelieve Rosa E., geboren te Lier op 23 juli 1961, wonende te 2560 Kessel-Nijlen, Veldstraat 72, handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen:

Callens, Elien, geboren te Lier op 21 juli 1992, wonende te 2560 Kessel-Nijlen, Veldstraat 72;

Callens, Brecht, geboren te Lier op 3 april 1998, wonende te 2560 Kessel-Nijlen, Veldstraat 72,

ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, d.d. 13 augustus 2009, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Callens, Guido Maria Jozef, geboren te Mortsel op 22 januari 1953, in leven laatst wonende te 2560 Nijlen, Veldstraat 72, en overleden te Lier op 20 mei 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris de Strycker, Jacques, te 2500 Lier, Mechelsesteenweg 92.

Mechelen, 31 augustus 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) L. De Belsler.

(33246)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Op heden, 21 augustus 2009, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, en door ons, Colette Coolsaet, griffier, is verschenen: Brondeel, Geert, notarismedewerker, wonende te 8630 Veurne, Tulpenweg 5, volmachtdrager van Mr. Gilles, Oliviers, advocaat te 1040 Etterbeek, Jachtlaan 132, handelend als voorlopig bewindvoerder

van Francis Dontaine, geboren te Braine-le-Comte op 6 maart 1980, wonende te 1000 Brussel, Voldersstraat 46, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter eerste kanton Schaarbeek, d.d. 14 december 2005, en gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Brussel van 5 juni 2009, die in deze hoedanigheid verklaart te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Dontaine, Ernest Victor, geboren te Mignault op 8 februari 1920, wonende te 8670 Koksijde, Zwaluwenstraat 0002/0302, weduwnaar van Devos, Julia Elisabeth, overleden te Koksijde op 12 april 2009, voor de verklaring voorzien bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek wordt woonstkeuze gedaan bij Mr. Jean-François Poelman, met kantoor te Schaarbeek.

Waarvan akte, opgesteld op uitdrukkelijk verzoek van de verschijner en na voorlezing aan hem gedaan, door hem en ons ondertekend.

(Get.) C. Coolsaet; G. Brondeel.

De schuldeisers en legatarissen moeten hun rechten, per aangetekende brief, binnen de drie maanden vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij Mr. Jean-François Poelman, notaris te Schaarbeek, Emile Maxlaan 165, bekend maken.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(33247)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles, faite le 26 août 2009 par :

Lecompte, Didier Rodolphe Constantin Marie, domicilié à 1000 Bruxelles, avenue Palmerston 15;

en qualité de : administrateur provisoire, nommé à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle le 8 juin 2009, des biens de :

Lecompte, Jacques Gaston, né à Anvers le 4 juin 1928, domicilié à 1030 Bruxelles, avenue Eugène Plasky 206;

autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle du 15 juillet 2009,

objet déclaration : acceptation, sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Demianoff, Olga Tatiana Eugénie Armande, née à Aiseau le 24 décembre 1929, de son vivant domiciliée à Bruxelles, avenue Eugène Plasky 206, et décédée le 18 avril 2009 à Schaarbeek.

Dont acte, signé, après lecture.

(Signé) Lecompte, Didier; G. Schailleé.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par pli recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Jean-François Poelman, notaire de résidence à Schaarbeek, avenue Emile Max 165.

Le greffier délégué, (signé) Gert Schailleé

(33248)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant l'acte dressé ce 28 août 2009, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier :

M. Rirro, Pierre, domicilié chaussée de Mons 36, à 7170 Manage, agissant en son nom personnel,

lequel comparant déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Rirro, José, né le 7 août 1938 à Marche-lez-Ecaussinnes, de son vivant domicilié à Manage, rue de Bascoup 399, et décédé le 26 octobre 2008 à Manage.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Crunelle, Thierry, notaire de résidence à 1400 Nivelles, rue Laurent Delvaux 25.

Charleroi, le 28 août 2009.

Le greffier, (signé) Myriam Vandercappelle.

(33249)

Suivant l'acte dressé ce 31 août 2009, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier :

M. Poppe, Frédéric, domicilié rue de Soleilmont 128, bte A, à 6043 Ransart;

Mme Mertens, Natacha, domiciliée Grand'Rue 24/1, à 6000 Charleroi, agissant en leur qualité d'administrateurs légaux de leurs enfants mineurs :

Poppe, Nathanaël, né à Charleroi le 27 novembre 1998;

Poppe, Thomas, né à Charleroi le 8 octobre 2000;

domiciliés tous deux Grand'Rue 24/1, à 6000 Charleroi;

à ce dûment autorisés, par une ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi du 29 mai 2009,

lesquels comparants déclarent, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Maucourt, Claudine, née le 21 mai 1946 à Ransart, de son vivant domiciliée à Ransart, rue de Soleilmont 128, et décédée le 27 octobre 2008 à Ransart.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparants, qu'après lecture faite nous avons signé avec eux.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me France, Alain, notaire de résidence à 6060 Gilly, chaussée de Montigny 28.

Charleroi, le 31 août 2009.

Le greffier, (signé) Myriam Vandercappelle.

(33250)

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi en date du 1^{er} septembre 2009, aujourd'hui le 1^{er} septembre 2009, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier :

M. Poucet, Michel, clerc de notaire, domicilié à 5660 Petigny, rue des Fontaines 8, agissant en sa qualité de mandataire spécial de :

Mme Bauduin, Fabienne, née à Dailly le 30 juillet 1968, domiciliée à 6590 Momignies, rue des Arsilliers 24;

à ce dûment autorisé en vertu d'une procuration légalisée chez le notaire Jean-Louis Dineur, en date du 1^{er} juillet 2009,

lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Dumont, François Yves René, né à Chimay le 6 avril 1965, de son vivant domicilié à Monceau-Imbrechies, Le Val d'Helpe 25, et décédé le 13 février 2006 à Monceau-Imbrechies.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Dineur, Jean-Louis, notaire de résidence à 5660 Couvin, rue de la Libération 46.

Fait à Charleroi, le 1^{er} septembre 2009.

Le greffier, (signé) Myriam Vandercappelle.

(33251)

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi en date du 1^{er} septembre 2009, aujourd'hui le 1^{er} septembre 2009, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier :

Me Saint-Guillain, Martine, avocat à Estinnes-au-Mont, chemin de Maubeuge 64, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Mme Maghuet, Suzanne, née à Solre-sur-Sambre le 2 décembre 1924, domiciliée à 7120 Rouveroy, home « Le Rouveroy », rue Roi Albert 40;

désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Binche, en date du 11 juin 2009;

à ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance du juge de paix du canton de Binche, en date du 19 août 2009,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de Durieux, Joseph Philippe, né à Merbes-le-Château le 18 novembre 1919, de son vivant domicilié à Solre-sur-Sambre, Mont de Solre 87, et décédé le 15 mars 2009 à Lobbes.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Eric Losseau, notaire de résidence à 6560 Solre-sur-Sambre, rue Reine Astrid 2.

Fait à Charleroi, le 1^{er} septembre 2009.

Le greffier, (signé) Myriam Vandercappelle.

(33252)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 1^{er} septembre 2009, aujourd'hui le 1^{er} septembre 2009, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Myriam Vandercappelle, greffier :

M. Verbruggen, Danny Jean, né à Montignies-sur-Sambre le 6 juin 1966, domicilié à 6440 Boussu-lez-Walcourt, rue Fronia 25, agissant en sa qualité de parent exerçant l'autorité parentale à l'égard de :

Verbruggen, Maud, née à Charleroi le 14 février 1994;

Verbruggen, Chloé, née à Charleroi le 7 février 2003;

domiciliées toutes deux avec leur père;

à ce dûment autorisé par ordonnance du juge de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Beaumont, en date du 31 juillet 2009,

lequel comparant, agissant comme dit ci-dessus, déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement la succession de George, Thérèse Marie Louise Ghislaine, née à Boussu-lez-Walcourt le 4 avril 1967, de son vivant domiciliée à Boussu-lez-Walcourt, rue Fronia 25, et décédée le 28 mai 2009 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite nous avons signé avec lui.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Geneviève Gigot notaire, à 5650 Walcourt, rue de la Station 67.

Charleroi, le 1^{er} septembre 2009.

Le greffier, (signé) Myriam Vandercappelle.

(33253)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 2 septembre 2009, par-devant Patat, Patricia, greffier délégué :

Me Meunier, Jacqueline, avocat, dont le cabinet est établi à Florennes, rue Ruisseau des Forges 7, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Parizel, Valérie, née le 17 juillet 1967 à Aiseau, domicilié à Pesche, rue de Gonrioux 27;

désignée en cette qualité, par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin, en date du 28 juin 2007;

à ce, dûment autorisée, par ordonnance de M. le juge de paix dudit canton, en date du 27 août 2009,

a déclaré, en langue française, accepter mais, sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Parizel, Joseph, de son vivant domicilié à Gosselies, rue du Calvaire 15, et décédé le 10 janvier 2008 à Gosselies.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Thierry Dumoulin, notaire de résidence à Châtelet, rue de Couillet 4.

Charleroi, le 2 septembre 2009.

Le greffier délégué, (signé) Patat, Patricia.

(33254)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2009, le 1^{er} septembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, ont comparu :

Campisi, Stéphanie, née le 10 juin 1991 à Seraing, domiciliée rue du Corbeau 42, à Seraing;

Pirrer, Margherita, née le 12 juin 1961 à Romsée, domiciliée rue du Corbeau 42, à Seraing, agissant en sa qualité de représentante légale de ses enfants mineurs d'âge :

Campisi, Mélissa, née le 27 avril 1993 à Seraing;

Campisi, Lucas, né le 29 septembre 1994 à Seraing;

tous deux domiciliés avec la comparante,

lesquelles comparantes ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Campisi, Nunzio, né à Lercara (Italie) le 28 janvier 1960, de son vivant domicilié à Seraing, rue du Corbeau 42, et décédé le 6 avril 2009 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparantes déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Robert Meunier, notaire, rue de la Province 15, à Seraing.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

(Signature illisible).

(33255)

L'an 2009, le 26 août, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu : Gretry, Liliane, née à Dalhem le 6 décembre 1962, domiciliée à Herve, rue Roosevelt 15, agissant en qualité d'administratrice provisoire de :

Gretry, Mariette, née à Dalhem le 13 janvier 1961, domiciliée à Nandrin, rue de Favence 18;

désignée à cette fonction, par le juge de paix d'Hamoir et;

autorisée à cet effet, par ordonnance du même juge de paix rendue en date du 21 août 2009, l'ordonnance est produite en copie conforme et restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Gretry, Hubert Nicolas André, né à Fouron-le-Comte le 21 août 1924, de son vivant domicilié à Dalhem, rue Fernand Henrotaux 13, et décédé le 18 mai 2009 à Dalhem.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Smets, Véronique, notaire à 4650 Herve, rue Gustave Taillard 25.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(33256)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an 2009, le mercredi 2 septembre, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, ont comparu :

1) Villers, Isabelle Martine J., née à Hotton le 17 juillet 1967, domiciliée à 6990 Hotton, rue des Fonzays 46, laquelle agissant tant en son nom personnel, qu'en vertu d'une procuration, sous seing privé, qui restera annexée au présent, comme mandataire de :

Pirretz, Marie-Thérèse Appoline G., née à Chevron le 9 février 1931, domiciliée à 6990 Hotton, rue des Fonzays 12, laquelle agissant en son nom personnel;

2) Villers, Sandrine Marie O., née à Aye le 20 août 1968, domiciliée à 6990 Hampteau, route de la Roche 26, laquelle agissant tant en son nom personnel qu'en vertu d'une procuration, sous seing privé, qui restera annexée au présent, comme mandataire de :

Villers, Anne-Françoise Madeleine Lucette Ghislaine, née à Aye le 5 janvier 1965, domiciliée à 90804 Nataf 19, Israël, laquelle agissant en son nom personnel;

3) Villers, Martine Marie A., née à Hotton le 28 mars 1953, domiciliée à 4500 Huy, rue du Haut Mat 7, laquelle agissant en son nom personnel;

4) Villers, Olivia Appoline G., née à Hotton le 22 mars 1954, domiciliée à 6940 Durbuy, rue Saint-Amour 8, laquelle agissant en son nom personnel;

5) Villers, Véronique Marie A., née à Hotton le 10 mai 1958, domiciliée à 6986 La Roche, Halleux 42, laquelle agissant en son nom personnel;

6) Villers, Corine Marie A., née à Hotton le 15 septembre 1959, domiciliée à 6990 Hotton, rue Emile Parfonry 40, laquelle agissant en son nom personnel;

7) Villers, Marie-Pierre Appoline G., née à Hotton le 28 octobre 1962, domiciliée à 6990 Hotton, rue Emile Parfonry 69, laquelle agissant en son nom personnel;

8) Villers, Didier, né à Hotton le 11 juin 1961, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne (Grimbiémont), rue du Meunier 37, lequel agissant en son nom personnel,

lesquelles comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Villers, André Albert Gilles, né à Beffe le 25 septembre 1930, domicilié de son vivant à Hotton, rue des Fonzays 12, et décédé à Hotton le 16 février 2009.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Jean Vanbellingen, notaire de résidence à 6997 Erezée, avenue du Centenaire 7.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; Villers, Isabelle; Villers, Sandrine; Villers, Martine; Villers, Olivia; Villers, Véronique; Villers, Corine; Villers, Marie-Pierre; Villers, Didier.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) L. Charlier.

(33257)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an 2009, le 19 août, au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon, a comparu :

Mme Tollenaere, Valérie, de nationalité belge, née à Woluwe-Saint-Lambert le 14 septembre 1978, avocate de résidence à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Martin, Roger Joseph Jules Ghislain, né le 28 septembre 1926 à Ciney, domicilié à 1341 Céroux-Mousty, rue Nouvelle 32, et résidant à 1470 Genappe, rue Couture Mathy 7, « Les Résidences d'Euroster »;

Me Tollenaere, ayant été nommée à ces fonctions, par décision de la justice de paix du canton de Nivelles, en date du 9 avril 2009, et ayant été autorisée à agir dans le cadre de la présente succession, par décision de la même justice de paix, en date du 29 juillet 2009,

laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Devillers, Marie-Thérèse Laure Ghislaine, née à Bousval le 21 décembre 1926, de son vivant domiciliée à Céroux-Mousty, rue Nouvelle 32, et décédée le 16 avril 2009 à Nivelles.

Dont acte, signé, lecture faite par la comparante et le greffier délégué.

(Signatures illisibles).

(33258)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 09-451 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 1^{er} septembre 2009 :

Me Martine Vloebergs, avocate à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, agissant en qualité d'administratrice provisoire de :

Lamant, Carine, née à Tournai le 26 février 1963, domiciliée à 7603 Péruwelz (Bon-Secours), rue de Saint-Amand 26/02;

désignée à cette fonction, par ordonnance du 30 janvier 2008, et;

autorisée par M. le juge de paix du second canton de Tournai,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Viste, Eliane Euphémie, née le 22 février 1926 à Flines-lez-Mortagne (France), en son vivant domiciliée à Péruwelz, rue Bas du Mont 15, décédée à Péruwelz le 14 février 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois, de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me François Dubuisson, notaire de résidence à Maulde, rue des Petits-Bois 1.

Tournai, le 1^{er} septembre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(33259)

**Publication faite en exécution de l'article 805
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 805
van het Burgerlijk Wetboek**

Par décision prononcée le 18 août 2009 par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, R.Q. 09/1605/B, Me Adrien Absil, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 6-8, a été désigné administrateur provisoire de la succession de Mme Georgette Félicienne Joséphine Ernestine Dessilly, née à Grâce-Berleur le 3 août 1923, en son vivant domiciliée, à 4000 Liège (Sclessin), rue des Marécages 25, et décédée à Seraing le 25 novembre 2008.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur dans les trois mois à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Ad. Absil, avocat.

(33260)

Réorganisation judiciaire – Gerechtelijke reorganisatie

Rechtbank van koophandel te Brugge

Bij vonnis van 31 augustus 2009, heeft de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, vakantiekamer, tot 28 oktober 2010, een voorlopige opschorting van betaling toegestaan aan Brumedine NV, met zetel gevestigd, te 8380 Brugge (Dudzele), Damse Steenweg 20, met ondernemingsnummer 0472.376.142.

Als gedelegeerd rechter werd de heer Donald Honorez, rechter in handelszaken in deze rechtbank aangesteld.

Bepaalt de terechtzitting waarop zal worden overgegaan tot de stemming over het reorganisatieplan en waarop zal worden geoordeeld over de homologatie op woensdag 10 februari 2010, te 9 u. 30 m., van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel van Brugge, afdeling Brugge, in de zaal N (eerste verdieping), van het gerechtshoofdgebouw, te 8000 Brugge, Kazernevest 3.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.

(33261)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles, a accordé la réorganisation judiciaire à la SPRL First Floor, avec siège social, à 1070 Bruxelles, rue Lambert Crickx 30.

Numéro d'entreprise : 0455.440.833

Activité : textile.

Le tribunal a désigné M. J.-L. Philippart de Foy, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles.

Echéance du sursis le 17 février 2010.

(33262)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis, d.d. 28 augustus 2009, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd de gerechtelijke organisatie toegekend aan de BVBA First Floor, met maatschappelijke zetel, te 1070 Brussel, Lambert Crickxstraat 30.

Ondernemingsnummer : 0455.440.833.

Handelsactiviteit : textiel.

De rechtbank heeft de heer J.-L. Philippart de Foy, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 17 februari 2010.

(33262)

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles, a accordé la réorganisation judiciaire à la SA Crombez & Baeyens, avec siège social, à 1180 Bruxelles, avenue Van Bever 4.

Numéro d'entreprise : 0400.469.646

Activité : installation & entretien d'ascenseurs.

Le tribunal a désigné M. J.-L. Philippart de Foy, rue de la Régence 4, à 1000 Bruxelles.

Echéance du sursis le 17 février 2010.

(33263)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis, d.d. 28 augustus 2009, van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd de gerechtelijke organisatie toegekend aan de NV Crombez & Baeyens, met maatschappelijke zetel, te 1180 Brussel, Vanbeverlaan 4.

Ondernemingsnummer : 0400.469.646.

Handelsactiviteit : plaatsen & onderhoud van liften.

De rechtbank heeft de heer J.-L. Philippart de Foy, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, als gedelegeerd rechter benoemd.

Vervaldatum van de opschorting : 17 februari 2010.

(33263)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Karen Prosmans BVBA, Verbrande Brugsesteenweg 145, 1850 Grimbergen.

Faillissementnummer : 20091311.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : uurwerken en sieraden.

Ondernemingsnummer : 0476.794.491.

Rechter-commissaris : M. Michiels.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33264)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Vinyl CVOHA, Korte Vest 4, 1500 Halle.

Faillissementnummer : 20091306.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : uitvoerende kunst.

Ondernemingsnummer : 0449.577.083.

Rechter-commissaris : M. Raes.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderslaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33265)

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bader BVBA, Albert Temmermanstraat 17, 1731 Zellik.

Faillissementnummer : 20091307.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : huishoudtextiel.

Ondernemingsnummer : 0452.793.030.

Rechter-commissaris : M. Raes.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderslaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (33266)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Fratzak, Jaroslaw, Dendermondebaan 37, 9240 Zele.

Faillissementnummer : 20091310.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0870.885.202.

Rechter-commissaris : M. Michiels.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(33267)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Dolphin Phoenix BVBA, Excelsiorlaan 75-77, 1930 Zaventem.

Faillissementnummer : 20091308.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : consultancy.

Ondernemingsnummer : 0466.721.240.

Rechter-commissaris : M. Michiels.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(33268)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Lebacque BVBA, Schaarbeeklei 144, 1800 Vilvoorde.

Faillissementsnummer : 20091303.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0893.334.663.

Rechter-commissaris : M. Raes.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderslaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(33269)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : D.F.A.-Engels BVBA, Assesteeweg 310, zone 5, 1730 Mollem.

Faillissementsnummer : 20091304.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : draai- en freeswerk.

Ondernemingsnummer : 0461.069.209.

Rechter-commissaris : M. Raes.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderslaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(33270)

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Sun-Tropz VOF, Terheydestraat 88A, 1640 Sint-Genesius-Rode.

Faillissementsnummer : 20091305.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : zonnepanncenter.

Ondernemingsnummer : 0880.680.420.

Rechter-commissaris : M. Raes.

Curator : Mr. Ronse, Olivier, Zeven Bunderslaan 130, 1190 Brussel-19.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(33271)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Drukkerij Vande Velde NV, Mechelsesteenweg 366, 1950 Kraainem.

Ondernemingsnummer 0473.830.548.

Faillissementsnummer : 20080641.

Curator : Mr. Dehandschutter, Bert.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33272)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Tomick NV, Kerkstraat 27, 1800 Vilvoorde.

Ondernemingsnummer 0457.365.193.

Faillissementsnummer : 20000011.

Curator : Mr. Vanderleenen, Anna-Maria.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33273)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Brucargo Express NV, Brucargo 749, 1931 Brucargo.

Ondernemingsnummer 0406.224.716.

Faillissementsnummer : 20001196.

Curator : Mr. Ronse, Olivier.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33274)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij vereffening, het faillissement van Keco Tec International NV, Brusselbaan 317, 1790 Affligem.

Ondernemingsnummer 0866.298.684.

Faillissementsnummer : 20071246.

Curator : Mr. Heethem, Wim.

Vereffenaar : Johan en Hans De Kerpel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33275)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij ontoereikend actief, het faillissement van Uchi Consult NV, Excelsiorlaan 75-77, 1930 Zaventem.

Ondernemingsnummer 0462.880.634.

Faillissementsnummer : 20080980.

Curator : Mr. Verraes, Michiel.

Vereffenaar : Fijen, Huub, Marconilaan 27, te 1780 Wemmel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33276)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Carmasters BVBA, Bergensesteenweg 492, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Ondernemingsnummer 0478.483.380.

Faillissementsnummer : 20080932.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Vereffenaar : Lionel Denis, Hoogstraat 36, te 9310 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33277)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van G.D. Demolition BVBA, Beekstraat 6, 1730 Asse.

Ondernemingsnummer 0461.776.319.

Faillissementsnummer : 20080548.

Curator : Mr. Vanschoubroek, Stijn.

Vereffenaar : Daniël Verlinden, Schaliënhoevestraat 110d, 2220 Heist-op-den-Berg.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33278)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Bubow BVBA, Driesstraat 1, 1861 Wolvertem.

Ondernemingsnummer 0860.833.824.

Faillissementsnummer : 20080731.

Curator : Mr. Dubaere, Joan.

Vereffenaar : Daniël Verlinden, Schaliënhoevestraat 110d, 2220 Heist-op-den-Berg.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33279)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Akeel Baig BVBA, Bergensesteenweg 106A, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Ondernemingsnummer 0480.212.356.

Faillissementsnummer : 20081684.

Curator : Mr. Dubaere, Joan.

Vereffenaar : Cornelia Mizil, Bergensesteenweg 106, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33280)

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard, bij gebrek aan actief, het faillissement van Ariani BVBA, Leuvensesteenweg 256, 1932 Sint-Stevens-Woluwe.

Ondernemingsnummer 0471.302.907.

Faillissementsnummer : 20070765.

Curator : Mr. Dubaere, Joan.

Vereffenaar : Zorbas Mitros, rue Pontros 56, te 1620 Athene (Griekenland).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.M.
(33281)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Gros Ceram, chaussée d'Anvers 375, 1000 Bruxelles.

Numéro d'entreprise 0476.652.753.

Numéro de faillite : 20060189.

Curateur : Me Buekens, Mark.

Liquidateur : inconnu.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(33282)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Gros Ceram, Antwerpsesteenweg 375, 1000 Brussel.

Ondernemingsnummer 0476.652.753.

Faillissementsnummer : 20060189.

Curator : Mr. Buekens, Mark.

Vereffenaar : onbekend.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33282)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Pristine, Emile Maxlaan 40-42, 1030 Schaarbeek.

Numéro d'entreprise 0476.350.271.

Numéro de faillite : 20081415.

Curateur : Me Verraes, Michiel.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(33283)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Pristine, Emile Maxlaan 40-42, 1030 Schaarbeek.

Ondernemingsnummer 0476.350.271.

Faillissementsnummer : 20081415.

Curator : Mr. Verraes, Michiel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33283)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Van Goethem Didier, Brusselbaan 22, 1790 Affligem.

Numéro d'entreprise 0442.028.802.

Numéro de faillite : 20080730.

Curateur : Me Dubaere, Joan.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33284)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Van Goethem Didier, Brusselbaan 22, 1790 Affligem.

Ondernemingsnummer 0442.028.802.

Faillissementsnummer : 20080730.

Curator : Mr. Dubaere, Joan.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33284)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Tristam, avenue Monplaisir 99, 1030 Schaarbeek.

Numéro d'entreprise 0465.327.113.

Numéro de faillite : 20081914.

Curateur : Me Verschuren, Gerry.

Liquidateur : Valette, Christiane.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33285)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Tristam, Monplaisirlaan 99, 1030 Schaarbeek.

Ondernemingsnummer 0465.327.113.

Faillissementsnummer : 20081914.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry.

Vereffenaar : Valette, Christiane.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33285)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Idri Cars, chaussée d'Alseberg 842, 1180 Uccle.

Numéro d'entreprise 0474.829.351.

Numéro de faillite : 20081911.

Curateur : Me Verschuren, Gerry.

Liquidateur : Soyer, Gerard.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33286)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Idri Cars, Alsebergsesteenweg 842, 1180 Ukkel.

Ondernemingsnummer 0474.829.351.

Faillissementsnummer : 20081911.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry.

Vereffenaar : Soyer, Gerard.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33286)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Rom Business Company, drève Sainte-Anne 68b, 1020 Laeken.

Numéro d'entreprise 0869.762.475.

Numéro de faillite : 20060529.

Curateur : Me Verschuren, Gerry.

Liquidateur : Catalina I Burcea, Str Radu de la Afumati B Sc ap 18, 0200 Targoviste.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33287)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Rom Business Company, Sint-Anna Dreef 68B, 1020 Laken.

Ondernemingsnummer 0869.762.475.

Faillissementsnummer : 20060529.

Curator : Mr. Verschuren, Gerry.

Vereffenaar : Catalina I Burcea, Str Radu de la Afumati B Sc ap 18, 0200 Targoviste.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33287)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Rostein, rue de Liedekerke 11, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro d'entreprise 0861.921.907.

Numéro de faillite : 20080331.

Curateur : Me Heethem, Wim.

Liquidateur : Valette, Christiane.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(33288)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Rostein, De Liedekerkestraat 11, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Ondernemingsnummer 0861.921.907.

Faillissementsnummer : 20080331.

Curator : Mr. Heethem, Wim.

Vereffenaar : Valette, Christiane.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33288)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SA Beauty Structure, avenue de la Basilique 372, 1080 Bruxelles.

Numéro d'entreprise 0475.023.450.

Numéro de faillite : 20081960.

Curateur : Me Asscherickx, Bertrand.

Liquidateurs : Condemi, Fabrice, First Avenue 473, à US 6506 New York; Beckers, Jean, avenue de la Basilique 372/13, à 1081 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(33289)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de SPRL

Ondernemingsnummer 0475.023.450.

Faillissementsnummer : 20081960.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand.

Vereffenaars : Condemi, Fabrice, First Avenue 474, te US 6506 New York; Beckers, Jean, avenue de la Basilique 372/13, te 1081 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33289)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Euro Build, avenue Charles Plisnier 20, 1070 Anderlecht.

Numéro d'entreprise 0478.535.939.

Numéro de faillite : 20061351.

Curateur : Me Asscherickx, Bertrand.

Liquidateur : Eric Swerts, Schansdijkstraat 21, à 3665 As.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(33290)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Euro Build, Charles Plisnierlaan 20, 1070 Anderlecht.

Ondernemingsnummer 0478.535.939.

Faillissementsnummer : 20061351.

Curator : Mr. Asscherickx, Bertrand.

Vereffenaar : Eric Swerts, Schansdijkstraat 21, te 3665 As.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33290)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Lazare Trading, boulevard Saint-Lazare 4, bte 22, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro d'entreprise 0452.399.783.

Numéro de faillite : 20001155.

Curateur : Me Dreessen, Werner.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(33291)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 1 september 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Lazare Trading, Sint-Lazaruslaan 4, bus 22, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Ondernemingsnummer 0452.399.783.

Faillissementsnummer : 20001155.

Curator : Mr. Dreessen, Werner.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33291)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA D.L.A., en liquidation, avec siège social à 1000 Bruxelles, rue Pierre Strauwen 7.

Numéro d'entreprise 0444.629.192.

Numéro de faillite : 19950567.

Curateur : Me Bindelle, Thierry.

Liquidateur : Jacques Prevot, rue Léon Jouret 7, 1060 Saint-Gilles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33292)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV D.L.A., in vereffening, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Pierre Strauwenstraat 7.

Ondernemingsnummer 0444.629.192.

Faillissementsnummer : 19950567.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry.

Vereffenaar : Jacques Prevot, Léon Jouretstraat 7, 1060 Sint-Gillis.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33292)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Feraldo, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Jules Delhaize 43.

Numéro d'entreprise 0434.065.694.

Numéro de faillite : 19990637.

Curateur : Me Bindelle, Thierry.

Liquidateur : Chantal De Jong, rue J. Delhaize 43, 1083 Molenbeek-Saint-Jean.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33293)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Feraldo, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Jules Delhaizestraat 43.

Ondernemingsnummer 0434.065.694.

Faillissementsnummer : 19990637.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry.

Vereffenaar : Chantal De Jong, J. Delhaizestraat 43, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33293)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Etude, Décoration et Menuiserie, avec siège social à 1180 Uccle, rue des Trois Arbres 62.

Numéro d'entreprise 0473.762.351.

Numéro de faillite : 20070070.

Curateur : Me Broder, Armand.

Liquidateur : Snoeck, Ch., avenue de la Ferme Rose 8/10, 1180 Uccle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33294)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Etude, Décoration et Menuiserie, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Drie Bomenstraat 62.

Ondernemingsnummer 0473.762.351.

Faillissementsnummer : 20070070.

Curator : Mr. Broder, Armand.

Vereffenaar : Snoeck, Ch., Roze Hoevelaan 8/10, 1180 Ukkel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33294)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Pipino, avec siège social à 1050 Ixelles, rue Francart 1.

Numéro d'entreprise 0480.214.534.

Numéro de faillite : 20080167.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Mourad Merazig, avenue d'Auderghem 250, 1040 Etterbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33295)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Pipino, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Francartstraat 1.

Ondernemingsnummer 0480.214.534.

Faillissementsnummer : 20080167.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Mourad Merazig, Oudergemlaan 250, 1040 Etterbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33295)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Cerlin, avec siège social à 1050 Ixelles, Galerie de la Toison d'Or 362-366.

Numéro d'entreprise 0419.915.275.

Numéro de faillite : 20071107.

Curateur : Me Lemaire, Luc.

Liquidateur : Willy Chantrain, Muggenstraat 17, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33296)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Cerlin, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Gulden-Vlieslaan 362-366.

Ondernemingsnummer 0419.915.275.

Faillissementsnummer : 20071107.

Curator : Mr. Lemaire, Luc.

Vereffenaar : Willy Chantrain, Muggenstraat 17, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33296)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL New CCS, avec siège social à 1140 Evere, chaussée de Haecht 1234.

Numéro d'entreprise 0867.568.295.

Numéro de faillite : 20071190.

Curateur : Me Van Der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Guy Hubert, rue au Bois 108, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33297)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA New CCS, met maatschappelijke zetel te 1140 Evere, Haachtsesteenweg 1234.

Ondernemingsnummer 0867.568.295.

Faillissementsnummer : 20071190.

Curator : Mr. Van Der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Guy Hubert, Bosstraat 108, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33297)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Five Minute Car Wash, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue du Prince Héritier 154.

Numéro d'entreprise 0403.440.915.

Numéro de faillite : 19731211.

Curateur : Me Bindelle, Thierry.

Liquidateur : Hervé M.J. Huysmans, avenue Lambeau 67, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33298)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Five Minute Car Wash, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Erfprinslaan 154.

Ondernemingsnummer 0403.440.915.

Faillissementsnummer : 19731211.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry.

Vereffenaar : Hervé M.J. Huysmans, Lambeaulaan 67, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33298)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Focus Media Group, avec siège social à 1140 Evere, rue de Genève 4.

Numéro d'entreprise 0478.463.485.

Numéro de faillite : 20070724.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Hervé De Hontheim, Koninginnelaan 134, 3090 Overijse.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33299)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Focus Media Group, met maatschappelijke zetel te 1140 Evere, Genevestraat 4.

Ondernemingsnummer 0478.463.485.

Faillissementsnummer : 20070724.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Hervé De Hontheim, Koninginnelaan 134, 3090 Overijse.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33299)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Celine Tasseroul, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Georges Henri 420.

Numéro d'entreprise 0412.841.896.

Numéro de faillite : 20080182.

Curateur : Me Bindelle, Thierry.

Liquidateur : Vincent Tasseroul, avenue Georges Henri 420, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33300)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Celine Tasseroul, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Georges Henrilaan 420.

Ondernemingsnummer 0412.841.896.

Faillissementsnummer : 20080182.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry.

Vereffenaar : Vincent Tasseroul, Georges Henrilaan 420, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33300)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Katane Mode, avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, Galerie Rogier 5.

Numéro d'entreprise 0431.453.921.

Numéro de faillite : 20070878.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Hassane Benkatane, rue Henri Jacobs 34, 1030 Schaarbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33301)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Katane Mode, met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Rogier Galerij 5.

Ondernemingsnummer 0431.453.921.

Faillissementsnummer : 20070878.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Hassane Benkatane, Henri Jacobsstraat 34, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33301)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Enter Decor, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de Ribaucourt 57/RDC.

Numéro d'entreprise 0463.426.408.

Numéro de faillite : 20090477.

Curateur : Me Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Ezzitouni Abdelmajid, rue G. Schildknecht 72, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33302)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Enter Decor, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Ribaucourtstraat 57/RDC.

Ondernemingsnummer 0463.426.408.

Faillissementsnummer : 20090477.

Curator : Mr. Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Ezzitouni Abdelmajid, G. Schildknechtstraat 72, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33302)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Fast World, avec siège social à 1020 Bruxelles, rue Marie-Christine 13.

Numéro d'entreprise 0477.042.733.

Numéro de faillite : 20071685.

Curateur : Me Huart, Sophie.

Liquidateur : Fatima Snoussi, rue de Wautier 50, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33303)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Fast World, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Maria-Christinastraat 13.

Ondernemingsnummer 0477.042.733.

Faillissementsnummer : 20071685.

Curator : Mr. Huart, Sophie.

Vereffenaar : Fatima Snoussi, Wautierstraat 50, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33303)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SA The Battery Company, avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue Huart-Hamoir 48.

Numéro d'entreprise 0870.037.342.

Numéro de faillite : 20081897.

Curateur : Me Huart, Sophie.

Liquidateur : SA China Euro Services, avenue Huart Hamoir 48, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33304)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA The Battery Company, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Huart Hamoirlaan 48.

Ondernemingsnummer 0870.037.342.

Faillissementsnummer : 20081897.

Curator : Mr. Huart, Sophie.

Vereffenaar : SA China Euro Services, Huart Hamoirlaan 48, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33304)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Clean Master Company, avec siège social à 1050 Ixelles, rue César Franck 43A.

Numéro d'entreprise 0474.779.762.

Numéro de faillite : 20041284.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Karim Naciri, rue de la Levure 8, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33305)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Clean Master Company, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, César Franckstraat 43A.

Ondernemingsnummer 0474.779.762.

Faillissementsnummer : 20041284.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Karim Naciri, Giststraat 8, 1050 Elsene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33305)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL Sangam, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Brogniez 90.

Numéro d'entreprise 0466.241.485.

Numéro de faillite : 20080908.

Curateur : Me Van De Velde, Claire.

Liquidateur : Passos Dos Santos, Vanessa Patricia, S. Domingos De Benficia, Lisboa (Portugal).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33306)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA Sangam, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Brogniezstraat 90.

Ondernemingsnummer 0466.241.485.

Faillissementsnummer : 20080909.

Curator : Mr. Van De Velde, Claire.

Vereffenaar : Passos Dos Santos, Vanessa Patricia, S. Domingos De Benficia, Lisboa (Portugal).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33306)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL AV Connexion, avec siège social à 1020 Bruxelles, square de l'Atomium 1/BP168.

Numéro d'entreprise 0879.688.050.

Numéro de faillite : 20080903.

Curateur : Me Van De Velde, Claire.

Liquidateur : Andriy Drobyazko, avenue Roosevelt 83, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33307)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA AV Connexion, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Atomium square 1/BP 168.

Ondernemingsnummer 0879.688.050.

Faillissementsnummer : 20080903.

Curator : Mr. Van De Velde, Claire.

Vereffenaar : Andriy Drobyazko, F. Rooseveltlaan 83, 1050 Elsene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33307)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SCRL Erald, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue des Chardons 44.

Numéro d'entreprise 0445.447.754.

Numéro de faillite : 20080664.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Guy Gerard, rue Potaerde 86/1, 1082 Berchem-Sainte-Agathe.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33308)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de CVBA Erald, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Distelsstraat 44.

Ondernemingsnummer 0445.447.754.

Faillissementsnummer : 20080664.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Guy Gerard, Potaardestraat 86/1, 1082 Sint-Agatha-Berchem.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33308)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Bureau Michel, avec siège social à 1030 Schaerbeek, avenue Dailly 47.

Numéro d'entreprise 0463.216.174.

Numéro de faillite : 20080666.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Lyidogan Ulku, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33309)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Bureau Michel, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Daillylaan 47.

Ondernemingsnummer 0463.216.174.

Faillissementsnummer : 20080666.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Lyidogan Ulku, ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33309)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Bâtiment et Mécanique, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue Guillaume Kennis 39.

Numéro d'entreprise 0448.144.948.

Numéro de faillite : 20080665.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Diaz, Rodriguez, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33310)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Bâtiment et Mécanique, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Guillaume Kennisstraat 39.

Ondernemingsnummer 0448.144.948.

Faillissementsnummer : 20080665.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Diaz, Rodriguez, ambtshalve geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33310)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Euromed, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Emile Féron 115.

Numéro d'entreprise 0473.906.069.

Numéro de faillite : 20080355.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Hamid Biratate, rue Godfroid Kurth 82, 1140 Evere.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33311)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Euromed, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Emile Féronstraat 115.

Ondernemingsnummer 0473.906.069.

Faillissementsnummer : 20080355.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Hamid Biratate, Godfroid Kurthstraat 82, 1140 Evere.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33311)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SCRI Nasaridis, avec siège social à 1050 Ixelles, rue Lesbroussart 16.

Numéro d'entreprise 0468.031.829.

Numéro de faillite : 20081004.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Evangelos Nasaridis, rue du Viaduc 71/0001, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33312)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de CVOA Nasaridis, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Lesbroussartstraat 16.

Ondernemingsnummer 0468.031.829.

Faillissementsnummer : 20081004.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Evangelos Nasaridis, Viaductstraat 71/0001, 1050 Elsene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33312)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Hasret, avec siège social à 1020 Bruxelles, rue des Palais Outre-Ponts 492/D B85.

Numéro d'entreprise 0876.409.252.

Numéro de faillite : 20090412.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles.

Liquidateur : Ounmansour El Habib, rue Bidaut 54/0011, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33313)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Hasret, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Paleizenstraat over de Brugge 492/D B85.

Ondernemingsnummer 0876.409.252.

Faillissementsnummer : 20090412.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles.

Vereffenaar : Ounmansour El Habib, rue Bidaut 54/0011, 4000 Liège.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33313)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Interfast Services, avec siège social à 1000 Bruxelles, square Saintelette 6.

Numéro d'entreprise 0475.742.537.

Numéro de faillite : 20081422.

Curateur : Me Hanssens-Ensch, Française.

Liquidateur : Zinga Efika, avenue Panthéon 89/3, 1081 Koekelberg.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33314)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Interfast Services, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Saintelette Square 6.

Ondernemingsnummer 0475.742.537.

Faillissementsnummer : 20081422.

Curator : Mr. Hanssens-Ensch, Française.

Vereffenaar : Zinga Efika, Panthéonlaan 89/3, 1081 Koekelberg.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33314)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Magic Sud, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Otlet 56.

Numéro d'entreprise 0478.513.272.

Numéro de faillite : 20090476.

Curateur : Me Huart, Sophie.

Liquidateur : Maria Da Encarnacao, Ernest Claesstraat 1/F2, 2050 Antwerpen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33315)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Magic Sud, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Otletstraat 56.

Ondernemingsnummer 0478.513.272.

Faillissementsnummer : 20090476.

Curator : Mr. Huart, Sophie.

Vereffenaar : Maria Da Encarnacao, Ernest Claesstraat 1/F2, 2050 Antwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33315)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Hajar, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue Van Oost 24.

Numéro d'entreprise 0466.595.338.

Numéro de faillite : 20071486.

Curateur : Me Huart, Sophie.

Liquidateur : Farid Minoun, rue du Champ de l'Eglise 21, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33316)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Hajar, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Van Ooststraat 24.

Ondernemingsnummer 0466.595.338.

Faillissementsnummer : 20071486.

Curator : Mr. Huart, Sophie.

Vereffenaar : Farid Minoun, Kerkveldstraat 21, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33316)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SCRL Ile De Myconos, avec siège social à 1190 Forest, rue Rodenbach 44.

Numéro d'entreprise 0433.699.668.

Numéro de faillite : 20081653.

Curateur : Me Huart, Sophie.

Liquidateur : Evangelos Kozakos, rue Berkendael 1, 1190 Forest.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33317)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de CVBA Ile De Myconos, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Rodenbachstraat 44.

Ondernemingsnummer 0433.699.668.

Faillissementsnummer : 20081653.

Curator : Mr. Huart, Sophie.

Vereffenaar : Evangelos Kozakos, Berkendaelstraat 1, 1190 Vorst.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33317)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Particuliers Plus, avec siège social à 1050 Ixelles, rue du Bailli 80.

Numéro d'entreprise 0882.456.708.

Numéro de faillite : 20071556.

Curateur : Me Van Der Borght, Nicolas.

Liquidateur : David Magri, radié d'office.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33318)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Particuliers Plus, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Baljuwstraat 80.

Ondernemingsnummer 0882.456.708.

Faillissementsnummer : 20071556.

Curator : Mr. Van Der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : David Magri, ambtshalve geschrappt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33318)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Forfaco Business, avec siège social à 1190 Forest, rue Jules Franqui 2.

Numéro d'entreprise 0872.734.239.

Numéro de faillite : 20090551.

Curateur : Me Massart, Pol.

Liquidateur : Bob Kikoka Kasiala, rue du Canada 12/002, 1190 Forest.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33319)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Forfaco Business, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Jules Franquistraat 2.

Ondernemingsnummer 0872.734.239.

Faillissementsnummer : 20090551.

Curator : Mr. Massart, Pol.

Vereffenaar : Bob Kikoka Kasiala, Canadastraat 12/002, 1190 Vorst.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33319)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Technotrim, avec siège social à 1050 Ixelles, rue Eugène Cattoir 4, bte 5.

Numéro d'entreprise 0468.275.022.

Numéro de faillite : 20080856.

Curateur : Me Oschinsky, Yves.

Liquidateur : Marco Cotti, Via Novella 4, 33054 Lignano Pineda (Italie).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33320)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Technotrim, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Eugène Cattoirstraat 4, bus 5.

Ondernemingsnummer 0468.275.022.

Faillissementsnummer : 20080856.

Curator : Mr. Oschinsky, Yves.

Vereffenaar : Marco Cotti, Via Novella 4, 33054 Lignano Pineda (Italië).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33320)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Christel D, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Général Lartigue 30.

Numéro d'entreprise 0463.846.179.

Numéro de faillite : 20090148.

Curateur : Me Bayart, Jean.

Liquidateur : Christel Ducke, Fase 4 Apto C1, 38678 Adeje Balcon De Atlantico, Espagne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33321)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Christel D, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Generaal Lartiguelaan 30.

Ondernemingsnummer 0463.846.179.

Faillissementsnummer : 20090148.

Curator : Mr. Bayart, Jean.

Vereffenaar : Christel Ducke, Fase 4 Apto C1, 38678 Adeje Balcon De Atlantico, Spanje.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33321)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Abbalone, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue Voot 18.

Numéro d'entreprise 0467.923.050.

Numéro de faillite : 20081780.

Curateur : Me Bayart, Jean.

Liquidateur : Hervé Plantec, chaussée de Charleroi 40, 1380 Plance-noit.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33322)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Abbalone, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Vootstraat 18.

Ondernemingsnummer 0467.923.050.

Faillissementsnummer : 20081780.

Curator : Mr. Bayart, Jean.

Vereffenaar : Hervé Plantec, chaussée de Charleroi 40, 1380 Plance-noit.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33322)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la SPRL Mertens AI et Associés, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 297, bte 5.

Numéro d'entreprise 0872.090.673.

Numéro de faillite : 20080468.

Curateur : Me Bayart, Jean.

Liquidateur : Alexandrina Mertens, August Marcelstraat 45/8, 9300 Aalst.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33323)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de BVBA Mertens AI et associés, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, de Broquevilleleaan 297, bus 5.

Ondernemingsnummer 0872.090.673.

Faillissementsnummer : 20080468.

Curator : Mr. Bayart, Jean.

Vereffenaar : Alexandrina Mertens, August Marcelstraat 45/8, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33323)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL New CCS, avec siège social à 1140 Evere, chaussée de Haecht 1234.

Numéro d'entreprise 0867.568.295.

Numéro de faillite : 20071190.

Curateur : Me Van Der Borgh, Nicolas.

Liquidateur : Guy Hubert, rue au Bois 108, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33324)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA New CCS, met maatschappelijke zetel te 1140 Evere, Haachtsesteenweg 1234.

Ondernemingsnummer 0867.568.295.

Faillissementsnummer : 20071190.

Curator : Mr. Van Der Borgh, Nicolas.

Vereffenaar : Guy Hubert, Bosstraat 108, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33324)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Lider, avec siège social à 1070 Anderlecht, boulevard Industriel 31.

Numéro d'entreprise 0443.742.237.

Numéro de faillite : 20070603.

Curateur : Me Massart, Claire.

Liquidateur : Ozen Yahya Ozay, boulevard Prince de Liège 91, 1070 Anderlecht.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33325)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Lider, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Industrielaan 31.

Ondernemingsnummer 0443.742.237.

Faillissementsnummer : 20070603.

Curator : Mr. Massart, Claire.

Vereffenaar : Ozen Yahya Ozay, Prins van Luiklaan 91, 1070 Anderlecht.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33325)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Le Jardin des Eaux Vives, avec siège social à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, avenue de Tervuren 208, bte 1.

Numéro d'entreprise 0455.346.902.

Numéro de faillite : 20000171.

Curateur : Me Massart, Claire.

Liquidateur : Juan De Beco, avenue Houba De Strooper 790, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33326)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Le Jardin des Eaux Vives, met maatschappelijke zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Tervurenlaan 208, bus 1.

Ondernemingsnummer 0455.346.902.

Faillissementsnummer : 20000171.

Curator : Mr. Massart, Claire.

Vereffenaar : Juan De Beco, Houba de Strooperlaan 790, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33326)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de Flemal, Nadine, avec siège social à 1000 Bruxelles, boulevard Anspach 9, bte 32.

Numéro d'entreprise 0537.126.216.

Numéro de faillite : 20011391.

Curateur : Me Baum Anicet.

Excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33327)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van Flemal, Nadine, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Anspachlaan 9, bus 32.

Ondernemingsnummer 0537.126.216.

Faillissementsnummer : 20011391.

Curator : Mr. Baum Anicet.

Verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33327)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SPRL Cyber Monitoring, avec siège social à 1070 Anderlecht, avenue Joseph Wybran 40.

Numéro d'entreprise 0867.751.508.

Numéro de faillite : 20050964.

Curateur : Me Baum, Anicet.

Liquidateur : Serge Van Cutsem, rue du Planois 9, 7090 Braine-le-Comte.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33328)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 augustus 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Cyber Monitoring, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Joseph Wybranlaan 40.

Ondernemingsnummer 0867.751.508.

Faillissementsnummer : 20050964.

Curator : Mr. Baum, Anicet.

Vereffenaar : Serge Van Cutsem, rue du Planois 9, 7090 Braine-le-Comte.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33328)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 15 juin 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la SA Watch Out, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue des Eoliennes 7.

Numéro de faillite : 19991503.

Curateur : Me Thys, Emmanuel.

Liquidateur : Eric Van Der Ven, Ruitersweg 34B, NL 1211 KW Hilversum.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33329)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 15 juni 2009, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de NV Watch Out, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Staartmolenslaan 7.

Faillissementsnummer : 19991503.

Curator : Mr. Thys, Emmanuel.

Vereffenaar : Eric Van Der Ven, Ruitersweg 34B, NL 1211 KW Hilversum.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33329)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Remplacement de curateur

Par jugement du 28 août 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SPRL Renobat, dont le siège social était établi à 1190 Forest, rue Saint-Denis 64, numéro d'entreprise 0455.982.350, Me J.L. Jaspar, avocat à 1180 Bruxelles, rue de Fré 229, en remplacement de Me N. Van der Borgh. Ce remplacement est fait à la demande de Me N. Van der Borgh.

(33330)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Vervanging van curator

Bij vonnis van 28 augustus 2009, heeft de rechtbank van koophandel te Brussel N. Van der Borgh, advocaat te 1180 Brussel, De Frélaan 229, als curator aangeduid in het faillissement van de BVBA Renobat, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Sint-Denijsstraat 64, ondernemingsnummer 0455.982.950, ter vervanging van Mr. N. Van der Borgh. Deze vervanging werd gedaan op aanvraag van Mr. N. Van der Borgh.

(33330)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : F.J.S. Construct SPRL, rue au Bois 414, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro de faillite : 20091309.

Date de faillite : 1^{er} septembre 2009.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0874.090.655.

Juge-commissaire : M. Michiels.

Curateur : Me Mombaers, Jos, avenue Bel-Air 9, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 7 octobre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33331)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : F.J.S. Construct BVBA, Bosstraat 414, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20091309.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0874.090.655.

Rechter-commissaris : de heer Michiels.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33331)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Thienpondt, Willy, rue Bouvier 2, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20091289.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : taverne.

Numéro d'entreprise : 0558.535.304.

Juge-commissaire : M. Verboomen.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33332)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Thienpondt, Willy, Bouvierstraat 2, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20091289.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : taverne.

Ondernemingsnummer : 0558.535.304.

Rechter-commissaris : de heer Verboomen.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33332)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : G.A.T.D. SPRL, boulevard Edmond Machtens 91, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20091290.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : coordination et sécurité.

Numéro d'entreprise : 0877.302.840.

Juge-commissaire : M. Verboomen.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33333)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : G.A.T.D. BVBA, Edmond Machtenslaan 91, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20091290.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : veiligheid.

Ondernemingsnummer : 0877.302.840.

Rechter-commissaris : de heer Verboomen.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33333)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Planet Sport SA, square Pecqueur 10, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20091291.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : articles de sport.

Numéro d'entreprise : 0473.038.712.

Juge-commissaire : M. Verboomen.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33334)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Planet Sport NV, Pecqueur Square 10, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20091291.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : sportartikelen.

Ondernemingsnummer : 0473.038.712.

Rechter-commissaris : de heer Verboomen.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33334)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : L'Indochine II SPRL, chaussée de Wavre 116, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20091292.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise : 0440.455.224.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33335)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : L'Indochine II BVBA, Waversesteenweg 116, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20091292.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0440.455.224.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33335)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Niculita, Gheorghe, square Charles-Maurice Wiser 1, bte 25, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20091293.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0807.276.857.

Juge-commissaire : M. Philippart De Foy.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33336)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Niculita, Gheorghe, Charles-Maurice Wiser square 1, bus 25, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20091293.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer : 0807.276.857.

Rechter-commissaris : de heer Philippart De Foy.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33336)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : FIDLG SA, en liquidation, avenue Louise 109, 1050 Bruxelles-5.

Numéro de faillite : 20091294.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : holding.

Numéro d'entreprise : 0471.345.764.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33337)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : FIDLG NV, in vereffening, Louizalaan 109, 1050 Brussel-5.

Faillissementsnummer : 20091294.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : holding.

Ondernemingsnummer : 0471.345.764.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33337)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : 5^{ème} Saison SA, rue Edith Cavell 230A, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20091295.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : événements.

Numéro d'entreprise : 0467.086.276.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33338)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : 5^{ème} Saison NV, Edith Cavellstraat 230A, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20091295.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : evenementen.

Ondernemingsnummer : 0467.086.276.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33338)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Bee Cause SPRL, drève de Nivelles 48, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro de faillite : 20091296.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : conseil et organisation d'événements.

Numéro d'entreprise : 0870.218.969.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33339)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Bee Cause BVBA, Nijvelse Dreef 48, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20091296.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : evenementen.

Ondernemingsnummer : 0870.218.969.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33339)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Salesfield SPRL, rue de Rotterdam 1, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20091297.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : merchandising.

Numéro d'entreprise : 0894.317.432.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33340)

Rechtbank van koophandel te Brussel

—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Salesfield BVBA, Rotterdamstraat 1, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20091297.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : merchandising.

Ondernemingsnummer : 0894.317.432.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33340)

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Luxame Gestion SA, boulevard Edmond Machtens 172, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20091298.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : holding.

Numéro d'entreprise : 0465.922.276.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33341)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Luxame Gestion NV, Edmond Machtensstraat 172, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20091298.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : holding.

Ondernemingsnummer : 0465.922.276.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33341)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Proks SPRL, rue des Chartroux 9, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20091299.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise : 0452.165.104.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33342)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Proks BVBA, Kartuizersstraat 9, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20091299.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0452.165.104.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33342)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Way of Life Savoir Faire Belgium SPRL, (abrégé : Way of Life Belgium), avenue Léon Mahillon 41, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20091300.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : promotion de salons.

Numéro d'entreprise : 0877.250.776.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33343)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Way of Life Savoir Faire Belgium BVBA (afgekort : Way of Life Belgium), Leon Mahillonlaan 41, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20091300.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : promotiewerk.

Ondernemingsnummer : 0877.250.776.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33343)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Echo Bebe Decouverte SPRL, rue Gustave Demanet 55, 1020 Bruxelles-2.

Numéro de faillite : 20091301.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : réalisation d'écho-clip.

Numéro d'entreprise : 0890.176.126.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(33344)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Echo Bebe Decouverte BVBA, Gustave Demanetstraat 55, 1020 Brussel-2.

Faillissementsnummer : 20091301.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : echografie.

Ondernemingsnummer : 0890.176.126.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33344)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Gekasoft SPRL, rue de la Vierge Noire 6, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20091302.

Date de faillite : 28 août 2009.

Objet social : taverne.

Numéro d'entreprise : 0472.904.791.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(33345)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Gekasoft BVBA, Zwarte-Lievevrouwstraat 6, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20091302.

Datum faillissement : 28 augustus 2009.

Handelsactiviteit : taverne.

Ondernemingsnummer : 0472.904.791.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(33345)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Legrand, Philippe, square Jean Hayet 36/0004, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20091312.

Date de faillite : 1^{er} septembre 2009.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise : 0552.395.006.

Juge-commissaire : M. Michiels.

Curateur : Me Mombaers, Jos, avenue Bel-Air 9, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 7 octobre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33346)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Legrand, Philippe, Jean Hayetsquare 36/0004, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20091312.

Datum faillissement : 1 september 2009.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer : 0552.395.006.

Rechter-commissaris : de heer Michiels.

Curator : Mr. Mombaers, Jos, Schoonuitzichtlaan 9, 1180 Brussel-18.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 7 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33346)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Renov-Net SPRL, avenue Albert Brachet 13, 1020 Bruxelles-2.

Numéro de faillite : 20091274.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : travaux de finition.

Numéro d'entreprise : 0873.569.924.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33347)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Renov-Net BVBA, Albert Brachetlaan 13, 1020 Brussel-2.

Faillissementsnummer : 20091274.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : afwerking.

Ondernemingsnummer : 0873.569.924.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33347)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Garage l'Expert 2 SPRL, rue François Lesnino 41, 1020 Bruxelles-2.

Numéro de faillite : 20091275.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : automobiles.

Numéro d'entreprise : 0871.500.458.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me de La Vallée Poussin, Charles, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33348)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Garage l'Expert 2 BVBA, François Lesninostraat 41, 1020 Brussel-2.

Faillissementsnummer : 20091275.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : voertuigen.

Ondernemingsnummer : 0871.500.458.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. de La Vallée Poussin, Charles, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33348)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Restaurant Soleil SPRL, rue de la Rivière 20, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20091276.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : restauration.

Numéro d'entreprise : 0458.307.578.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33349)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Restaurant Soleil BVBA, Rivierstraat 20, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20091276.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0458.307.578.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33349)

—————
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : RB FQ SPRL, chaussée de Louvain 177, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20091277.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0876.940.871.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33350)

—————
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : RB FQ BVBA, Leuvensesteenweg 177, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20091277.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer : 0876.940.871.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33350)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Phennix SPRL, avenue Louise 391, bte 17, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20091278.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0890.483.952.

Juge-commissaire : M. Philippart de Foy.

Curateur : Me Baum, Anicet, avenue Armand Huysmans 212, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33351)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Phennix BVBA, Louizalaan 391, bus 17, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20091278.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer : 0890.483.952.

Rechter-commissaris : de heer Philippart de Foy.

Curator : Mr. Baum, Anicet, Armand Huysmanslaan 212, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33351)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Engeneering Herion SCRL, rue Henri Evenepoel 52-54, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20091279.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : ingénierie.

Numéro d'entreprise : 0430.947.145.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33352)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Engeneering Herion CVBA, Henri Evenepoelstraat 52-54, 1030 Schaerbeek.

Faillissementsnummer : 20091279.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : ingenieur.

Ondernemingsnummer : 0430.947.145.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33352)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Building Services Provider SPRL, rue du Progrès 76, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20091280.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0864.429.158.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33353)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: Building Services Provider BVBA, Vooruitgangstraat 76, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20091280.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer : 0864.429.158.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33353)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Marmier Informatics SPRL, rue Alexandre Markelbach 112, 1030 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20091281.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : soutien aux entreprises.

Numéro d'entreprise : 0458.843.058.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33354)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Marmier Informatics BVBA, Alexandre Markelbachstraat 112, 1030 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20091281.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : raadgeving.

Ondernemingsnummer : 0458.843.058.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33354)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : L'Ile aux Salades SPRL, rue Nestor de Tierre 40, 1030 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20091282.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : commerce de détail.

Numéro d'entreprise : 0475.585.060.

Juge-commissaire : M. Bleiman.

Curateur : Me Broder, Armand, Galerie du Roi 27, 1000 Bruxelles-1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33355)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : L'Ile aux Salades BVBA, Nestor de Tierestraat 40, 1030 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20091282.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : detailhandel.

Ondernemingsnummer : 0475.585.060.

Rechter-commissaris : de heer Bleiman.

Curator : Mr. Broder, Armand, Koningsgalerij 27, 1000 Brussel-1.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33355)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Idinet SPRL, boulevard Maurice Lemonnier 165, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20091283.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : nettoyage.

Numéro d'entreprise : 0883.538.554.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33356)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Idinet BVBA, Maurice Lemonnierlaan 165, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20091283.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : reiniging.

Ondernemingsnummer : 0883.538.554.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33356)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : B.F.P. SPRL, rue Van Artevelde 165, 1000 Bruxelles-1.

Numéro de faillite : 20091284.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : aménagement paysager.

Numéro d'entreprise : 0437.018.553.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33357)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : B.F.P. BVBA, Van Arteveldestraat 165, 1000 Brussel-1.

Faillissementsnummer : 20091284.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : tuinwerken, decoratie.

Ondernemingsnummer : 0437.018.553.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regentschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33357)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Rila Food Brokers SA, avenue Château de Walzin 15, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20091285.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : matériel électrique.

Numéro d'entreprise : 0458.260.959.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Bindelle, Thierry, rue Van Eyck 44, bte 6, 1000 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33358)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: Rila Food Brokers NV, Kasteel De Walzinlaan 15, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20091285.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : elektrisch materiaal.

Ondernemingsnummer : 0458.260.959.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Bindelle, Thierry, Van Eyckstraat 44, bus 6, 1000 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33358)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Runax Stock SA, rue des Vétérinaires 84, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20091286.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : agence immobilière.

Numéro d'entreprise : 0473.055.439.

Juge-commissaire : M. Verboomen.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33359)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: Runax Stock NV, Dierenartsstraat 84, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20091286.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : immobiliën agentschap.

Ondernemingsnummer : 0473.055.439.

Rechter-commissaris : de heer Verboomen.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33359)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : The Sugar Cane SPRL, rue de Fiennes 473, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20091287.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : boissons et tabac.

Numéro d'entreprise : 0480.300.349.

Juge-commissaire : M. Verboomen.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33360)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van: The Sugar Cane BVBA, Fiennestraat 473, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20091287.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : dranken en tabak.

Ondernemingsnummer : 0480.300.349.

Rechter-commissaris : de heer Verboomen.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33360)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Silvercrest Computer Consultant SPRL, avenue Paul Janson 91, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20091288.

Date de faillite : 25 août 2009.

Objet social : management.

Numéro d'entreprise : 0465.631.474.

Juge-commissaire : M. Verboomen.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 30 septembre 2009.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33361)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Silvercrest Computer Consultant BVBA, Paul Jansonlaan 91, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20091288.

Datum faillissement : 25 augustus 2009.

Handelsactiviteit : management.

Ondernemingsnummer : 0465.631.474.

Rechter-commissaris : de heer Verboomen.

Curator : Mr. Derick, Jean-Michel, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Regenschapsstraat 4, 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 30 september 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(Pro deo) (33361)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 1^{er} septembre 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Cogri V.S.C., établie et ayant son siège social à 4051 Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont), rue Vallée 23, pour l'exploitation d'un restaurant, sous la dénomination « Ma Cuisine », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0860.778.394.

Curateurs : Mes Didier Grignard et Sandrine Evrard, avocats à 4020 Liège, quai Orban 52.

Juge-commissaire : M. Benoît Burnotte.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 14 octobre 2009.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(33362)

Tribunal de commerce de Verviers

*Extrait rectificatif - annule et remplace l'extrait
publié le 7 août 2009, sous le numéro 31181*

La SPRL Internationale Estate, anciennement « Occa-Shop », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0437.435.455, dont le siège social est établi à 4820 Dison, Al Moudreye 1, pour une société de porte-feuilles - holding, faillite déclarée par jugement du 27 juin 2002.

Curateur : Me Pascal Lambert.

Par jugement du 27 juin 2002, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Michel Decroupette, Al Moudraye 1, 4820 Dison.

Le greffier, (signé) Jeannine Hissel.
(33363)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 2 september 2009, werd International Trading Group BVBA, groot- en kleinhandel in autotoebehoren, Schrovestraat 28, 9280 Wieze, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0474.792.630.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Eric Creytens, 9400 Ninove, Centrumlaan 48.

Datum staking van betaling : 1 april 2009, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 oktober 2009 ter griffie van de rechtbank.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot.
(33364)

Bij vonnis van zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 2 september 2009, werd het faillissement van Wasserij De Hazewind BVBA, wasserij & droogkuis, Hazewindstraat 63, 9100 Sint-Niklaas, ondernemingsnummer 0452.645.847, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd : de heer Willy Geleyn, voorheen wonende te 9100 Sint-Niklaas, Truweelstraat 21, bus 3, thans overleden.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Waterschoot.
(33365)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 1 september 2009, derde kamer, op bekenenis, werd het faillissement vastgesteld inzake : Schilder- en Decoratiewerken Vyncke BVBA, schilderen van gebouwen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9990 Maldegem, Francis De Meeuslaan 15, hebbende als ondernemingsnummer 0471.894.904.

Rechter-commissaris : de heer Michel Reyniers.

Datum staking der betaling : 31 augustus 2009.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 29 september 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 13 oktober 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Ivan Van Der Vorst, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pekelharing 4.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.
(33366)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 1 september 2009, werd op bekenenis failliet verklaard : Decoratie Balcaen BVBA, Casinoplein 4, bus 41, te 8500 Kortrijk.

Ondernemingsnummer 0474.214.984.

Decoratie.

Rechter-commissaris : Smagghe, Guido.

Curator : Mr. Vanden Bulcke, Sofie, Koning Albertstraat 24, bus 1, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 1 september 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 30 september 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 28 oktober 2009, te 9 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.
(33367)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 1 september 2009, werd op bekenenis failliet verklaard : Cheronne Vinquier, Lauwestraat 135, 8560 Wevelgem, thans verblijvend Kortrijkstraat 148, bus 0201, te 8930 Menen, geboren op 31 oktober 1965.

Ondernemingsnummer : niet ingeschreven bij de diensten van de KBO.

Handel drijvende als vennoot van de VOF Douchy doch hiervoor niet ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen.

Rechter-commissaris : Espeel, Michel.

Curator : Mr. Huysentruyt, Randall, Lauwbergstraat 110, 8930 Menen.

Datum der staking van betaling : 1 september 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 28 september 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 21 oktober 2009, te 9 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal.
(Pro deo) (33368)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 1 september 2009, werd op bekenenis failliet verklaard : Douchy VOF, Kortrijkstraat 136, te 8930 Menen.

Ondernemingsnummer : 0866.614.034.

Restaurant.

Handelsbenaming : « Mange-Tout ».

Rechter-commissaris : Espeel, Michel.

Curator : Mr. Huysentruyt, Randall, Lauwbergstraat 110, 8930 Menen.

Datum der staking van betaling : 1 september 2009.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 28 september 2009.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 21 oktober 2009, te 9 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring

neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72^{ter} van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) Busschaert, Chantal.

(Pro deo) (33369)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 2 september 2009, werd Zebrano Design BVBA, met zetel, te 3020 Herent, Onze-Lieve-Vrouwstraat 74, met ondernemingsnummer 0464.606.145, en met als activiteiten : vervaardiging designmeubelen, schrijnwerk, leggen van parket, enz.; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curator : Mr. V. Missoul, advocaat, te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Staking der betalingen : 2 september 2009.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 2 oktober 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 13 oktober 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(33370)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 2 september 2009, werd Samco CV, met zetel, te 3401 Landen, Walsbetsestraat 217, met ondernemingsnummer 0876.342.936, en met als activiteiten : bouw; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill.W.

Curator : Mr. V. Missoul, advocaat, te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Staking der betalingen : 2 september 2009.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 2 oktober 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 13 oktober 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevoets.

(33371)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, d.d. 1 september 2009, werd het faillissement op naam van N.V. Sokirsel, met vennootschapzetel, te 9620 Zottegem, Smisshoek 120, met ondernemingsnummer 0459.270.452, gesloten wegens ontoereikend actief. Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Van Boxstaele, Sonja, wonende te 9620 Zottegem, Faliestraat 124.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke.

(33372)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, eerste kamer, d.d. 1 september 2009, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA S.P.M.S. Mailings, met vennootschapszetel, te 9660 Brakel, Spoorwegstraat 61, met ondernemingsnummer 0461.811.654, voor de uitbating van een publiciteitsvennootschap.

Rechter-commissaris : D. Tack.

Curator : Mr. L. De Moor, advocaat, te 9660 Brakel, H. Decoestraat 10.

Datum staking van betaling : 31 augustus 2009.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, voor 1 oktober 2009.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, op dinsdag 20 oktober 2009, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen door de curator neergelegd worden op 20 februari 2010, 20 juni 2010, 20 oktober 2010 en 20 februari 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maand vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben besteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en patrimonium is (artikel 72^{bis} en 72^{ter} Faill.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke.

(33373)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, eerste kamer, d.d. 1 september 2009, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Lunita, met vennootschapszetel, te 9550 Herzele, Hoogstraat 179b, met ondernemingsnummer 0464.163.113, met als activiteit een transportonderneming.

Rechter-commissaris : D. Tack.

Curator : Mr. De Vuyst, J., advocaat, te 9400 Ninove (Voorde), Brakelsesteenweg 639.

Datum staking van betaling : 27 augustus 2009.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, voor 1 oktober 2009.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, op dinsdag 20 oktober 2009, de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen door de curator neergelegd worden op 20 februari 2010, 20 juni 2010, 20 oktober 2010 en 20 februari 2011.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maand vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben besteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en patrimonium is (artikel 72^{bis} en 72^{ter} Faill.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) Fostier, Marijke.

(33374)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 2 september 2009, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Zeewinden, met maatschappelijke- en uitbatingszetel, te 8670 Oostduinkerke, Kinderlaan 69, bus 25/02, gekend onder het ondernemingsnummer 0863.505.579, en volgens verklaring van de zaakvoerder met als handelsactiviteiten: «superette, kruidenierswinkel», met als handelsbenaming «Zeewinden».

Rechter-commissaris: Petra Breyne.

Curator: Mr. Ives Feys, advocaat, Zeelaan 195, 8670 Koksijde.

Staking van betalingen: 15 april 2009.

Indienen schuldvorderingen voor 23 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 12 oktober 2009, om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel: de afgev.-griffier, (get.) K. De Ruyter. (33375)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Aux termes d'un acte reçu en date du 10 août 2009 par Me Philippe Crismer, notaire à Fexhe-le-Haut-Clocher, enregistré à Waremme le 14 août 2009, vol. 440, folio 74, case 7, reçu vingt-cinq euros (€ 25), M. Meunier Philippe Emmanuel Marie Ghislain, né à Charleroi le 28 février 1961, et son épouse, Mme Lacroix, Véronique Hubertine Pierre Joséphine, née à Liège le 24 septembre 1964, domiciliés ensemble à 1320 Tourinnes-la-Grosse, rue du Grand Brou 11, époux, mariés à Bruxelles le 14 juillet 1984 sous le régime de la communauté légale, ont modifié leur régime matrimonial par le passage en régime de séparation de bien, l'immeuble sis à 1320 Tourinnes-la-Grosse, rue du Grand Brou 11, est maintenu en indivision.

(Signé) Me Philippe Crismer, notaire. (33376)

Par acte du notaire Marc Vanderhoven, à Aubange, en date du 20 août 2009, les époux Laporte, Jacques Jules Omer, né à Sainte-Cécile le 13 juillet 1937, et Lorant, Nadine Ghislaine, née à Athus le 13 octobre 1943, domiciliés à Meix-le-Tige, rue de Rachecourt 32, ont apporté une modification à leur régime matrimonial.

Les époux ont maintenu leur régime de communauté de biens avec apport à la communauté d'un bien propre à l'épouse.

Pour les époux, (signé) Marc Vanderhoven, notaire. (33377)

D'un acte reçu par le notaire Augustin de Lovinfosse à Florennes, le 12 août 2009, il résulte que M. Bar, Dimitri Joseph Ghislain, né à Dinant le 5 octobre 1983, et son épouse, Mme Van Damme, Méline (unique prénom), née à Namur le 17 décembre 1984, domiciliés à 5500 Dinant, rue du Grand Pré 14, bte 2, mariés sous le régime légal de la communauté à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial et adopté le régime de séparation de biens pure et simple.

Pour extrait analytique conforme: (signé) A. de Lovinfosse, notaire. (33378)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Thierry Bricout de La Louvière (Houdeng-Goegnies) le 27 août 2009, enregistré deux rôles sans renvoi au 1^{er} bureau de l'enregistrement de La Louvière, le 31 août 2009, volume 340, folio 55, case 20, M. Garitte, Claude Gaston René Gérard Maurice Marie, docteur en médecine, né à Houdeng-Goegnies le 22 octobre 1937, de nationalité belge, et son épouse, Mme Brimbois, Lucienne Edouard Catherine Sophie, née à Gellik le 21 mai 1941, de nationalité belge, domiciliés ensemble à Couvin (Bruly-de-Pesche), rue du Raccordement 12, ont modifié leur régime matrimonial.

Cette modification porte sur l'apport par M. Garitte, Claude, d'un immeuble propre au patrimoine commun et sur l'insertion d'une clause d'attribution en cas de décès.

Fait à La Louvière (Houdeng-Goegnies), le 2 septembre 2009.

Pour extrait conforme: (signé) Th. Bricout, notaire. (33379)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Charles Debray à Châtelineau le 6 août 2009, que M. Evlard, Philippe Théophile Lorenz, né à Charleroi le 8 avril 1960 (NN 60.04.08 123-52), et son épouse, Mme Tedesco, Ornella, née à Charleroi le 4 novembre 1967 (NN 67.11.04 086-17), domiciliés ensemble à Châtelineau, rue de Taillis-Pré 229, ont modifié leur régime matrimonial et dont un extrait analytique suit.

Modifications:

Apport au patrimoine commun par l'épouse de l'immeuble suivant:

Ville de Châtelet, deuxième division (Châtelineau)

M.C.: 10544 — R.C.: 535

Une maison d'habitation avec dépendances et jardin située rue de Taillis Pré 229, cadastrée ou l'ayant été section A, numéro 13 G82, pour une contenance d'après mesurage de trois ares huit centiares, tenant ou ayant tenu à ladite rue, à Bortolatot Luciano, au vendeur et à Perronet Paolo.

Pour extrait analytique conforme: (signé) Charles Debray, notaire à Châtelineau. (33380)

Er blijkt uit een akte, verleden voor notaris Vincent Lesseliers, te Beveren, op 22 juli 2009, «Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Beveren, registratie, de 28 juli 2009, boek 441, blad 97, vak 19. Ontvangen vijftientig euro. Voor de ontvanger w.g.», dat:

1. de heer Van Rompaey, Willy Joannes Constance, bediende, geboren te Lier op 20 september 1952 (ID 590-2744866-83 - RR 52.09.20-377.81), en

2. Mevr. Van Eynde, Marie-Claire Margriet Alois, landbouwster, geboren te Beveren op 13 augustus 1955 (ID 590-2306516-76 - RR 55.08.13-308.28), samenwonend te 9100 Sint-Niklaas (Nieuwkerken-Waas), Kolkstraat 1,

1° gehuwd waren voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Niklaas op 20 mei 1978;

2° gehuwd waren onder het wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Dany De Kesel, te Nieuwkerken, op 18 mei 1978;

3° hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd, door toevoeging van een keuzebeding in voordeel van de langstlevende en inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor gelijkwaardig ontledend uittreksel, opgemaakt om te voldoen aan artikel 1396 Burgerlijk Wetboek.

Beveren, 2 september 2009.

(Get.) Vincent Lesseliers, notaris. (33381)

Bij akte, verleden voor notaris Marianda Moyson, te Kapelle-op-den-Bos, op 28 juli 2009, hebben de heer Collier, Philemon, Jozef, geboren te Nieuwenrode op 31 maart 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Van Royen, Anny Odile Alfons, geboren te Dendermonde op 27 maart 1944, samenwonend te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Hogerheistraat 52, in het huwelijk getreden te Oudegem, op 29 juni 1973, gehuwd onder het stelsel van de gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract, verleden voor notaris Jozef De Smedt, te Wolvertem, op 26 juni 1973, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Bij deze akte werd door de heer Philemon Collier een onroerend goed, gelegen te Kapelle-op-den-Bos (Ramsdonk), ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen, en werd een artikel *3bis* met een keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen toegevoegd.

(Get.) M. Moyson, notaris.

(33382)

Ingevolge akte, verleden voor notaris Fevery, Fabienne, te Gent, op 11 augustus 2009, hebben de heer Papillon, Xavier Marc Jean-Pierre Marie Joseph, geboren te Gent op 13 oktober 1967, en zijn echtgenote, Mevr. Tshombe Nawaji, Sabrina Christiana Namuten Kamin, geboren te Ukkel op 4 juli 1970, beide wonende te 9000 Gent, Lange Violettestraat 132, en gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Zaventem, op 30 oktober 1999, verklaard hun huwelijksvermogensstelsel, oorspronkelijk onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract, verleden voor de ondergetekende notaris Fabienne Fevery, te Gent, op 29 oktober 1990, tot op heden niet conventioneel gewijzigd, te willen wijzigen overeenkomstig de artikelen 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, in het stelsel der zuivere scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten Papillon-Tshombe Nawaji, (get.) Fabienne Fevery, notaris.

(33383)

Uit een akte, verleden voor notaris Hervé De Graef, te Mol, op 19 augustus 2009, geregistreerd te Mol, op 25 augustus 2009, twee bladen, geen verzending, register 5, deel 221, blad 52, vak 15. Ontvangen: vijftientig euro (€ 25). De eerstaanwezende inspecteur ad interim, (get.) E. Jorissen, blijkt dat de heer Bruylandt, Sven Frédéric Johan, geboren te Brussel (district 2) op 16 juni 1979, en zijn echtgenote, Mevr. Mangelschots, An, geboren te Lommel op 21 september 1980, samenwonende te 2400 Mol, Kolkstraat 23, gehuwd te Mol op 21 juni 2008, onder het wettelijk stelsel bij gebreke aan huwelijkscontract, een wijziging aan hun huwelijksstelsel te hebben gebracht, inhoudende het inbrengen van een onroerend goed in de huwelijks-gemeenschap, zonder dat hun huidig stelsel vereffend wordt.

Voor de echtgenoten Bruylandt-Mangelschots, (get.) Hervé De Graef, notaris.

(33384)

Bij akte, verleden voor notaris Katharina Pragt, te Tongeren, op 31 augustus 2009, hebben de heer Kellens, Stefaan Valentin Joseph, geboren te Tongeren op 8 oktober 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Dewallef, Sylvia Isabella Nicole, geboren te Nerem op 22 april 1972, samenwonende te 3700 Tongeren, Neremstraat 172, die huwden te Tongeren op 7 augustus 2009, onder het wettelijk huwelijksvermogensstelsel, aangezien zij voorafgaandelijk aan hun huwelijk geen huwelijkscontract hebben gesloten, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng in het tussen hen bestaand gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed, deel uitmakend van het eigen vermogen van Mevr. Dewallef, Sylvia Isabella Nicole, en waarbij hun bestaand stelsel blijft behouden.

Tongeren, 1 september 2009.

Voor de echtgenoten Kellens-Dewallef, (get.) Ghislaine de Schaetzen, geassocieerd notaris te Tongeren.

(33385)

Bij akte, verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands, op 25 augustus 2009, hebben de heer Vermeesch, Wim Andries, geboren te Oostende op 21 mei 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Bieseman, Marleen Josy Conny, geboren te Merchtem op 4 maart 1968, samenwonende te 9255 Buggenhout, Bouw 5, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging: behoud van het stelsel wettige gemeenschap van goederen, mits toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers, (get.) Ann De Block, notaris.

(33386)

Bij akte, verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands, op 26 augustus 2009, hebben de heer Linssen, Hugo, geboren te Merksem op 22 februari 1960, en zijn echtgenote, Mevr. Van de Voorde, Marina Begga Frans, geboren te Merchtem op 7 maart 1964, samenwonende te 9255 Buggenhout, Zeveneikenstraat 6, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Wijziging: behoud van het wettelijk stelsel, mits inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, (get.) Ann De Block, notaris.

(33387)

Op 6 augustus 2009 hebben de heer Matthieu, Marc Arthur Marie Ghislain, geboren te Antwerpen op 30 mei 1944, en zijn echtgenote, Mevr. Dielen, Helena Johanna Maria, geboren te Venlo (Nederland) op 15 mei 1956, samenwonende te 2180 Ekeren, Onze-Lieve-Vrouwstraat 31-33, ingevolge de akte, verleden voor notaris Gustaaf Huybrechts, te Hove, op voormelde datum hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Deze wijziging heeft de verandering van het stelsel en de samenstelling der vermogens tot gevolg.

Hove, 1 september 2009.

(Get.) G. Huybrechts, notaris.

(33388)

Bij akte, verleden voor notaris Danny Geerinckx, op 30 juni 2009, hebben de echtgenoten, de heer Van Calster, Hans, geboren te Lier op 8 juli 1980, en zijn echtgenote, Mevr. Bijdekerke, Kirsten Herman Paula, geboren te Bonheiden op 7 december 1981, wonende te 3130 Begijnendijk, Kortestraat 1, bus 11, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende behoud van hun stelsel van wettelijke gemeenschap van goederen, maar waarbij goederen van de heer Van Calster, Hans, worden ingebracht en de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen wordt gewijzigd in geval van overlijden en anders dan overlijden.

(Get.) D. Geerinckx, notaris.

(33389)

Bij akte verleden voor notaris Danny Geerinckx, op 4 augustus 2009, hebben de echtgenoten Stynen, Frans Jozef Maria, geboren te Geel op 4 mei 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Gilis, Greta Melania Renée, geboren te Geel op 27 mei 1954, samenwonende te 2440 Geel, Diestseweg 198, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende behoud van hun stelsel van wettelijke gemeenschap van goederen, maar waarbij goederen van de heer Steynen, Frans, goederen afkomstig uit nalatenschappen van de ouders van de heer Stynen, Frans, goederen afkomstig uit nalatenschappen van de ouders van Mevr. Gilis, Greta, en toekomstig te verkrijgen goederen worden ingebracht, en de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen wordt gewijzigd ingeval van overlijden en anders dan overlijden.

(Get.) D. Geerinckx, notaris.

(33390)

Uit een akte verleden voor Cor Stoel, geassocieerd notaris, te Merksplas op 25 augustus 2009, blijkt dat Van Breda, Ben, geboren te Turnhout op 25 maart 1980, en zijn echtgenote Gers, Hanne, geboren te Turnhout op 11 maart 1982, wonende te 2330 Merksplas, Sint Sebastiaanstraat 34A, overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke akte onder meer voorziet in :

- de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Van Breda, en Mevr. Gers;

- de inlassing van een regeling in verband met de vergoeding met betrekking tot het gebrachte goed.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Cor Stoel, geassocieerd notaris.
(33391)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Torelle, te Harelbeke, op 14 augustus 2009, geregistreerd op 18 augustus 2009, twee bladen, nul renvoeien, Boek 933, Blad 74, Vak 15, na ontvangst van 25 euro rechten, hebben de heer Saenen, Peter Karel August, geboren te Kortrijk op 1 september 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Lemey, Katrien Maria Agnes Martha Augusta, geboren te Kortrijk op 24 april 1972, samen wonende te 8500 Kortrijk, Beeklaan 70, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, namelijk inbreng van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Harelbeke, 31 augustus 2009.

Namens de echtgenoten Peter Saenen-Katrien Lemey, (get.) Patrick Torelle, notaris te Harelbeke.

(33392)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren van 21 januari 2009, werd de akte verleden voor notaris Tine Smeets, te Maasmechelen met standplaats te Eisdén op 13 augustus 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel bestaande tussen de echtgenoten Sica, Antonio, geboren te Lanklaar op 22 augustus 1958, en Jaeken, Maria Henriette Hubertina, geboren te Maaseik op 12 mei 1957, samenwonende te 3630 Maasmechelen, Europaplein 34, gehomologeerd. De echtgenoten Sica-Jaeken, waren gehuwd onder het stelsel der zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris John Smeets, destijds te Eisdén-Maasmechelen op 21 mei 1982.

De wijziging van het huwelijksvermogensstelsel houdt de wijziging in naar het wettelijk huwelijksvermogensstelsel, en verder verdelingsbedingen.

Maasmechelen, 1 september 2009.

Namens de echtgenoten Sica-Jaeken, (get.) Tine Smeets, notaris.

(33393)

De heer Bellefroid, Steven Emmanuel, geboren te Leuven op 29 december 1973, en zijn echtgenote, Mevr. Vandepoel, Sara Lutgarde, geboren te Leuven op 6 november 1980, samenwonend te 3001 Leuven (Heverlee), Naamssteenweg 529, hebben hun huwelijksvermogen gewijzigd inhoudende toevoeging intern gemeenschappelijk vermogen en inbreng door de heer Bellefroid van een onroerend goed.

Voor ontledend uittreksel : (get.) K. Geysels, notaris.

(33394)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Christophe Vandeurzen, te Koekelare, op 27 augustus 2009, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer De Leeuw, François, en zijn echtgenote Mevr. Meyskens, Claudine Paule Germaine, wonende te 8470 Gistel, Pastoriestraat 9.

De echtgenoten François De Leeuw-Meyskens, Claudine, zijn gehuwd te Vilvoorde op 3 februari 1978, onder het beheer van het wettelijk stelsel, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Pieter Deraes, te Steenokkerzeel op 28 januari 1978, niet gewijzigd tot op heden.

De echtgenoten François De Leeuw-Meyskens, Claudine, hebben bij voormelde wijzigende akte verleden voor geassocieerd notaris Christophe Vandeurzen, te Koekelare d.d. 27 augustus 2009, hun huwelijksstelsel behouden doch er werd inbreng gedaan door Mevr. Claudine Meyskens, van een eigen onroerend goed in de huwgemeenschap.

Voor gelijkkluidend uittreksel : (get.) Christophe Vandeurzen, geassocieerd notaris te Koekelare.

(33395)

Uit een akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor ondergetekende notaris Dorine Merlo, te Rekem (Lanaken), op 12 augustus 2009, dragende de volgende melding van registratie : "geregistreerd te Maasmechelen op 17 augustus 2009, boek 5/276, blad 49, vak 14, drie bladen, geen verzending, ontvangen : vijftientwintig euro, voor de e.a. inspecteur, voor de ontvanger, (get.) Tine Pattyn, F2009/315/1500/N."

Tussen :

- de heer Roumans, Guido Albert Elisa Maria Jules, tandtechnicus, van Belgische nationaliteit, geboren te Rekem op 8 november 1955, nationaal nummer 55.11.08-167-49, en zijn echtgenote :

- Mevr. Vanderhallen, Yolanda Elisa Maria, bediende, van Belgische nationaliteit, geboren te Genk op 25 april 1961, nationaal nummer 61.04.25-368-94, wonende te 3621 Lanaken (Rekem), Rekemerstraat 111.

Blijkt : dat genoemde echtgenoten Roumans-Vanderhallen, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Maasmechelen op 10 augustus 1984.

Dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, waaraan zij voorheen geen wijzigingen hebben aangebracht.

Dat de huidige wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

Dat de wijziging betrekking heeft op de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Roumans, Guido, van persoonlijke onroerende goederen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) D. Merlo, notaris.

(33396)

Bij akte verleden voor notaris Philippe Verlinden, te Sint-Niklaas, op 5 augustus 2009, hebben de heer Speleman, Desiré Aloysius, geboren te Sint-Niklaas op 25 januari 1923, en zijn echtgenote, Mevr. Van Geesbergen, Josephina Albertus, geboren te Sint-Niklaas op 13 juni 1938, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Ankerstraat 55, bus 1, een minnelijke wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel laten opmaken. Deze wijziging luidt als volgt : Geesbergen, als vergoeding voor het feit dat de aankoop van dit onroerend goed werd gefinancierd met eigen gelden van Mevr. Van Geesbergen. Zondere verdere wijzigingen.

(Get.) Philippe Verlinden, notaris.

(33397)

Uit een akte verleden voor Marcel Wellens, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "Notarisassociatie Wellens" met zetel te 2640 Mortsel, Eggestraat 28, op 12 augustus 2009, geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, registratie Mortsel, op 17 augustus 2009, boek 132, blad 96, vak 13, vijftientwintig euro

(25 euro). De e.a. inspecteur : (get.) De Vries Jacques, blijkt dat de heer Van Beyelen, Eddy Joseph Maria, geboren te Wilrijk op 4 november 1994, nationaal nummer 49.11.04 383-21, en zijn echtgenote, Mevr. Petrie, Annie Guilhelmine, geboren te Hoepertingen op 3 november 1950, nationaal nummer 50.11.03 276-82, wonende te 2640 Mortsel, Rozentuin 39, bus 3, gehuwd voor de eerste keer voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Wilrijk op 15 december 1978.

Zij blijktens akte van echtscheiding onderlinge toestemming verleden werd voor notaris Daan Smets, te Mortsel, op 17 september 2002 uit de echtscheiden zijn ingevolge vonnis door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 10 februari 2003.

Zij thans terug gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Mortsel op 15 december 2007, onder het wettelijk stelsel, bij gebreke van een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij de op hen toepasselijke vermogensregeling hebben aangevuld overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijke Wetboek als volgt : aanpassing huidig stelsel door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen met bijhorende schuld, te weten :

Artikel 1 - Inbreng

Stad Mortsel :

In het appartementencomplex (met garageblok) te Mortsel, Rozentuin 39, Residentie "De Fiennes", ten kadaster gekend wijk B, nummer 165/Y, voor een oppervlakte van 1 615 m² :

1. Het appartement genaamd A5 op de tweede verdieping links in blok A.

2. De autobergplaats nummer zeven.

Tengevolge van voormelde inbreng zal het beschreven appartement tot het gemeenschappelijk vermogen behoren, en zal tevens voormelde schuld door beide echtgenoten samen gedragen en betaald worden.

Artikel 2

Invoering van een keuzeclausule inzake de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) M. Wellens, geassocieerd notaris.

(33398)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

—

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 7 avril 2009 Me Philippe Forton, avocat, juge suppléant, chaussée de Charleroi 138/5, à 1060 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Samyn, Robert Joseph, né à Mouscron le 15 février 1944, domicilié de son vivant à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Léopold II 184 (home), décédé à Saint-Josse-ten-Noode le 13 novembre 2006.

Bruxelles, le 1^{er} septembre 2009.

Le greffier délégué, (signé) Ch. Sauvage.

(33399)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

—

Bij beschikking d.d. 23 juni 2009 van de 27ste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel werd Mr. Nadine Duerinck, advocaat en plaatsvervangende rechter, Pater de Dekenstraat 9, te 1040 Brussel, aangesteld als curator over de nalatenschap van Sterckx, Guy Paul Jacques, geboren te Watermaal-Bosvoorde, op 3 februari 1950, laatst gehuisvest te 1050 Elsene, Graystraat 221/002, overleden te Elsene op 17 februari 2007.

Brussel, 1 september 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ch. Sauvage.

(33400)